بحار الأنوار

BIHAR AL-ANWAAR

الجزء الرابع و الخمسون

Volume 54

بحار الانوار الجامعة لدرر أخبار الائمة الاطهار

Bihar Al-Anwaar – The summary of the pearls of the Ahadeeth of the Pure Imams^{asws}

تأليف العلامة فخر الامة المولى الشيخ محمد باقر المجلسيي

Author – The Allama, the pride of the community, the Mullah, the Sheikh Muhammad Baqir Al Majlisi

TABLE OF CONTENTS

كتاب السماء و العالم

THE BOOK OF THE SKY AND THE WORLD

أبواب كليات أحوال العالم و ما يتعلق بالسماويات

Chapters on totality of the states of the world and what is related with the celestials

باب 1 حدوث العالم و بدء خلقه و كيفيته و بعض كليات الأمور

CHAPTER 1 – COMING INTO BEING OF THE WORLD, AND BEGINNING OF ITS CREATION AND ITS HOW-NESS, AND PART OF THE WHOLE MATTER (SITUATION)

الآيات

The Verses: -

(Surah) Al Baqarah - He is the (One) Who Created for you the entirety of what is in the earth, then He Directed towards the sky, so He Created these as seven skies, and He is a Knower of all things [2:29].

(Surah) Al Anaam - The Praise is for Allah Who Created the skies and the earth, and Made the darkness and the Light; then (how come) those who are committing Kufr are setting up equals with their Lord [6:1].

(Surah) Al Araaf - Surely, your Lord is Allah Who Created the skies and the earth in six days, then Established upon the Throne; [7:54].

(Surah) Yunus^{-as} - **Surely, your Lord is Allah, Who Created the skies and the earth in six days, then Established upon the Throne, Regulating the matters. [10:3]**.

(Surah) Hud^{-as} - **And He is the One Who Created the skies and the earth in six days and His Throne was upon the water, in order to Try you, which one of you is better in deeds. [11:7]**.

(Surah) Al Kahf - I did not Make them witness the Creation of the skies and the earth, nor the Creation of their own selves, and I would not Take the strayers for support [18:51].

(Surah) Al Anbiya - Or do they not see, those who are committing Kufr, that the skies and the earth were joined up, and We Separated them? And We Made from the water, all living things, so will they not believe? [21:30].

(Surah) Al Furqan - The One Who Created the skies and the earth and what is between them in six days, then the Beneficent Established upon the Throne. So ask the one who is well-informed, about Him [25:59].

(Surah) Al Tanzaeel - **Allah is the One Who Created the skies and the earth and whatever is between the two in six days, then He Established upon the Throne. [32:4]**.

(Surah) Fussilat - Say: 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two periods, and you are setting up equals to Him? That is Lord of the worlds [41:9].

And He Made in it mountains from above it, and He Blessed therein, and Measured out its livelihoods (to be) in it in four periods, complete for the seekers [41:10].

Then He Directed Himself to the sky and it was a smoke, so He Said to it and to the earth: "Come, willingly or unwillingly!" They both said: 'We come willingly' [41:11].

So He Ordained them to be seven skies in two periods, and Revealed in every sky, its regulation. And We Adorned the sky of the world with lamps and Guarded it. That is a Decree of the Mighty, the Knowing [41:12].

(Surah) Qaf - And We have Created the skies and the earth and what is between the two in six days and there did not touch Us not any fatigue [50:38].

(Surah) Al Hadeed - He is the One Who Created the skies and the earth in six days, then He Established upon the Throne. [57:4].

(Surah) Al Naziaat - Are you the harder to create or the sky? He Built it [79:27] He Raised its ceiling, then Evened it [79:28] And He Covered its night and Extracted its brightness [79:29] And the earth, He Expanded it after that [79:30] He Brings forth from it, its water and its pasturage [79:31] And the mountains, He Affirmed these [79:32] Being a provision for you and for your cattle [79:33].

(Surah) Al A'ala - Glorify the Name of your Lord, the Most Exalted [87:1] Who Created, then Completed [87:2] And the One Who Determined, then Guided [87:3].

P.s. – Most of the opinionated Tafseer has not been translated as it is forbidden by Rasool-Allah^{-saww}, and only which relates to the utilised Ahadeeth has been.

Re: *in six days,* [57:4] – The famous is that the intent by the days over here are a measurement of the days of the world, and it is reported from Ibn Abbas (not a Hadeeth), that these are from the days of the Hereafter, each day from these would be *a thousand years from what you are counting* [32:5].

It is reported from Amir Al-Momineen^{-asws}: 'And if He^{-azwj} had so Desired, to Create it in less than the blink of an eye, He^{-azwj} would have Created, but He^{-azwj} Made the delay and the gradual (sequence) as an example of the human seeds, and an answer for the argument upon His^{-azwj} creatures'.

و معنى قوله وَ كانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ كقولهم السماء على الأرض و ليس ذلك على سبيل كون أحدهما ملتصقا بالآخر و كيف كانت الواقعة يدل على أن العرش و الماءكانا قبل السماوات و الأرض

And the meaning of His^{-azwj} Words: **and His Throne was upon the water**, **[11:7]**, is like their words, 'The sky is upon the earth', and that isn't upon the way of one of these exiting attached with the other, and how would the evidence upon that the Throne and the water existed before the skies and the earth?

The Mu'tazilites said, 'And in the Verse there is evidence upon the existence of the Angels before the Creation of these two, because it is not allowed that He^{-azwj} would Create that and there is no one to benefit with the Throne and the water' – end.

And in one of the Ahadeeth, the intend is carrying of His^{-azwj} Knowledge and His^{-azwj} religion by the water.

in order to Try you, which one of you is better in deeds. [11:7]. And from Al-Sadiq^{-asws}: 'It doesn't mean 'Which one of you is with most deeds', but 'most correct of you in deeds', and rather the correctness is fear of Allah^{-azwj} and the sincere intention'.

ما أَشْهَدْتُهُمْ حُلْقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ قال الطبرسي ره أي ما أحضرت إبليس و ذريته خلق السماوات و الأرض و لا خلق أنفسهم مستعينا بمم على ذلك و لا استعنت ببعضهم على خلق بعض و هذا إخبار عن كمال قدرته و استغنائه عن الأنصار و الأعوان و يدل عليه قوله وَ ما كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُداً أي الشياطين الذين يضلون الناس أعوانا يعضدونني عليه

(Surah) Al Kahf - *I did not Make them witness the Creation of the skies and the earth, [18:51]*. Tabarsy said, 'I.e., Iblees^{-la} and his^{-la} offspring did not attend the creation of the skies and the earth, nor was their own creation assisted by them upon that, nor did some them assist upon the creation of others, and these Ahadeeth are about the perfection of His^{-azwj} Power and His^{-azwj} needlessness from the helpers and the supporters, and His^{-azwj} Words: *and I would not Take the strayers for support [18:51]*, point upon it, i.e., the Satans^{-la}, those who are straying the people, (not taking them as) supporters to Assist Me^{-azwj} upon it.

And it is reported by Al Ayyashi, from Al Baqir^{asws} that Rasool Allah saww said: 'O Allah azwi! Enmighty Al Islam by Umar Bin Al Khattab or by Abu Jahl Bin Hisham!' So Allah azwi Revealed this very Verse'.

وَ فِي الْكَافِي، عَنِ الْجُوَادِ ع أَنَّ اللهَ تَعَالَى لَمْ يَزَلْ مُتَفَرِّداً بِوَحْدَانِيَّتِهِ ثُمَّ حَلَقَ مُحَمَّداً وَ عَلِيّاً وَ فَاطِمَةَ فَمَكَثُوا أَلْفَ دَهْرٍ ثُمَّ حَلَقَ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ فَأَشْهَدَهُمْ خَلْقَهَا وَ أَجْرَى طَاعَتَهُمْ عَلَيْهَا وَ فَوَضَ أَمْرَهَا إِلَيْهِمْ الْخَبَرَ. And in Al Kafi, from Al-Jawad^{-asws}: 'Allah^{-azwj} the Exalted did not cease to be Individual with His^{-azwj} Oneness. Then He^{-azwj} Created Muhammad^{-saww}, and Ali^{-asws} and Fatima^{-asws}. They^{-asws} remained for a thousand aeons. Then He^{-azwj} Created entirety of things and Made them^{-asws} witness upon its creation, and flowed obedience to them^{-asws} upon these, and Delegated its affairs to them^{-asws'} – the Hadeeth.

و هذا الخبر صريح في حدوث جميع أجزاء العالم.

And this Hadeeth is frank regarding the occurrence of entirety of the parts of knowledge.

اً وَ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا قال الطبرسي ره استفهام يراد به التقريع و المعنى أ و لم يعلموا أن الله سبحانه الذي يفعل هذه الأشياء و لا يقدر عليها غيره فهو الإله المستحق للعبادة دون غيره

Or do they not see, those who are committing Kufr, [21:30]. Al-Tabarsi said, 'Understand, the reprimand is intended by it, and the meaning is, or don't they know that Allah^{-azwj} the Glorious is the One^{-azwj} Who has Done these things, and no one else is able upon it? So, He^{-azwj} is the God^{-azwj} Deserving of being worshipped besides others.

أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كَانَتا رَثَّقاً فَفَتَقْناهُما تقديرها كانتا ذواتي رتق و المعنى كانتا ملتزقتين منسدتين ففصلنا بينهما بالهواء

that the skies and the earth were joined up, and We Separated them? [21:30]. It's determination was with joining, and the meaning 'were joined up', is adhering, supporting (each other). He^{-azwj} Separated between them with the air.

عن ابن عباس و غيره و قيل كانت السماوات مرتتقة مطبقة ففتقناها سبع سماوات و كانت الأرض كذلك ففتقناها سبع أرضين عن مجاهد و السدي

From Ibn Abbas and others (not a Hadeeth), 'And it is said that the skies were raised high, layered, and these were separated into seven skies, and the earth was like that, and it was separated into seven earths – from Mujahid, and Al-Sady.

و قيل كانت السماء رتقا لا تمطر و الأرض رتقا لا تنبت ففتقنا السماء بالمطر و الأرض بالنبات عن عكرمة و عطية و ابن زيد و هو المروي عن أبي جعفر و أبي عبد الله ع. انتهى.

And it is said the sky was joined up, not raining, and the earth was joined up, not growing (vegetation). So He^{-azwj} Split the sky with the rain and the earth with the vegetation – From Ikrimah (Bin Abu Jahl^{-la}, and Atiya, and Ibn Zayd, and it is reported from Abu Ja'far^{-asws} and Abu Abdullah^{-asws} – end.

وَ رَوَى الْكُلَيْيُّ فِي الرَّوْضَةِ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِدٍ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الثَّمَالِي قَالَ: سَأَلَ نَافِعٌ أَبَا جَعْفَرٍ عَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَرَّ وَ جَلَ أَ وَ لَمُ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كَانَتا رَتْقاً فَفَتَقْنَاهُما

And it is reported by Al Kulayni in 'Al Rowza', from a number of his companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from Al-Hassan Bin Mahboub, from Abu Hamza Al Sumali who said,

'Nafie asked Abu Ja'far^{-asws} about Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: **Or do they not see,** those who are committing Kufr, that the skies and the earth were joined up, and We Separated them? [21:30].

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Sent down Adam^{-as} to the earth, and the skies were joined up, nor raining anything, and the earth was joined upon, not growing anything. When Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Turned to Adam^{-as} (with Mercy), He^{-azwj} Commanded the sky, so it Sent drops by the clouds. Then He^{-azwj} Commanded it, and it rained heavily.

Then He^{-azwj} Commanded the earth, so it grew the trees, and the trees to bear fruits and it flowed with the rivers. So that was its splitting and this is its splitting'.

Nafie said, 'You^{-asws} speak the truth, O son^{-asws} of Rasool-Allah^{-saww}!' – up to the end of the Hadeeth'.

And We Made from the water, all living things [21:30]. Tabarsi said, 'I.e., And We^{-azwj} Revived with the water which We^{-azwj} Sent down from the sky, all living things. And it is said, from the seed all created beings' – and the first is more correct.

And it is reported by Al-Ayyashi, by his chain from Al-Husayn Bin Ulwan who said, 'Abu Abdullah^{-asws} was asked about the taste of water. He^{-asws} said, 'Ask to understand but do not ask obstinately. The taste of water is taste of life. Allah^{-azwj} the Glorious Said: *And We Made from the water, all living things [21:30]*'.

And it is said it's meaning is, 'And We^{-azwj} made from the water, the life of all with the soul, and the growth of every growth. So, it is included in it, the animals, and the vegetations, and the trees – from Abu Muslim (Majma al Bayan V 7).

So will they not believe? [21:30] – i.e. Will they not ratify the Quran and due to what they are witnessing from the evidence and the proof?' ¹

الأخبار

Ahadeeth

1- نهج، نهج البلاغة قَالَ أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ لَهُ الْمَعْرُوثُ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ وَ الْخَالِقُ مِنْ غَيْرِ رَوْيَّةٍ الَّذِي لَمْ يَزَلْ قَائِماً وَالْهَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ لَهُ الْمَعْرُوثُ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ وَ الْخَالِقُ مِنْ غَيْرِ رَوْيَّةٍ الَّذِي لَمْ يَرَلُ قَائِماً وَ لَا جَبَلُ ذُو فِجَاجٍ وَ لَا فَجٌّ ذُو اعْوِجَاجٍ وَ لَا أَرْضٌ ذَاتُ مِهَادٍ وَ لَا خَلْقٌ ذُو اعْتِمَادٍ ذَلِكَ مُبْتَدِعُ اللهُ الْخُلُق وَ وَارْفُهُ.

(The book) Nahj Al-Balagah – Amir Al-Momineen^{-asws} said in a sermon (90) of his^{-asws}: 'The well-known from without being seen, and the Creator from without calculating, Who does not cease to be lasting constantly when there was no sky with constellations, nor any veils with lofty doors, nor a dark night, nor a peaceful ocean, nor a mountain with pathways, nor any roads with curves, nor any land with spreads, nor any creatures with reliance. That is the Beginning of the creation, and its inheritor, and God^{-azwj} of the creations and its sustainer".²

(The book) 'Nahj Al-Balagah' – He^{-asws} said: 'The First before the first, and the Last after every last'' (sermon 101).³

(The book) 'Nahj Al-Balagah' – 'The Praise is for Allah^{-azwj}, the One^{-azwj} Pointed upon His^{-azwj} existence by His^{-azwj} creations, and by the newly occurrence of His^{-azwj} creation upon His^{-azwj} eternality''. (Sermon 152).⁴

And from it, he^{-asws} said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Creator of the servants, and Spreader of the cradle, and Flower of the streams, Greener of the vegetation. There is not beginning for His^{-azwj} eternality, nor is there any termination for His^{-azwj} eternality. He^{-azwj} is the First, not ceasing to be, and the lasting without a term'.

إِلَى قَوْلِهِ ع قَبْلَ كُلِّ غَايَةٍ وَ مُدَّةٍ وَ كُلِّ إِحْصَاءٍ وَ عِدَّةٍ إِلَى قَوْلِهِ ع لَمْ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزَلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أُوائِلَ أَبَدِيَّةٍ بَلْ خَلَقَ مَا خَلَقَ فَأَقَامَ حَدَّهُ وَ صَوَّرَ مَا صَوَّرَ فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ.

¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 1 a

² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 1

³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 2

⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 3 a

Up to his-asws words: 'Before every peak and period, and every count and number' – up to his-asws words: 'He-azwj did not Create the things from the origin of the eternality, nor from the beginning of the forever, but He-azwj Created what He-azwj Created, so He-azwj Established its limitation, and Shaped whatever He-azwj Shaped, and excellent was His-azwj Shaping'' (Sermon 163).

4- شَرْحُ النَّهْجِ لِلْكَيْدُرِيِّ، وَرَدَ فِي الْخَبَرِ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا أَرَادَ خَلْقَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ خَلَقَ جَوْهَراً أَخْضَرَ ثُمَّ ذَوَبَهُ فَصَارَ مَاءً مُضْطَرِباً ثُمَّ أَخْرَجَ مِنْهُ بُخَاراً كَالدُّخَانِ فَخَلَقَ مِنْهُ السَّمَاءَ كَمَا قَالَ ثُمُّ اسْتَوى إِلَى السَّماءِ وَ هِيَ دُخانٌ

(The book) 'Sharah Al-Nahj' by Al-Kaydari, 'It has been reported in the report that when Allah^{-azwj} the Exalted Created the sky and the earth, Created a green substance, then He^{-azwj} Dissolved it, so it became restless water. Then He^{-azwj} Extracted vapour from it like the smoke. He^{-azwj} Created the sky from it, just as He^{-azwj} has said: 'Then He Directed Himself to the sky and it was a smoke, [41:11].

ثُمُّ فَتَقَ تِلْكَ السَّمَاءَ فَجَعَلَهَا سَبْعاً ثُمُّ جَعَلَ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ زَبَداً فَحَلَقَ مِنْهُ أَرْضَ مَكَّةً ثُمُّ بَسَطَ الْأَرْضَ كُلَّهَا مِنْ تَحْتِ الْكَعْبَةِ وَ لِلَالِكَ تُسَمَّى مَكَّةً أُمُّ اللَّوْضَ كُلَّهَا الْأَرْضَ الْقُرَى لِأَكُمَا أَصْلُ جَمِيعِ الْأَرْضِ

Then He^{-azwj} Split the sky and Made it (into) seven. Then He^{-azwj} Made foam from that. He^{-azwj} Made the land of Makkah from it, then Extended the earth, all of it from beneath the Kabah, and due to that Makkah is named as 'The mother town', because it is the origin of entirety of the earth (lands).

ثُمُّ شَقَّ مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ سَبْعَ أَرْضِينَ وَ جَعَلَ بَيْنَ كُلِّ سَمَاءٍ وَ سَمَاءٍ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ وَ كَذَلِكَ بَيْنَ كُلِّ أَرْضٍ وَ كَذَلِكَ بَيْنَ هَذِهِ السَّمَاءِ وَ هَذِهِ السَّمَاءِ وَ السَّمَاءِ وَ السَّمَاءِ وَ السَّمَاءِ وَ اللَّرْضِ

Then He^{-azwj} Divided earth into seven earths, and Made between every sky and a sky, a travel distance of five hundred years, and like that between every earth and an earth, and like that between this sky and this earth.

Then He^{-azwj} Sent an Angel from beneath the Throne until He^{-azwj} Transferred the earth upon his shoulder and his neck and extended the two hands. One of these reached to the east and the other to the west.

ثُمُّ بَعَثَ لِقَرَارِ قَدَم ذَلِكَ الْمَلَكِ بَقَرَةً مِنَ الجُنَّةِ كَانَ لَهَا أَرْبَعُونَ أَلْفَ قَرْنٍ وَ أَرْبَعُونَ أَلْفَ رِجْلٍ وَ يَدٍ وَ بَعَثَ يَاقُوتاً مِنَ الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى حَتَّى يُوضَعَ بَيْنَ سَنَامِ تِلْكَ الْبَقَرَةِ وَ أَذْنِهَا فَاسْتَقَرَّ قَدَمَا ذَلِكَ الْمَلَكِ عَلَى السَّنَامِ وَ الْيَاقُوتِ

Then He^{-azwj} Sent, for the settling of the feet of that Angel, a cow from the Paradise having forty thousand horns for it and forty thousand legs and hands, and He^{-azwj} Sent a ruby from lofty Al-Firdows until it was place in between the hump of that cow and its ears. So the feet of the Angel settled upon the humps and the ruby.

•

⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 3 b

وَ إِنَّ قُرُونَ تِلْكَ الْبَقْرَةِ لَمُرْتَفِعَةٌ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ إِلَى تَحْتِ الْعَرْشِ وَ إِنَّ مَنَاخِرَ أُنُوفِهَا بِإِزَاءِ الْأَرْضِ فَإِذَا تَنَفَّسَتِ الْبَقْرَةُ مَدَّ الْبَحْرُ وَ إِذَا قَبَضَتْ أَنْفَاسَهَا جَزَرَ الْبَحْرُ مِنْ ذَلِكَ

And the horns of that cow are raised from the outskirts of the earth to beneath the Throne, and the nostrils of its nose are parallel with the earth. When the cow breathes, the ocean extends, and when it withholds its breath, the ocean pulls back from that.

ثُمُّ حُلَقَ لِقَرَارِ قَوَائِم تِلْكَ الْبَقْرَةِ صَحْرَةً وَ هِيَ الَّتِي حَكَى اللَّهُ عَنْ لُقْمَانَ فِي قَوْلِهِ فَتَكُنْ فِي صَحْرَةٍ فَيَزِيدُ مِقْدَارُ سَعَةِ تِلْكَ الصَّحْرَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ عَلَى مِقْدَارِ سَبْع سَمَاوَاتٍ وَ سَبْع أَرْضِينَ

Then He^{-azwj} Created a rock for Settling the legs of that cow, and it is which Allah^{-azwj} Told Luqman^{-as} about in His^{-azwj} Words: *happens to be inside a rock, [31:16]*. So He^{-azwj} Increases the measurement of the capacity of that rock by seven times upon the measurement of the seven skies and seven earths.

ثُمُّ حُلَقَ مُوتاً وَ هُوَ الَّذِي أَقْسَمَ اللَّهُ فَقَالَ ن وَ الْقُلَمِ وَ النُّونُ الحُوثُ وَ أَمَرَ تَعَالَى بِوَضْعِ تِلْكَ الصَّحْرَةِ عَلَى ظَهْرِ ذَلِكَ الحُوتِ وَ جَعَلَ ذَلِكَ الحُوثَ فِي الْمَاءِ وَ أَمْسَكَ الْمَاءَ عَلَى الرِّيحِ وَ يَخْفَظُ اللَّهُ الرِّيحَ بِقُدْرَتِهِ.

Then He^{-azwj} Created a whale, and it is which Allah^{-azwj} Swore by. He^{-azwj} Said: '**Noon and the Pen, [68:1]**, and the Noon is the whale. And the Exalted Commanded with placing the rock upon the back of that whale, and Made that whale to be in the water, and Withheld the water upon the wind, and Allah^{-azwj} Preserves the wind by His^{-azwj} Power". ⁶ (P.s. – This is not a Hadeeth)

5- النَّهْجُ، نهج البلاغة وَ الْإِحْتِجَاجُ، فِي خُطْبَةٍ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع الدَّالِّ عَلَى قِدَمِهِ بِحُدُوثِ حُلْقِهِ وَ بِحُدُوثِ حَلْقِهِ عَلَى وُجُودِهِ إِلَى قَوْلِهِ ع مُسْتَشْهِدٌ بِحُدُوثِ الْأَشْيَاءِ عَلَى أَزَلِيَتِهِ.

(The books) 'Nahj Al-Balagah', and 'Al-Ihtijaj' – In a sermon of Amir Al-Momineen^{-asws}: 'The One^{-azwj} His^{-azwj} ancientness is evidenced upon by the newly occurrence of His^{-azwj} creation, and by the newly-occurrence of His^{-azwj} creation upon His^{-azwj} existence' – up to his^{-asws} words: 'The newly occurrence of the things testify upon His^{-azwj} eternality''.⁷

6- وَ فِي خُطْبَةٍ أُخْرَى مَشْهُورَةٍ لَا تَصْحَبُهُ الْأَوْفَاتُ وَ لَا تَرْفِدُهُ الْأَدْوَاتُ سَبَقَ الْأَوْفَاتَ كَوْنُهُ وَ الْعَدَمَ وُجُودُهُ وَ الاِبْتِدَاءَ أَزَلُهُ

And in another famous sermon (186): 'The times do not accompany Him^{-azwj} nor do the devices behind Him^{-azwj}. His^{-azwj} existence precedes the times and the non-existence and the beginning of His^{-azwj} eternality'.

إِلَى قَوْلِهِ عَ لَا يَجْرِي عَلَيْهِ السُّـــكُونُ وَ الحُرَكَةُ وَكَيْفَ يَجْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ وَ يَعُودُ فِيهِ مَا هُوَ أَبْدَاهُ وَ يَحُدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَجْدَاهُ وَ يَعُدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَجْدَاهُ وَ يَعُدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَجْدَاهُ وَ يَعُدُدُ فِيهِ مَا هُوَ أَبْدَاهُ وَ يَعْدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَجْدَتُهُ إِذَا لَتَفَاوَتَتْ ذَاتُهُ وَ لَتَجَزَّأَكُنْهُهُ وَ لَامْتَنَعَ مِنَ الْأَزَلِ مَعْنَاهُ

⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 4

⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 5

Up to his^{-asws} words: 'The stillness and the movement does not flow upon Him^{-azwj}. How can it flow upon Him^{-azwj} what He^{-azwj} has Flowed and Returns in Him^{-azwj} what He^{-azwj} had Begun, and how can it occur in Him^{-azwj} what He^{-azwj} is it's Occurer? Then His^{-azwj} Self would be diverse, and His^{-azwj} existence would be in parts, and it would not prevent eternity of its meaning'.

Up to his-asws words: 'He-azwj Says when He-azwj Wants its existence: "Be!" So it comes into being. Not by a voice reverberating nor a call being heard, and rather His-azwj Speech, Glorious is He-azwj, is a deed from Him-azwj He-azwj Grew it and Represented it. It did not happen to exist from before that, and had it existed anciently, it would have been a second god.

He^{-azwj} cannot be said to have existed after having been non-existent, so the descriptions of the newly occurring events would flow upon Him^{-azwj}, nor does there happen to be any gap between it and Him^{-azwj}, nor would there be any merit for Him^{-azwj} upon it, so the Maker and made would be the same, the Initiator and the initiated would be a match.

He^{-azwj} Created the creature not based upon any prior example from others, and He^{-azwj} was not assisted upon their creation by anyone from His^{-azwj} creatures, and He^{-azwj} Grew the world and Withheld it from without any occupation and Spread it unsettled, and Made it stand without any legs, and Raised it without any pillars, and Fortified it from the bends and the crookedness, Prevented it from the crumbling and splitting.

He^{-azwj} Spread its pegs and Struck its barriers, and Swept its springs, and Dug out its valleys. It did not weaken Him^{-azwj} what He^{-azwj} had Built nor did what He^{-azwj} had Strengthened, weaken'.

Up to his^{-asws} words: 'He^{-azwj} will be the Annihilator of it after its existence, until its existence becomes like lost, and the annihilation of the world after its beginning is not stranger that its growth and its invention'.

Up to his-asws words: 'And surely, He-azwj the Glorious, after the annihilation of the world, would return to be Alone, there not being anything with Him-azwj. Just as He-azwj used to be before its beginning, like that He-azwj would be after its annihilation, without there being any time, nor place, nor moment, nor era. The terms and the timings would be non-existence during that, and the years and the hours would cease.

So there will be nothing except the One, the Subduer Who, to Him^{-azwj} is the destination of entirety of the matters. Without any power from it was the beginning of its creation, and without prevention from it would be its annihilation, and had it any power upon the prevention, its lasting would be permanent.

The Making of something had not obstacle for Him^{-azwj} when He^{-azwj} Made it, and it did not fatigue Him^{-azwj} what He^{-azwj} had Formed and Created, and He^{-azwj} did not Bring it into being in order to strengthen Authority, nor out of fear from a decline and loss, nor to be assisted by it over an overwhelming adversary, nor to be protected by from an avenging opponent, nor to increase in His^{-azwj} Kingdom by it, nor to propagate (boast) to an associate in His^{-azwj} association, nor for loneliness which was from Him^{-azwj} so He^{-azwj} Wanted to be comforted to it.

Then he^{-azwj} shall Annihilate it after bringing it into being, not due to any tedium having come upon Him^{-azwj} in its upkeep and its administration, nor for any rest to come to Him^{-azwj}, nor for a burden of anything from it upon Him^{-azwj}. The length of its lasting does not tire Him^{-azwj} so He^{-azwj} would leave it to the quickness of its annihilation, but He^{-azwj}, the Glorious, Manages it with His^{-azwj} subtlety, and Withholds it by His^{-azwj} Command, and Makes it precise by His^{-azwj} Power.

Then He^{-azwj} will Repeat it after the annihilation from without there being any need from Him^{-azwj} to it, nor will anything from it assist Him^{-azwj} upon it, nor to exchange from a state of loneliness to a state of comfort, nor from a state of ignorance and blindness to (state of)

knowledge and search, nor from poverty and need to richness and abundance, nor from humiliation and weakness to honour and power".⁸

(The books) 'Al Tawheed' and 'Al Uyoon' – From Muhammad Bin Ali Majaylawiya, from his uncle Muhammad Bin Abu Al Qasim, from Abu Sumeyna, from Muhammad Bin Ubdullah Al Khuranasay,

'From Al-Reza^{-asws} having said: 'He^{-azwj} is the where of the where-ness wherever He^{-azwj} is, and He^{-azwj} is the how of the how-ness wherever He^{-azwj} is, and there is no 'how'' – the Hadeeth'.⁹

(The book) 'Al Ihtijaj' - From Safwan Bin Yahya who said,

'Abu Qurra the narrator of Ahadeeth asked me to enter him to see Abu Al-Hassan Al-Reza^{-asws}, so I sought permission for him. He^{-asws} permitted for him. He entered and asked him^{-asws} about issues. It was among what he asked him^{-asws}, 'May Allah^{-azwj} Make me to be sacrificed for you^{-asws}! Inform me about the Speech of Allah^{-azwj} to Musa^{-as} – and he continued the talk until he said, 'So what are you^{-asws} saying regarding the Books?'

He^{-asws} said: 'The Torah, and the Evangel, and the Psalms, and the Furqan, and every Book Revealed was a Speech of Allah^{-azwj}. He^{-azwj} Sent it down to the worlds as a Noor and a Guidance, and all of it is a newly occurring event, and it is other than Allah^{-azwj}'.

فَقَالَ أَبُو قُرَّةً فَهَلْ يَفْنَي

Abu Qurra said, 'So will it be annihilated?'

Abu Al-Hassan^{-asws} said: 'The Muslims are united upon that whatever is besides Allah^{-azwj} is to perish, and whatever is besides Allah^{-azwj} is a deed of Allah^{-azwj}, and the Torah and the Evangel and the Psalms and the Furqan (Quran) are Deeds of Allah^{-azwj}.

⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 6

⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 7

Don't you hear the people saying, 'Lord^{-azwj} of the Quran', and that the Quran would be saying on the Day of Qiyamah: 'O Lord^{-azwj}! This is so and so!' – and it would be knowing him – 'Has been thirsty in his day and held vigil at night, so let me interceded regarding him!'

And like that are the Torah, and the Evangel, and the Psalms. All of these are newly occurring events, nourished. He^{-azwj} Innovated these, the One^{-azwj}, there isn't anything like Him^{-azwj}, as a guidance to a people who use their intellects.

The one who claims that these will not cease to be, so he has revealed that Allah^{-azwj} isn't the First, ancient, nor is He^{-azwj} Alone, and that the speech cannot be eternal with Him^{-azwj} and there is no beginning for Him^{-azwj}, and it isn't a god''.¹⁰

(The book) 'Mahaj al Dawaat' – By his chain from Ahmad Bin Muhammad Bin Ghalib, from Abdullah Bin Abu Habeeba, and Khaleel Bin Salim, from Al Haris Bin Umeyr,

'From Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws}, from Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'Rasool-Allah^{-azwj} taught me^{-asws} this supplication and mentioned a lot of merits being for it: -

'The Praise is for Allah^{-azwj} Who, there is no god except He^{-azwj}, the King, the Manifest Truth, the Manager without a minister, and He^{-azwj} did not Create from His^{-azwj} servant He^{-azwj} can consult, the First without change, and the lasting after the annihilation of the creation. The Mighty of Lordship, Light of the skies and the earths and their Originator and their Initiator without deliberation.

He^{-azwj} Created them and Settled the lands with its pegs (mountains) above the water. Then our^{-azwj} Lord^{-azwj} was Lofty in the high skies, the Beneficent, even upon the Throne. For Him^{-azwj} is whatever is in the skies and whatever is in the earth, and whatever is between the two, and whatever is beneath the soil'.

¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 8

إِلَى قَوْلِهِ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ كُنْتَ إِذْ لَمْ تَكُنْ سَمَاءٌ مُبْنِيَّةٌ وَ لَا أَرْضٌ مَدْحِيَّةٌ وَ لَا شَمْسٌ مُضِيفَةٌ وَ لَا لَيْلٌ مُظْلِمٌ وَ لَا نَحَارٌ مُضِيءٌ وَ لَا جَرِقٌ عَلَمُعُ وَ لَا رَبِعٌ تَتَنَفَّسُ وَ لَا طَائِرٌ يَطِيرُ وَ لَا رِيحٌ قُئْبُ وَ لَا سَحَابٌ يَسْكُبُ وَ لَا بَرْقٌ يَلْمَعُ وَ لَا رُوحٌ تَتَنَفَّسُ وَ لَا طَائِرٌ يَطِيرُ وَ لَا رَبِحٌ قُئْبُ وَ لَا سَحَابٌ يَسْكُبُ وَ لَا بَرْقٌ يَلْمَعُ وَ لَا رُبِعٌ تَتَنَفَّسُ وَ لَا طَائِرٌ يَطِيرُ وَ لَا يَنْ تَتَوَقَّدُ وَ لَا مَاءٌ } يَطَرُدُ

Up to his-asws words: 'You-azwj are Allah-azwj! There is no god except You-azwj. You-azwj existed when there did not happen to be any built sky, nor any spread earth, nor any illuminating sun, nor any dark night, nor any bright day, nor any deep sea, nor any tall mountain, nor any shining star, nor any radiant moon, nor any blowing wind, nor any pouring cloud, nor any lighting flashing, nor any soul breathing, nor any flier flying, nor any fire igniting, nor any water dislodged.

You^{-azwj} existed before all things and You^{-azwj} Brought all things into being, and You^{-azwj} Initiated all things' – up to the end of the supplication".¹¹

And from him, by chains, mentioned to Ibn Abbas, and Abduulah Bin Ja'far,

'From Amir Al-Momineen^{-asws} in the famous supplication of Al-Yamani: 'And You^{-azwj} are the Subduer, the Holy Who did not cease to be eternal, permanent in the unseen Alone. There isn't anyone in it apart from You^{-azwj}, and there does not happen to be anyone for it besides You^{-azwj}''.¹²

And from him^{-asws} in a supplication Jibraeel^{-as} had taught the Prophet^{-saww}, may the Salawaat of Allah^{-azwj} be upon them^{-asws} both: 'The First, and the Last, and the One existing before all things, and the One Who Brought all things into being, and the One to exist after annihilation of all things".¹³

(The book) 'Al Tawheed' – From Muhammad Bin Al-Hassan, from Muhammad Bin Al-Hassan Al Saffar, from Muhammad Bin Isa, from Suleyman Al Ja'fary who said,

'Al-Reza^{-asws} said: 'The Desire (of Allah^{-azwj}) is from the attributes of the deeds. The one who claims that Allah^{-azwj} did not cease to be wanting things, he isn't a unitarian''. ¹⁴

¹¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 9

¹² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 10

¹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 11

¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 12 a

مَا رَوَاهُ فِي التَّوْحِيدِ أَيْضاً عَنْ عَاصِمٍ بْنِ مُمَيْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ ع قَالَ: قُلْتُ لَهُ لَمْ يَزَلِ اللّهُ مُرِيداً فَقَالَ إِنَّ الْمُرِيدَ لَا يَكُونُ إِلّا لِمُرَادٍ مَعَهُ بَلْ لَمْ يَزَلْ عَالِماً قادراً ثُمُّ أَرَادَ.

What is reported in (the book) 'Al Tawheed' as well, from Aasim Bin Humeyd,

'From Abu Abdullah^{-asws}, he (the narrator) said, 'I said to him^{-asws}, 'Allah^{-azwj} did not cease to be wanting?' He^{-asws} said: 'The want cannot happen except for a (thing) wanted with it. But He^{-azwj} did not cease to be Knowing, Able, then He^{-azwj} Wanted''.¹⁵

13- التَّوْحِيدُ، بِإِسْنَادِهِ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: سَأَلَ الْجَاثَلِيقُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ع أَحْيِرُنِي عَنِ الرَّبِّ أَ فِي الدُّنْيَا هُوَ أَوْ فِي الْآخِرَةِ قَالَ عَلِيٌّ ع لَمْ يَزَلْ رَبُّنَا قَبْلِ الدُّنْيَا هُوَ الدُّنْيَا هُوَ أَوْ فِي الْآخِرَةِ قَالَ عَلِيٌّ ع لَمْ يَزَلْ رَبُّنَا قَبْلِ الدُّنْيَا هُوَ الدُّنْيَا وَ عَالِمٌ بِالْآخِرَةِ.

(The book) 'Al Tawheed' -

By his chain from Salman^{-ra} who said, 'The catholic asked Amir Al-Momineen^{-asws}, 'Inform me about the Lord^{-azwj}, is He^{-azwj} in the world or in the Hereafter?' He^{-asws} said; 'Our Lord^{-azwj} did not cease to be in the world. He^{-azwj} is Manager of the world and Knower of the Hereafter''.¹⁶

14– وَ بِإِسْنَادِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ ع قَالَ: الحُمْدُ لِلَهِ الَّذِي كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ كَانَ لَمْ يُوجَدْ لِوَصْفِهِ كَانَ ثُمُّ قَالَ كَانَ إِذْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ وَ لَمْ يَنْطِقْ فِيهِ نَاطِقٌ فَكَانَ إِذْ لَا كَانَ.

And by his chain,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who existed before existence existed. Existence cannot be found to describe Him^{-azwj}'. Then He^{-asws} said: 'When there did not happen to be anything, and no speaker spoke with it, so the existence then did not happen''.¹⁷

15- النهج، نحج البلاغة مِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ع وَ كَانَ مِنِ اقْتِدَارِ جَبَرُوتِهِ وَ بَدِيعِ لَطَائِفِ صَنْعَتِهِ أَنْ جَعَلَ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ اللَّاخِرِ الْمُتَرَاكِمِ الْمُتَقَاصِفِ يَبَساً جَامِداً ثُمُّ فَطَرَ مِنْهُ أَطْبَاقاً فَقَتَقَهَا سَبْعَ سَمَاوَاتٍ بَعْدَ ارْتِتَاقِهَا فَاسْتَمْسَكَتْ بِأَمْرِهِ وَ قَامَتْ عَلَى حَدِّهِ

(The book) 'Nahj Al-Balagah' -

'From a sermon of his-asws: 'It was from the Power of His-azwj Subduance and excellence of the subtleness of His-azwj Making that He-azwj Made, from the abounding water of the heaped-up splashing ocean, the dry solid (earth). Then He-azwj originated the layers from it and Split it into seven skies after their having been joined up, and Withheld it by His-azwj Command, and it stood upon its limitations.

يَحْمِلُهَا الْأَحْضَرُ الْمُثْعَنْجِرُ وَ الْقَمْقَامُ الْمُسَحَّرُ قَدْ ذَلَّ لِأَمْرِهِ وَ أَدْعَنَ لِمِيْبَتِهِ وَ وَقَفَ الجُتارِي مِنْهُ لِخَشْبَتِهِ وَ جَبَلَ جَلَامِيدَهَا وَ نُشُوزَ مُتُونِهَا وَ أَطْوَادَهَا فَأَرْسَاهَا فَ مُرَاسِيهَا وَ أَلْفُتُونِي مِنْهُ لِجَبِيلَ عَلَيْهِ وَقَفَ الْجَارِي مِنْهُ لِخَشْبَتِهِ وَ جَبَلَ جَلَامِيدَهَا وَ نُشُوزَ مُتُونِهَا وَ أَطْوَادَهَا فَأَرْسَاهَا فَي مُرَاسِيهَا وَ أَلْزَمُهَا قَرَارَكُمَا فَمَضَتْ رُمُوسُهَا فِي الْهُواءِ وَ رَسَتْ أُصُّولُهَا فِي الْهَاءِ

¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 12 b

¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 13

¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 14

He^{-azwj} Made it to be bluish-green and surrounded the subduance, having Humbled it to His^{-azwj} Command, and it submitted to His^{-azwj} Prestige, and flow from it stopped due to His^{-azwj} fear. And He^{-azwj} Made mountains of its boulders and Scattered its contents and its pegs. He^{-azwj} Set it down in its positions and Necessitated its stability. So, its peaks went into the air and its base was immersed in the water.

فَأَغْدَ حِبَالْهَا عَنْ سُهُولِهَا وَ أَسَاخَ قَوَاعِدَهَا فِي مُتُونِ أَقْطَارِهَا وَ مَوَاضِعِ أَنْصَابِهَا فَأَشْهَقَ قِلَالْهَا وَ أَطَالَ أَنْشَازَهَا وَ جَعَلَهَا لِلْأَرْضِ عِمَاداً وَ أَرَزَّهَا فِيهَا أَوْتَاداً فَسَكَنَتْ عَلَى حَرَكَتِهَا مِنْ أَنْ تَمِيدَ بِأَهْلِهَا أَوْ تَسِيحَ بِحِمْلِهَا أَوْ تَزُولَ عَنْ مَواضِعها

He^{-azwj} Distributed its mountains upon its coasts and Fixed their foundations throughout its outskirts and placed of its Installations. He^{-azwj} Raised its peaks and Lengthened their bodies and Made these as pillars for the earth and Installed pegs in them. So, it (earth) settled upon its movements from either leaning with its inhabitants, or submerge with its burdens, or move from its positions.

فَسُبْحَانَ مَنْ أَمْسَكُهَا بَعْدَ مَوَجَانِ مِيَاهِهَا وَ أَجْمَدَهَا بَعْدَ رُطُوبَةِ أَكْنَافِهَا فَجَعَلَهَا لِخَلْقِهِ مِهَاداً وَ بَسَطَهَا لَهُمْ فِرَاشاً فَوْقَ بَحْرٍ لِجَيِّ رَاكِدٍ لَا يَجْرِي وَ قَائِمٍ لَا يَسْرِي ثُكَرَكِرُهُ الرّيَاحُ الْعَوَاصِفُ وَ تَمْحُضُهُ الْغَمَامُ الذَّوَارِفُ إِنَّ فِي ذلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشي.

Glorious is the One^{-azwj} Who Withheld it after the waves of its waters and Solidified it after its wetness of its sides. He^{-azwj} Made it as a cradle for His^{-azwj} creatures and Spread it out for them as a bed above the deep oceans, sleeping, not flowing, and standing, not travelling. The stormy winds crackle it and the raging clouds draw water from it. *Surely in that is a lesson for one who fears [79:26]*".¹⁸

16- الْعِلَل، بِإِسْنَادِهِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ص قَالَ: إِنَّ اللهَ حُلَقَنِي وَ عَلِيّاً وَ فَاطِمَةَ وَ الْحُسَنَ وَ الْحُسَيْنَ عَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الدُّنْيَا بِسَبْعَةِ آلَافِ عَامِ

(The book) 'Al Illal' – By his chain from Muaz Bin Jabal,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Created me^{-saww}, and Ali^{-asws}, and (Syeda) Fatima^{-asws} and Al-Hassan^{-asws} and Al-Husayn^{-asws} seven thousand years before He^{-azwj} Created the world'.

قُلْتُ فَأَيْنَ كُنْتُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

I said, 'So where were-asws you all, O Rasool-Allah-saww?'

قَالَ قُدَّامَ الْعَرْشِ نُسَبِّحُ اللَّهَ وَ نُحَمِّدُهُ وَ نُقَدِّسُهُ وَ نُمَجِّدُهُ

He^{-saww} said: 'In front of the Throne. We^{-asws} were glorifying Him^{-azwj}, and praising Him^{-azwj}, and extolling His^{-azwj} Holiness and His^{-azwj} Glory'.

قُلْتُ عَلَى أَيِّ مِثَالٍ قَالَ أَشْبَاحٍ نُورٍ الْخَبَرَ.

Page 18 of 230

¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 15

I said, 'Upon which resemblance?' He-saww said: 'Resemblances of Noor' - Hadeeth''. 19

17- التَّوْحِيدُ، وَ الْعُيُونُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْحُسَـنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو الْكَاتِبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْقُلْزُمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ اللَّهُ تَوْحِيدُ، وَ الْقُلْزُمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْجُسَـنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو الْكَاتِبِ عَنْ مُحَمِّدِ بْنِ زِيَادٍ اللَّهُ نَفْيُ الصِّفَةِ فَالَ أَوَّلُ عِبَادَةِ اللَّهِ مَعْرِفَتُهُ وَ أَصْلُ مَعْرِفَةِ اللَّهِ تَوْحِيدُهُ وَ نِظَامُ تَوْحِيدِ اللَّهِ نَفْيُ الصِّفَةِ فَالَ أَوْلُ عِبَادَةِ اللَّهِ مَعْرِفَةُهُ وَ أَصْلُ مُعْوِفَةٍ وَ مَوْصُوفٍ مُخْلُوقٌ وَ شَهَادَةِ كُلِّ مُخْلُوقٍ أَنَّ لَهُ حَالِقاً لَيْسَ بِصِفَةٍ وَ لَا مُؤْصُوفٍ

(The books) 'Al Tawheed' and 'Al Uyoon' – From Muhammad Bin Al-Hassan, from Muhammad Bin Amro the scribe, from Muhammad Bin Ziyad Al Qulmuzy, from Muhammad Bin Abu Ziyad Al Jady, from Muhammad Bin Yahya Al Alawy,

'From Al-Reza^{-asws} from his^{-asws} lengthy sermon. He^{-asws} said: 'The first worship of Allah^{-azwj} is to recognise Him^{-azwj}, and the origin of recognising Allah^{-azwj} is His^{-azwj} Tawheed (Oneness), and the system of the Tawheed of Allah^{-azwj} is negating the descriptions from Him^{-azwj} for testimony of the intellects. Surely every description and described is a created being, and testimony of every created being is that there is a Creator for it Who is neither with a description nor can He^{-azwj} be described.

And the testimony of every description is with the pairing, and the testimony of the pairing is with the occurrent, and the testimony of the occurrence is with the abstention from the pre-existence, the precented from the occurring'.

Up to his^{-asws} words: 'The timings were preceded by His^{-azwj} existence, and the non-existence and the beginning of His^{-azwj} eternality'.

Up to His^{-azwj} words: 'So He^{-azwj} differentiated by it between 'before' and 'after' in order to be known that there is no 'before' for Him^{-azwj} nor any 'after''.

Up to his-asws words: 'Informing with its timing that there is no time for its timing'.

Up to his-asws words: 'Meaning of the Lordship for Him-azwj is when there is no one being nourished, and reality of the Godhead is when there is no worshipper, and the meaning of Knower is when there is nothing to be known, and the meaning of the Creator is when there is no created being, and interpretation of the Hearing, and there is nothing being heard.

٠

¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 16

لَيْسَ مُنْذُ خَلَقَ اسْتَحَقَّ مَعْنَى الْحَالِقِ وَ لَا بِإِحْدَاثِهِ الْبَرَايَا اسْتَفَادَ مَعْنَى البرائية [الْبَارِئِيَّةِ] كَيْفَ وَ لَا تَغِيبُهُ مُذْ وَ لَا تُدْنِيهِ قَدْ وَ لَا تَخْجُبُهُ لَعَلَّ وَ لَا يُوقِّتُه مَتَى وَ لَا تَشْمَلُهُ حِينٌ وَ لَا تُقَارِنُهُ مَعَ

It isn't so that the meaning of (the word) Creator is deserving since He^{-azwj} Created, nor is the meaning of 'Innovator' due to His^{-azwj} Innovating the created beings. How? And He^{-azwj} has not been absence since nor can you go near Him^{-azwj}, nor can you veil Him^{-azwj}, nor can He^{-azwj} be timed as 'When', nor can a moment include Him^{-azwj}, nor can you pair Him^{-azwj} with (anything)'.

إِلَى قَوْلِهِ فَكُلُّ مَا فِي الْحُلُقِ لَا يُوجَدُ فِي حَالِقِهِ وَ كُلُّ مَا يُمْكِنُ فِيهِ يَمْتَيعُ مِنْ صَـانِعِهِ لَا تَجَرِي عَلَيْهِ الْحَرَكَةُ وَ السُّـكُونُ وَ كَيْفَ يَجْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ أَوْ يَعُودُ إِلَيْهِ مَا هُوَ ابْتَدَاهُ إِذَا لَتَقَاوَتَتْ ذَاتُهُ وَ لَتَجَرَّأُ كُنْهُهُ وَ لامْتَنَعَ مِنَ الْأَزَلِ مَعْنَاهُ

Up to his-asws words: 'So all what is in the creation cannot be found to be in its Creator, and all what is possible in it, is prevented from its Maker. The movement and the stillness do not flow upon Him-azwj. And how can it flow upon Him-azwj what He-azwj is its flower, or it returns to Him-azwj what He-azwj had Begun it? Then it would separate His-azwj Self and fragment His-azwj existence, and its meaning would not be prevented from the eternality'.

إِلَى قَوْلِهِ لَيْسَ فِي مُحَالِ الْقَوْلِ حُجَّةٌ وَ لَا فِي الْمَسْأَلَةِ عَنْهُ جَوَابٌ وَ لَا فِي مَعْنَاهُ لِلَّهِ تَعْظِيمٌ وَ لَا فِي إِبَانَتِهِ عَنِ الْخُلْقِ صَيْمٌ إِلَّا بِامْتِنَاعِ الْأَرْلِيِّ أَنْ يُثَمَّلُ وَلَا فِي الْمَسْأَلَةِ عَنْهُ جَوَابٌ وَ لَا فِي مَعْنَاهُ لِلَّهِ يَعْظِيمٌ وَ لَا فِي إِبَانَتِهِ عَنِ الْخُلْقِ صَيْمٌ إِلَّا بِامْتِنَاعِ الْأَرْلِيِّ أَنْ يُثَمِّلُ وَلَا فِي الْمُسْأَلَةِ عَنْهُ جَوَابٌ وَ لَا فِي مَعْنَاهُ لِلَّهِ يَعْظِيمٌ وَ لَا فِي إِبَانَتِهِ عَنِ الْخُلْقِ صَيْمٌ إِلَّا بِامْتِنَاعِ الْأَرْلِيِّ أَنْ يُثَمِّلُ وَلَيْ

Up to his^{-asws} words: 'There is no word of argument in an impossibility, nor any answer in the question, nor any reverence for Allah^{-azwj} in its meaning, nor anything wrong in His^{-azwj} Initiating the creation except with the prevention of the eternality that He^{-azwj} be commended, and where there is no escape for Him^{-azwj} that He^{-azwj} Begins' – up to the end of the sermon''.²⁰

18- التَّوْحِيدُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ عَنِ الصَّفَّارِ وَ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى وَ الْمُيْثُمِ بْنِ أَبِي مَسْرُوقٍ وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ كُلِهِمْ
عَنِ الْحُسَنِ بْنِ مُحْبُوبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ غَالِبٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ آبَائِهِ ع قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ص فِي بَعْضِ خُطَبِهِ الْحُمْدُ لِلهِ
اللّذِي كَانَ فِي أَزَلِيَّتِهِ وَحُدَانِيًا

'Al Tawheed' – From Muhammad Bin Al-Hassan, from Al Saffar, and Sa'ad bin Abdullah, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, and Al Haysam Bin Abu Masrouq, and Muhammad Bin Al-Husayn, all of them from Al-Hassan Bin Mahboub, from Amro Bin Abu Al Migdam, from Is;haq Bin Ghalib,

'From Abu Abdullah^{-asws}, from his^{-asws} forefathers having said: 'Rasool-Allah^{-saww} said in one of his^{-saww} sermons: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who was One in His^{-azwj} eternality'.

إِلَى قَوْلِهِ ابْتَدَأَ مَا ابْتَدَعَ وَ أَنْشَأَ مَا حُلَقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ كَانَ سَبَقَ لِشَيْءٍ بِمَّا حُلَقَ رَبُّنَا الْقَدِيمُ بِلُطْفِ رُبُوبِيَّتِهِ وَ بِعِلْمِ خُبْرِهِ فَتَقَ وَ بِإِحْكَامِ قُدْرَتِهِ حُلَقَ جَمِيعَ مَا حُلَقَ الْخَبَرَ.

Up to his-asws words: 'He-azwj Began what He-azwj Began and Grew what He-azwj Created not based upon an example which had preceded for a thing from what He-azwj Created. Our Lord-azwj is the ancient with the subtlety of His-azwj Lordship, and with knowledge is His-azwj

٠

²⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 17

awareness He^{-azwj} Split, and by the wisdom of His^{-azwj} Power He^{-azwj} Created entirety of what He^{-azwj} Created' – the Hadeeth''.²¹

19- وَ مِنْهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّقَّاقِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الحُكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْدَي كَانَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ كَانَ لَمْ يُوجَدْ لِوَصْفِهِ كَانَ بَلْ كَانَ أَوْلًا كَائِناً لَمْ يُكُونُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ بُو جَدْ لِوَصْفِهِ كَانَ بَلْ كَانَ أَوْلًا كَائِناً لَمْ يُكُونَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ بَرْ خُمُّهُ فِي نَاطِقٌ فَكَانَ إِذْ لَا كَانَ . مُكُونً كَانَ إِذْ لَمْ يَكُونَ اللَّهُ مِنْ عَبْلُ شَيْءٌ وَ لَمْ يَنْطِقُ فِيهِ نَاطِقٌ فَكَانَ إِذْ لَا كَانَ.

And from him, from Ali Bin Ahmad Al Daqqaq, from Muhammad Bin Abu Abdullah Al Kufi, from Musa Bin Imran, from Al-Husayn Bin Yazeed, from Ibrahim Bin Al Hakam, from Abdullah Bin Jareer,

'From Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws}, he^{-asws} had said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who existed before existence had happened. The (word) 'Was' cannot be found to describe Him^{-azwj}, be He^{-azwj} was the first existence. His^{-azwj} existence did not come into being, Majestic is His^{-azwj} Praise, but He^{-azwj} Brought the things into being before their having had existed. So, these came into being just as He^{-azwj} had Brought them into existence in the knowledge of what had happened, and what is to happen, happens, when there did not happen to be anything, and a speaker had not spoken with it. So it happened when it had not existed''.²²

20- وَ مِنْهُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُويِيَّةِ الْعُظْمَى وَ الْإِلْهَيَّةِ الْكُبْرَى لَا يُكَوِّنُ الشَّيْءَ لَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا يَنْقُلُ الشَّيْءَ مِنْ الْوُجُودِ إِلَى الْعَدَم إِلَّا اللَّهُ. جَوْهِرَ آخِرَ إِلَّا اللَّهُ وَ لَا يَنْقُلُ الشَّيْءَ مِنَ الْوُجُودِ إِلَى الْعَدَم إِلَّا اللَّهُ.

And from him, from his fther, from Muhammad Bin Idrees, from Muhammad Bin Ahmad, from Sahl Bin Ziyad, from Ahmad Bin Bishr, from Muhammad Bin Jamhour Al Amma, from Muhammad Al Fuzeyl, from Abdullah Bin Sinan,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said regarding the Mighty Lordship and the Great Godhead: 'The thing cannot happen to be from nothing except by Allah^{-azwj}, nor can the thing be transferred from its essence to (another) essence except by Allah^{-azwj}, nor can the thing be transferred from the existence to the non-existence except by Allah^{-azwj}''. ²³

And from him, from Muhammad Bin Ibrahim Al Talaqany, from Al Hasan Bin ali Al Adawy, from Al Haysam Abdullah Al Rmany,

'From Al-Reza^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{-asws} addressed the people in Masjid Al-Kufa. He^{-asws} said; 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who did not come into being from something, nor is He^{-azwj} from anything, nor does He^{-azwj} Bring into being that what

²¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 18

 $^{^{22}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 19

²³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 20

comes into existence, from a thing. The occurrence of the things testify upon His^{-azwj} eternality and its origination (testifies) upon His^{-azwj} ancientness' – the sermon''.²⁴

And from him, from his father, from Sa'ad Bin Abdullah, from Ibrahim Bin Hashim, from Ibn Abu Umeyr, from Mansour Bin Hazim who said,

'I said, 'What is your^{-asws} view of what has happened and what is to happen up to the Day of Qiyamah? Hasn't it already happened in the Knowledge of Allah^{-azwj} the Exalted?'

He (the narrator) said, 'He (Abu Abdullah^{-asws}) said: 'Yes, before He^{-azwj} Created the skies and the earth''.²⁵

And from it, from Al-Husayn Bin Ahmad Bin Idrees, from his father, from his father, from Muhammad Bin Ahmad Ashary, from Ali Bin Ismail, and Ibrahim Bin Hashim, altogether from Safwan, from Mansour Bin Hazim who said,

'I asked Abu Abdullah^{-asws}, 'Can anything happen to exist today which did not happen to be in the Knowledge of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic?'

He^{-asws} said: 'No, but it has happened in His^{-azwj} Knowledge before He^{-azwj} Created the skies and the earth".²⁶

And from him, from Abdullah Bin Muhammad Bin Abdul Wahhab, from Ahmad Bin Al Fazl, from Mansour Bin Abdullah, from Ali Bin Abdullah, from Al-Husayn Bin Bashar,

'From Abu Al-Hassan Al-Reza^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} is the Knower of the things before He^{-azwj} Brings the things into being'.

إِلَى قَوْلِهِ فَلَمْ يَزَلِ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عِلْمُهُ سَابِقاً لِلْأَشْيَاءِ قَدِيماً قَبْل أَنْ يَخُلُقَهَا فَتَبَارَكَ رَبُّنَا وَ تَعَالَى عُلُوّاً كَبِيراً حُلَقَ الْأَشْيَاءَ وَ عِلْمُهُ هِمَا سَابِقٌ لَهَا كَمَا شَاءَ كَذَلِكَ لَمْ يَزَلْ رَبُّنَا عَلِيماً سَمِيعاً بَصِيراً.

²⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 21

 $^{^{25}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 22

²⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 23

Up to his^{-asws} words: 'Allah^{-azwj} Mighty and Majestic did not cease to be preceding the things in His^{-azwj} Knowledge, anciently, before He^{-azwj} Creates them. So Blessed is our Lord^{-azwj}, Lofty, Great! He^{-azwj} Created the things and His^{-azwj} Knowledge with these had preceded for it just as He^{-azwj} had Desired it like that. Our Lord^{-azwj} did not cease to be All-Knowing, Hearing, Seeing".²⁷

25- وَ كِمَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَفْوَانَ عَنِ ابْنِ مُسْكَانَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبًا عَبْدِ اللَّهِ عَ عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَكَانَ يَعْلَمُ الْمَكَانَ قَبْلَ أَنْ يُخْلُقَ الْمَكَانَ أَمْ عَلِمَهُ عِنْدَ مَا حُلَقَهُ وَ بَعْدَ مَا حُلَقَهُ

And by this chain, from Ali Bin Abdullah, from Safwan, from Ibn Muskan who said,

'I asked Abu Abdullah^{-asws} about Allah^{-azwj} Blessed and Exalted, 'Did He^{-azwj} Know the place before He^{-azwj} Knew the place, or did He^{-azwj} Know during what He^{-azwj} Created and after what He^{-azwj} had Created?'

فَقَالَ تَعَالَى اللهُ بَلْ لَمْ يَزَلْ عَالِماً بِالْمَكَانِ قَبْلَ تَكُويِنِهِ كَعِلْمِهِ بِهِ بَعْدَ مَا كَوْنَهُ وَكَذَلِكَ عِلْمُهُ بِجَمِيعِ الْأَشْيَاءِ كَعِلْمِهِ بِالْمَكَانِ.

He^{-asws} said: 'Exalted is Allah^{-azwj}! But He^{-azwj} did not cease to be a Knower of the place before its coming into being, like His^{-azwj} Knowledge with it after He^{-azwj} had Brought it into being, and like that is His^{-azwj} Knowledge with entirety of the things like His^{-azwj} Knowledge with the place".²⁸

26– وَ مِنْهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّقَاقِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْكُوفِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيل الْبَرْمُمَكِيِّ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ شُلَيْمَانَ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ حَالِدٍ قَالَ: قُلْتُ لِلرِّضَا ع إِنَّ قَوْماً يَقُولُونَ إِنَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَمْ يَزَلْ عَالِماً بِعِلْمٍ وَ قَادِراً بِقُدْرَةٍ وَ حَيَّا بِحِيَاةٍ وَ قَادِيماً بِقِدَمٍ وَ سَمِيعاً بِسَمْع وَ بَصِيراً بِبَصَرٍ

And from him, from Ali Bin Ahmad Al Daqqaq, from Muhammad Bin Abu Abdullah Al Kufi, from Muhammad Bin Ismail Al Barmakky, from Al Fazl Bin Suleyman, from Al-Husayn Bin Khalid who said,

'I said to Al-Reza^{-asws}, 'A group (of people), they are saying that He^{-azwj}, Mighty and Majestic, did not cease to be a Knower with knowledge, and Able with power, and Living with life, and Ancient with ancientness, and Hearing with hearing and Seeing with sight'.

فَقَالَ عِ مَنْ قَالَ ذَلِكَ وَ دَانَ بِهِ فَقَدِ اتَّخَذَ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَى وَ لَيْسَ مِنْ وَلَا يَتِنَا عَلَى شَيْءٍ.

He^{-asws} said: 'One who says that and makes it a religion with it, so he has taken another god along with Allah^{-azwj}, and he isn't upon anything from our^{-asws} Wilayah''.²⁹

27– الْعُيُونُ، وَ التَّوْحِيدُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْفَقِيهِ الْقُمِّيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَنْصَـارِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ التَّوْفَلِيَ قَالَ: قَالَ عِمْرَانُ الصَّابِي لِلرِّضَا ع أَخْبِرْنِي عَنِ الْكَائِينِ الْأَوَّلِ وَ عَمَّا حَلَقَ

²⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 24

²⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 25

²⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 26

(The books) 'Al Uyoon' and 'Al Tawheed' – From Ja; far Bin Ali Bin Ahmad Al Faqih Al Qummi, from Al-Hassan Bin Muhammad Bin Ali Bin Sadaqah, from Muhammad Bin Abdul Aziz Al Ansari who said, 'It is narrated by the one who heard Al-Hassan Bin Muhammad Al Nowfaly who said,

'Imran Al-Saby said to Al-Reza^{-asws}, 'Inform me about the first being and what it was Created from?'

He^{-asws} said: 'You have asked, so understand! As for the One^{-azwj}, He^{-azwj} did not cease to be One, there was nothing with Him^{-azwj}, existing without any limitations nor measurements, and He^{-azwj} did not cease to be like that.

ثُمُّ حُلَقَ حُلْقاً مُبْنَدِعاً مُخْتَلِفاً بِأَعْرَاضٍ وَ حُدُودٍ مُخْتَلِفَةٍ لَا فِي شَيْءٍ أَقَامَهُ وَ لَا فِي شَيْءٍ حَدَّهُ وَ لَا عَلَى شَيْءٍ حَذَاهُ وَ مَثَلَهُ لَهُ فَجَعَلَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ الْخُلُقِ صَفْوَةً وَ غَيْرُ صَفْوَةٍ وَ الْحَيْلَافاً وَ الْيُتِلَافاً وَ ذَوْقاً وَ طَعْماً لَا لِجَاجَةٍ كَانَتْ مِنْهُ إِلَى ذَلِكَ وَ لَا لِفَضْلِ مَنْزِلَةٍ لَمَّ يَبْلُغُهَا إِلَّا بِهِ وَ لَا رَأَى لِنَفْسِهِ فِيمَا حَلَقَ زِيَادَةً وَ لَا نَقْصاً تَعْقِلُ هَذَا يَا عِمْرَانُ

Then He^{-azwj} Created initiating, various creations with measurements and limitation. He^{-azwj} was not staying in a place nor was His^{-azwj} limitation in anything, nor was His^{-azwj} share upon anything and Resembled for it. From after that, He^{-azwj} Made that creation to be elites and non-elites, differing and concurring, and colours, and tastes, and foods, nor for a need for that which was from Him^{-azwj} nor due to a merit of a status He^{-azwj} could not have reached except by it, nor for a view for Himself^{-azwj} of an increase of a decrease regarding what He^{-azwj} had Created. Understand this, O Imran!'

قَالَ نَعَمْ وَ اللَّهِ يَا سَيَّدِي

He said, 'Yes, by Allah-azwj, O my chief!'

قَالَ ع وَ اعْلَمْ يَا عِمْرَانُ أَنَّهُ لَوْ كَانَ خَلَقَ مَا خَلَقَ لِحَاجَةٍ لَمْ يَخْلُقْ إِلَّا مَنْ يَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى حَاجَتِهِ وَ لَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَخْلُقَ أَضْعَافَ مَا خَلَقَ لِأَنَّ الْأَعْوَانَ كُلُمَا كَثُرُوا كَانَ صَاجِبُهُمْ أَقْوَى

He^{-asws} said: 'And know, O Imran! If He^{-azwj} had Created what He^{-azwj} Created due to a need, He^{-azwj} would not have Created except someone He^{-azwj} could be assisted by upon His^{-azwj} need, but it would have been befitting that He^{-azwj} Create double of what He^{-azwj} Created because every time the supporters are many, their master would be stronger.

وَ الْحَاجَةُ يَا عِمْرَانُ لَا تَسَعُهَا لِأَنَّهُ لَمْ يُحْدِثْ مِنَ الْخُلْقِ شَيْئًا إِلَّا حَدَثَتْ فِيهِ حَاجَةٌ أُخْرَى وَ لِذَلِكَ أَقُولُ لَمْ يَخْلُقِ الْخَلْقَ لِحَاجَةٍ وَ لَكِنْ نَقَّلَ بِالْخُوائِجِ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَ فَضَّلَ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ بِلَا حَاجَةٍ مِنْهُ إِلَى مَنْ فَضَّلَ وَ لَا نَقِمَةٍ مِنْهُ عَلَى مَنْ أَذَلَّ فَلِهَذَا حَلَقَ

And the need, O Imran, is not capacious for it, because He^{-azwj} would not Bring about anything from the creation except another need would have occurred in it, and for that I^{-asws} am saying He^{-azwj} did not Create the creation for a need, but He^{-azwj} Transferred with the creatures, with the needs to each other, and Merited some of them over the others without there being any need from Him^{-azwj} to the one He^{-azwj} had Merited, nor as a Punishment upon the one He^{-azwj} had Disgraced for this creature'.

Imran said, 'O my chief! Will you not inform me about the limitations of His^{-azwj} creatures, how it is, and what are its meanings are, and upon how many types does it happen to be?'

He^{-asws} said: 'You have asked, so understand! Limitations of His^{-azwj} creatures are upon six types – tangible, and balances, and perceptible to it, and what there is no weight for it, and what there is no taste for it, and it is the soul. And from these is the one perceptible and there is no weight for it, nor is it tangle, nor feeling, nor colour, and the measurement, and the image, and the length, and the width.

And from these is the deeds, and the movement which the things do, and you work on it and change it from a state to a state and increase it and decrease it. And as for the deeds and the movement, these are set off because there is not time for it more than a determined what is needed to it. So when it is free from the thing, it moves with the movement and the impact remains, and it flows the flow of speech which goes and its impact remains'.

Imran said to him^{-asws}, 'O my chief! Will you not inform me about the Creator when He^{-azwj} was alone, there being nothing apart from Him^{-azwj}, nor there being anything with Him^{-azwj}, didn't He^{-azwj} change when He^{-azwj} Created the creation?'

Al-Reza^{-asws} said to him: 'The Mighty and Majestic did not change by Creating the creation, but the creation changes with its alteration'.

Imran said, 'O my chief! Will you not inform me about Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, is He^{-azwj} One in reality or One in description?'

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} is the Initiator, the One, the first existence. He^{-azwj} did not cease to be One, there being nothing with Him^{-azwj}, and Individual there being no second with Him^{-azwj},

neither known, nor ignored, nor decisive, nor allegorical, nor mentioned, nor forgotten, nor did the name of anything from the things occur upon Him^{-azwj}, was He^{-azwj} from a time, nor to a time will He^{-azwj} happen to be, nor with anything does He^{-azwj} stand, nor to anything will He^{-azwj} be standing, nor to anything does He^{-azwj} rely, nor is He^{-azwj} settled in anything.

And all of that is before the creation when there was nothing apart from Him^{-azwj} and nothing from the all occurred upon Him^{-azwj}. So, these are descriptions of occurrences, and a translation understood with by the one who understands.

And know that the Initiating, and the Desire, and the Will, their meaning is one and their names are three, and the beginning of His^{-azwj} Initiating, and His^{-azwj} Will and His^{-azwj} Desire are word which He^{-azwj} Made these as an origin of all things, and as evidence upon every realisation, and a purpose of all problems, and by these words is differentiation of all things, from a name, truth or falsehood, or deed or done, or meaning or non-meaning, and upon it is the unification of the affairs, all of them.

And He^{-azwj} did not Make for the words in its beginning, any meaning for it, or non-meaning, and upon it unite the affairs, all of them, and He^{-azwj} did not Made for the words in its beginning having any meaning for it apart from itself infinitely, nor having any existence for it at the beginning of its beginning.

And the Noor in this place is the first deed which He^{-azwj} is Noor of the skies and the earth, and the words, these are the done with that deed, and these are the deeds which the speech is upon, and the expression, all of it is from Allah^{-azwj} Mighty and Majestic. He^{-azwj} Taught it to His^{-azwj} creatures, and these are thirty-three letters.

From these, twenty-eight letters pointing upon the Arabic language, and from the twenty-eight there are twenty-two pointing upon the Assyrian and the Hebrew languages, and from these are five letters are distorted in rest of the languages of the non-Arab regions, all the

languages, and these are five letters distorted from the twenty-eight letters from the languages. So, the letters became thirty-three letters.

As for the five different ones, so by argument, it is not allowed to mention these any more than what we^{-asws} have already mentioned. Then He^{-azwj} Made the letter, after counting these, and rules of their number to be a deed from Him^{-azwj}, like His^{-azwj} Words, Mighty and Majestic: "Be! So it comes into being!"

And the 'Be' from Him^{-azwj} is Made, and the Maker does not happen to be with it. Thus, the first creation from Allah^{-azwj} Mighty and Majestic is the beginning, there being neither any weight for it, nor movement, nor heard, nor colour, nor felt.

And the second creation from Him^{-azwj} are the letter, there being neither any weight for it, nor colour, and these are audible descriptions, not being able to be looked at.

And the third creation is what happens from the variety, all of these being felt, touched, with taste, being looked at.

And Allah^{-azwj} Blessed and Exalted preceded for the beginning, because there wasn't anything before Him^{-azwj} Mighty and Majestic, nor was there anything with Him^{-azwj}, and the beginning precedes the letters, and the letters do not point except upon other than their own selves'.

Al-Mamoun said, 'And how can they not point upon other than their own selves?'

Al-Reza^{-asws} said: 'Because Allah^{-azwj} Mighty and Majestic does not Gather anything from these for without any meaning, ever! When He^{-azwj} Combines four letters from these, or five, or six, or more than that or less, He^{-azwj} does not Combine for other than a meaning, and it does not happen to be except for a newly occurring meaning, and there did not happen to be anything before that'.

قَالَ عِمْرَانُ فَكَيْفَ لَنَا مَعْرِفَةُ ذَلِكَ

Imran said, 'So how can there be for us to recognise that?'

Al-Reza^{-asws} said: 'As for the recognition, an aspect of that and its explanation is that you are mentioning the letters when you do not intend with these other than their own selves, mentioned these individually, 'Alif', 'Ba', 'Ta', 'Sa', 'Jim', 'Ha', 'Kha', until you come to the end of these. So, you do not find any meaning for these apart from their own selves.

When you combine and gather letters from these and make these a name, and a description to a meaning what you seek, and an aspect of what you mean, it would point upon its meaning calling to the (item) described by it. Do you understand it?'

He said, 'Yes'. Then he said, 'O my chief! Will you inform me about the beginning (origination), is it a creation or a non-creation?'

Al-Reza^{-asws} said: 'But He^{-azwj} Created is as static, nor aware of its stillness, and rather it became a creation because it was a newly occurring thing, and Allah^{-azwj} is the One^{-azwj} Who Caused it to occur, so it became a creation of His^{-azwj}, and rather it is Allah^{-azwj} Mighty and Majestic and His^{-azwj} creation, there is not third between the two, nor any third other than these two.

So whatever Allah^{-azwj} Mighty and Majestic has Created, would not return to being its creation and the creation has been still, and moving, and different, and combined, and knows, and allegorical, and all what a limit occurs upon, so it is a creation of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic.

And know that all what the sensory perceptions feel for you, so it is a meaning of realisation of the perceptions, and all what is felt points upon what Allah^{-azwj} Mighty and Majestic has Made for it in its realising and the understanding from the heart with entirety of that, all of it.

And know that the One^{-azwj} is He^{-azwj} Who is standing without a measurement nor any limitations. He^{-azwj} Created the creation measured by limitations and measurements, and the One Who Created the two creations, the determination and the measure, and there isn't in any one of these a colour, nor weight, nor taste.

So, He^{-azwj} Made one of these realised with the other and Made them as two realising with their own selves, and He^{-azwj} did not Create anything individual standing by itself besides other for that which He^{-azwj} wanted to be pointed upon Himself^{-azwj} and prove His^{-azwj} existence.

Allah^{-azwj} Blessed and Exalted is Individual, One, there is no second with Him^{-azwj} to Stand Him^{-azwj}, nor support Him^{-azwj}, nor bring Him^{-azwj} into existence, and the creation is holding part of it with a part by the Permission of Allah^{-azwj} and His^{-azwj} Desire.

And rather, the people are differing in this subject to the extent that they are lost and bewildered and they are seeking the to be finished off from the darkness with the (help of) the darkness in their describing Allah^{-azwj} with their own descriptions. Thus, they increase in remoteness from the truth.

And had they described Allah^{-azwj} Mighty and Majestic with His^{-azwj} own Attributes, and described the creatures with their descriptions, they would be saying with the understanding and the certainty, and they would not have differed when they sought from that what they are confused in, puzzled. And Allah^{-azwj} *Guides the one He Desires, to the Straight Path* [10:25]".³⁰

(The books) 'Al Uyoon', and 'Al Tawheed' – By the preceding chains, from Al-Hassan Bin Muhammad Al Nowfaly,

'In a lengthy Hadeeth mentioning in it the debate of Al-Reza^{-asws} with Suleyman Al-Marouzy. Suleyman said, 'So He^{-azwj} did not cease to be wanting'.

³⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 27

He^{-asws} said: 'O Suleyman! So, His^{-azwj} Will is something else?' He said, 'Yes'. He^{-asws} said: 'Prove there is something with Him^{-azwj} other than Him^{-azwj}, (which) did not cease to be'. Suleyman said, 'It cannot be proved'.

He^{-asws} said: 'It is an occurrence, O Suleyman! The thing, when it does not happen to be eternal, would be an occurrence, and when it does not happen to be an occurrence, it would be eternal'.

And the debate flowed until he^{-asws} said: 'Will you inform me^{-asws} about the Will, is it a deed or not a deed?' He said, 'But, it is a deed'. He^{-asws} said: 'Then it is an occurrence, because the deed, all of it is an occurrence'.

He said, 'It isn't a deed'. He^{-asws} said: 'Then with Him^{-azwj} would be something else, not ceasing to be'. Suleyman said: 'It is a (thing) made'. He^{-asws} said: 'So it is an occurrence'.

And he-asws continued the speech until he (the narrator) said, 'Suleyman said, 'But rather, I meant it is a deed from Allah-azwj, not moving'. He-asws said: 'Don't you know that what did not move cannot have been done, and ancient and new would be in one state?' He did not respond an answer.

Then he^{-asws} repeated the speech until he^{-asws} said: 'What did not move, cannot happen to have been done'. Suleyman said, 'The things are not a Will, and He^{-azwj} did not Want anything'.

He^{-asws} said: 'You are hesitating, O Suleyman! So, He^{-azwj} is Doing and Creating what He^{-azwj} does not Want its creation and its being done, and this is a description of what He^{-azwj} does not know, What the Exalted Allah^{-azwj} Does about that'.

Then he^{-asws} reiterated the speech until he^{-asws} said: 'So the Will is an occurrence, or else there would be something else with Him^{-azwj} (in the eternality)".³¹

29- الْعُيُونُ، عَنِ الْخُسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ الْمَاشِمِيِّ عَنْ فُرَاتِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْكُوفِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ الْهُمْدَايِيِّ عَنِ الْعَبُونُ، عَنِ الْجُعَادِيِّ عَنِ الْبَحَارِيِّ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَنَّ وَ جَلَّ أَرُوالْحُنَا عَنْ آبَائِهِ عَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صِ إِنَّ أُوَّلَ مَا خَلَقَ اللّهُ عَنَّ وَ جَلَّ أَرُوالْحُنَا عَنْ آبَائِهِ عَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ صِ إِنَّ أُوَّلَ مَا خَلَقَ اللّهُ عَنَّ وَ جَلَّ أَرُوالْحُنَا فَأَنْطُهُهَا بَتُوْجِيدِهِ وَ تَحْمِيدِهِ وَ تَحْمِيدِهِ فَمُ حَلَقَ الْمُلَاثِكَةَ الْخَبْرَ.

(The book) 'Al Uyoon' – From Al-Hassan Bin Muhammad Bin Saeed Al Hashimy, from Furaat Bin Ibrahim Al Kufi, from Muhammad Bin Ahmad Bin Ali Al Hamdany, from Al Abbas Bin Abdullah Al Bukhari, from Muhammad Bin al Qasim Bin Ibrahim, from Abdul Salam Bin Salih Al Harwy,

'From Al-Reza^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws} having said: 'Rasool-Allah^{-saww} said: 'The first of what Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created was our^{-asws} souls. He^{-azwj} Caused these to speak with His^{-azwj} Tawheed and His^{-azwj} Praise. Then He^{-azwj} Created the Angels' – the Hadeeth'.³²

30- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْبَى عَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ع يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ حَلَقَ الْأَرْضِينَ وَ حَلَقَ أَقْوَاكَمَا فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ فِي يَوْمِ الْأَرْبِعَاءِ وَ يَوْمِ الْخُمِيسِ وَ حَلَقَ أَقْوَاكَمَا الشَّرَ قَبْلَ الْخَيْرِ وَ فِي يَوْمِ الْأَرْبِعَاءِ وَ يَوْمِ الْخُمِيسِ وَ حَلَقَ أَقْوَاكَمَا لِشَامَاوَاتِ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَرَّ وَ جَلَ حَلَقَ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُما فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ.

(The book) 'Al Kafi' - From Muhammad Bin Yahya, from Ibn Mahboub, from Abdullah Bin Sinan who said,

'I heard Abu Abdullah^{-asws} saying: 'Allah^{-azwj} Created the good on the day of Sunday, and He^{-azwj} was not going to Create the evil before the good. And in the day of Sunday and Monday, He^{-azwj} Created the earths, and Created their timings during the day of Tuesday, and Created the skied during the day of Wednesday and the day of Thursday, and Created their timings on the day of Friday. And that is the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: *Created the skies and the earth and what is between the two in six days* [50:38]". 33

الْعَيَّاشِيُّ، عَنِ ابْنِ سِنَانٍ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّ فِيهِ وَ حَلَقَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ السَّمَاوَاتِ وَ حَلَقَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ السَّمَاوَاتِ وَ حَلَقَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ السَّمَاوَاتِ وَ خَلَقَ يَوْمَ الْخُمِيسِ أَقْوَاهَا وَ الْجُمُعَةِ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ حَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سَتَّةً أَيَّام فَلذَلِكَ أَمْسَكَت الْبَهُودُ يَوْمَ السَّنت.

Al Ayyashi, from Ibn Sinan -

'Similar to it, except that in it: 'And He^{-azwj} Created on the day of Wednesday, the skies, and Created on the day of Thursday, its timings, and the Friday. And what is His^{-azwj} Word: *Created the skies and the earth and what is between the two in six days [50:38]*. Therefore, due to that, the Jews withhold on the day of Saturday''.³⁴

31- تَفْسِيرُ عَلِيّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قُلْ لَمُمْ يَا مُحَمَّدُ أَ إِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي حَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَ مَعْنَى يَوْمَيْنِ أَيْ وَقْتَيْنِ ابْتِدَاءُ الْخَلْقِ وَ انْقِضَاؤُهُ

³¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 28

³² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 29

³³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 30 a

³⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 30 b

Tafseer Ali Bin Ibrahim (Opinionated) – 'Say to them, O Muhammad^{-saww}: 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two days, [41:9] – and the meaning of 'two days', i.e., two times, beginning of the creation and its expiration.

وَ جَعَلَ فِيها رَواسِيَ مِنْ فَوْقِها وَ بارَكَ فِيها وَ قَدَّرَ فِيها أَقْواتِهَا أَيْ لَا تَزُولُ وَ تَبْقَى فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَواءً لِلسَّائِلِينَ يَعْنِي فِي أَرْبَعَةِ أَوْقَاتٍ وَ هِيَ الَّتِي يُخْرِجُ اللّهُ فِيهَا أَقْوَاتَ الْعَالَمَ مِنَ النَّاسِ وَ الْبَهَائِمِ وَ الطَّيْرِ وَ حَشَرَاتِ الْأَرْضِ وَ مَا فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ مِنَ الْخُلْقِ وَ الثِّمَارِ وَ النَّبَاتِ وَ الشَّجَرِ وَ مَا يَكُونُ فِيهِ مَعَايِشُ الْحَيُوانِ كُلِّهِ وَ هُوَ الرَّبِيعُ وَ الصَّيْفُ وَ النَّبِيّاءُ

And He Made in it mountains from above it, and He Blessed therein, and Measured out its livelihoods – i.e. it will not move and be lasting - (to be) in it in four periods, complete for the seekers [41:10] – meaning in four timings, and it is which Allah-azwj Extracted in it the timing of the world from the people, and the animals, and the birds, and insects of the earth, and whatever is in the land and the sea from the creatures, and the fruits, and the vegetation, and the tree, and what happens to be in it for the livelihood of the beasts, all of it, and it is the spring, and the summer, and the autumn, and the winter.

So, in the winter, Allah^{-azwj} Sends the winds and the rains and the noise (thunder) and the lightning from the sky. The tree is pollinated, and it is a time of cold.

Then comes after it the spring, and it is a time moderate heat and cold. The tree brings out its fruit and the ground, its vegetation, and it becomes green, weak.

Then comes from after it, summer time, and it is hot, so the fruits are ripened and the seeds are hardened which are in the timings of the servants and entirety of the animals.

Then comes from after it, time of autumn. It aromatises it and cools it.

And if the timing, all of it was one thing, the vegetation would not come out from the ground, because if the times, all of it were to be spring, the fruits would not ripen and the seeds would not mature. And if the time, all of it was summer, it would burn everything in the earth, and there would be no livelihood for the animals, nor subsistence. And if the time, all of it was autumn, nothing from these timings would have preceded it, and there would not be anything for the world to subsist with.

فَجَعَلَ اللّهُ هَذِهِ الْأَقْوَاتَ فِي هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ الْأَوْقَاتِ فِي الشِّنَاءِ وَ الرَّبِيعِ وَ الصَّيْفِ وَ الْخَرِيفِ وَ قَامَ بِهِ الْعَالَمُ وَ اسْتَوَى وَ بَقِيَ وَ سَمَّى اللّهُ هَذِهِ الْأَوْقَاتَ أَيَّامًا سَواءً لِلسَّائِلِينَ يَعْنِي الْمُحْتَاجِينَ لِأَنَّ كُلَّ مُحْتَاجِ سَائِلٌ وَ فِي الْعَالَمِ مِنْ خَلْقِ اللّهِ مَنْ لَا يَسْأَلُوا وَ لَا يَشْأَلُوا

So, Allah^{-azwj} Made these timing to be in these four timings, in the winter, and the spring, and the summer and the autumn, and the world stands by it and is even, and remains. And Allah^{-azwj} has Named these timings as 'days' *complete for the seekers [41:10]* – meaning the needy ones, because every needy one is a seeker (beggar), and in the world, from the creatures of Allah^{-azwj} ones who do not ask, and are not able upon it, from the animals, are many. So, they are asking, and even if they are not asking.

وَ قَوْلُهُ ثُمَّ اسْتَوى إِلَى السَّماءِ أَيْ دَبَرَ وَ حَلَقَ وَ قَدْ سُئِلَ أَبُو الْحَسَنِ الرِّضَا ع عَمَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ لَا مِنَ الْجِيْنِ وَ لَا مِنَ الْإِنْسِ فَقَالَ السَّمَاوَاتُ وَ الْأَرْضُ فِي قَوْلِهِ اثْنِيا طَوْعاً أَوْ كُرْهاً قالَنا أَتَيْنا طائِعِينَ فَقْضاهُنَ أَيْ حَلَقَهُنَ سَبْعَ سَمَاواتٍ فِي يَوْمَيْنِ يَعْنِي فِي وَقْتَيْنِ ابْيُنَدَاءً وَ انْقِضَاءً وَ أَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَها فَهَذَا وَحْيُ تَقْدِيرٍ وَ تَدْبِيرٍ.

And His^{-azwj} Words: 'Then He Directed Himself to the sky [41:11] – i.e. Managed and Created. And Abu Al-Hassan Al-Reza^{-asws} was asked about the ones Allah^{-azwj} Spoke to, neither being from the Jinn nor from the humans. He^{-asws} had said: 'The skies and the earth in His^{-azwj} Words: so He Said to it and to the earth: "Come, willingly or unwillingly!" They both said: 'We come willingly' [41:11] So He Ordained them – i.e. Created them - to be seven skies in two days, - meaning two timings, initiating, and terminating - and Revealed in every sky, its regulation [41:12]. So this is Determination and Management". ³⁵ (this paragraph is Hadeeth)

32- التَّوْحِيدُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّقَّاقِ عَنِ الْكُلَيْنِيِّ رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى ابْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ حِينَ كَلَّمَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ع عَادَ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِي ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِي ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِي عَلَى حُدُوثِ الْأَجْسَامِ الثَّالِثِ فَقَالَ: مَا الدَّلِيلُ عَلَى حُدُوثِ الْأَجْسَام

(The book) 'Al Tawheed' -

From Ali Bin Ahmad Al-Daqqaq, from Al-Kulayni, raising the Hadeeth to Ibn Abu Al-Awja when Abu Abdullah^{-asws} spoke to him, returning to him during the second day, then during the third day. He^{-asws} said: 'What is the evidence upon occurrence of the bodies?'

فَقَالَ إِنِّي مَا وَجَدْثُ شَيْعًا صَغِيرًا وَ لَا كَبِيرًا إِلَّا وَ إِذَا ضُمَّ إِلَيْهِ مِثْلُهُ صَارَ أَكْبَرَ وَ فِي ذَلِكَ زَوَالٌ وَ انْتِقَالٌ عَنِ الْخَالَةِ الْأُولَى وَ لَوْ كَانَ فَدِيمًا مَا زَالَ وَ لَا حَالَ لِأَنَّ الَّذِي يَزُولُ وَ يَجُولُ أَنْ يُوجَدَ وَ يَبْطُلُ

He^{asws} said: 'I^{asws} have not found anything, neither small nor big, except that when the likes of it is combined to it, it gets bigger; and in that is the decline (deterioration) and the change from the former state. And had (all things) being eternal, they would neither deteriorate nor change state, because that which deteriorates and changes, it is allowed that it comes into being and gets abolished.

فَيَكُونُ بِوْجُودِهِ بَعْدَ عَدَمِهِ دُخُولٌ فِي الْحُدَثِ وَ فِي كَوْنِهِ فِي الْأَزَلِ دُخُولُهُ فِي الْقِدَمِ وَ لَنْ جُخْتَمِعَ صِفَةُ الْأَزَلِ وَ الْعَدَمِ فِي شَيْءٍ وَاحِدٍ

Thus, it would happen to be, by its existence after its non-existence, entering into the occurrence and in its coming into being in the beginning, it would enter into the non-

•

³⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 31

existence, and there would never gather together the qualities of the eternity and the non-existence and the occurrence (coming into being), and the infinity, into one thing'.

Abdul Kareem said, 'Given, that you^{asws} know regarding the flow of the two states and the two times upon what you^{asws} mentioned, and evidence with that upon its occurrence (coming into being). If the things were to remain upon its smallness, from where would that be for you to evidence upon their occurrence?'

The scholar^{asws} said: 'But rather, we^{asws} speak upon this universe as the subject. If we were to raise it and place another universe, the nothingness would be evidenced upon the occurrence from our raising it and replacing it with another world, there would be nothing evidencing upon the occurrence from our raising it and placing another.

But, I^{asws} shall answer you from where you measured out to compel us^{asws}. So we^{asws} are saying that the things, had they remained eternally upon their smallness, it would always be in the mind that when something is combined to something the like of it, it would be greater (than before), and with regards to the permissibility of the change upon it, is its exit from the eternity, just as its change is its entry into the occurrence. There is nothing for you behind it, O Abdul Kareem'. So, he cut off (the discussion) and was disgraced". ³⁶

And in (the book) 'Al-Ihtijaj' – 'The quality of the occurrence and the ancientness will never gather in one thing''.³⁷

(The book) 'Al Kafi' – From Ahmad Bin Mihran, from Abdul Azeem Al Hasany, from Ali Bin Asbat, from Khalaf Bin Hammad, from Ibn Muskan, from Malik Al Juhanny who said,

'I asked Abu Abdullah^{-asws} about Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: **Or does not the human being remember that We Created him before, and he was nothing? [19:67]**'.

³⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 32 a

³⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 32 b

He (the narrator) said, 'He-asws said: 'Neither determined nor brought into being'.

He (the narrator) said, 'And I asked him^{-asws} about Words of Mighty and Majestic: *Didn't there come upon the human being, a phase, when he did not happen to be a mentionable thing?* [76:1]. He^{-asws} said: 'He was determined, without being mentioned''.³⁸

Tafseer Ali Bin Ibrahim (opinionated) – 'Makkah is named as the 'Mother of the towns' because it is the first spot Allah^{-azwj} had Created from the earth, due to His^{-azwj} Words: **Surely, the first House Placed for the people is the one at Bakka, Blessed, [3:96]**".³⁹

(The books) 'Al Illal' and 'Al Uyoon' -

'The Syrian asked Amir Al-Momineen^{-asws}, 'Why is Makkah named as the 'Mother of the towns'?' He^{-asws} said: 'Because the earth was spread out from beneath it'.

And he asked about the first spoke Spread from the earth in the days of the flood. He^{-asws} said to him: 'Place of the Kabah, and it was green emerald''.⁴⁰

<u>Explanation:</u> Perhaps the intended by 'the days of the flood' is turbulence of the water and its restlessness before creation of the earth.

(The book) 'Irshad Al Quloob' -

'Amir Al-Momineen-asws was asked, 'Why is Makkah named as such?' He-asws said: 'Because Allah-azwj 'Makka' the ground from beneath it, i.e., spread it''. 41

³⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 33

³⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 34

⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 35

⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 36

37- تجَالِسُ الصَّدُوقِ، وَ التَّوْحِيدُ، وَ كَنْرُ الْكَرَامجُكِيِّ، وَ الْإِحْتِجَامُجُ بِأَسَانِيدِهِمْ فِي مُنَاظَرَةِ الصَّادِقِ ع لِابْنِ أَبِي الْعَوْجَاءِ قَالَ ع هَذَا بَيْتُ اسْتَغْبَدَ اللَّهُ بِهِ خَلْقُهُ إِلَى قَوْلِهِ خَلَقَهُ اللَّهُ قَبْلَ دَحْو الْأَرْضِ بِأَلْفَعْ، عَام.

(The books) 'Majaalis' of Al Sadouq, and 'Al Tawheed', and 'Kanz' of Al Karajaky, and 'Al Ihtijaj' (of Tabarsi), by their chains,

'Regarding a debate of Al Sadiq^{-asws} with Ibn Abu Al-Awja'a. He^{-asws} said: 'This is a House Allah^{-azwj} is being worshipped through it. He^{-azwj} Created it' – up to his^{-asws} words: 'Allah^{-azwj} Created it two thousand years before Spreading the earth''.⁴²

38- الْعِلَلُ، وَ الْعُيُونُ، فِي عِلَلِ ابْنِ سِنَانٍ عَنِ الرِّضَاعِ عِلَّةُ وَضْعِ الْبَيْتِ وَسَطَ الْأَرْضِ أَنَّهُ الْمَوْضِعُ الَّذِي مِنْ تَخْتِهِ دُحِيَتِ الْأَرْضُ وَ كُلُّ رِيحٍ مُحُبُّ فِي الدُّنْيَا فَإِضًا غَوْرُجُ مِنْ تَحْتِ الرَّكْنِ الشَّامِيّ وَ هِيَ أَوَّلُ بُفْعَةٍ وُضِعَتْ فِي الْأَرْضِ لِأَشَّا الْوَسَطُ لِيَكُونَ الْفَرْضُ لِأَهْلِ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ فِي ذَلِكَ سَوَاءً.

(The books) 'Al Illal', and 'Al Uyoon', in 'Al Ilal' – Ibn Sinan,

'From Al-Reza^{-asws}: 'Reason for Placing the House in the middle of the earth, it is the place which from beneath it the ground was Spread out, and every wind blowing in the world, it had emerged from beneath the Syrian corner, and it is the first spot Placed in the earth because it is in the middle, for it would be the obligation for people of the east and the west to be the same in that".⁴³

39- الْعِلَلُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَشْعَرِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ علِي عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الثُّمَالِيّ قَالَ قَالَ أَبُو جَعْفَر ع إِنَّ حَلْقَ الْبَيْتِ قَبْلَ الْأَرْضِ ثُمُّ حَلَقَ اللّهُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِ فَدَحَاهَا مِنْ تَعْدِهِ.

(The book) 'Al Ilal' – From Muhammad Bin Al-Hassan Bin Al Waleed, from Muhammad Bin Yahya, and Ahmad Bin Idrees, from Muhammad Bin Ahmad Al Ashary, from Al-Hassan Bin Ali, from Marwan Bin Muslim, from Abu Haza Al Sumali who said,

'Abu Ja'far^{-asws}: 'The House (Kabah) was Created before the earth. Then Allah^{-azwj} Created the earth from after it. He^{-azwj} Spread it from beneath it''.⁴⁴

40- الْعَيَّاشِيُّ، عَنِ الْحَلَيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ ع قَالَ: إِنَّهُ وُجِدَ فِي حَجَرٍ مِنْ حَجَرَاتِ الْبَيْتِ مَكْتُوباً إِنِّي أَنَا اللهُ ذُو بَكَّةَ حَلَقْتُهَا يَوْمَ حَلَقْتُ السَّمَاوَاتِ وَ الْقَمَرَ وَ حَفَقْتُهُمَا بِسَبْعَةِ أَمْلَاكِ حَفِيفاً.

Al Ayyashi, from Al Halby,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'It is found inscribed in a stone from the stone of the House: "Me^{-azwj}, I^{-azwj} am Allah^{-azwj}, with Bakkah. I^{-azwj} Created it on the day I^{-azwj} Created the skies and the earth, and the day I^{-azwj} Created the sun, and the moon, and ^{-azwj} Surrounded them both with seven Angels with swishing". ⁴⁵

⁴² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 37

⁴³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 38

⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 39

⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 40

41- الْكَافِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى وَ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللّهِ عَنْ عَلِيّ بْنِ الْحَدِيدِ عَنْ مُرَازِمٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَنْ عَلِيّ اللّهِ عَقَلَ اللّهِ عَنْ عَلِيّ اللّهِ عَنْ عَلِيّ اللّهِ عَنْ عَلِيّ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهِ عَلْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللّهُ ال

(The book) 'Al Kafi' – From Ahmad Bin Idrees, from Al-Husayn Bin Abdullah, from Muhammad Bin Isa, and Muhammad Bin Ubeydullah, from Ali Bin Al Hadeed, from Murazim,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'Allah-azwj Blessed and Exalted Said: "O Muhammad-saww! I-azwj Created you-saww and Ali-asws as Noor" — meaning as souls without bodies — "Before I-azwj Created My-azwj skies, and My-azwj earth, and My-azwj Throne, and My-azwj oceans!" — the Hadeeth'. 46

42- وَ عَنْهُ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُعَلَّى عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَعْفَرٍ النَّانِي عِ فَأَجْرَيْتُ احْتِلَافَ الشِّيعَةِ

And from him, from Al-Husayn Bin Muhammad, from Al Moalla, from Abdullah Bin Idrees, from Muhammad Bin Sinan who said,

'I was in the presence of Abu Ja'far^{-asws} the 2nd and I flowed (discussed) the differing of the Shias.

فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمْ يَزَلْ مُتَفَرِداً بِوَحْدَانِيَّتِهِ ثُمَّ خَلَقَ مُحَمَّداً وَ عَلِيّاً وَ فَاطِمَةَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمِعِينَ فَمَكَثُوا أَلْفَ دَهْرٍ ثُمَّ خَلَقَ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ فَأَشْهَدَهُمْ خُلْقَهَا وَ أَجْرِى طَاعَتَهُمْ عَلَيْهَا الْحِدِيثَ.

He^{-asws} said: 'O Muhammad! Allah^{-azwj} Blessed and Exalted did not cease to be individual with His^{-azwj} Oneness. Then He^{-azwj} Created Muhammad^{-saww}, and Ali^{-asws} and (Syeda) Fatima^{-asws}, may the Salawaat of Allah^{-azwj} be upon them^{-asws} all! They^{-asws} remain for a thousand aeons. Then He^{-azwj} Created entirety of the things and Made them^{-asws} witness its creation, and obedience to them^{-asws} flowed upon these (things)' – the Hadeeth''.⁴⁷

43- التَّوْحِيدُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّقَاقِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ الْأَسَدِي عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَرْمَكِيِّ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ الْخُسَنِ عَنْ أَمِّدَ الدَّقَاقِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَلَمَاءِ أَهْلِ الشَّامِ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ ع فَقَالَ جِعْثُ أَسْأَلُكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ لَمُّ أَجِدٌ أَحَداً يُفَسِّرُهَا بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ جَابِرٍ الجُعْفِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ عُلَمَاءِ أَهْلِ الشَّامِ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ ع فَقَالَ جِعْثُ أَسْأَلُكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ لَمُّ أَجِدٌ أَحَداً يُفَسِّرُهَا لِي قَدْ سَأَلُكُ عَنْ مَسْأَلَةٍ لَمُ أَجِدٌ أَحَداً يُفَسِّرُهَا لِي قَدْ سَأَلُكُ عَنْ مَسْأَلَةٍ لَمُ اللَّهُ عَيْرَ مَا قَالَ الْآحَرُ

(The book) 'Al Tawheed' – From Ali Bin Ahmad al Daqqaq, from Muhammad Bin Ja'far Al Asady, from Muhammad Bin Ismail Al Barmakky, from Al-Husayn Bin Al-Hassan, from Abu Sumeyna, from Ismail Bin Aban, from Zayd Bin Jubeyr, from Jabir Al Jufy who said,

'A man from the scholars of the people of Syria came to Abu Ja'far-asws. He said, 'I have come to ask you-asws about an issue. I have not found anyone who can interpret it for me, and I have asked three types of people! Every type said other than what the other had said'.

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ع وَ مَا ذَلِكَ

Abu Ja'far-asws said: 'And what is that?'

⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 41

⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 42

He said, 'I ask you^{-asws}, what was the first of what Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created from His^{-azwj} creation? Some of the ones I asked said, 'The Power', and some of them said, 'The Knowledge', and some of them said, 'The Spirit'.

Abu Ja'far^{-asws} said: 'They have not said anything! I^{-asws} shall inform you. Allah^{-azwj}, Exalted is His^{-azwj} Mention, existed and there was nothing other than Him^{-azwj}. He^{-azwj} was Mighty and there was no might before He^{-azwj} existed before might, and that is His^{-azwj} Word: *Glorious is your Lord, the Lord of Might, from what they are ascribing [37:180]*.

And He^{-azwj} was a Creator and there was not creation, so the first thing He^{-azwj} Created from His^{-azwj} creation was the thing which entirety of the things are from it, and it is the water'.

The questioner asked, 'So the thing, did He-azwj Create it from a thing or from nothing?'

He^{-asws} said: 'He^{-azwj} Created the thing, not from a thing. He^{-azwj} existed before it, and had He^{-azwj} Created the thing from a thing, when there would be not termination for it, ever! (Infinite chain). And Allah^{-azwj} would not be eternal and there would be something with Him^{-azwj}. But, Allah^{-azwj} existed and there was nothing with Him^{-azwj}. He^{-azwj} Created the thing which entirety of the things are from it, and it is the water".⁴⁸

(The books) 'Al-Ihtijaj' and 'Tafseer' of the Imam-asws Abu Muhammad Al-Askari-asws, from his-asws forefathers-asws having said: 'Rasool-Allah-azwj argued against the eternalists. He-saww said: 'What is that which you are calling to – their word that the things, there in an inevitability for these (to exist), and these are perpetual, neither having ceased to exist nor will they be ceasing to exist?'

فَقَالُوا لِأَنَّا لَا خُكُمُ إِلَّا بِمَا شَاهَدْنَا وَ لَمْ نَجِدْ لِلْأَشْيَاءِ حَدَثاً فَحَكَمْنَا بأَنَّا لَمْ تَزَلْ وَ لَمْ نَجِدْ لَهَا انْقِضَاءً وَ فَنَاءً فَحَكُمْنَا بأَنَّا لَا تَزَالُ

٠

⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 43

So, they said, 'Because we do not decide except with what we witness, and we do not find the things as newly occurring. Thus, it is our decision that these did not cease to exist, and we do not find an expiry for these, nor a perishing, thus we decided that these will not cease to exist'.

Rasool-Allah^{saww} said: 'Did you find the eternality for it or did you find the perpetual remaining for it, for ever and ever? For if you were to say that you have found that as proven for yourselves – then you have neither cease to be upon your lives and your intellects without an ending, nor would be ceasing to be like that. And if you are saying this, you are repelling your eye witnessing and would be lying, knowing that which you are witnessing'.

They said, 'But we neither witnessed an eternality for these, nor a perpetual remaining for ever and ever (as we have a short life-span)'.

Rasool-Allah^{saww} said: 'Then why did you become convinced with the eternality and the perpetual remaining, because you did not witness its coming into being and its expiry? Does it make you higher than the neglecter of the differentiation of it like you (when) he decided for it with the newly occurrence and the expiry and the termination, because he did not witness for it an eternality nor a perpetual remaining forever and ever?

Aren't you witnessing the night and the day, and one of them is after the other?' They said, 'Yes'. So he^{saww} said: 'Are you seeing these two as neither having ceased to exist nor will they both be ceasing to exist?' They said, 'Yes'. He^{saww} said: 'So is it allowed in your presence, the gathering of the night and day (at the same time)?' They said, 'No'.

He^{saww} said: 'So when one of the two is cut off from the other, then one precedes the other, and the second happens to be flowing after it'. They said, 'Like that, it is'. He^{saww} said: 'You have decided with the newly occurrence of what precedes from night and day not having witnessed these two, therefore you cannot be denying an Ability for Allah^{azwj}'.

ثُمُّ قَالَ صِ أَ تَقُولُونَ مَا قَبْلَكُمْ مِنَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ مُتَنَاوِ أَمْ غَيْرُ مُتَنَاوِ فَإِنْ قُلْتُمْ إِنَّهُ غَيْرُ مُتَنَاوِ فَقِدْ وَصَلَ إِلَيْكُمْ آخِرٌ بِلَا نِجَايَةٍ لِأَوْلِهِ وَ إِنْ قُلْتُمْ إِنَّهُ مُتَنَاوِ فَقِدْ كَانَ وَ لَا شَيْءَ مِنْهُمَا قَالُوا نَعَمْ

Then he^{saww} said: 'Are you saying what is before you from the night and the day as being finite or without finite (infinite)? So, if you say (it is) infinite, then how did the other one come to you without an ending of the first? And if you say it finite, then it has been so and nothing from these two existed before'. They said, 'Yes'.

He^{saww} said to them: 'Are you saying that the universe is eternal, not newly occurring, and you are recognising of what I^{saww} am reiterating with, and the meaning of what you are rejecting?' They said, 'Yes'.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَ فَهَذَا الَّذِي نُشَاهِدُهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ يَفْتَقِرُ لِأَنَّهُ لَا قِوَامَ لِلْبَعْضِ إِلَّا بِمَا يَتَّصِلُ إِلَيْهِ كَمَا تَرَى الْبِنَاءَ مُحْتَاجاً بَعْضُ أَجْزَائِهِ إِلَى بَعْضِ وَاللَّهُ لَا قِوَامَ لِلْبَعْضِ إِلَّا بِمَا يَتَّسِقْ وَ لَمْ يَسْتَحْكِمْ وَ كَذَلِكَ سَائِرُ مَا نَرَى

Rasool-Allah^{saww} said: 'So this which we tend to witness from the things – some of them being lacking to the others (being dependent on it), because there is no establishment of some except with what it is linked with (to another thing). Do you not see that the construction, some of its parts are needy to its other (parts), or else it would not be coherent and not be stronger? And like that is the rest of what we are seeing'.

And he^{saww} said: 'So when this needy one – some of it to some for its strength and its completion – it is the eternal, then inform me, if it was newly occurring (temporal), how did it happen to be and what is that which happened to be its attributes?'

He (Imam Hassan Al-Askari^{asws}) said: 'So they were astounded and confused, and they knew that they cannot find an attribute for a temporal (newly occurred thing) they can attribute it with, except and it would be existent in this which they are alleging that it is eternal. So, they were dumbfounded and said, 'We shall look into our matter''.⁴⁹

45- تَفْسِيرُ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَ هُوَ الَّذِي حَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَ ذَلِكَ فِي مَبْدَإِ الْخُلْقِ أَنَّ الرَّبَّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى حَلَقَ الْهُوَاءَ ثُمُّ حَلَقَ الْقَلَمَ فَأَمَرُهُ أَنْ يَجْرِيَ فَقَالَ يَا رَبِّ بِمَا أَجْرِي فَقَالَ بِمَا هُوَ كَائِنٌ

Tafseer Ali Bin Ibrahim (opinionated) - (Surah) Hud^{-as} - *And He is the One Who Created the skies and the earth in six days and His Throne was upon the water [11:7]*, 'And that was during beginning of the creation. The Lord^{-azwj} Blessed and Exalted Created the air, then

.

⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 44

Created the Pen. He^{-azwj} Commanded it to flow (write). It said, 'O Lord^{-azwj}! What shall I flow with?' He^{-azwj} Said: 'With what would be happening'.

ثُمُّ حَلَقَ الظُّلْمَةَ مِنَ الْهُوَاءِ وَ حَلَقَ النُّورَ مِنَ الْهُوَاءِ وَ حَلَقَ الْمَاءَ مِنَ الْهُوَاءِ وَ حَلَقَ الْعَرْشَ مِنَ الْهُوَاءِ وَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُواءِ النَّارَ مِنَ الْهُوَاءِ وَ حَلَقَ الْخُلُقَ كُلِّهُمْ مِنْ هَذِهِ السِتَّةِ الَّتِي خُلِقَتْ مِنَ الْهُوَاءِ

Then He^{-azwj} Created the darkness from the air, and Created the light from the air, and Created the water from the air, and Created the Throne from the air, and Created Al-Aqeem from the air, and it is the severe wind, Created the fire from the air, and Created the creatures, all of them from these six which were Created from the air.

فَسَلَّطَ الْعَقِيمَ عَلَى الْمَاءِ فَضَرَبَتُهُ فَأَكْثَرَتِ الْمَوْجَ وَ الزَّبَدَ وَ جَعَلَ يَثُورُ دُحَانُهُ فِي الْهَوَءِ فَلَمَّا بَلَغَ الْوَقْتُ الَّذِي أَرَادَ قَالَ لِلزَّبَدِ اجْمُدْ فَجَمَدَ فَقَالَ لِلْمَوْجِ اجْمُدْ فَجَمَدَ فَجَعَلَ الزَّبَدَ أَرْضاً وَ جَعَلَ الْمَوْجَ جِبالًا رَوَاسِيَ لِلْأَرْضِ

He^{-azwj} Caused Al-Aqeem to overcome upon the water. It struck it, so the waves and the foam became a lot, and its smoke went on to rise in the air. When the time reached what He^{-azwj} Wanted, He^{-azwj} Said to the foam: "Freeze!" So it froze. He^{-azwj} Said to the wave: "Freeze!" It froze. He^{-azwj} Made the foam to be land and Made the waves as tall mountains for the earth.

فَلَمَّا أَجْمَدَهُمَا قَالَ لِلرُّوحِ وَ الْقُدْرَةِ سَوِّيَا عَرْشِي عَلَى السَّمَاءِ فَسَوَّيَا عَرْشَهُ عَلَى السَّمَاءِ وَ قَالَ لِلدُّحَانِ اجْمُدْ فَجَمَدَ ثُمُّ قَالَ لَهُ ازْفِرْ فَزَفَرَ فَنَادَاهَا وَ الْأَرْضَ جَمِعاً اثْتِيا طَوْعاً أَوْ كُرْهاً قالَتا أَتَيْنا طائِعِينَ فَقَضاهُنَّ سَبْعَ سَمَاواتٍ فِي يَوْمَيْن وَ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَ

When they had both frozen, He^{-azwj} Said to the Spirit and the Power: "Even out My^{-azwj} Throne upon the sky!" They evened His^{-azwj} Throne upon the sky. And He^{-azwj} Said to the smoke: "Freeze!" It froze. Then He^{-azwj} Said to it: "Exhale!" It exhaled. He^{-azwj} Called out at it and the earth, all: ""Come, willingly or unwillingly!" They both said: 'We come willingly' [41:11] So He Ordained them to be seven skies in two periods, [41:12] and from the earth similar to these. [65:12].

فَلَمَّا أَحَذَ فِي رِزْقِ حَلْقِهِ حَلَقَ السَّمَاءَ وَ جَنَّاكِمَا وَ الْمَلَاثِكَةَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَ حَلَقَ الْأَرْضَ يَوْمَ الْأَحْدِ وَ حَلَقَ دَوَابَّ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ هُمَا الْيَوْمَانِ اللَّذَانِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَ أَ إِنَّكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي حَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

When He^{-azwj} took to sustaining His^{-azwj} Creatures, He^{-azwj} Created the sky and their Paradise and the Angels, on the day of Thursday, and Created the earth on the day of Sunday, and Created animals of the land and the sea on the day of Monday, and these are the two days which Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: *You are disbelieving in the One Who Created the earth in two days, [41:9]*.

وَ خَلَقَ الشَّجَرَ وَ نَبَاتَ الْأَرْضِ وَ أَثْمَارَهَا وَ مَا فِيهَا وَ الْهُوَامَّ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ خَلَقَ الْجُانَّ وَ هُوَ أَبُو الْجِنِّ يَوْمَ السَّبْتِ وَ خَلَقَ الطَّيْرُ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ خَلَقَ اللهُ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما. حَلَقَ آدَمَ فِي سِتِّ سَاعَاتٍ مِنْ يَوْمِ الجُّمُعَةِ فَهِي هَذِهِ السِّتَّةِ أَيَّامِ خَلَقَ اللهُ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما.

And He^{-azwj} Created the tree and the vegetation of the earth and its rivers and whatever is in these and the insects during the day of Tuesday, and Created the Jaan, and these are father of the Jinn, on the day of Saturday, and Created the bird during the day of Wednesday, and

Created Adam^{-as} during the six timing of the day of Friday. So, in these are six days, **Allah is** the One Who Created the skies and the earth and whatever is between the two [32:4]".⁵⁰

The Tafseer – From his father, from Ali Bin Al Hakam, from Sayf Bin Ameyra, from Abu Bakr Al Hazramy,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'Hisham Bin Abdul Malik (Umayyid Caliph) went out as a pilgrim and with him was Al-Abrash Al-Kalby. They met Abu Abdullah-asws in the Sacred Masjid. Hisham said to Al-Abrash, 'Do you know this one?' He said, 'No'. He said, 'This is the one whom the Shias claim that he-asws is a Prophet-as due to the plentiful of his-asws deeds'.

Al-Abrash said, 'I shall ask him^{-asws} about issues, not one can answer me regarding these except a Prophet^{-saww}, or a successor^{-as} of a Prophet^{-as}. Hisham said to Al-Abrash, 'I would love it if you were to do that'.

فَلَقِيَ الْأَبْرَشُ أَبَا عَبْدِ اللهِ ع فَقَالَ يَا أَبَا عَبْدِ اللهِ أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِ اللهِ عَرَّ وَ جَلَ أَ وَ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كَانَتا رَثْقاً فَفَتَقْناهُما فَمَا كَانَ رَثْقُهُمَا وَ مَا كَانَ فَتْقُهُمَا

Al-Abrash met Abu Abdullah-asws. He said, 'O Abu Abdullah-asws! Inform me about Words of Allah-azwj Mighty and Majestic: *Or do they not see, those who are committing Kufr, that the skies and the earth were joined up, and We Separated them?* [21:30]. So, what was their joining, and what was their separating?'

فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَ يَا أَبْرَشُ هُوَ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَ الْمَاءُ عَلَى الْهَاءِ وَ الْهَوَاءِ وَ الْهَوَاءُ لَا يُحَدُّ وَ لَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ حَلْقٌ غَيْرُهُمَا وَ الْمَاءُ يَوْمَئِذٍ عَذْبٌ فُرَاتٌ

Abu Abdullah^{-asws} said: 'O Abrash! It is just as He^{-azwj} has Described it Himself^{-azwj}: **and His Throne was upon the water [11:7]**, and the water was upon the air, and the air had no limits, and on that day, there did not happen to be any creation other than these two, and on that day the water was sweet, fresh.

فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ الْأَرْضَ أَمَرَ الرِّيَاحَ فَضَرَبَتِ الْمَاءَ حَتَّى صَارَ مَوْجاً ثُمُّ أَزْبَدَ فَصَارَ زَبَداً وَاحِداً فَجَمَعَهُ فِي مَوْضِعِ الْبَيْتِ ثُمَّ جَعَلَهُ جَبَلًا مِنْ زَبَدٍ ثُمُّ دَحَى الْأَرْضَ مِنْ تَخْتِهِ فَقَالَ اللهُ تَعَالَى إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةً مُبازَكاً

When He^{-azwj} Wanted to Create the earth, He^{-azwj} Commanded the winds. They struck the water until it became (with) waves. Then they increased, so it became one foam. He^{-azwj} Gathered in the place of the House (Kabah). Then He^{-azwj} made it a mountain of foam, then Spread the ground from beneath it. *Surely, the first House Placed for the people is the one at Bakka, Blessed, [3:96]*.

٠

⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 45

ثُمُّ مَكَثَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى مَا شَاءَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاءَ أَمَرَ الرِّيَاعَ فَصَرَبَتِ الْبُحُورَ حَتَّى أَزْبَدَثْنَا فَحَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْمَوْجِ وَ الزَّبَدِ مِنْ وَسَطِهِ دُحَانٌ سَاطِعٌ مِنْ غَيْر نَار فَحُلَقَ مِنْهُ السَّمَاءَ فَجَعَلَ فِيهَا الْبُرُوجَ وَ النُّجُومَ وَ مَنَازِلَ الشَّهْسِ وَ الْقُمَر وَ أَجْرَاهَا فِي الْفَلَكِ

Then the Lord^{-azwj} Blessed and Exalted remained for as long as He^{-azwj} so Desired. When He^{-azwj} Wanted to Create the sky, He^{-azwj} Commanded the wind. It struck the oceans until they were with foam. He^{-azwj} Extracted from that wave and the foam, from its midst, smoke shining from without a fire. He^{-azwj} Created the skey from it. He^{-azwj} Made the constellations and the stars to be in it, and stages of the sun and the moon, and Flowed these in the orbits.

وَ كَانَتِ السَّمَاءُ خَصْرًاءَ عَلَى لَوْنِ الْمَاءِ الْعَذْبِ الْأَحْصَرِ وَ كَانَتِ الْأَرْضُ حَصْرًاءَ عَلَى لَوْنِ الْمَاءِ وَ كَانَتَا مَرْتُوفَتَيْنِ لَيْسَ لَهُمَا أَبْوَابٌ وَ لَمْ يَكُنْ لِلْأَرْضِ أَبْوَابٌ وَ هُوَ النَّبْتُ وَ لَمْ ثُمُطِر السَّمَاءُ عَلَيْهَا فَتُنْبِتَ

And the sky was green based upon the colour of the fresh green water, and the earth was green based upon the colour of the water, and these were joined upon. There were not gateways for them, and the gates cannot happen to be for the earth, and it is the vegetation, and the sky had not rained upon it. So, it grew (vegetation).

فَفَتَقَ السَّمَاءَ بِالْمَطَرِ وَ فَتَقَ الْأَرْضَ بِالنَّبَاتِ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَ أَ وَ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كَانَتا رَتْقاً فَفَتَقْناهُما

He^{-azwj} Split the sky with the rain and Split the earth with the vegetation. And that is His^{-azwj} Word: *Or do they not see, those who are committing Kufr, that the skies and the earth were joined up, and We Separated them?* [21:30]'.

فَقَالَ الْأَبْرُشُ وَ اللَّهِ مَا حَدَّثَنِي بِمِثْلِ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ قَطُّ أَعِدْ عَلَيَّ فَأَعَادَ عَلَيْهِ وَكَانَ الْأَبْرُشُ مُلْحِداً فَقَالَ وَ أَنَا أَشْهَدُ أَنَّكَ ابْنُ نَبِيٍّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

Al-Abrsh said, 'By Allah^{-azwj}! No one has narrated to me with the likes of this Hadeeth, at all! Repeat it to me'. He^{-asws} repeated it to him, and Al-Abrash was an atheist. He said, 'And I testify that you^{-asws} are a son^{-asws} of a Prophet^{-saww'} – three times''.⁵¹

47 وَ مِنْهُ، إِنَّ رَبَّكُمُ اللهُ الَّذِي حَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ قَالَ فِي سِتَّةِ أَوْقَاتٍ ثُمَّ اسْتَوى عَلَى الْعَرْشِ أَيْ عَلَا عَلَى الْعَرْشِ.

And from him (Ali Bin Ibrahim): '(Surah) Yunus^{-as} - *Surely, your Lord is Allah, Who Created the skies and the earth in six days, [10:3]*. He said, 'In six timings'. *then Established upon the Throne, [10:3]* – i.e. On top upon the Throne''. ⁵² (opinion)

48- الْعُيُونُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلِيِّ الْبَصْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْوَاعِظِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَامِرِ الطَّائِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرِّضَا عَنْ آبَائِهِ عَقَالَ أَخْبِرْنِي عَنْ أَوَّلِ مَا خَلَقَ اللَّهُ قَالَ خَلَقَ النُّورَ وَبُولُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَقَالَ أَخْبِرْنِي عَنْ أَوَّلِ مَا خَلَقَ اللَّهُ قَالَ خَلَقَ النُّورَ

(The book) 'Al Uyoon' – From Muhammad Bin Amro Bin Ali Al Basry, from Muhammad Bin Ali Al Wa'iz, from Abdullah Bin Ahmad Bin Aamir Al Taie, from his father,

⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 46

⁵² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 47

'From Al-Reza^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws} having said: 'Ali^{-asws} was in the central Masjid of Al-Kufa when a man from the people of Syrian stood up to him^{-asws}. He said, 'Inform me about the first of what Allah^{-azwj} Created'. He^{-asws} said: 'He^{-azwj} Created the Noor'.

He said, 'From what were the skies created?' He^{-asws} said: 'From water vapour'. He said, 'What was the earth created from?' He^{-asws} said: 'From foam of the water'. He said, 'From what was the mountain created?' He^{-asws} said: 'From the waves' – the Hadeeth''.⁵³

Explanation: It is possible that the intent with the 'Noor' is Noor of the Prophet^{-saww} and the Imams^{-asws} just as has been referred in many Ahadeeth.

(The book) 'Al Tawheed' – From Ali Bin Ahmad Al Daqqaq, from Al Kulayni, from Al Allan, from Muhammad Bin Isa, from Al-Husayn Bin Khalid,

'From Abu Al-Hassan Al-Reza^{-asws} having said: 'Know, may Allah^{-azwj} Teach you the good! Allah^{-azwj} Blessed and Exalted is Ancient, and the ancientness is an attribute which points the intellectual upon that there is nothing before Him^{-azwj}, nor anything with Him^{-azwj} in His^{-azwj} Permanency.

It is clear to us with the acknowledgment of the general Muslims, miracle of the attribute, that there is nothing before Allah^{-azwj}, and anything with Allah^{-azwj} in His^{-azwj} everlasting, and it invalidates the word of the one who claims that there was something before Him^{-azwj} or something with Him^{-azwj}, and that is because if there had been something with Him^{-azwj} in His^{-azwj} ever-lasting, it cannot be allowed that He^{-azwj} would have been its creator, because it has not ceased to be with Him^{-azwj}. So how could He^{-azwj} be a creator of the one who did not cease with be with Him^{-azwj}?

And if there had been something before Him^{-azwj}, the first would have been that thing, not this, and the first would be foremost with being a creator of the second".⁵⁴

 $^{^{53}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 48

⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 49

50- التَّوْحِيدُ، وَ الْغُيُونُ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَجْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِي عَنْ أَبِي الصَّلْتِ الْهَرُويِّ قَالَ: سَأَلَ الْمَأْمُونُ أَبَا الْحُسَنِ عَلِيَّ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا بِنُ مُوسَى الرّضَا ع عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

(The books) 'Al Tawheed', and 'Al Uyoon' – From Tameem Bin Abdullah Al Qurashy, from his father, from Ahamad Bin Ali Al Ansari, from Abu Al Salt Al Harwy who said,

'Al-Mamoun asked Abu Al-Hassan^{-asws} Bin Musa Al-Reza^{-asws} about Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: (Surah) Hud^{-as} - And He is the One Who Created the skies and the earth in six days and His Throne was upon the water, in order to Try you, which one of you is better in deeds. [11:7].

فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى حُلَقَ الْعَرْشَ وَ الْمَاءَ وَ الْمَلَائِكَةَ قَبْلَ حُلْقِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ كَانَتِ الْمَلَائِكَةُ تَسْتَدِلُ بِأَنْفُسِهَا وَ بِالْعَرْشِ وَ الْمَاءِ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلً

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Created the Throne and the water and the Angels, before He^{-azwj} Created the skies and the earth, and the Angels were point with themselves and with the Throne and the water, upon Allah^{-azwj} Mighty and Majestic.

ثُمُّ جَعَلَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ لِيُظْهِرَ بِذَلِكَ قُدْرَتَهُ لِلْمَلَاثِكَةِ فَتَعْلَمَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثُمَّ رَفَعَ الْعَرْشَ بِقُدْرَتِهِ وَ نَقَلَهُ فَجَعَلَهُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ ثُمَ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةٍ أَيَّامٍ وَ هُوَ مُسْتَوْلِ عَلَى عَرْشِهِ

Then He^{-azwj} Made His^{-azwj} Throne to be upon the water in order to Manifest His^{-azwj} Power by that, so you would know that He^{-azwj} is Able upon all things. Then He^{-azwj} Raised the Throne by His^{-azwj} Power and Transferred it. He^{-azwj} Made it to be above the seven skies. Then He^{-azwj} Created the skies and the earth in six days, and He^{-azwj} Controlled upon His^{-azwj} Throne.

وَ كَانَ قَادِراً عَلَى أَنْ يَخْلُقَهَا فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ وَ لَكِنَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ حَلَقَهَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ لِيُظْهِرَ لِلْمَلَاثِكَةِ مَا يَخْلُفُهُ مِنْهَا شَيْعاً بَعْدَ شَيْءٍ فَتَسْتَدِلَ بِحُدُوثِ مَا يَخْدُثُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ذِكْرُهُ مَرَّةً

And He^{-azwj} was Able upon Creating these in the blink of an eyes, but He^{-azwj}, Mighty and Majestic, Created it in six days in order to Reveal for the Angels what He^{-azwj} would be Creating from it, thing after a thing. Thus, with the newly occurrence of what occurred points upon Allah^{-azwj}, Exalted is His^{-azwj} Mention, time after time.

وَ لَمْ يَخْلُقِ اللّهُ الْعَرْشَ لِحَاجَةٍ بِهِ إِلَيْهِ لِأَنّهُ غَنِيٌّ عَنِ الْعَرْشِ وَ عَنْ جَمِيعِ مَا حَلَقَ لَا يُوصَفُ بِالْكَوْنِ عَلَى الْعَرْشِ لِأَنّهُ لَيْسَ بِجِسْمٍ تَعَالَى عَنْ صِفَةِ حُلْقِهِ عُلُوّاً كبيراً

And Allah^{-azwj} did not Created the Throne for a need with Him^{-azwj} to it, because He^{-azwj} is needless from the Thron and from entirety of what He^{-azwj} Created. He^{-azwj} cannot be described with being existing upon the Throne because He^{-azwj} isn't with a body. He^{-azwj} is Exalted from the descriptions of His^{-azwj} creatures, Lofty, Great.

وَ أَمَّا قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا فَإِنَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ حُلَقَهُ لِيَبْلُوَهُمْ بِتَكْلِيفِ طَاعَتِهِ وَ عِبَادَتِهِ لَا عَلَى سَبِيلِ الِامْتِحَانِ وَ التَّجْرِبَةِ لِأَنَّهُ لَمْ يَزَلْ عَلِيماً بِكُلِّ شَيْءٍ And as for Words of the Mighty and Majestic: *in order to Try you, which one of you is better in deeds. [11:7]*, He^{-azwj}, Mighty and Majestic Created His^{-azwj} creatures in order to Try them with encumberment of obeying Him^{-azwj} and worshipping Him^{-azwj}, not upon a way of the test and the experience, because He^{-azwj} did not cease to be a knower with all things'.

فَقَالَ الْمَأْمُونُ فَرَّجْتَ عَنِّي يَا أَبَا الْحَسَنِ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْكَ.

Al-Mamoun said, 'You^{-asws} have relieved from me, O Abu Al-Hassan^{-asws}! May Allah^{-azwj} Relieve vou^{-asws}''.⁵⁵

(The book) 'Al Illal' – From his father, from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Ahmad Al Sayyari, from Muhammad Bin Abdullah Bin Mihran Al Kufi, from Hanan Bin Sadeyr, from his father, from Abu Is'haq Al Laysi who said,

'Abu Ja'far^{-asws} said to me: 'O Ibrahim! Allah^{-azwj} the Exalted did not cease to be a Knower. He^{-azwj} Created the things, not from a thing, and the one who claims that Allah^{-azwj} mighty and Majestic Created the things from a thing, so he is committing Kufr, because if that thing from which He^{-azwj} had Created the things, was ancient with Him^{-azwj} in His^{-azwj} eternality and His^{-azwj} Godship, that (thing) would have been eternal. But Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the things, all of them, not from a thing.

فَكَانَ مِمَّا خَلَقَ اللهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَرْضاً طَيِّبَةً ثُمَّ فَجَرَ مِنْهَا مَاءً عَذْباً زُلاَلاً فَعَرَضَ عَلَيْهِ وَلايَتَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَقَبِلَهَا فَأَجْرَى ذَلِكَ الْمَاءَ عَلَيْهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ حَتَّى طَبَّقْهَا وَ عَمَّهَا ثُمُّ نَضَبَ ذَلِكَ الْمَاءُ عَنْهَا فَأَحَذَ مِنْ صَفْوَةِ ذَلِكَ الطِّين طِيناً فَجَعَلَهُ طِينَ الْأَثِقَةِ ع ثُمُّ أَحَذَ ثَقَلَ ذَلِكَ الطِّين فَحَلَقَ مِنْهُ شِيعَتَنَا الْخَبَرَ.

It was from what Allah^{-azwj} Mighty and Majestic had Created, was good earth. Then He^{-azwj} Flowed sweet fresh water from it. He^{-azwj} Presented our^{-asws} Wilayah, People^{-asws} of the Household, to it. It accepted it. So, He^{-azwj} Flowed that water upon it for seven days until He^{-azwj} had Layered it and capped it. Then He^{-azwj} Depleted that water away from it. He^{-azwj} Took from the elite of that clay, a clay and Made it to be the clay of the Imams^{-asws}. Then He^{-azwj} Took the heavy of that clay and Created our^{-asws} Shias from it' – the Hadeeth''.⁵⁶

52 - الْعِلَلُ، فِي حَبَرِ ابْنِ سَلَامٍ قَالَ: أَحْبِرْنِي عَنْ أَوَّلِ يَوْمٍ حَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ النَّبِيُّ ص يَوْمُ الْأَحَدِ قَالَ وَ لِمَ شَمِّيَ يَوْمَ الْأَحَدِ قَالَ لِأَنَّهُ وَاحِدٌ مُحْدُودٌ

(The book) 'Al Ilal' in a Hadeeth of Ibn Salaam, said,

'Inform me about the first day Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created'. The Prophet^{-saww} said: 'The day of Sunday'. He said, 'And why has it been named as the day of Sunday (Al-Ahad)?' He^{-saww} said: 'Because it is one (Wahid), limited (Mahdoud)'.

⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 50

⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 51

قَالَ فَالْإِثْنَيْنِ قَالَ هُوَ الْيُؤُمُ الثَّابِي مِنَ الدُّنْيَا قَالَ فَالثَّلَاثَاءَ قَالَ الثَّالِثُ مِنَ الدُّنْيَا قَالَ فَالْأَرْبِعَاءَ قَالَ النَّالِيعُ مِنَ الدُّنْيَا

He said, 'The Monday (Asnayn)?' He^{-saww} said: 'It is the second (Sany) day from the world'. He said, 'The Tuesday (Al-Salasa)?' He^{-saww} said: 'The third (Salis) from the world'. He said, 'The Wednesday (Arbi'a)?' He^{-saww} said: 'The fourth day from the world'.

قَالَ فَالْحَمِيسَ قَالَ هُوَ يَوْمٌ حَامِسٌ مِنَ الدُّنْيَا وَ هُوَ يَوْمٌ أَنِيسٌ لُعِنَ فِيهِ إِبْلِيسُ وَ رُفِعَ فِيهِ إِدْرِيسُ

He said, 'The Thursday (Al-Khamis)?' He^{-saww} said: 'It is the fifth (Khamis) day from the world, and it is a day of comfort. Iblees^{-la} has been Cursed during it, and Idrees^{-as} was raised during it'.

قَالَ فَالْجُمُعَةَ قَالَ هُوَ يَوْمٌ مُجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَ ذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ وَ يَوْمُ شاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ

He said, 'The Friday (Al-Jummah)?' He-saww said: 'It is a Day (in which) the people would be Gathered to it, and that would be a witnessed Day [11:103], and a day of a witness and a witnessed [85:3]'.

قَالَ فَالسَّبْتَ قَالَ يَوْمٌ مَسْبُوتٌ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَرَّ وَ جَلَّ فِي الْقُرْآنِ وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ فَمِنَ الْأَحَدِ إِلَى الجُّمُعَةِ سِتَّةُ أَيَّام وَ السَّبْثُ مُعَطَّلُ الْخَبَرَ.

He said, 'The Saturday (Al-Sabt)?' He^{-saww} said: 'It is a hibernated (day of rest) day, and these are the Words of the Mighty and Majestic in the Quran: **And We have Created the skies and the earth and what is between the two in six days [50:38]**. Thus, from Sunday up to the day of Friday are six days, and the Saturday, is suspended' – the Hadeeth". ⁵⁷

53– الْإِحْتِجَاجُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَأَلَ الزِّنْدِيقُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ع فَقَالَ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ حَلَقَ اللَّهُ الْأَشْيَاءَ قَالَ ع مِنْ لَا شَيْءَ قَالَ فَكُيْفَ يَجِيءُ مِنْ لَا شَيْءَ شَيْءٌ

(The book) 'Al Ihtijaj' – From Hisham Bin Al Hakam who said,

'The atheist asked Abu Abdullah^{-asws}. He said, 'From which thing did Allah^{-azwj} Create the things?' He^{-asws} said: 'From nothing!' He said, 'So how did a thing come from nothing?'

قَالَ ع إِنَّ الْأَشْيَاءَ لَا تَخْلُو أَنْ تَكُونَ خُلِقَتْ مِنْ شَيْءٍ أَوْ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ فَإِنْ كَانَ خُلِقَتْ مِنْ شَيْءٍ كَانَ مَعْهُ فَإِنَّ ذَلِكَ الشَّيْءَ مِنْ الْفَدِيمُ لَا يَكُونَ جَوْهَراً وَاحِداً وَ لَوْناً وَاحِداً فَمِنْ أَيْنَ جَاءَتْ هَذِهِ الْأَلْوَانُ الْمُحْتَلِفَةُ وَ الجُوَاهِرُ الْكَثِيرَةُ حَدِيثاً وَ لَا يَفْنَى وَ لَا يَتَغَيَّرُ وَ لَا يَخْلُو ذَلِكَ الشَّيْءُ مِنْ أَنْ يَكُونَ جَوْهَراً وَاحِداً وَ لَوْناً وَاحِداً فَمِنْ أَيْنَ جَاءَتْ هَذِهِ الْأَلْوَانُ الْمُحْتَلِفَةُ وَ الجُوَاهِرُ الْكَثِيرَةُ الْمَوْجُودَةُ فِي هَذَا الْعَالَمَ مِنْ صُرُوبٍ شَيًّ

He^{-asws} said: 'The things are not vacant from either having been created from a thing or from without a thing. If these were created from a thing, it would have been with Him^{-azwj}. So that thing would be ancient, and the ancient cannot happen to be an occurrence, nor can it perish, nor change. And that thing cannot be vacant from being one essence, and one colour. So,

⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 52

from where did these difference colours and the many existing essences come to be in this world, from various types?

وَ مِنْ أَيْنَ جَاءَ الْمَوْتُ إِنْ كَانَ الشَّيْءُ الَّذِي أُنْشِئَتْ مِنْهُ الْأَشْيَاءُ حَيَّاً وَ مِنْ أَيْنَ جَاءَتِ الْحَيَّاةُ إِنْ كَانَ ذَلِكَ الشَّيْءُ مَيِّتًا وَ لَا يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ الْمَيِّتُ قَدِيمًا لَمْ يَزَلْ بِمَا نَسَبُوا مِنَ الْمَوْتِ لِأَنَّ الْمَيِّتَ لَا قُدْرَةَ مَيِّتٍ قَدِيمَيْنِ لَمْ يَزَلَا لِأَنَّ الْحَيَّ لَا يَجِيءُ مِنْهُ مَيِّتٌ وَ هُوَ لَمْ يَزَلْ حَيَّاً وَ لَا يَجُوزُ أَيْضًا أَنْ يَكُونَ الْمَيِّتُ قَدِيمًا لَمْ يَزَلْ بِمَا نَسَبُوا مِنَ الْمَوْتِ لِأَنَّ الْمَيِّتَ لَا قُدْرَةَ لَهُ فَلَا بَقَاءَ

And where did the death come from, if the thing from which the things had been created, was alive? And from where did the life come from if that thing was dead? And it is not allowed that a living and dead both be ancient, nor ceasing to be, because the living is such that dead cannot come from it and He^{-azwj} does not cease to be alive, nor is it allowed as well that the dead be ancient, not ceasing to be with what is attributed with the dead, because the dead, there is not power for it, therefore it cannot last'.

قَالَ فَمِنْ أَيْنَ قَالُوا إِنَّ الْأَشْيَاءَ أَزَلِيَّةٌ قَالَ هَذِهِ مَقَالَةُ قَوْمِ جَحَدُوا مُدَبِّرِ الْأَشْيَاءِ فَكَذَّبُوا الرُّسُلَ وَ مَقَالَتَهُمْ وَ الْأَنْبِيَاءَ وَ مَا أَنْبَتُوا عَنْهُ وَ سَمُوا كُتُبَهُمْ أَسَاطِيرَ الْأَوْلِينَ وَ وَضَعُوا لِأَنْفُسِهِمْ دِيناً بِرَأْيِهِمْ

He said, 'From where are they saying that the things are eternal?' He^{-asws} said: 'These are words of a people who are rejecting management of the things, so they are belying the Messengers^{-as} and their^{-as} words, and the Prophet^{-as} and what they^{-as} an informed on His^{-azwj} behalf and named their^{-as} books as 'stories of the former ones', and they placed a religion for themselves with their own opinions.

وَ اسْتِحْسَانِهِمْ إِنَّ الْأَشْيَاءَ تَدُلُّ عَلَى حُدُوثِهِا مِنْ دَوَرَانِ الْفَلَكِ بَمَا فِيهِ وَ هِيَ سَبْعَةُ أَفْلَاكٍ وَ خَرُّكِ الْأَرْضِ وَ مَنْ عَلَيْهَا وَ انْقِلَابِ الْأَرْمِنَةِ وَ اخْتِلَافِ الْوَقْتِ وَ الْحُوادِثِ الَّتِي تَحْدُثُ فِي الْعَالَمِ مِنْ زِيَادَةٍ وَ نُقْصَانٍ وَ مَوْتٍ وَ بَلَاءٍ وَ اضْطِرَارِ النَّفْسِ إِلَى الْقَرَارِ بِأَنَّ لَمَا صَانِعاً وَ مُدَبِّراً أَ مَا تَرَى الْخُلُو يَصِيرُ حَامِضاً وَ الْعَذْبَ مُرَّا وَ الجُدِيدَ بَالِياً وَكُلُّ إِلَى تَعَيُّرُ وَ فَنَاءٍ

And their approbation is that the things point upon their occurrences from rotations of the spheres with whatever is in it, and these are seven spheres, and the earth and the ones upon it are moving, and the turning of the times, and interchanging of the time, and the newly occurring events which occur in the world, from the increase and the decrease, and death, and afflictions, and the restlessness of the soul to the calmness, (point) that there is a Maker for it and a manager. Can't you see the sweet becoming sour, and the sweet (becoming) bitter, and the new (becoming) decayed, and all are to change and perishing?

وَ سَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ قَالَ قَالَ الزِّنْدِيقُ وَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَزَلْ وَ مَعَهُ طِينَةٌ مُؤْذِيَةٌ فَلَمْ يَسْتَطِعِ التَّفَصِّيَ مِنْهَا إِلَّا بِامْتِزَاجِهِ بِمَا وَ دُحُولِهِ فِيهَا فَمِنْ تِلْكَ الطّنَنة حُلَةُ الْأَشْنَاءَ

And he (the narrator) continued the Hadeeth until he said, 'The atheist said, 'And the one who claims that Allah^{-azwj} did not cease to be and with Him^{-azwj} was harmful clay. So He^{-azwj} could not Separate from it except by mixing it with it and inserting it into it. So, from that clay, He^{-azwj} Created the things'.

قَالَ ع سُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَعْجَزَ إِلَهَا يُوصَفُ بِالْقُدْرَةِ لَا يَسْتَطِيعُ التَّفَصِّيَ مِنَ الطِّينَةِ إِنْ كَانَتِ الطِّينَةُ حَيَّةً أَرَلِيَّةً فَكَانَا إِلَهَيْنِ قَدِيمَيْنِ فَامْتَرَجَا وَ دَبَّرَا الْعَالَمَ مِنْ أَنْفُسِهِمَا فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَمِنْ أَيْنَ جَاءَ الْمَوْتُ وَ الْفَنَاءُ He^{-asws} said: 'Glory be to Allah^{-azwj}! How frustrated is a god who is described as being with the power not being able to separate from the clay! If the clay was alive, eternal, there would be two gods, both ancient. So, they mixed and managed the word from themselves. It that was like that, then from where did the death come, and the annihilation?

And if the clay was dead, so there is no lasting for the dead along with the eternal, the ancient, and the dead is such, the living cannot come from it. These are the words of Al-Daysaniya, the staunchest of the atheists in words'.

Then he^{-asws} said in a place from this Hadeeth: 'If it was ancient, eternal, it would not change from a state to a state, and the eternal cannot be changed by the days, nor can the annihilation come upon it".⁵⁸

(The book) 'Al Tawheed' – From his father and Ibn Ubdous, from Abu Quteyba, from Al Fazl Bin Shazan, from Ibn Abu Ymeyr who said,

'Musa^{-asws} Bin Ja'far^{-asws} said: 'He^{-azwj} is the First Who there is nothing before Him^{-azwj}. And the last, Who there is nothing after Him^{-azwj}, and He^{-azwj} is the ancient, and whatever besides Him^{-azwj} is creation, an occurrence. Exalted is He^{-azwj} from the descriptions of the created beings, Lofty, Great!"⁵⁹

55- وَ مِنْهُ، عَنِ الْفَصْلِ بْنِ عَبَّاسٍ الْكِنْدِيِّ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ طَوِيلَةٍ لَمْ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزَلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أَوَائِلَ كَانَتْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ طَوِيلَةٍ لَمْ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزَلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أَوَائِلَ كَانَتْ عَنْ كَمَّدِ بْنِ صَعْصَعَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ طَوِيلَةٍ لَمْ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزْلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أَوائِلَ كَانَتْ عَنْ كَنْدُ عَنْهِ عَنْ عَلَيْهِ وَ اللّهِ بْنِ صَعْمَعِهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْ عَلَيْهِ اللّهِ بْنِ عَنْ عَنْدَالِهِ اللّهِ بْنِ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَنْ عَنْدِيلَ عَنْ عَنْدِ اللّهِ بْنِ عَنْ عَنْدِيلَةٍ وَ لَا مِنْ أَولِيلٍ اللّهُ فِيلَةِ لَمْ يَعْفِيلَةٍ لَمْ يَعْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزْلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أَولِيلِ اللّهِ بْنِ عَمْدِ بْنِ خُمُولِ أَزْلِيَّةٍ وَ لَا مِنْ أَولِيلَ عَنْ عَنْدِيلًا لِمُؤْمِنِينَ ع فِي خُطْبَةٍ طَوِيلَةٍ لاَ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أُصُولٍ أَزْلِيقٍ وَ لَا مِنْ أَولِيلًا لِي عَلْمُ عَنْ عَلَيْلِلْ اللّهِ بْنِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَى مَا حَلْقَ مَا حُلْقِ مَا حُلْقِ مَا حُلْقَ مَا حُلْقِ مَا عَلْهِ اللّهِ اللّهِيلِيقِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللل

And from him, from Al Fazl Bin Abbas Al Kindy, from Muhammad Bin Sahl, from Abdullah Bin Muhammad Al Balwy, from Umara Bin Zayd, from Ubeydullah Bin Al A'ala, from Salih Bin Subie Amro Bin Muhammad Bin Sa'asa, from his faher, from Muhammad Bin Aws,

'From Amir Al-Momineen^{-asws} in a lengthy sermon: 'He^{-azwj} did not Create the things from the origin of eternality, nor from the beginning before which was forever-ness. But He^{-azwj} Created what He^{-azwj} Created and Shaped what He^{-azwj} Shaped, so excellent was its image' – Hadeeth''.⁶⁰

Page 49 of 230

⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 53

 $^{^{59}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 54

⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 55

56- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَطَّارِ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ الْخَسَنِ بْنِ أَبَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَطَّارِ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ الْخَسَنِ بْنِ الْحَمَّدُ بَنِ الْحَمَّدُ بَنِ الْخَسَيْعَ عَنْ أَبَانٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي كَانَ إِذْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ وَ كَوَّنَ الْأَشْيَاءَ فَكَانَتْ كَمَا كَوَّهَا وَ عَلِمَ مَا كَانَ وَ عَلِمَ مَا كَانَ وَ عَلِمَ مَا كَانَ وَ مَا هُوَ كَانَ أَنْ عُلْمُ اللّهِ بْنِ جُويْنٍ الْعَبْدِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلّهِ اللّذِي كَانَ إِذْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ وَ كَوَّنَ الْأَشْيَاءَ فَكَانَتْ كَمَا كَوْهَا وَ عَلِمَ مَا كَانَ وَ عَلِمَ مَا اللّهِ بْنِ جُويْنٍ الْعَبْدِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عِنْ الْمُعَلِي عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَلْمُ مَا عَنْ أَنْ مُعَلِّدُ اللّهِ عَنْ أَلْمُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عُلِيْ الْمُعَلِّيْ الْعَبْدِي عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَنْ عَلْمُ لَكُولُ الْحُمْدُ لِلّهِ اللّهِ عَنْ إِنْ الْمُعَلِقِ اللّهُ عَنْ أَنْ إِلَيْنِ الْعَبْدِي اللّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَنْ إِلَيْ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَ كُولُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْتُ عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْعُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الْعَلَقِيلُولُولِي الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْعَلْمُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

And from it, from Muhammad Bin Al-Hassan Bin Al Waleed, from Muhammad Bin Yahya Al Attar, from Al-Husayn Bin Al-Hassan Bin Aban, from Muhammad Bin Awrama, from Ibrahim Bin Al Hakam Bin Zuheyr, from Abdullah Bin Juweyn Al Abdy,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who existed when there did not happen to be anything apart from Him^{-azwj}, and He^{-azwj} Brought the things into being, so they came into being just as He^{-azwj} had (wanted to) bring into being. He^{-azwj} Knows what has existed and what will be existing". ⁶¹

57 وَ مِنْهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى بْنِ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مَهْزِيَارَ قَالَ: كَتَبَ أَبُو جَعْفَرٍ ع في دُعَاءٍ يَا ذَا الَّذِي كَانَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ثُمُّ حَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ الْحَبَرَ.

And from him, from Muhammad Bin Musa Bin Al Mutawakkil, from Muhammad Al Attar, from Muhammad Bin Ahmad, from Abdullah Bin Muhammd, from Ali Bin Mahziyar who said,

'Abu Ja'far^{-asws} wrote in a supplication: 'O One^{-azwj} Who was before all things, then Created all things!' – the Hadeeth''.⁶²

58- وَ مِنْهُ، عَنِ ابْنِ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الصَّقْرِ بْنِ دُلَفَ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ التَّالِثِ ع قَالَ: يَا ابْنَ دُلَفَ إِنَّ الجِّسْمَ مُحْدَثٌ وَ اللّهُ مُحْدِثُهُ وَ مُجَسّمُهُ الْحُيَرَ.

And from him, from Ibn Al Mutawakkil, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Al Sagar Bin Dulaf,

'From Abu Al-Hassan^{-asws} the 3rd having said: 'O Ibn Dulaf! The body is an occurrence and Allah⁻azwj Caused its occurrence and Embodied it' – the Hadeeth''. 63

59- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ مَاحِيلَوَيْهِ عَنْ عَقِهِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيّ الصَّيْرِيِّ عَنْ عَلِيّ بْنِ حَمَّادٍ بْنِ عَلِيّ المُفَضَّلِ عَنْ أَبْدِ اللَّهِ عَ الْمُفَضَّلِ عَنْ أَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَلَمْ وَ كَذَلِكَ كَانَ إِذْ لَمْ تَكُنْ أَرْضٌ وَ لَا سَمَاءٌ وَ لَا لَيُلُ وَ لَا غَمَلُ وَ لَا شَمُّسٌ وَ لَا فَمَرٌ وَ لَا خُومٌ وَ لَا سَحَابٌ وَ لَا مَطَرٌ وَ لَا رِيَاحٌ ثُمُّ إِنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَحَبُّ أَنْ يَخُلُقَ حَلْقاً يُعَظِّمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَبِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ يُجِلُونَ جَلَالُهُ فَقَالَ كُونَ وَلَا خُومٌ وَ لَا مَطَرٌ وَ لَا رِيَاحٌ ثُمُّ إِنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَحَبُّ أَنْ يَخُلُقَ حَلْقاً يُعَظِّمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَبِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ يُجِلُونَ جَلَالُهُ فَقَالَ كُونَا عَلَى أَنْ يَخُلُقُ خَلْقاً يُعَظِّمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَبِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ يُجِلُونَ جَلَالُهُ فَقَالَ كُونَا عَلَى أَنْ يَخُلُقُ حَلْقاً يُعَظِّمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَبِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ لَا مَطَرٌ وَ لَا رَيَاحٌ ثُمُ إِنَّ الللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَحَبُّ أَنْ يُخْلُقُ خَلْقاً يُعَظِّمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَبِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ لَمُ اللَّهُ فَقَالَ كُونَا عَلَى أَعْلَى أَنْ يَعْلَقُ عَلَى أَعْطِلُمُونَ عَظَمَتُهُ وَ يُكَتِّرُونَ كِبْرِيَاءَهُ وَ لَهُ لَا مُعَالًى أَنْ يَعْلَقُ فَا لَكُونَا عَلَى أَمْتُونَ عَلَى أَعْطَلِقُونَ عَلَى أَنْ يَعْلَقُ وَلَا عَلَى أَوْلَا عَلَالَ عَلَيْ إِلَّا لَهُ عَلَى أَنْ عَلَى أَلَى مُعْتَلِقُونَ عَلَالَ عَلَقَا لَعُلَمُهُ وَلَا مَلَهُ وَلَا عَلَى أَنْ عَلَيْ إِلَا فَقَالَ لَكُونَا عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَلَالِهُ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَلَا عَلَمُ لَا عَمْنَا لَا عَلَى أَنْ عَلَى أَعْمَلُولُ عَلَى أَلَالَالَهُ عَلَى أَلَالِكُونَ عَلَى أَعَلَّى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَعْلَى أَنْ إِلَا لَهُ لَا عَلَى أَلِكُونَ عَلَالَالَعُونَ عَلَى أَنْ عَلَى أَنْ عَلَى أَعْلَمُ لَا عُلَمْ لَا عَلَا عَلَالَا عَلَالَعُونَ عَالِكُونَ عَلَا عَلَالَا عَلَالَا عَلَا لَلْهُ عَلَى أَلَا عَلَا ع

And from him, from Muhammad Bin Ali Majaylawiya, from his uncle Muhammad Bin Abu Al Qasim, from Muhammad Bin Ali Al Sayrafi, from Ali Bin Hammad, from Al Mufazzal,

'From Abu Abdullah^{-asws} in speech describing in it the Exalted Creator: 'Like that He^{-azwj} did not Cease to be, nor will He^{-azwj} cease for ever and ever, and like that He^{-azwj} existed when there did not happen to be any land, nor sky, nor night, nor day, nor sun, nor moon, nor stars, nor clouds, nor rain, nor winds. Then Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Loved to Create creatures who would revere His^{-azwj} Magnificence, and they would be extolling the greatness of His^{-azwj}

⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 56

⁶² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 57

⁶³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 58

Greatness, and they would be glorifying His-azwj Majesty. He-azwj Said: "Be shadows!" So they became". 64

60– وَ مِنْهُ، عَنْ مَاحِيلَوَيْهِ عَنْ عَتِهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللّهِ الْبَرَّقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ النّصْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شِمْرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: إِنَّ اللّهَ تَبَازَكَ وَ تَعَالَى كَانَ وَ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ الْخَبَرَ.

And from him, from Majaylawiya, from his uncle, from Ahmad Bin Abu Abdullah Al Barqy, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted existed and there was nothing apart from Him^{-azwj}' – the Hadeeth''.⁶⁵

61- وَ مِنْهُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحُمَّدٍ الْعَطَّارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْخُطَّابِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَانَ وَ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ وَ لَمْ يَزِلُ اللَّهُ عَالِماً بِمَا كَوْنَ فَعِلْمُهُ بِهِ قَبْلِ كَوْنِهِ كَعِلْمِهِ بِهِ بَعْدَ مَا كَوَّنَهُ.

And from it, from his father, from Muhammad Al Attar, from Muhammad Bin Al-Husayn Bin Abu Al Khattab, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{-asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{-asws} saying: 'He^{-azwj} existed and there was nothing apart from Him^{-azwj}, and Allah^{-azwj} did not Cease to be a Knower with what was to come into being. Thus His^{-azwj} Knowledge with it was before it's coming into being like His^{-azwj} knowledge with it after it had come into being". ⁶⁶

62- وَ مِنْهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الدَّقَاقِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ عَنْ أَبِي هَاشِمِ الجُعْفَرِي قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَعْفَرٍ الثَّايِي ع فَسَالَهُ رَجُلِّ فَقَالَ أَحْبِرْنِي عَنِ الرَّبَّ تَبَارَكُ وَ تَعَالَى لَهُ أَسْمَاءٌ وَ صِفَاتٌ فِي كِتَابِهِ فَأَسْمَاؤُهُ وَ صِفَاتُهُ هِيَ هُوَ

And from him, from Ali Bin Ahmad Al Daqqaq, from Muhammad Bin Ja'far Al Asady, from Muhammad Bin Bishr, from Abu Hashim Al Ja'fary who said,

'I was in the presence of Abu Ja'far^{-asws} the 2nd. A man asked him^{-asws}, he said, 'Inform me about the Lord^{-azwj} Blessed and Exalted. There are Names for Him^{-azwj} and attributes in His^{-azwj} Book, so His^{-azwj} Names and His^{-azwj} Attributes, are these Him^{-azwj}?'

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ع إِنَّ لِجَذَا الْكَلَامِ وَجُهَيْنِ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ هِي هُوَ أَنَّهُ ذُو عَدَدٍ وَكَثْرَةٍ فَتَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ وَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ لَمْ تَزَلْ هَذِهِ الصِّفَاتُ وَ الْأَسْمَاءُ فَإِنَّ لَمْ تَزَلْ يَخْتَمِلُ مَعْنَيْنِ فَإِنْ قُلْتَ لَمْ تَزَلْ عِنْدَهُ فِي عِلْمِهِ وَ هُوَ مُسْتَحِقُهَا فَنَعَمْ وَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ لَمْ تَزَلْ يَصُويرُهَا وَ هِجَاؤُها وَ تَقْطِيعُ حُرُوفِهَا فَنَعَمْ وَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ لَمْ تَزَلْ عَنْدُهُ فَي عِلْمِهِ وَ هُو مُسْتَحِقُهَا فَنَعَمْ وَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ لَمْ تَزَلْ تَصُويرُهَا وَ هِجَاؤُها وَ تَقْطِيعُ حُرُوفِهَا فَعَامَلُ اللّهِ قَالَ لَهُ اللّهُ عَنْدُهُ فَي عَلَيْهِ وَ هُو مُسْتَحِقُهُا فَنَعَمْ وَ إِنْ كُنْتَ تَقُولُ لَمْ تَزَلْ تَصُويرُهَا وَ هِجَاؤُها وَ تَقْطِيعُ حُرُوفِهَا فَعَامُ لَهُ عَيْرُهُ

Abu Ja'far^{-asws} said: 'For this speech there are two aspects. If you are saying these are Him^{-azwj}, He^{-azwj} would be with a number and abundance. Allah^{-azwj} is too Exalted from that. And if you were saying these attributes and the Names did not cease to be, so not ceasing to be, has two meanings. If you are saying it did not cease to be with Him^{-azwj} in His^{-azwj} Knowledge and He^{-azwj} is its rightful, so yes. And if you were saying it did not cease to be in its image and its

⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 59

⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 60

⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 61

speaking and abbreviation of its letters, so Allah^{-azwj} Forbid that there would be something with Him^{-azwj} other than Him^{-azwj}.

But Allah^{-azwj} existed and there was not creation. Then He^{-azwj} Created it as a means between Him^{-azwj} and His^{-azwj} creation they could be beseeching with it to Him^{-azwj}, and worshipping Him^{-azwj}, and it is His^{-azwj} Zikr (mention). And Allah^{-azwj} the Glorious existed and there was no Zikr (mention), and the one mentioned with the mention, He^{-azwj} is Allah^{-azwj}, the Ancient Who did not cease to be, while the Names are the attributes, created, and the meaning with these, it is Allah^{-azwj}' – the Hadeeth''. ⁶⁷

(The books) 'Al Tawheed', (and) 'Al-Kafi' – It is reported that Amir Al-Momineen^{-asws} was asked, 'Where was our Lord^{-azwj} before He^{-azwj} Create sky and earth?' He^{-asws} said: 'Where is the question about a place, and Allah^{-azwj} existed and there was not place?''⁶⁸

(The book) 'Al Ihtijaj' -

'Abu Al-Hassan Ali-asws Bin Muhammad-asws was asked about the Tawheed. It was said: 'Allah-azwj did not cease to be Alone, and there was no thing with him-azwj, then He-azwj Created the things Initiating, and Chose for Himself-azwj the most excellent Names, or did the Names and the letter not cease to be with Him-azwj anciently?'

He^{-asws} wrote: 'Allah^{-azwj} did not cease to be existing. Then He^{-azwj} Brought into being whatever He^{-azwj} Wanted' – the Hadeeth''.⁶⁹

(The book) 'Al Tawheed' – From Ali Bin Ahmad Al Daqqaq, from Al Kulayni, raising it, said,

'Ibn Abu Al Awja'a asked Abu Abdullah-asws. He said, 'What is the evidence upon the occurrence of the bodies?'

⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 62

⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 63

⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 64

فَقَالَ إِنِّ مَا وَجَدْثُ شَيْعًا صَغِيراً وَ لَا كَبِيراً إِلَّا وَ إِذَا ضُمَّ إِلَيْهِ مِثْلُهُ صَارَ أَكْبَرَ وَ فِي ذَلِكَ زَوَالٌ وَ انْتِقَالٌ عَنِ الْخُالَةِ الْأُولَى وَ لَوْ كَانَ فَلِيماً مَا زَالَ وَ لَا حَالَ لِأَنَّ الَّذِي يَرُولُ وَ يَحُولُ يَجُودُ أَنْ يُوجَدَ وَ يَبْطُلَ فَيَكُونُ بِوُجُودِهِ بَعْدَ عَدَمِهِ دُحُولٌ فِي الْخُدَثِ وَ فِي كَوْنِهِ فِي الْأُولَى دُحُولُهُ فِي الْعَدَمِ وَ لَنْ تَجْتَمِعَ صِفَةُ الْأَزَلِ وَ الْعَلَمِ فِي شَيْءٍ وَاحِدِ الْخَبَرَ.

He^{-asws} said: 'I^{-asws} have neither found anything small nor bid except and when similar to it is pressed to it, it becomes bigger, and in that would be the decline and the transfer from the first state (to a second state), and if it was ancient, it would neither decline nor transform, because that which declines and transforms, it is allowed that it exists and is invalidated (abolished). Thus, it's being with its existence after its non-existence would be an entering into the occurrence, and in it's being in the first, its entering would be in the non-existence, and the attribute of the eternal and the non-existence cannot gather in one thing' – the Hadeeth".⁷⁰

66- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ الصَّفَّارِ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ مَعْرُوفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَجْرَانَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ: كَتَبْتُ عَلَى يَدَيْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَجْدُ اللهِ عَجْدُ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَجْدُ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَجْدُ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْدُ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدُ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهُ عَبْدُ عَلْمُ عَبْدِ اللهِ عَنْدُ عَلَمْ اللهِ عَبْدُ عَلْمُ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهُ عَلْمُ عَبْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدِ عَبْدِ اللهِ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلْمُ عَلْمُ اللهِ عَلَيْدُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَا عَلْمَ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْهُ عَلَيْدُ اللّهِ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالْمُ عَالِمُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلْمَ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلْمَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلْمَا عَلَيْدُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالْمَا عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَيْدُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَ

And from it, from Muhammad Bin Al-Hassan Al Saffar, from Al Abbas Bin Marouf, from Abdul Rahman Bin Abu Najran, from Hammad Bin Usman, from Abdul Raheem who said,

'I wrote (and sent) upon the hands of Abdul Malik Bin Ayn to Abu Abdullah^{-asws}, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! The people are differing regarding the Quran. A group claims that the Quran is Speech of Allah^{-azwj}, not a created thing'. And others are saying, 'Speech of Allah^{-azwj}, Created''.

He^{-asws} wrote: 'The Quran is Speech of Allah^{-azwj}, an occurrence, not a Created being, and not eternal with Allah^{-azwj}, Exalted is His^{-azwj} Mention, and He^{-azwj} is too Exalted from that, Lofty, Great.

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic existed and there was nothing other than Allah^{-azwj}, neither known or unknown, and the Mighty and Majestic existed and He^{-azwj} neither Spoke, nor Wanted, nor Moved, nor Did. Majestic and Mighty is our Lord^{-azwj}.

فَجَمِيعُ هَذِهِ الصِّفَاتِ مُحْدَثَةٌ عِنْدَ حُدُوثِ الْفِعْلِ مِنْهُ عَزَّ وَ جَلَّ رَبُّنَا وَ الْقُرْآنُ كَلَامُ اللّهِ غَيْرُ مُخْلُوقٍ فِيهِ حَبَرُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَ حَبَرُ مَا يَكُونُ بَعْدَكُمْ أُنْزِلَ مِنْ عِنْدِ اللّهِ عَلَى مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللّهِ ص.

The entirety of these attributes are occurrences at the occurrence of the deed from Him^{-azwj}. Mighty and Majestic is our Lord^{-azwj}. And the Quran is Speech of Allah^{-azwj}, not a created being, where is news of what has happened before you, and news of what would be happening after

٠

⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 65

you having been Revealed from the Presence of Allah^{-azwj} upon Muhammad^{-saww}, Rasool^{-saww} of Allah^{-azwj}".⁷¹

قال الصدوق رحمه الله معنى قوله ع غير مخلوق غير مكذوب و لا يعني به أنه غير محدث لأنه قد قال محدث غير مخلوق و غير أزلي مع الله تعالى ذكره

<u>Note</u>: Al-Sadouq, may Allah^{-azwj} have Mercy on him, said, 'The meaning of his^{-asws} words: 'Not a created being', is not belied, and it does not mean by it 'not an occurrence', because he^{-asws} had said, 'Occurrence, not created and not eternally with Allah^{-azwj}, Exalted is His^{-azwj} Mention.

و إنما منعنا من إطلاق المخلوق عليه لأن المخلوق في اللغة قد يكون مكذوبا و يقال كلام مخلوق أي مكذوب قال الله تبارك و تعالى إِنَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَ تَخْلُقُونَ إِفْكَا أَي كذبا.

And rather we are forbidden from casting 'the created being' upon it (Quran), because the 'creating' in the language has come as 'belying', and it is said, 'A created speech', i.e. a lie. Allah-azwi Blessed and Exalted Said: **But rather, you are worshipping idols from besides Allah and creating a falsehood. [29:17]** – i.e. a lie'.

67– قِصَصُ الرَّاوَنْدِيِّ، بِإِسْنَادِهِ إِلَى الصَّدُوقِ عَنْ أَبِيهِ وَ ابْنِ الْوَلِيدِ مَعاً عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْجُفَّابِ عَنِ ابْنِ مُحْبُوبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَلَقَ الْأَرْضِينَ حَلَقَهَا قَبْلَ السَّمَاوَاتِ.

(The book) 'Qisas' of Al Rawandy, by his chain to Al Sadouq, from h is father and Ibn Al Waleed, both together from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Al-Husayn Bin Abu Al Khattab, from Ibn Mahboub, from Amro Bin Abu Al Miqdam, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'When Allah^{-azwj} Created the earths, Created them before the skies''.⁷²

68 الْبُصَائِرُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحْمَدٍ وَ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ مُخْبُوبٍ عَنِ ابْنِ رِئَابٍ عَنْ سَدِيرٍ قَالَ: سَأَلَ حُمْرَانُ أَبَا جَعْفَرٍ عَ عَنْ قَوْلِ اللهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُنَّ سَمَاوَاتٌ وَ لَا أَرَضُونَ أَ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ قَالَ عَ إِنَّ اللهَ ابْتَدَعَ الْأُشْيَاءَ كُلَّهَا عَلَى غَيْرٍ مِثَالٍ كَانَ وَ ابْتَدَعَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُنَّ سَمَاوَاتٌ وَ لَا أَرْضُونَ أَ مَا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ.

(The book) 'Al Basaair' – From Ahmad Bin Muhammad, and Abdullah Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Ibn Ri'ab, from Sadeyr who said,

'Humran asked Abu Ja'far^{-asws} about Words of Allah^{-azwj} Blessed and Exalted: *Originator of the skies and the earth, [2:117]*. He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Originated the things, all of them, based upon other than an example which had existed, and He^{-azwj} Originated the skies and the earth and there did not happen to be skies and the earths before these. Are you not listening to His^{-azwj} Words: *His Throne was upon the water, [11:7]*".⁷³

⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 66

⁷² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 67

⁷³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 68

99- ثَوَابُ الْأَعْمَالِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحُمَّدٍ الْبَرْقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ سِنَانِ عَنْ أَبِي الْفَلَاءِ عَنْ أَبِي حَلْقِلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ سِنَانِ عَنْ أَبِي الْفَلَاءِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَوَضَ الْأَمْرَ إِلَى مَلَكٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَحَلَقَ سَبْعُ سَمَاوَاتٍ وَ سَبْعُ أَرْضِينَ وَ أَشْيَاءَ فَلَمَّا رَأَى الْأَشْيَاءَ قَدِ انْقَادَتْ لَهُ قَالَ مَنْ مِثْلِي فَأَرْسَلَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ ثُويْرَةً مِنْ نَار

(The book) 'Sawaab Al Amaal' – From his father, from Sa'ad, from Ahmad Bin Muhammad Al Barqy, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Abu Al A'ala, from Abu Khalid Al Sayqal,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Delegated the command to an Angel from the Angels. He created seven skies and seven earths and things. When he saw the things to have submitted to him, he said, 'Who is like me?' So Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Sent a 'Nuweyra' of fire'.

قَالَ وَ مَا نُوَيْرَةٌ مِنْ نَارِ قَالَ نَارٌ بِمِثْلِ أَغْلَةٍ

He (the narrator) said, 'And what is 'Nuweyra' of fire?' He-asws said: 'A fire like a fingernail'.

قَالَ فَاسْتَقْبَلَهَا بِجَمِيع مَا حَلَقَ فَتَحَلَّلَتْ لِلَالِكَ حَتَّى وَصَلَتْ إِلَيْهِ لَمَّا أَنْ أدخله [دَخَلهُ] الْعُجْبُ.

He^{-asws} said: 'It faced entirety of what he had created. He was stupefied at that until it arrived to him due to the self-conceitedness which had entered him".⁷⁴

70- وَ مِنْهُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شِمْرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: إِنَّ اللّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى كَانَ وَ لَيْسَ شَيْءٌ غَيْرُهُ نُوراً لَا ظَلَامَ فِيهِ وَ صِدْقاً لَا كَذِبَ فِيهِ وَ عِلْماً لَا جَهْلَ فِيهِ وَ حَيَاةً لَا مَوْتَ فِيهِ وَ كَذَلِكَ لَا يَزَالُ أَبَداً.

And from him, from his father, from one of his companions, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted existed and there wasn't anything apart from Him^{-azwj}, a Light having not darkness in it, and a truth having not lie in it, and knowledge having no ignorance in it, and life having not death in it, and like that He^{-azwj} will not cease to be, ever!''⁷⁵

71- الْعَيَّاشِيُّ، عَنْ مُحْمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: كَانَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَ الْمَاءُ عَلَى الْمُوَاءِ وَ الْمُوَاءُ لَا يَجْرِي وَ لَمْ يَكُنْ غَيْرُ الْمَاءِ حَلْقٌ وَ الْمَاءُ يَوْمَئِذٍ عَذْبٌ فُرَاتٌ

Al Ayyashi, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted existed just as He^{-azwj} had Described Himself^{-saww}, and His^{-azwj} Throne was upon the water, and the water was upon the air, and the air was not flowing, and there did not happen to be any creation apart from the water, and on that day the water was sweet, fresh.

Page 55 of 230

⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 69

⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 70

فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ الْأَرْضَ أَمَرَ الرِّيَاحَ الْأَرْبَعَ فَضَرَبْنَ الْمَاءَ حَتَّى صَارَ مَوْجاً ثُمُّ أَزْبَدَ زَبَدَةً وَاحِدَةً فَجَمَعَهُ فِي مَوْضِعِ الْبَيْتِ فَأَمَرَ اللَّهُ فَصَارَ جَبَلًا مِنْ زَبَدٍ ثُمُّ دَحَى الْأَرْضَ مِنْ تَخْتِهِ ثُمُّ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتِ وُضِعَ لِلنَّاسِ للَّذِي بَبَكَةً مُبازِكاً وَ هُدئ لِلْعالَمِينَ.

When Allah^{-azwj} Wanted to Create the earth, He^{-azwj} Commanded the four winds. They struck the water until it became waves, then foamed as one foam. He^{-azwj} Collected it in the place of the House (Kabah). Allah^{-azwj} Commanded, so it became a mountain of foam. Then He^{-azwj} Spread the earth (ground) from beneath it, then said: *Surely, the first House Placed for the people is the one at Bakka, Blessed, and a Guidance for the worlds* [3:96]".⁷⁶

And from him, from Isa Bin Abu Hamza who said,

'A man said to Abu Abdullah^{-asws}, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! The people are claiming that the world, its age is seven thousand years'.

He^{-asws} said: 'It isn't like what they are saying. Allah^{-azwj} Created fifty thousand years for it. He^{-azwj} Left it as a barren wasteland, empty for ten thousand years. Then there was a Change if Decision for Allah^{-azwj}, so He^{-azwj} Created creatures in it, creatures who were neither from the Jinn, nor from the Angels, nor from the humans, and He^{-azwj} Determined ten thousand years for them.

When their terms drew near, they were corrupt in it, so Allah^{-azwj} Pounded upon them with a pounding. Then He^{-azwj} left it as a barren wasteland, empty for ten thousand years. Then He^{-azwj} Created the Jinn in it and Determined for them ten thousand years in it.

When their terms drew near, they corrupted in it and shed the blood, and it is the Word of the Angels: **Are You going to Make in it one who will make mischief therein and shed the blood**, [2:30], just as the clan of Jaan had shed, so Allah^{-azwj} Destroyed them.

Then there was a Change of Decision for Allah^{-azwj}, so He Created Adam^{-as} and Determined ten thousand years for him^{-as}, and seven thousand and two hundred years have already passed from that, and you are at the end of the times".⁷⁷

 $^{^{76}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 71 $\,$

⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 72

73- تَفْسِيرُ الْإِمَامِ، قَالَ عَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَقَالَ رَسُولُ اللهِ صِ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِراشاً إِنَّ اللهَ عَزَّ وَ جَلَ لَمُو اللهِ عَزَّ وَ جَلَ هُوَ الَّذِي جَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ فَجَعَلَ عَرْشَهُ عَلَى السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ يَعْفِى وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ عَبْلُ أَنْ يَغْلُقُ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَرَّ وَ جَلَ هُوَ اللّذِي خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ يَعْفِي وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَاللَّهُ مَا اللّهَ عَلَى الْماءِ وَالْعَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَالْعَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَاللّهَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَاللّهُ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهَ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَلَىٰ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَلَى الْمُعَالَةِ وَاللّهَ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَلَىٰ عَرْشُهُ عَلَى الْمِيلُولُ عَرْسُهُ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَنْ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَرْسُهُ عَلَيْهِ وَاللّهَ عَرْسُهُ عَلَى السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيْعِ وَالْمَاءِ وَالْمَاعِقُولُولُوا اللّهَ عَلْمُ اللّهُ السَّمَاواتِ وَ الْمُؤْمِنِينَ عَرْشُهُ عَلَى السَّمَاءِ وَاللّهُ عَلَى الْمُعُلِي السَّمَاءِ وَلَا عَرْسُهُ عَلَى السَّمَاءِ وَاللّهُ السَّمَاءِ وَلَا عَلْمُ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ عَلْمَ السَّمَاءِ وَلَاعِ السَّمَاءِ وَلَا عَرْسُهُ عَلَى السَّمَاءِ وَلَمْ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ السَّمَاءِ وَاللّهُ السَّمَاءِ وَاللّهُ السَّمَاءِ وَالْمُ الْمُؤْمِنِينَ السَّمَاءِ وَالْمَاعِلَامُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْمِنِينَ عَلْمُ اللّهُ عَلَى السَّمَاءِ وَالْمَاعِلَامُ اللّهُ الْمُعْلَقُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمُعَلّمُ اللّهُ وَالْمُعَلّمُ اللّهُ عَلَالْمُ اللّهُ اللّهُو

Tafseer Imam (Hassan Al-Askari-asws) – He-asws said: 'Amir Al-Momineen-asws said: 'Rasool-Allah-saww said regarding Words of Mighty and Majestic: *Who Made the earth a resting place for you*: 'Allah-azwj the Exalted, when He-azwj Created the water, He-azwj Made His-azwj Throne to be upon it before He-azwj Created the skies and the earth. And these are the Words of the Mighty and Majestic *[11:7] And He is the One Who Created the skies and the earth in six days and His Throne was upon the water* – meaning, and His-azwj Throne used to be upon the water before He-azwj Created the skies and the earth'.

فَأَرْسَلَ اللَّهُ الرِّيَاحَ عَلَى الْمَاءِ فَتَفَجَّرَ الْمَاءُ مِنْ أَمْوَاحِهِ فَارْتَفَعَ عَنْهُ الدُّحَانُ وَ عَلَا فَوْقَ الزَّبَدِ فَحَلَقَ مِنْ دُحَانِهِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ فَحَلَقَ مِنْ زَبَدِهِ الْأَرْضِينَ السَّبْعَ السَّبْعَ السَّبْعَ السَّبْعَ

Allah^{-azwj} Sent the wind upon the water, and the water fumed from its waves and the smoke raised from it and upon it was the foam. He^{-azwj} Created from its smoke, the seven skies, and He^{-azwj} Created from its foam the seven earths.

فَبَسَطَ الْأَرْضَ عَلَى الْمَاءِ وَ جَعَلَ الْمَاءَ عَلَى الصَّفَا وَ الصَّفَا عَلَى الْخُوتِ وَ الْخُوتَ عَلَى النَّوْرِ وَ النَّوْرَ عَلَى الصَّحْرَةِ الَّتِي ذَكَرَهَا لُقْمَانُ لِابْنِهِ فَقَالَ يا بُنِيًّ إِنَّا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حُرْدَلِ فَتَكُنْ فِي صَحْرَة أَوْ فِي السَّماواتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا وَ الصَّحْرَةَ عَلَى النَّرَى وَ لَا يَعْلَمُ مَا تَحْتَ التَّرَى إِلَّا اللَّهُ

Then He^{-azwj} Extended the earth upon the water and Made the water to be upon the layers, and the layers upon the whale, and the whale upon the bull, and the bull upon the rock which Luqman^{as} mentioned to his^{as} son: *O my son! Surely if it is the very weight of the grain of a mustard-seed, and it happens to be inside a rock, or in the skies or in the earth, Allah will Come with it [31:16]*. And the rock is upon the soil, and none know what is beneath the soil except Allah^{-azwj}.

فَلَمَّا حُلَقَ اللهُ الْأَرْضَ دَحَاهَا مِنْ تَحْتِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ بَسَطَهَا عَلَى الْمَاءِ فَأَحَاطَتْ بِكُلِّ شَيْءٍ فَفَحْرَتِ الْأَرْضُ وَ قَالَتْ أَحَطْتُ بِكُلِّ شَيْءٍ فَمَنْ يَغْلِبْنِي وَ كَانَ فِي كُلِّ أُذُنٍ مِنْ آذَانِ الْحُوتِ سِلْسِلَةٌ مِنْ ذَهَبٍ مَقْرُونَةُ الطَّرْفِ بِالْعَرْشِ فَأَمَرَ اللهُ الْحُوتَ فَتَحَرَّكَتْ فَتَكَفَّأَتِ الْأَرْضُ بِأَهْلِهَا كَمَا تَكَفَّأُ السَّفِينَةُ عَلَى مَثْنِ الْمَاءِ قَدِ اشْتَدَّتْ أَمْوَاجُهُ وَ لَمُ تَسْتَطِعِ الْأَرْضُ الِامْتِنَاعَ

When Allah^{-azwj} the Exalted Created the earth, He^{-azwj} Spread it beneath the Kabah, then Extended it upon the water, so it overcame everything. The earth prided and it said, 'I have overcome everything, so who can overcome me?'. And it was so that in each ear from the ears of the whale was a chain of gold, couple with the side of the Throne. Allah^{-azwj} Commanded the whale, and it moved, so the earth swayed with its inhabitants like the swaying of the ship upon the surface of the water, and its waves had intensified, and the earth was not able to prevent it.

فَفَحْرَ الْحُوثُ وَ قَالَ غَلَبْتُ الْأَرْضَ الَّتِي أَحَاطَتْ بِكُلِّ شَيْءٍ فَمَنْ يَغْلِلُنِي

The whale prided and said, 'I overcame the earth which had overcome everything, so who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the mountain and sent it, and the earth was heavy with it, and the whale was not able to move. The mountain prided and said, 'I overcame the whale which have overcome the earth. So, who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the iron, and the mountain was cut with it, and there did not happen to be any defence with it nor a prevention. The iron prided and said, 'I overcame the mountain which had overcome the whale. So, who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the fire, so it softened the iron and fragmented its parts, and there did not happen to be a defence with the iron nor a prevention.

The fire prided and said, 'I overcame the iron which had overcome the mountain. So who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the water, and it extinguished the fire, and there did not happen to be a defence with it nor a prevention. The water prided and said, 'I overcame the fire which had overcome the iron. So, who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the wind and is dried up the water. The wind prided and said, 'I overcame the water which had overcome the fire. So, who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the human being, and he changed the (direction) of the wind away from its flow by the construction. The human being prided and said, 'I overcame the wind which had overcome the water, so who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the Angel of death, and he killed the human being. The Angel of death prided, and he said, 'I overcame the human being who had overcome the wind. So who can overcome me?'

Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: "I^{-azwj} am the Compeller, the Overcomer, the Provider. I⁻azwj Overcome you and I^{-azwj} Overcome everything. So these are the Words of the Exalted: **And to Him is Returned the matter, all of it [11:123]**".⁷⁸

<u>Note:</u> The words notified by the Imam^{-asws} (bull, whale) are names of scientific facts, and natural phenomena, and subtle forces which the minds fail to recognise, and know its contents, and to fathom these at the moment, and rather he^{-asws} taught these in order to enable the listener to grasp it upon that simplification.

Al Ayyashi, from Abu Ja'far, from a man,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} **And He is the One Who Created the skies and the earth in six days and His Throne was upon the water [11:7]**, thus the year is deficient by six days''.⁷⁹

Al Ayyashi - From Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Mention, and Holy are His^{-azwj} Names, Created the earth before the sky, *then Established upon the Throne [7:54]* in order to Manage the affairs''.⁸⁰

And from him, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted is just as He^{-azwj} had Described Himself^{-azwj}, *and His Throne was upon the water [11:7]*, and the water was upon the air, and the air was not flowing''.⁸¹

And from him, from Muhammad Bin Imran Al Ijaly who said,

⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 73

⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 74

⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 75 a

⁸¹ Bihar Al Anwaar - V 54 The book of creation - Ch 2 H 75 b

'I said to Abu Abdullah^{-asws}, 'Which thing was the place of the House (Kabah) when it was the water, in the Words of Mighty and Majestic: *and His Throne was upon the water [11:7]*?' He^{-asws} said: 'It was white 'Mahat', meaning a jewel''.⁸²

(The book) 'Al-Manaqib' – Ziba Al Hindy asked, 'What is the origin of the water?' He^{-asws} said: 'Origin of the water is from the awe of Allah^{-azwj}''. 83

(The book) 'Tanbeeh Al Khatir' of Al Warram, from Ibn Abbas,

'From Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} the Exalted, the first of what He^{-azwj} Created, Created Noor, Initiating it from nothing. Then He^{-azwj} Created darkness from it, and (although) He^{-azwj} was Able upon Creating the darkness, not from a thing just as He^{-azwj} had Created the Noor from nothing.

Then He^{-azwj} Created a light from the darkness and Created a ruby from the light. It's thickness was like the thickness of the seven skies and seven earths. Then He^{-azwj} Rebuked (Shook) it, its flame dwindled, and it became trembling water, and it will not cease to be trembling up to the Day of Qiyamah.

Then He^{-azwj} Created His^{-azwj} Throne from His^{-azwj} Noor and Made it to be upon the water. And for the Throne, there are ten thousand tongues. Every tongue from it glorifies Allah^{-azwj} in ten thousand languages. There isn't any language in it resembling another. And the Throne was upon the water from below the Veils of the mist".⁸⁴

(The book) 'Tafseer Al Furaat' - From Ubeyd Bin Kaseer, transmitting,

⁸² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 76

 $^{^{83}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 77

⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 78

'From Al-Hassan^{-asws} Bin Ali^{-asws} Bin Abu Talib^{-asws} having said: 'I^{-asws} attended with my^{-asws} father^{-asws} to be in the presence of Umar Bin Al-Khattab, and in his presence was Ka'ab Al-Ahbar, and he was a man who had read the Torah and Books of the Prophets^{-as}.

Umar said to him, 'O Ka'ab! Who was the most knowledgeable of the children of Israel after Musa^{-as} Bin Imran^{-as}?'

He said, 'The most knowledgeable of the children of Israel after Musa^{-as} Bin Imran^{-as} was Yoshua^{-as} Bin Noun^{-as}, and he^{-as} was the successor^{-as} of Musa^{-as} Bin Imran^{-as} after him^{-as}, and like is every Prophet^{-saww} from after Musa^{-as} Bin Imran^{-as}, there was a successor^{-as} for him^{-as} to be standing in his^{-as} community from after him^{-as}'.

Umar said to him, 'So who is the successor-asws of our Prophet-saww and our knowledgeable one is Abu Bakr?'

He (Al-Hassan^{-asws}) said: 'And Ali^{-asws} was silent, not speaking. Ka'ab said, 'Shh, no! The silence from this is better. Abu Bakr was a wrong man with righteousness. The Muslims forwarded him for his righteousness, but he did not happen to be a successor.

When Musa^{-as} Bin Imran^{-as} expired, he^{-as} bequeathed to Yoshua^{-as} Bin Noun^{-as}. A party from the children of Israel accepted him, and a party denied his merits, and it is which Allah^{-azwj} the Exalted Mentioned in the Quran: *Then a party from the Children of Israel believed, and a party committed Kufr, so We Aided those who believed against their enemies, and they became prevalent [61:14]*.

And like that are the previous Prophets^{-as} and the previous communities. There did not happen to be any Prophet^{-as} except and there was a successor^{-as} for him^{-as}. His^{-as} people envied him^{-as} and repelled his^{-as} merits!'

He said, 'Woe be to you, O Ka'ab! Whom do you view as being a successor-asws of our Prophet-saww?'

Ka'ab said, 'He^{-asws} is well-known in entirety of the Books of the Prophets^{-as} and the Books Revealed from the sky, Ali^{-asws}, brother^{-asws} of the Arabian Prophet^{-as}. He^{-asws} assisted him^{-saww} upon his^{-saww} affairs and supported him^{-saww} against the ones who intended (evil with) him^{-saww}.

And for him^{-asws} there is a Blessed wife, and for him^{-asws} are two sons^{-asws} from her^{-asws}. His^{-saww} community would be killing them^{-asws} both from after him^{-saww}, and they would be envying his^{-saww} successor^{-asws} just as the communities of the successors^{-as} of their Prophets^{-as} had envied. So, they would be repelling him^{-asws} from his^{-asws} rights and killing his^{-asws} children from after him^{-saww}, just like the envy of the past communities'.

And he (Al-Hassan^{-asws}) said: 'He (Umar) was silenced at that, and said, 'O Ka'ab! If you are speaking a little truth regarding the Revealed Book of Allah^{-azwj}, so you are lying a lot!'

Ka'ab said, 'By Allah^{-azwj}! I have not lied regarding the Book of Allah^{-azwj} at all, but you asked me about a matter and there did not happen to be any escape for me from interpreting it and the answering regarding it, for I know that the most knowledgeable of this community is Amir Al-Momineen Ali^{-asws} Bin Abu Talib^{-asws} after its Prophet^{-saww}, because I have not asked him^{-asws} about anything except I found all knowledge being with him^{-asws} the Torah ratifies with it, and so do entirety of Books of the Prophets^{-asy}.

Umar said to him, 'Be guiet, O son of the Jew! By Allah-azwj! You are of a lot of deceit with lies!'

Ka'ab said, 'By Allah^{-azwj}! I do not know of having lied regarding anything from the Book of Allah^{-azwj} since Allah^{-azwj} Flowed the Judgment upon me, and if you like, I can cast something to you from the knowledge of Torah. If you were to understand it, then you are more knowledgeable than he^{-asws} in it, and if he^{-asws} understands, then he^{-asws} is more knowledgeable than you are'.

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ هَاتِ بَعْضَ هَنَاتِكَ

Umar said to him, 'Give some of your lies!'

Ka'ab said, 'Inform me about Words of Allah^{-azwj}: *and His Throne was upon the water [11:7]*. So where was the earth, and where was the sky, and where were entirety of His^{-azwj} creatures?'

Umar said to him, 'And who from us knows the hidden matters of Allah-azwj except and what a man would have heard from our Prophet-saww?'

He said, 'But I think Abu Al-Hassan^{-asws}, if he^{-asws} were to be asked about that, he^{-asws} would explain it similar to what is it's paining in the Torah'.

Umar said to him, 'So besides you then when the gathering is differing'.

He (Al-Hassan^{-asws}) said: 'When Ali^{-asws} entered to see Umar and his companions, they wanted to silence Amir Al-Momineen Ali^{-asws} Bin Abu Talib^{-asws}. Ka'ab said, 'O Abu Al-Hassan^{-asws}! Inform me about Words of Allah^{-azwj} the Exalted in His^{-azwj} Book: *and His Throne was upon the water, in order to Try you, which one of you is better in deeds.* [11:7]'.

Amir Al-Momineen Ali-asws Bin Abu Talib-asws said: 'Yes. His-azwj Throne was upon the water when there was neither any earth spread out, nor a sky built up, nor a voice being heard, nor a spring bursting forth, nor an Angel of Proximity, nor a Messenger Prophet-as, nor a shining star, nor a flowing moon, nor an illuminating sun.

And His^{-azwj} Throne was upon the water without Him^{-azwj} being lonely to anyone from His^{-azwj} creatures to glorify Himself^{-azwj} and extol Holiness. Just as He^{-azwj} Desired then it come into being, it did.

ثُمُّ بَدَا لَهُ أَنْ يَخْلُقَ الْخُلْقَ فَضَرَبَ بِأَمْوَاجِ الْبُحُورِ فَقَارَ مِنْهَا مِثْلُ الدُّحَانِ كَأَعْظَمِ مَا يَكُونُ مِنْ حَلْقِ اللّهِ فَبَنَى هِمَا سَمَاءً رَثْقاً ثُمَّ دَحَا الْأَرْضَ مِنْ مَوْضِعِ الْكَعْبَةِ وَ هِيَ وَسَطُ الْأَرْض

Then there was a Change of Decision for Him^{-azwj} that He^{-azwj} Creates the creation, so He^{-azwj} Struck the oceans with the waves, so there stirred from it like the smoke as mighty as could be from the creation of Allah^{-azwj}. He^{-azwj} Built the joined-up sky with it. Then He^{-azwj} Spread the ground from the place of the Kabah, and it is middle of the earth.

فَطَبَقَتْ إِلَى الْبِحَارِ ثُمَّ فَتَقَهَا بِالْبُنْيَانِ وَ جَعَلَهَا سَبْعاً بَعْدَ إِذْ كَانَتْ وَاحِدَةً ثُمَّ اسْتَوى إِلَى السَّماءِ وَ هِيَ دُخانٌ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ الَّذِي أَنْشَأَهُ مِنْ تِلْكَ الْبُحُورِ فَجَعَلَهَا سَبْعاً طِبَاقاً بكَلِمَتِهِ الَّتِي لَا يَعْلَمُهَا غَيْرُهُ

So, it layered upon the oceans. Then He^{-azwj} Split it with the construction and Made it as seven, after it having been one. *Then He Directed Himself to the sky and it was a smoke, [41:11]*, from that water which He^{-azwj} had Grown it from those oceans. He Made it as seven layers with His^{-azwj} Words which no one knows apart from Him^{-azwj}.

وَ جَعَلَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ سَاكِناً مِنَ الْمَلائِكَةِ حَلَقَهُمْ مَعْصُومِينَ مِنْ نُورِ مِنْ مُجُورٍ عَذْبَةٍ وَ هُوَ بَحُرُ الرَّحْمَةِ وَ جَعَلَ طَعَامَهُمُ التَّسْبِيحَ وَ التَّهْلِيلَ وَ التَّقْدِيسَ

And He^{-azwj} Made dwellers from the Angels to be in every sky. He^{-azwj} Created them as infallible from the light of the freshwater oceans, and it is an ocean of Mercy, and Made their taste as being the Glorification, and extollations of the Oneness and the Holiness.

فَلَمَّا قَضَى أَمْرُهُ وَ حَلْقَهُ اسْتَوَى عَلَى مُلْكِهِ فَمُدِحَ كَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُحْمَدَ ثُمَّ قَدَرَ مُلْكَهُ فَجَعَلَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ شُهُباً مُعَلَّقَةً كَوَاكِبَ كَتَعْلِيقِ الْقَنَادِيلِ مِنَ الْمَسَاجِدِ لَا يُحْصِيهَا غَيْرُهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى وَ النَّجْمُ مِنْ نُجُومِ السَّمَاءِ كَأَكْبَرِ مَدينَةٍ فِي الْأَرْضِ

When He^{-azwj} had Decreed His^{-azwj} Command and had Created it, He^{-azwj} established upon His^{-azwj} kingdom. It praised just as it is befitting for Him^{-azwj} to be praised. Then He^{-azwj} Determined His^{-azwj} kingdom, so He^{-azwj} Made hanging meteors in every sky, planets like the lamps hanging from the Masjids. No one can count these apart from Him^{-azwj}, Blessed and Exalted, and a star from the stars of the sky is like a large city in the earth.

ثُمُّ حَلَقَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ فَجَعَلَهُمَا شَمُّسَيْنِ فَلَوْ تَرَكُهُمَا تَبَارَكَ وَ تَعَالَى كَمَاكَانَ ابْتَدَأَهُمَا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ لَمْ يُعْرَفْ خِلْقَةُ اللَّيْلِ مِنَ النَّهَارِ وَ لَا عُرِفَ الرَّبِيعُ مِنَ الْخُرِيفِ وَ لَا عَلِمَ أَصْحَابُ الدَّيْنِ مَتَى يَخُلُّ دَيْنُهُمْ وَ لَا عَلِمَ الْعَامِلُ مَتَى يَتَصَرُّفُ فِي مَعِيشَتِهِ لَا السَّنَةُ وَ لَا عُرِفَ الشِّيَّاءُ مِنَ الصَّيْفِ وَ لَا عُرِفَ الرَّبِيعُ مِنَ الْخُرِيفِ وَ لَا عَلِمَ أَصْحَابُ الدَّيْنِ مَتَى يَخُلُّ دَيْنُهُمْ وَ لَا عَلِمَ الْعَلَمِلُ مَتَى يَتَصَرُّفُ فِي مَعِيشَتِهِ وَ مَتَى يَسْكُنُ لِرَاحَةِ بَدَنِهِ

Then He^{-azwj} Created the sun and the moon. He^{-azwj} Made them as two suns. If He^{-azwj}, the Blessed and Exalted, had left them just as they had been in their beginning during the first time, His^{-azwj} creatures would have neither recognised the night from the day, nor recognise the months and the years, nor recognise the winter from the summer, nor recognise the spring from the autumn, nor would the companions of debt have known when their debts would be resolved, nor would the worker have known when he should be going regarding his livelihood, and when he should settle to rest his body.

فَكَانَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لِرَأْفَتِهِ بِعِبَادِهِ نَظَرَ لَمُمْ فَبَعَثَ جَبْرِئِيلَ ع إِلَى إِحْدَى الشَّمْسَيْنِ فَمَسَحَ بِمَا جَنَاحَهُ فَأَذْهَبَ مِنْهَا الشُّعَاعَ وَ النُّورَ وَ تَرَكَ فِيهَا الضَّوْءَ

Allah^{-azwj} Blessed and Exalted, due to His^{-azwj} Kindness with His^{-azwj} servants, Looked out for them, so He^{-azwj} Sent Jibraeel^{-as} to one of the two suns. He^{-as} touched it with his^{-as} wing, and the rays and the light went away from it, and the illumination was left in it.

فَدَلِكَ قَوْلُهُ وَ جَعَلْنَا اللَّيْلِ وَ النَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنا آيَةَ اللَّيْلِ وَ جَعَلْنا آيَةَ النَّهارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَ الْحِسابَ وَ كُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْناهُ تَفْصِيلًا

So that is His^{-azwj} Word: **And We Made the night and the day as two Signs, then We Erased** the Sign of the night and We Made the Sign of the day to be visible, for you to seek Grace from your Lord and for you to know the number of the years and the calculation. And all things, We have Explained it in detail [17:12].

وَ جَعَلَهُمَا يَجْرِيَانِ فِي الْفَلَكِ وَ الْفَلَكُ بَحْرٌ فِيمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ مُسْتَطِيلٌ فِي السَّمَاءِ اسْتِطَالَتُهُ ثَلَاثَةُ ثَلَاثَةُ فَرَاسِحَ يَجْرِي فِي غَمْرَة الشَّمْسِ وَ الْقَمْرِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى عَجَلَةٍ يَقُودُهُمَا ثَلاثُمِائَةِ مَلَكٍ بِيَدِكُلِ مَلَكٍ مِنْهَا عُرُوّةٌ يَجُرُّوهَا فِي غَمْرَة ذَلِكَ الْبَحْرِ لَهُمْ زَجَلٌ بِالتَّهْلِيلِ وَ التَّسْبِيح وَ التَّقْدِيسِ

He Made these two to flow in the orbit, and the orbit in as ocean in what is between the sky and the earth, oblong in the sky. It's length is of three Farsakhs flowing in the immersion of the sun and the moon. Each one of the two is upon a term. Three hundred Angels are guiding it. In the hand of each Angel from them is a handle dragging it in the immersion of that ocean. For them is recitation with the extollations of the Oneness, and the glorifications, and the Holiness.

Even if one of the two were to protrude from the immersion of that ocean, everything upon the surface of the earth would burn down, even the mountains, and the rocks, and Whatever thing Allah^{-azwj} has Created.

فَلَمَّا خَلَقَ اللهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ وَ النَّهُومَ وَ الْفَلَكَ وَ جَعَلَ الْأَرْضِينَ عَلَى ظَهْرِ حُوتٍ أَثْقَلَهَا فَاضْطَرَبَتْ فَأَثْبَتَهَا بِالجَبَالِ فَلَمَّا اسْتَكْمَلَ عَلَى خَلْقَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضُ يَوْمَئِذٍ حَالِيَةٌ لَيْسَ فِيهَا أَحَدٌ قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِيّ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ حَلِيفَةً قَالُوا أَ بَخْعُلُ فِيها مَنْ يُفْسِدُ فِيها وَ يَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَ خَنْ نُسَبِّحُ جَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِيّ أَعْلَمُونَ وَ خَنْ نُسَبِّحُ جَمْدِكَ وَ نُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِيّ أَعْلَمُونَ

When Allah^{-azwj} Created the skies, and the earth, and the night, and the day, and the stars, and the planets, and Made the earths to be upon the back of a fish, it was a heavy burden, so it was restless. He^{-azwj} Affirmed it with the mountains. When He^{-azwj} had Completed the creation of what is in the skies, and on that day the earth was empty, there wasn't anyone in it, He^{-azwj} Said to the Angels: And when your Lord said to the Angels: I am going to Make a Caliph in the earth. They said: Are You going to Make in it one who will make mischief therein and shed the blood, and we Glorify with Your Praise and we extol Your Holiness? He said: I Know what you do not know [2:30].

فَبَعَثَ اللّهُ جَبْرَثِيلَ عَ فَأَحَذَ مِنْ أَدِيمِ الْأَرْضِ قَبْضَةً فَعَجَنَهُ بِالْمَاءِ الْعَذْبِ وَ الْمَالِحِ وَ رَكَّبَ فِيهِ الطَّبَائِعَ قَبْلَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهِ الرُّوحَ فَحَلَقُهُ مِنْ أَدِيمِ الْأَرْضِ فَلِذَلِكَ سُمِّيَ آدَمَ لِأَنَّهُ So Allah^{-azwj} Dispatched Jibraeel^{-as}. He^{-as} grabbed a handful from the surface of the earth. He^{-azwj} Kneaded it with the sweet and salty water and Installed the natures in it before He^{-azwj} Blew the Spirit into it. He Created him (Adam^{-as}) from the surface (Adeym) of the earth, so for that he^{-as} is named as 'Adam'.

When He^{-azwj} had Kneaded with the water, it crusted. He^{-azwj} Dropped it in the mountain like the large mountain, and on that day Iblees^{-as} was a keeper over the fifth sky. He^{-la} entered into a nostril of Adam^{-as} then came out from his^{-as} behind. Then He^{-la} struck upon his^{-as} belly by his^{-la} hand and said, 'For which matter have you^{-as} been created? If you^{-as} are Made to be above me^{-la}, I^{-la} will not obey you^{-as}, but if you^{-as} are made to be lower than me^{-la}, I^{-la} will not assist you^{-as}!'

He^{-as} remained in the Paradise for a thousand years what is between His^{-azwj} creation up to the Spirit was Blown into him^{-as}. He^{-azwj} Created him^{-as} from water and clay, and light and darkness, and wind, and a Noor from the Noor of Allah^{-azwj}.

As for the light, it inherited him^{-as} the Eman; and as for the darkness, it inherited him^{-as} the Kufr and the straying; and as for the clay, it inherited him^{-as} the trembling, and the weakness, and the palpitations during the pouring of water.

It emitted with him upon four natures, upon the blood, and the phlegm, and the bitterness, and the wind. That is His^{-azwj} Word, Blessed and Exalted: *Or does not the human being remember that We Created him before, and he was nothing?* [19:67]'.

He (Al-Hassan^{-asws}) said: 'Ka'ab said, 'O Umar! By Allah^{-azwj}, do you know like the knowledge of Amir Al-Momineen Ali^{-asws} Bin Abu Talib^{-asws}?' He said, 'No'.

Ka'ab said, 'Ali-asws Bin Abu Talib-asws is a successor-asws of the Prophets-as, and Muhammad-saww is last of the Prophets-as, and Ali-asws is last of the successors-as, and there is no soul upon the earth today except and Ali-asws Bin Abu Talib-asws is more knowledgeable than him. By Allah-azwj! He-asws has not mentioned anything from the creation of the human beings, and the Jinn, and

the sky, and the earth, and the Angels except and I have read it in the Torah just as he-asws has read'.

He (Al-Hassan^{-asws}) said: 'I^{-asws} had not seen Umar as angry at all like his anger on that day".⁸⁵

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Al-Hassan, from Sahl, from Ibn Mahboub, from Abdul Rhman Bin Kaseer, from Dawood Al Rzaqy who said,

'I asked Abu Abdullah^{-asws} about the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic *and His Throne* was upon the water [11:7]. He^{-asws} said: 'What are they (people) saying?' I said, 'They are saying that the Throne was upon the water and the Lord^{-azwj} above it'.

He^{-asws} said: 'They are lying! The one who claim this, so he has rendered Allah^{-azwj} as a carried One, and described Him^{-azwj} by a description of the creatures, and necessitated it that the thing which is carrying Him^{-azwj} is stronger than Him^{-azwj}'.

I said, 'Explain it for me, may I be sacrificed for you-asws!'

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Loaded His^{-azwj} Religion and His^{-azwj} Knowledge upon the water, before the coming into being of the earth, or sky, or Jinn, or humans, or sun, or moon. When Allah^{-azwj} Wanted to Create the creatures, Scattered them in front of Him^{-azwj}, and Said to them: "Who is your Lord^{-azwj}?" So the firsts ones to speak were Rasool-Allah^{saww} and Amir Al-Momineen^{-asws}, and the Imams^{-asws}, so they said: 'You^{-azwj} are our^{-asws} Lord^{-azwj}'.

He^{-azwj} Loaded the Knowledge and the Religion on them^{-asws}, then Said to the Angels: "They^{-asws} are the carriers of My^{-azwj} Religion, and My^{-azwj} Knowledge, and My^{-azwj} Trustees among My^{-azwj} creatures, and they would be asked from'.

٠

⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 79

ثُمُّ قَالَ لِيَنِي آدَمَ أَقِرُوا لِلَهِ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَ لِمُؤَلَاءِ النَّقَرِ بِالْوَلَايَةِ وَ الطَّاعَةِ فَقَالُوا نَعَمْ رَبَّنَا أَقْرَرْنَا فَقَالَ اللَهُ لِلْمَلَائِكَةِ اشْهَدُوا فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ شَهِدْنَا عَلَى أَنْ لَا يَتُولُوا يَعْهُ رَبَّنَا قُرْرُنَا فَقَالَ اللَهُ لِلْمَلَائِكَةِ اللَّهُ لِلْمُنْطِلُونَ يَقُولُوا إِنَّنَا أَشْرَكَ آباؤُنا مِنْ قَبْلُ وَ كُنَّا ذُرِيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَ فَتُهْلِكُنا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

Then He^{-azwj} Said to the Children of Adam^{as}: "Acknowledge to Allah^{-azwj} with the Lordship, and to these persons^{-asws} with the Wilayah and the obedience!" They said, 'Yes, our Lord^{-azwj}, we acknowledge'. Allah^{-azwj} Said to the Angels: "Bear witness!" The Angels said: 'We bear witness upon that they cannot be saying tomorrow that 'We were oblivious of this'" [7:172], Or you should be saying, 'But rather, our fathers associated from before, and were an offspring from after them. Will You Destroy us due to the deeds of the wrong-doers?' [7:173].

يَا دَاوُدُ وَلَا يَتُنَا مُؤَكَّدَةٌ عَلَيْهِمْ فِي الْمِيثَاقِ.

O Dawood! Our-asws Wilayah had been pacted upon them during the Covenant".86

81- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ: جَاءَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ عِنْ أَمُّمَدُ بْنِ مُعَلِّدٍ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُسْأَلَةٍ قَدْ أَعْيَتْ عَلَيَّ أَنْ أَجِدَ أَحَداً يُفَسِّرُهَا وَ قَدْ سَأَلْتُ عَنْهَا ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ مِنَ النَّاسِ أَهْلِ الشَّامِ مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ يَا أَبَا جَعْفَرٍ جِعْتُ أَسْأَلُكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ قَدْ أَعْيَتْ عَلَيَّ أَنْ أَجِدَ أَحَداً يُفَسِّرُهَا وَ قَدْ سَأَلْتُ عَنْهَا ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ مِنَ النَّاسِ فَقَالَ كُلُ صِنْفِ مِنْهُمْ شَيْعًا غَيْرَ الَّذِي قَالَ العَرِّنْفُ الْآخَرُ

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Al-Husayn Saeed, from Muhammad Bin Dawood, from Muhammad Bin Atiyya who said,

'A man from the scholars of the people of Syria (Al-Shaam) came up to Abu Ja'far^{-asws}. He said, 'O Abu Ja'far^{-asws}, I have come to ask you^{-asws} a question which has exhausted me in finding one who could explain it to me, and I have asked three kinds of the people about it, so each type from them said something other than what the other one said'.

فَقَالَ لَهُ أَبُو جَعْفَر ع مَا ذَاكَ

Abu Ja'far-asws said to him: 'What would that be?'

قَالَ فَإِينِّ أَسْأَلُكَ عَنْ أَوَّلِ مَا حَلَقَ اللَّهُ مِنْ حَلْقِهِ فَإِنَّ بَعْضَ مَنْ سَأَلْتُهُ قَالَ الْقَدَرُ وَ قَالَ بَعْضُهُمُ الْقُلَمُ وَ قَالَ بَعْضُهُمُ الرُّوحُ

He said, 'I ask you^{-asws} about the first thing what Allah^{-azwj} Created from His^{-azwj} creatures, for some of the ones I asked said it was the Destiny, and some of them said it was the Pen, and some of them said it was the Spirit'.

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مَا قَالُوا شَيْعًا أُخْبِرُكَ أَنَّ اللهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى كَانَ وَ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ وَ كَانَ عَزِيزاً وَ لَا أَحَدَ كَانَ قَبْل عِزِهِ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ سُبْحانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَكَانَ الْخَالِقُ قَبْلَ الْمَخْلُوقِ وَ لَوْكَانَ أَوَّلُ مَا خَلَقَ مِنْ خَلْقِهِ الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ انْقِطَاعٌ أَبَداً وَ لَمْ يَزِلِ اللهُ إِذَا وَ مَعَهُ شَيْءٌ لَيْسَ هُوَ يَتَقَدَّمُهُ وَ لَكِنَّهُ كَانَ إِذْ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ

Abu Ja'far^{-asws} said: 'They have not said anything. I^{-asws} hereby inform you that Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Existed and there was nothing other than Him^{-azwj}, and He^{-azwj} was Mighty and there was no one who was mighty before Him^{-azwj}, and that is His^{-azwj} Word: *Glorious is your Lord, the Lord of Might, from what they are ascribing [37:180]*, and He^{-azwj} was the

-

⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 80

Creator before the creation, and had He^{-azwj} Created, and Had He^{-azwj} Created something from His^{-azwj} Creation, a thing from something, then there would be no cut-off from it (the chain) ever, and it would never cease if Allah^{-azwj} had something with Him^{-azwj} and He^{-azwj} did not precede it, but He^{-azwj} Existed when there was nothing other than Him^{-azwj}.

وَ حُلَقَ الشَّيْءَ الَّذِي جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ مِنْهُ وَ هُوَ الْمَاءُ الَّذِي حُلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنْهُ فَجَعَلَ نَسَبَ كُلِّ شَيْءٍ إِلَى الْمَاءِ وَ لَمْ يَجْعَلُ لِلْمَاءِ الَّذِي حُلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنْهُ فَجَعَلَ نَسَبَ كُلِّ شَيْءٍ إِلَى الْمَاءِ وَ لَلْ يَتُورُ فَحُلَقَ مِنْ ذَلِكَ الرَّبِدِ مُثَنَ الْمَاءِ حَتَّى ثَارَ مِنَ الْمَاءِ زَبَدٌ عَلَى قَدْرِ مَا شَاءَ أَنْ يَثُورَ فَحُلَقَ مِنْ ذَلِكَ الرَّبِدِ أَرْضاً بَيْضَاءَ نَقِيَّةً لَيْسَ فِيهَا صَدْعٌ وَ لَا ثَقْبٌ وَ لَا هُبُوطٌ وَ لَا هُبُوطٌ وَ لَا شَجَرَةٌ مُّ طُواهَا فَوْضَعَهَا فَوْقَ الْمَاءِ

And He^{-azwj} Created the thing from which are all things, and it is the water from which He^{-azwj} Created the things. He^{-azwj} Atributed everything to the water and did not Make an attribution for the water to which it can be ascribed. And He^{-azwj} Created the wind from the water, then Made the wind to overcome the water. So the wind was sent down into the body of the water until foam swirled from the water in accordance with what He^{-azwj} so Desired it to swirl. He^{-azwj} Created from that foam, pure white land with no crack in it, nor any holes, neither ascending nor descending, and no tree. Then He^{-azwj} Folded it, and He^{-azwj} Placed it on top of the water.

ثُمُّ حُلَقَ اللَّهُ النَّارَ مِنَ الْمَاءِ فَشَقَّقَتِ النَّارُ مَثْنَ الْمَاءِ حَتَّى ثَارَ مِنَ الْمَاءِ دُحَانٌ عَلَى قَدْرِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَثُورَ فَحُلَقَ مِنْ ذَلِكَ الدُّحَانِ سَمَاءً صَافِيَةً نَقِيَّةً لَيْسَ فِيهَا صَدْعٌ وَ لَا نَقْبٌ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ أَمِ السَّماءُ بَنَاها رَفَعَ سَمْكُها فَسَوَّاها وَ أَغْطَش لَيْلَها وَ أَخْرَجَ ضُحاها

Then Allah^{-azwj} Created the fire from the water, so the fire bust out of the body of the water until smoke arose from the water in accordance with Allah^{-azwj} so Desired it to rise. He^{-azwj} Created from that smoke, clear and pure sky in which there were no cracks nor any holes, and that is His^{-azwj} Word: *Are you the harder to create or the sky? He Built it [79:27] He Raised its ceiling, then Evened it [79:28] And He Covered its night and Extracted its brightness [79:29]*.

قَالَ وَ لَا شَمْسٌ وَ لَا قَمَرٌ وَ لَا خُومٌ وَ لَا سَحَابٌ ثُمُّ طَوَاهَا فَوَضَعَهَا فَوْقَ الْأَرْضِ ثُمُّ نَسَبَ الْخَلِيقَتَيْنِ فَرَفَعَ السَّمَاءَ قَبْلَ الْأَرْضِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَرَّ ذِكْرُهُ وَ الْأَرْضَ بَعْدَ ذلِكَ دَحاها يَقُولُ بَسَطَهَا

He^{-asws} said: 'And there was no sun, and no moon, and no stars and no clouds. Then He^{-azwj} Folded it and Placed it upon the earth, then Established two creations. Then He^{-azwj} Raised the sky before the earth, so that is His^{-azwj} Word, Mighty is His^{-azwj} Mention: **And the earth, He Expanded it after that [79:30]**. He^{-azwj} Said that He^{-azwj} Spread it out'.

قَالَ فَقَالَ لَهُ الشَّامِيُّ يَا أَبَا جَعْفَرٍ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ أَ وَ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقاً فَفَتَقْناهُما

The Syrian said to him^{-asws}, 'O Abu Ja'far^{-asws}, the Words of Allah^{-azwj} the Exalted: **Or do they not see, those who are committing Kufr, that the skies and the earth were joined up, and We Separated them? And We Made from the water, all living things, so will they not believe? [21:30]?**'

فَقَالَ لَهُ أَبُو جَعْفَرٍ ع فَلَعَلَّكَ تَزْعُمُ أَنَّهُمَا كَانَتَا رَبُّقاً مُلْتَزِقَتَيْنِ مُلْتَصِقَتَيْنِ فَمُتِقَتْ إِحْدَاهُمَا مِنَ الْأُحْرَى فَقَالَ نَعَمْ

Abu Ja'far^{-asws} said: 'Perhaps you think that these two used to be stuck together and there were separated from each other?' He said, 'Yes'.

فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ع اسْتَغْفِرْ رَبَّكَ فَإِنَّ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ كَانَتَا رَثْقاً يَقُولُ كَانَتِ السَّمَاءُ رَثْقاً لَا تُنْزِلُ الْمَطَرَ وَ كَانَتِ الْأَرْضُ رَثْقاً لَا تُنْبِثُ الْحُبَّ فَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكُ وَ تَعَالَى الْخُلْقَ وَ بَتَّ فِيها مِنْ كُلِّ دَابَةِ فَفَتَق السَّمَاءَ بالْمَطَر وَ الْأَرْضَ بنبَاتِ الْحَبّ

Abu Ja'far^{-asws} said: 'Seek Forgiveness from your Lord^{-azwj}, for it is the Word of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic that they were closed up, meaning that the sky used to be closed up and no rain descended from it, and the earth was closed up and did not grow any seed (vegetation). So when Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Created the creatures, He^{-azwj} Spread therein all kinds of animals. He^{-azwj} Opened up the sky by the rain and the earth by the seeds (vegetation)'.

فَقَالَ الشَّامِيُّ أَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ وُلْدِ الْأَنْبِيَاءِ وَ أَنَّ عِلْمَكَ عِلْمُهُمْ.

The Syrian said, 'I testify that you^{-asws} are from the children of the Prophets^{as} and that your^{-asws} knowledge is their^{as} knowledge''.⁸⁷

82- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنِ الْعَلاءِ بْنِ رَزِينٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: قَالَ اللهُ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ الْعَلاءِ عَنْ مُحَمَّدِ عَنِ الْعَلاءِ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ الْعَلاءِ عَنْ مُحْمَدِ عَنِ الْعَلاءِ عَنْ مُحْمَدِ عَنْ اللهُ عَلَى الْمَاءِ فَأَمَرَ اللهُ جَلَّ وَ عَزَّ الْمَاءَ فَاضْطَرَمَ نَاراً ثُمُّ أَمَرَ النَّارُ فَحَمَدَتْ فَارْتَفَعَ مِنْ خُمُودِهَا دُحَانٌ فَحْلَقَ اللهِ الْآكِبُرُ وَ عَلَقَ الْأَرْضَ مِنَ الرَّمَادِ ثُمَّ الْحَتَصَمَ الْمَاءُ وَ النَّارُ وَ الرِّيحُ فَقَالَ الْمَاءُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْأَكْبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْأَكْبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْآكِبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنْ جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الرِّيحُ أَنْ جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الرِّيحَ أَنْ جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الرَّيمَ عَنْ وَ جَلَقَ اللهُ عَرَّ وَ جَلَقَ اللهُ عَمَّدُ وَ عَلَى الرِّيحُ فَقَالَ الْمَاءُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْآكُبَرُ وَ قَالَ الْمِعَ أَنْ جُنْدُ اللهِ الْآلُولُ أَنَا جُنْدُ اللهِ الْآلُولُ اللهُ اللهِ الْآلُولُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمُعَامُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim and Al Hajjal, from Al A'ala, from Muhammad Bin Muslim who said,

'Abu Ja'far-asws said to me: 'Everything used to be water, and His Throne was upon the water [11:7]. Allah-azwj Mighty is His-azwj Mention Commanded the water, so a fire was ignited. Then He-azwj Commanded the fire, so it was extinguished, and smoke arose from its subsidence. Allah-azwj Created the skies from that smoke and Created the earth from the ash. Then the water, and the fire, and the wind quarrelled. The water said, 'I am the greatest army of Allah-azwj, and the wind said, 'I am the greatest army of Allah-azwj, and the fire said, 'I am the greatest army of Allah-azwj. Allah-azwj Mighty and Majestic Revealed unto the wind: "You are My-azwj greatest army".88

83- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْبَى عَنْ أَمْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ مُحْبُوبٍ عَنْ أَبِي جَعْفُرٍ الْأَحْوَلِ عَنْ سَلَّامٍ بْنِ الْمُسْتَنِيرِ عَنْ أَبِي جَعْفُرٍ عَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزُّ وَ كَلَقَ النَّرْضَ قَبْلَ الْعَضَبِ وَ خَلَقَ الْخُيْرَ قَبْلَ النَّمَاءِ وَ خَلَقَ النَّرْضَ قَبْلَ النَّمَاءِ وَ خَلَقَ النَّوْرَ قَبْلَ الْمُعْصِيَةَ وَ خَلَقَ الرَّمْةَ قَبْلَ الْعَضَبِ وَ خَلَقَ النَّيْرَ وَ خَلَقَ اللَّارِضَ قَبْلَ اللَّمَاءِ وَ خَلَقَ النَّورَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الظُّلْمَةَ.

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Abu Ja'far Al Ahowl, from Sallam Bin Al Mustaneer,

'Abu Ja'far^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Created the Paradise before He^{-azwj} Created the Fire, and Created the obedience before He^{-azwj} Created the disobedience, and Created the Mercy before the Anger, and Created the good before the evil, and Created the earth before the sky,

Page 70 of 230

⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 81

⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 82

and Created the life before the death, and Created the sun before the moon, and Created the light before the darkness". 89

84- الْكَافِي، عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَارُونَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْعَدَةَ بْنِ صَدَقَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صِ مَا حُلَقَ اللَّهُ عَنَّ مَسْعَدَةَ بْنِ صَدَقَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ النَّبِيُّ صِ مَا حُلَقَ اللَّهُ عَنْ مَسْعَدَةَ الْأَرْضَ فَسَطَحَهَا قَدْ أَمْرَ عَلَيْهِ أَنِهِ وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهُ تَبَارِكَ وَ تَعَالَى لَمَّا حُلَقَ السَّحَابَ السُّفْلَى فَحْرَتْ وَ زَحْرَتْ وَ قَالَتْ أَيُّ شَيْءٍ يَغْلِبُنِي فَحُلَقَ الْأَرْضَ فَسَطَحَهَا عَلَى ظَهْرِهَا فَذَلَّتْ عَلَيْهُ فِيهِ وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهُ تَبَارِكَ وَ تَعَالَى لَمَّا حُلَقَ السَّحَابَ السُّفْلَى فَحْرَتْ وَ زَحْرَتْ وَ قَالَتْ أَيُّ شَيْءٍ يَغْلِبُنِي فَحُلَقَ الْأَرْضَ فَسَطَحَهَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمَّا حُلَقَ السَّحَابَ السُّفْلَى فَحْرَتْ وَ زَحْرَتْ وَ قَالَتْ أَيُّ شَيْءٍ يَغْلِبُنِي فَحُلَقَ الْأَرْضَ فَسَطَحَهَا عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ فِيهِ وَ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمَّا حُلَقَ السَّعَابُ السُّفْلَى فَحْرَتْ وَ زَحْرَتْ وَ قَالَتْ أَيُّ سُوالِهِ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّالَةُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللْعُلِي عَلَى اللِهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

(The book) 'Al Kafi' - From Ali Bin Ibrahim, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada Bin Sadaqa,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'The Prophet^{-saww} said: "Allah^{-azwj} Mighty and Majestic did not Create a creature except that He^{-azwj} Commanded another one to overcome it, and that Allah^{-azwj} Blessed and Exalted, when He^{-azwj} Created the deeper ocean, it prided itself and moved its waves and said, 'Which thing can overcome me?' He^{-azwj} Created the earth, so it (ocean) surfaced upon its back, and so it became submissive.

Then he^{-asws} said; 'The earth prided itself and said, 'Which thing can overcome me?' He^{-azwj} Created the mountains and Established them as pegs upon its back, so stop it from swaying due to what is upon her. The earth became submissive and stabilised.

Then the mountain prided itself over the earth, so it became bigger and taller, and said, 'Which thing can overcome me?' So He^{-azwj} Created the iron which cut it, and the mountain calmed down and became submissive.

Then the iron prided itself over the mountain and said, 'Which thing can overcome me?' So He^{-azwj} Created the Fire which melted it, and so the iron became submissive.

Then the fire exhaled and gasped (blazed), and prided itself and said, 'Which thing can overcome me?' So He^{-azwj} Created the water which extinguished it, and so it became submissive.

Then the water prided itself and overflowed and said, 'Which thing can overcome me?' So He^{azwj} Created the wind which moved its waves and raised what was in its bottom, and restrained it from its direction, and so the water became submissive.

٠

⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 83

Then the wind prided itself, raged and loosened its tails and said, 'Which thing can overcome me?' So He^{-azwj} Created the human being who built shelters and tricked the wind by veiling himself from it and other, so the wind became humble.

Then the human being rebelled and said, 'Who is stronger than me?' So He^{-azwj} Created the death for him, which defeated him, and so the human became submissive.

Then the death prided itself so Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: "Do not be proud, for I^{-azwj} will Slaughter you in between the two sects – the people of the Paradise and the people of the Fire, then I^{-azwj} will not Revive you ever, whether you return (repent) or you fear".

And he^{-asws} also said: 'And the forbearance overcomes the anger, and the mercy overcomes the harshness, and the charity overcomes the sins'. Then Abu Abdullah^{-asws} said: 'There is more like this where one thing overcomes the other''.⁹⁰

(The book) 'Al Ikhtisaas' -

'One day Yunus Bin Abdul Rahman said to Musa^{-asws} Bin Ja'far^{-asws}, 'Where was your^{-asws} Lord^{-azwj} when there was neither any built sky nor a spread-out earth?'

He^{-asws} said: 'He^{-azwj} was a Noor (Light) in a Noor, and a Noor upon a Noor. He^{-azwj} Created hazy water from that Noor. He^{-azwj} Created darkness from that water, so His^{-azwj} Throne was upon that darkness'.

He said, 'But rather I asked you^{-asws} about the place'. He^{-asws} said: 'All what you say, 'where', so where, it is the place'.

-

⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 84

He said, 'You^{-asws} described, I have found it to be so. But rather, I asked you^{-asws} about the place, the existing, the well-known'. He^{-asws} said: 'It was in His^{-azwj} Knowledge for His^{-azwj} Knowledge. The knowledge of the scholars is deficient in the Presence of His^{-azwj} Knowledge'.

He said, 'But rather, I asked you^{-asws} about the place'. He^{-asws} said: 'O obstinate one! Haven't I^{-asws} answered you that it was in His^{-azwj} Knowledge for His^{-azwj} Knowledge, so the knowledge of the scholars is deficient in the Presence of His^{-azwj} Knowledge?''⁹¹

(The book) 'Sa'ad Al Saoud' of the Seyyid Bin Tawoos who said,

'I found in the Parchment of Idrees^{-as}, from an ancient copy, 'The first day Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Majesty Created was the day of Sunday. Then it was the morning of the day of Monday, so Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Majestic Gathered the oceans around the earth and Made these to be four seas – the Euphrates, and the Nile, and Sayhan and Jayhan (rivers).

Then it was evening of the Tuesday night (Monday night), so the night came with its darkness and its loneliness. Then it was the morning of the day of Tuesday. Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Majesty, Created the sun, and the moon' – and he commented on that and what is after it with a lengthy commentary'.

And he said, 'Then it was evening on the night of Wednesday. Allah^{-azwj} Created a million types of Angels. From them were upon a creation of the clouds, and from them upon a creation of fire, different in the creation and the types.

Then it was morning of the day of Wednesday. Allah^{-azwj} Created from the water, types of animals, and the birds, and Made sustenance to be for them in the earth, and He^{-azwj} Created the fire bones, and species of the insects.

مُمُّ كَانَ مَسَاءُ لَيْلَةِ الْخَمِيس فَمَيَّزَ اللهُ سِبَاعَ الدَّوَاتِ وَ سِبَاعَ الطَّيْرِ ثُمَّ كَانَ صَبَاحُ يَوْمِ الْخَمِيس فَحْلَقَ اللهُ ثَمَانَ حِنَانٍ وَ جَعَلَ كُلَّ بَابِ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ إِلَى بَعْض

٠

 $^{^{\}rm 91}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 85

Then it was evening of the night of Thursday. Allah^{-azwj} Distinguished the predatory animals and predatory birds. Then it was morning of the day of Thursday. Allah^{-azwj} Created eight gardens and Made the door of each one of these to the other.

Then it was evening of the night of Friday. Allah^{-azwj} Created the light of the blossoms (flowers) and Opened one hundred doors of Mercy, in each door there being a segment of the Mercy, and He^{-azwj} Allocated with each door, a thousand from the Angels of Mercy, and Made Mikaeel^{-as} to be the chief of all of them. He^{-azwj} Made its last to be a door for entirety of the creatures to show mercy to each other between them.

Then it was morning of the day of Friday. Allah^{-azwj} Opened the doors of the sky with the rain and the winds blew, and He^{-azwj} Grew the clouds, and Sent the Angels of Mercy to the earth, having Commanded the clouds to rain upon the earth and blossom the earth with its vegetation, and it increased in beauty and glory, and the light overcame the Angels.

And due to that Allah^{-azwj} Named the day of Friday, the day of blossoms and the day of increase. And Allah^{-azwj} Said: "I^{-azwj} have Made the day of Friday to be the most honourable of the days, all of them, and the most beloved to Me^{-azwj}'.

Then he mentioned a majestic commentary after that, then said, 'The earth, Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Majesty, let it know that He^{-azwj} would be Creating a creation from it, from them would be one who would obey Him^{-azwj} and from them is one who would disobey Him^{-azwj}.

The earth shuddered and sought to be excused by Allah^{-azwj} and asked Him^{-azwj} not to Take from it one who would be disobeying Him^{-azwj} and Enter him into the Fire, and Jibraeel^{-as} came to it to take from it the clay of Adam^{-as}. It asked him^{-as} by the Mighty of Allah^{-azwj} not to take anything from it to the extent that it beseeched to Allah^{-azwj} the Exalted and pleaded.

Allah^{-azwj} the Exalted Commanded him^{-saww} with the leaving away from it. Allah^{-azwj} Commanded Mikaeel^{-as}. It shuddered and asked and pleaded, so Allah^{-azwj} the Exalted Commanded him^{-as} with the leaving from it. Allah^{-azwj} the Exalted Commanded Israfeel^{-as} with that. It shuddered and asked and beseeched, so Allah^{-azwj} the Exalted Commanded it with the leaving away from it.

He^{-azwj} Commanded Izrail^{-as}. It shuddered and asked and beseeched. He^{-as} said: 'My^{-as} Lord^{-azwj} has Commanded me^{-as} with a Command. I^{-as} shall continue to it, whether it cheers you or worsens you!' He^{-as} grabbed from it just as Allah^{-azwj} had Commanded him^{-as}, then he^{-as} ascended with it to his^{-as} position.

Allah^{-azwj} Said to him^{-as}: "Just as I^{-azwj} had Placed you in charge of capturing it from the earth, and (although) it was unwilling, like that you^{-as} are in charge of capturing the souls of every one upon it, and all what the death has been Decreed upon it, from today up to the Day of Qiyamah!"

فَلَمَّا غَابَتْ شَمْسُ يَوْمِ الجُمُعَةِ حَلَقَ اللهُ النُّعَاسَ فَغَشَّاهُ دَوَابَّ الْأَرْضِ وَ جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتاً وَ سَمَّى اللَّيْلَةَ لِذَلِكَ لَيْلَةَ السَّبْتِ وَ قَالَ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا حَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ حَلَقْتُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُما وَ مَا جَعْلْتُ اللَّيْلَ وَ جَعَلْتُ اللَّيْلَ لِبَاساً وَ سَكَناً

When the sun had set on the day of Friday, Allah^{-azwj} Created the slumber. It overcame the animals of the earth, and He^{-azwj} Made the sleep as a rest (Subata) and Named the night of that as the night of 'Al Sabt' (Saturday), and Said: "Me^{-azwj}, I^{-azwj} am Allah^{-azwj}! There is no god except I^{-azwj}, Creator of all things. I^{-azwj} Created the skies and the earth and whatever is beneath the two and whatever is beneath the soil, in six days from the month of Naysan (April), and it is the first month from the months of the world, and I^{-azwj} Made the night and the day and Made the day as a resurrection and for livelihood and Made the night as an apparel and calmness!"

Then it was morning on the day of Saturday. Allah^{-azwj} Distinguished languages of speech. The entirety of the creatures glorified the Mighty of Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Majesty. So the Creation of Allah^{-azwj} was complete, and His^{-azwj} Command was completed regarding the day and the night.

ثُمُّ كَانَ صَبَاحُ يَوْمِ الْأَحْدِ النَّايِي الْيُوْمِ التَّامِنِ مِنَ الدُّنْيَا فَأَمَرَ اللَّهُ مَلَكاً فَعَجَنَ طِينَةَ آدَمَ فَحْلَطَ بَعْضَهَا بِبَعْضٍ ثُمُّ جَمَّرَهَا أَرْبَعِينَ سَنَةً ثُمُّ جَعَلَهَا لَازِباً ثُمُّ جَعَلَهَا لَازِباً ثُمُّ جَعَلَهَا لَازِباً ثُمُّ جَعَلَهَا صَلْصَالًا كَالْفَكَارِ أَرْبَعِينَ سَنَةً

Then it was morning of the day of second Sunday, the eight from the world. Allah^{-azwj} Commanded an Angel, so he kneaded the clay of Adam and mixed part of it with a part, then

fermented it for forty years, then made it sticky. Then He^{-azwj} Made it a matured mud, altered, then Made it as clay like the pottery for forty years.

Then He^{-azwj} Said to the Angels after one hundred and twenty years since He^{-azwj} had Fermented the clay of Adam^{-as}: "I am going to Create a human from clay [38:71] So when I Complete him and Breath from My spirit into him, then fall down to him in Sajdah!" [38:72]. They said, 'Yes'. So He^{-azwj} Said in the Parchment (Quran) what these are its wordings.

Allah^{-azwj} Created Adam^{-as} upon his^{-as} image which He^{-azwj} had Fashioned it in the Guarded Tablet.

All Bin Musa Bin Tawoos said, 'Some of the Muslims dropped part of this speech and said, 'Allah^{-azwj} Created Adam^{-as} in His^{-azwj} image'. Thus, they believed in the embodiment (of Allah^{-azwj}). So, the Muslims became needy to the interpretations of the Hadeeth, and had they transmitted it with its completeness, they would have been needless from the interpretation with a ratification, and testimony of the straight intellect'.

And he said in the Parchments, 'Then He^{-azwj} Made it a body lying in the path of the Angels who ascended in it to the sky for forty years. Then he mentioned the procreation of the Jinn and their corruption and fleeing of Iblees^{-la} from them to Allah^{-azwj}, and his^{-la} asking to be with the Angels, and the Answering of his^{-la} request, and what occurred upon the Jinn until Allah^{-azwj} Commanded Iblees^{-la} that he^{-la} descends with the Angels in order to repel the Jinn. So, he^{-la} descended and expelled them from the earth which they had corrupted in it.

And he commented on how He^{-azwj} Created the soul in the limbs of Adam^{-as} and his^{-as} sitting upright, 'And Allah^{-azwj} Commanded the Angels with performing the Sajdah. They prostrated except Iblees^{-la}. He^{-la} was from the Jinn, so he^{-la} did not do Sajdah to him^{-as}.

Adam^{-as} sneezed. Allah^{-azwj} Said: "O Adam^{-as}! Say: 'The Praise is for Allah^{-azwj}, Lord^{-azwj} of the worlds!'" He^{-as} said; 'The Praise is for Allah^{-azwj}, Lord^{-azwj} of the worlds'.

Allah^{-azwj} Said: "May Allah^{-azwj} had Mercy on you^{-as}! I^{-azwj} Created you^{-as} to profess My^{-azwj} Oneness, and to worship Me^{-azwj}, and praise Me^{-azwj}, and believe in Me^{-azwj}, and not to disbelieve in Me^{-azwj} nor associate anything with Me^{-azwj}!"'⁹² (Not a Hadeeth)

87- أَقُولُ قَدْ مَرَّ تَمَامُهُ فِي كِتَابِ النَّبُوَّةِ وَكِتَابِ الْغَيْبَةِ وَ وَجَدْتُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ عَنِ الصَّادِقِ ع فِي كَلَامٍ لَهُ فَالْزَمْ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ الصَّفَاءِ وَ النَّقَاءِ مِنْ أُصُولِ الدِّين وَ حَقَائِق الْيَقِين وَ الرَّضَا وَ التَّسْلِيم وَ لَا تَدْخُلْ فِي اخْتِلَافِ الْخِلَةِ

I (Majlisi) am saying,

'It's complete has passed in the book of Prophet-hood, and book of occultation, and I found in one of the books, from Al Sadiq^{-asws} in a speech of his^{-asws}: 'Stick to what the people of Al-Safa and Al-Naqa are united upon, from the principles of religion, and realities of certainty, and the pleasure, and the submission, and do not enter into the differing of the people, for it would be difficult upon you.

وَ قَدِ اجْتَمَعَتِ الْأُمَّةُ الْمُخْتَارَةُ بِأَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَ أَنَّهُ عَدَلَ فِي حُكْمِهِ وَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَ يَخْكُمُ مَا يُرِيدُ وَ لَا يُقَالُ لَهُ فِي شَيْءٍ مِنْ صِفَتِهِ لِمَ وَ لَا كَانَ وَ لَا يَكُونُ شَيْءٌ إِلَّا بِمَثِينَّتِهِ وَ أَنَّهُ قَادِرٌ عَلَى مَا يَشَاءُ

And the Chosen community is united that Allah^{-azwj} is One. There isn't anything like Him^{-azwj}, and He^{-azwj} is Just in His^{-azwj} Judgments, and He^{-azwj} Does whatever He^{-azwj} so Desires to and Judges whatever He^{-azwj} Wants to, and it cannot be said to Him regarding His^{-azwj} descriptions that He^{-azwj} is in something, why? And a thing cannot have existed nor come into existence except by His^{-azwj} Desire, and He^{-azwj} is Able upon whatever He^{-azwj} so Desires.

صَادِقٌ فِي وَعْدِهِ وَ وَعِيدِهِ وَ أَنَّ الْقُرْآنَ كَلَامُهُ وَ أَنَّهُ كَانَ قَبْلَ الْكَوْنِ وَ الْمَكَانِ وَ الزَّمَانِ وَ الزَّمَانِ وَ أَنَّ إِخْدَائُهُ وَ إِفْنَاءَهُ غَيْرُهُ سَوَاءٌ مَا ازْدَادَ هُوَ بِإِحْدَاثِهِ عِلْماً وَ لَا يَنْقُصُ بِفَنَائِهِ مُلْكُهُ عَرَّ سُلْطَانُهُ وَ جَلَّ سُبْحَانُهُ فَمَنْ أَوْرَدَ عَلَيْكَ مَا يَنْقُضُ هَذَا الْأَصْلَ فَلَا تَقْبُلُهُ الْخَبْرَ.

He^{-azwj} is True in His^{-azwj} Promise and His^{-azwj} Threat, and that the Quran is His^{-azwj} Speech, and He^{-azwj} existed before the universe, and the place, and the time, and that His^{-azwj} occurrences and His^{-azwj} annihilations are other than Him^{-azwj}. He^{-azwj} neither increases in knowledge nor is His^{-azwj} kingdom reduced by its annihilation. Mighty is His^{-azwj} Authority, and Majestic is His^{-azwj} Glory. The one who reports to you what reduces this principle, do not accept it!' – the Hadeeth''.⁹³

Page 77 of 230

⁹² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 86

⁹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 87

عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ رَافِعٍ قَالَ شَبَّكَ بِيَدِي أَبُو هُرِيْرَةَ قَالَ شَبَّكَ بِيَدِي رَسُولُ اللّهِ ص وَ قَالَ: خَلَقَ اللّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ السَّبْتِ وَ الْجِيَالَ يَوْمَ الْأَحْدِ وَ الْبَحْرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ وَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ وَ الدَّوَابُّ يَوْمَ الْخُيمِيسِ وَ آدَمَ يَوْمَ الْجُلْمُعَةِ.

(The book) 'Al Akhbar Al Muslimaat' of Ja'far Bin Ahmad Al Qummi – He said, 'It is narrated to us by Muhammad Bin Ali Bin Al-Husayn', and clasped my hand. He said, 'Attab Bin Muhammad Bin Attab Abu Al Qasim clasped my hand. He said, 'Ahmad Bin Muhammad Bin Ammar clasped by hand at Baghdad and said to us, 'Muhammad Bin Hammam Al Iraqi clasped my hand. He said, 'Ismail Bin Ibrahim clasped my hand. He said, Abdul Kareem Bin Hisham clasped my hand. He said, Ibrahim Bin Abu Yahya clasped my hand. He said, 'Safwan Bin Suleyman clasped my hand. He said, 'Ayoub Bin Khalid clasped my hand. He said, 'Ubeydullah Bin Rafie clasped my hand. He said, 'Abu Hureyra (a well-known fabricator) clasped my hand.

He said, 'Rasool-Allah^{-saww} clasped my hand and said: 'Allah^{-azwj} Created the earth on the day of Saturday, and the mountain on the day of Sunday, and the ocean on the day of Monday, and the abhorrence(s) on the day of Tuesday, and the Noor on the day of Wednesday, and the animals on the day of Thursday, and Adam^{-as} on the day of Friday''.⁹⁴

أقول: الحديث ضعيف مخالف للمشهور و سائر الأخبار فلا يعول عليه.

I (Majlisi) am saying, 'The Hadeeth is weak, opposing the well-known and rest of the reports, so do not rely upon it'.

89-كِتَابُ زَيْدٍ النَّرْسِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ زُرَارَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ع إِذَا أَمَاتَ اللَّهُ أَهْلَ الْأَرْضِ لَبِثَ مِثْلَ مَا كَانَ الخُلْقُ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتُهُمْ وَ أَضْعَافَ ذَلِكَ ثُمُ أَمَاتَ أَهْلَ اللَّرْضِ وَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ أَضْعَافَ ذَلِكَ ذَلِكَ ثُمُ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا ثُمُّ لَبِثَ مِثْلَ مَا خَلَقَ الخُلْقَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ أَضْعَافَ ذَلِكَ

The book of Zayd Al Narsy, from Ubeyd Bin Zurara who said,

'I heard Abu Abdullah^{-asws}, 'When Allah^{-azwj} Kills off inhabitants of the earth, there would remain like what He^{-azwj} had Created, and like what He^{-azwj} had Killed them, and a multiple of that. Then He^{-azwj} would Kill of the inhabitants of the sky of the world. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off the people of the earth and sky of the world, and a multiple of that.

ثُمُّ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ ثُمَّ لَبِثَ مِثْلَ مَا حُلَقَ الْخُلْقَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ أَضْعَافَ ذَلِكَ

Then He^{-azwj} would Kill off inhabitants of the second sky, then there would remain like what He^{-azwj} had created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and sky of the world, and the second sky, and a multiple of that.

ثُمُّ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ الثَّالِئَةِ ثُمَّ لَبِثَ مِثْلَ مَا حُلَقَ الْخُلْقَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ السَّمَاءِ الثَّالِئَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّالِئَةِ وَ أَضْعَافَ ذَلِكَ

Then He^{-azwj} will Kill off inhabitants of the third sky. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and sky of the world, and the second sky, and the third sky, and a multiple of that.

-

⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 88

ثُمُّ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ ثُمُّ لَبِثَ مِثْلَ مَا خَلَقَ الخُلْقَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِعَةِ وَ السَّمَاءِ النَّانِعَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِعَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِعَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِعَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ التَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ التَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ التَّانِيَةِ وَ السَّمَاءِ التَّالِيَةِ وَ السَّمَاءِ الْتَلْمَانِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ التَّالِيَةِ وَ السَّمَاءِ التَّالِيَةِ وَالْمَالِيَّةِ الْعَلَالِيَّةِ وَالْمَالِيَةِ الْمَالِيَالِيْقِ الْمَالِقُولُولُولِيَّةِ السَّمَاءِ ال

Then He^{-azwj} will Kill off inhabitants of the fourth sky. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and inhabitants of sky of the world, and the second sky, and the third sky, and the fourth sky, and a multiple of that.

ثُمُّ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ الخَامِسَةِ ثُمُّ لَبِثَ مِثْلَ مَا خَلَقَ الْأَرْضَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ الثَّالِيَةِ وَ التَّالِيَةِ وَ الرَّابِعَةِ وَ الخَامِسَةِ وَ أَصْعَافَ ذَلكَ

Then He^{-azwj} will kill off inhabitants of the fifth sky. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and inhabitants of sky of the world, and the second, and the third, and the fourth, and the fifth, and a multiple of that.

ثُمُّ أَمَاتَ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّادِسَةِ ثُمَّ لَبِثَ مِثْلَ مَا خَلَقَ الْخُلْقَ وَ مِثْلَ مَا أَمَاتَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَ أَهْلَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَ الثَّالِيَّةِ وَ الرَّابِعَةِ وَ الْخَامِسَةِ وَ السَّادِسَةِ وَ أَصْعَافَ ذَلِكَ

Then He^{-azwj} will Kill off inhabitants of the sixth sky. Then there would remain like that He^{-azwj} had Created the creation, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and inhabitants of sky of the world, and the second, and the third, and the fourth, and the fifth, and the sixth, and a multiple of that.

Then He^{-azwj} would Kill off inhabitants of the seventh sky. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creatin, and like what He^{-azwj} had Killed off inhabitants of the earth, and inhabitants of the skies up to the seventh, and a multiple of that.

Then He^{-azwj} Kill off Mikaeel^{-as}. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like that all of it, and a multiple of all of that.

Then He^{-azwj} will kill off Jibraeel^{-as}. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like that all of it, and a multiple of that all of it.

Then He^{-azwj} will Kill off Israfeel^{-as}. Then there would remain like what He^{-azwj} had Created the creation, and like that all of it, and a multiple of that all of it.

ثُمَّ أَمَاتَ مَلَكَ الْمَوْتِ

Then He-azwj will Kill off the Angel of death'.

He^{-asws} said: 'Then the Blessed and Exalted would Say: *"For whom is the Kingdom today?" [40:16]*. He^{-azwj} would Respond to Himself^{-azwj}: *"For Allah, the One, the Subduer! [40:16]*. Where are the tyrants? Where are the one who claimed to be gods with Me^{-azwj}? Where are the arrogant ones?" And approximate to this.

Then there would remain similar to what He^{-azwj} Created the creation, and like that all of it, and a multiple of that. Then He^{-azwj} Resurrect the creation and Blow into the Trumpet'.

Ubeyd Bin Zurara said, 'I said, 'This matter of bring into being, would that be longer?'

He^{-asws} said: 'What is your view of what had existed before He^{-azwj} Created the creation, was it longer or that?' He^{-asws} said: 'Did you (even) know of it?' I said 'No'. He^{-asws} said: 'So that would be like this''.⁹⁵

(The book) 'Nahj Al Balagah' – It is reported by Mas'ada Bin Sadaqa,

'From Al-Sadiq Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen Ali^{-asws} addressed with this sermon upon the pulpit of Al-Kufa, and that is because a man had come to him^{-asws} and said, 'O Amir Al-Momineen^{-asws}! Describe our Lord^{-azwj} to us to we can increase for Him^{-azwj} love and recognition'.

He^{-asws} was angered and called for the congregational Salat. The people gathered to him^{-asws} to the extent that the Masjid was filled with its people. He^{-asws} ascended the pulpit and he^{-asws} was angry, changed of colour. He^{-asws} praised Allah^{-azwj} the Glorious and Send Salawaat upon the Prophet^{-saww}.

٠

⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 89

ثُمُّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَهْرُهُ الْمَنْعُ وَ لَا يُكْدِيهِ الْإِعْطَاءُ وَ الجُّودُ إِذْ كُلُ مُعْطٍ مُنْتَقِصٌ سِوَاهُ وَ كُلُّ مَانِعٍ مَذْمُومٌ مَا خَلَاهُ وَ هُوَ الْمَنَانُ بِقَوَائِدِ النِّعَمِ وَ عَوَائِدِ الْمَزيدِ وَ الْقِسَم

Then he^{-asws} said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who the prevention does not enrich Him^{-azwj} nor is He^{-azwj} impoverished by the giving and the generousity when all besides Him^{-azwj} who give are reduced, and every preventer is condemned apart from Him^{-azwj}, and He^{-azwj} is the Benefactor with the beneficial bounties and increasing awards and the distributions.

His^{-azwj} creatures are His^{-azwj} dependants. He^{-azwj} Guarantees their sustenance and Determines their subsistence. He^{-azwj} has Prepared the way of the ones desiring to Him^{-azwj} and the seekers of what is with Him^{-azwj}. And He^{-azwj} isn't any more generous with what He^{-azwj} has been asked for than He^{-azwj} is with what He^{-azwj} has not been asked for.

The First Who, there did not happen to be any 'before', so there would be something before Him^{-azwj}, and the Last Who, there isn't any 'after' for Him^{-azwj} so there would be something after Him^{-azwj}. The Repeller of the sights of the people from perceiving Him^{-azwj} or realising Him^{-azwj}. The time does not change upon Him^{-azwj} so He^{-azwj} would be of a different state from it, nor does He^{-azwj} exist in a place so the transfer would be allowed upon Him^{-azwj}.

And if He^{-azwj} were to Gift whatever the mines of the mountains exhale on His^{-azwj} behalf, and the pearls of the oceans were to rise on His^{-azwj} behalf, metal ores, and the pure gold, and the scattering of the jewels, and cuttings of the corals, that would have not impact in His^{-azwj} Generosity, nor would it deplete the vastness of what is with Him^{-azwj}.

But with Him^{-azwj} are treasures of bounties what the demands of the people cannot deplete because He^{-azwj} is the Generous One Whom the begging of the beggars does not blink Him^{-azwj} nor does the insistence of the insisting ones Make Him^{-azwj} stingy.

So look, O you questioner! Whatever the Quran of His^{-azwj} attributes the Quran points upon, suffice with it and be enlightened by the light of its guidance. Whatever the Satan^{-la} encumber you of its knowledge, from what is neither in the Book is it's obligation upon you, nor is there

any trace of it in the Sunnah of the Prophet^{-saww} and the Imams^{-asws} of guidance, so leave its knowledge to Allah^{-azwj} the Glorious, for that desisting is a Right of Allah^{-azwj} upon you.

And know that the ones immersed in the knowledge, those who are needless from storming the barriers struck beside the unseen matters, do acknowledge with the total of what they are ignorant of its interpretation from the veiled hidden matters. So Allah-azwj the Exalted Praised their acknowledgment with the inability from attaining what they are not encompassing with in knowledge, and He-azwj Named their leaving the probing into what they have not been encumbered of its essence, as being 'Immersed' (in knowledge).

So stop at that and do not measure the Mightiness of Allah^{-azwj} the Glorious based upon a measurement of your intellect for you will be from the destroyed ones!

He^{-azwj} is the Powerful Who, when the imaginations shoot (their arrows) in order to realise the endpoint of His^{-azwj} Power, and transferring the thought freeing from the dangerous whisperings, for there to occur to him from the depths of the hidden matters, His^{-azwj} Kingdom.

And the hearts yearn to Him^{-azwj} in order to flow in the qualitative state of His^{-azwj} attributes, and the openings of the intellects close down in where it cannot reach the descriptions in order to attain the knowledge of the Self (of Allah^{-azwj}), having been deterred, and these roam around in the abyss of the darkness of the hidden matters, to end up to Him^{-azwj} the Glorious and Exalted.

So it (intellect) returns when it is defeated, acknowledging that the reality of His^{-azwj} essence cannot be attained to understanding it, nor can the mind comprehend the first of the reports of the minds from determining the Majesty of His^{-azwj} Might by which He^{-azwj} Initiated the creation not based upon an example to replicate it, nor any measurement determined upon from a creator having been worshipped before Him^{-azwj}.

And He^{-azwj} has Showed us from the kingdom of His^{-azwj} Power and wonders what speak with the impacts of His^{-azwj} Wisdom and acknowledgment of the need from the creation to that it stands by the Withholding by His^{-azwj} Power what points us with the desperation of establishing the argument upon recognising Him^{-azwj}.

And there have appeared impacts during the creation which He^{-azwj} had Originated, and signs of His^{-azwj} Wisdom, so all what He^{-azwj} Created became an argument for Him^{-azwj} and a pointer upon Him^{-azwj}. And even if the creation was silent, so its argument with the arrangement is speaking, and it's evidencing upon the Custodian is clear.

I^{-asws} testify that the one who resembles You^{-azwj} with the separateness of the limbs of Your^{-azwj} body and fuse the realities of their joints are veiled from the arrangement of Your^{-azwj} Wisdom. He has not believed in the hidden of his consciousness upon Your^{-azwj} recognition, and his heart has not hugged the certainty that there is no rival to You^{-azwj}, and it is as if he has not heard the disavowing by the followers from the ones being followed, when they would be saying: 'By Allah! We were in clear error, [26:97] When we equated you all with Lord of the Worlds [26:98].

They are lying, the ones equating You^{-azwj} when they are resembling You^{-azwj} with their idols and are dressing You^{-azwj} with the apparel of the created beings with their own imaginations and are segmenting You^{-azwj} with the physical parts by their own thinking, and they are comparing You^{-azwj} to the different strong physiques with the workings of their own intellects.

I^{-asws} testify that the one who equates You^{-azwj} with anything from Your^{-azwj} creation, so he has equated with You^{-azwj}, and the one equating with you^{-azwj} is a disbeliever in what You^{-azwj} have Revealed with in the Decisive of Your^{-azwj} Verses, and the testimonies of the arguments of Your^{-azwj} proofs are speaking with about it, and You^{-azwj}, You^{-azwj} are Allah^{-azwj} Who cannot be confined in the intellects so it would be in the prison of its thinking, shackled, nor limited in the flowing of its minds, altering.

وَ مِنْهَا قَدَّرَ مَا حَلَقَ فَأَحْكَمَ تَقْدِيرَهُ وَ دَبَّرَهُ فَٱلْطَفَ تَدْبِيرَهُ وَ وَجَّهَهُ لِوِجْهَتِهِ فَلَمْ يَتَعَدَّ حُدُودَ مَنْزِلَتِهِ فَلَمْ يَقْصُرْ دُونَ الِانْتِهَاءِ إِلَى غَايِتِهِ وَ لَمْ يَسْتَصْعِبْ إِذْ أُمِرَ بِالْمُضِيّ عَلَى إِرَادَتِهِ وَكَيْفَ وَ إِنَّمَا صَدَرَتِ الْأُمُورُ عَنْ مَشِيَّتِهِ

And from it – He^{-azwj} Determined what He^{-azwj} Created, so Wise was His^{-azwj} Determination, and He^{-azwj} Managed it, so subtle was His^{-azwj} management, and He^{-azwj} Directed it to its aspect. So, it did not except the limits of its status. It was not deficient besides ending to its peak and did not disobey when Command to go upon His^{-azwj} Will. And how could it, and rather the affairs are implemented from His^{-azwj} Desire.

الْمُنْشِئُ أَصْنَافَ الْأَشْيَاءِ بِلَا رَوِيَّةِ فِكْرٍ آلَ إِلَيْهَا وَ لَا قَرِيحَةِ غَرِيزَةٍ أَضْمَرَ عَلَيْهَا وَ لَا تَجْرِبَةٍ أَفَادَهَا مِنْ حَوَادِثِ الدُّهُورِ وَ لَا شَرِيكٍ أَعَانَهُ عَلَى اثْبَدَاعِ عَجَائِبِ الْأَمُور

The Originator of types of things without referring to thinking to lean to, nor any instinct urging upon it, nor any experience from the occurrences of the time benefiting it, nor any associate to assist Him^{-azwj} upon Initiating the wonders of affairs.

فَتَمَّ حُلْقُهُ وَ أَدْعَنَ لِطَاعَتِهِ وَ أَجَابَ إِلَى دَعْوَتِهِ وَ لَمْ يَعْتَرِضْ دُونَهُ رَيْثُ الْمُبْطِئِ وَ لَا أَنَاةُ الْمُتَلَكِّئِ فَأَقَامَ مِنَ الْأَشْيَاءِ أَوْدَهَا وَ نَمَتِهِ حَلُودَهَا وَ لَاءَمَ بِشُدْرَتِهِ بَيْنَ مُتَضَادِهَا وَ وَصَلَ أَسْبَابَ قَرَائِنِهَا وَ فَرَقَهَا أَجْنَاساً مُخْتَلِفَاتٍ فِي الْخُدُودِ وَ الْأَقْدَارِ وَ الْغَرَائِزِ وَ الْمُيْثَاتِ بَدَايَا خَلَاثِقَ أَحْكَمَ صُنْعَهَا وَ فَطَرَهَا عَلَى مَا أَرَادَ وَ ابْتَدَعَهَا-

His^{-azwj} Creation was completed, and it stooped to His^{-azwj} obedience and answered to His^{-azwj} Call and did not object besides Him^{-azwj} neither by the slowness of inheritance nor the patience of retiring. He^{-azwj} Straightened the things of their curves and Fixed their limits, and Caused coherence between the contradictory forces by His^{-azwj} Power, and Connected the means of their pairings, and Separated the species difference in the limits, and the measurements, and the properties, and the appearances. He^{-azwj} Began the creation and wise was its Making, and He^{-azwj} Originated it based upon whatever He^{-azwj} Wanted and Initiated these'.

مِنْهَا فِي صِفَةِ السَّمَاءِ وَ نَظَمَ بِلَا تَعْلِيقٍ رَهَوَاتِ فُرَحِهَا وَ لَاحَمَ صُدُوعَ انْفِرَاحِهَا وَ شَجَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَ أَزْوَاحِهَا وَ ذَلَّلَ لِلْهَابِطِينَ بِأَمْرِهِ وَ الصَّاعِدِينَ بِأَعْمَالِ حُلُقه حُوُهُ نَةَ مِعْاحِهَا

From it in description of the sky – 'And He^{-azwj} Systemised the elevations of its openings without suspensions and Closed up the cracks of its breaches, and Joined between it and between its pairs, and Humbled it for the ones (Angels) coming down by His^{-azwj} Command, and the ones ascending with the deeds of His^{-azwj} creatures through the ways of its ascents.

وَ نَادَاهَا بَعْدَ إِذْ هِيَ دُحَانٌ فَالْتَحَمَتْ عُرَى أَشْرَاجِهَا وَ فَتَقَ بَعْدَ الِارْتِتَاقِ صَوَامِتَ أَبْوَاكِمَا وَ أَقَامَ رَصَداً مِنَ الشُّهُبِ الثَّوَاقِبِ عَلَى نِقَاكِمَا وَ أَمْسَكُهَا مِنْ أَنْ تَمُورَ فِي حَرْقِ الْهُوَاءِ بَائِدَةً [رَائِدَةً]

And He^{-azwj} Called out at it when it was smoke (vapour). It fused up its exposed links and Split it after the uplifting of its closed doors, and He^{-azwj} Established the piercing meteors upon its holes, and Withheld these from passing into the perforations of the air, pioneering.

وَ أَمَرَهَا أَنْ تَقِفَ مُسْتَسْلِمَةً لِأَمْرِهِ وَ جَعَلَ شَمْسَهَا آيَةً مُبْصِرَةً لِنَهَارِهَا وَ قَمَرَهَا آيَةً مُحُوَّةً مِنْ لَيْلِهَا وَ أَجْرَاهُمَا فِي مَنَاقِلِ مُجْرَاهُمَا وَ قَدَّرَ مَسِيرَهُمَا فِي مَدَارِجِ دَرَجِهِمَا لِيُمَيِّزَ بَيْنَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ بِمِمَا وَ لِيُعْلَمَ عَدَدُ السِّنِينَ وَ الْحِسَابُ بِمَقَادِيرِهَا And He^{-azwj} Commanded it to pause stationary to His^{-azwj} Commands and Made it's sun as a sign to brighten it's day, and it's moon as a sign to obscure from its night, and He^{-azwj} Made them both to flow in orbits of their flows and Determined their travelling in stages of their stages in order the night and the day to be distinguished by them, and for the number of the years to be known, and the calculation of their measurements.

ثُمُّ عَلَقَ فِي جَوِّهَا فَلَكَهَا وَ نَاطَ بِمَا زِينَتَهَا مِنْ خَفِيَّاتِ دَرَارِيِّهَا وَ مَصَابِيحِ كَوَاكِبِهَا وَ رَمَى مُسْتَرِقِي السَّمْعِ بِثَوَاقِبِ شُهُبِهَا وَ أَجْرَاهَا عَلَى إِذْلَالِ تَسْخِيرِهَا مِنْ ثَبَاتِ ثَابِتِهَا وَ مَسِير سَائِرِهَا وَ هُبُوطِهَا وَ صُعُودِهَا وَ خُوسِهَا وَ سُعُودِهَا-

Then He^{-azwj} Suspended their orbits in its atmosphere, and it's adornments to be dormant with it, from the invisibility of their rotations and the lanterns of its stars, and He^{-azwj} Shot at the ones stealing the hearing, with its meteors, and Flowed these upon the humbleness of its reins, from the affirmation of their fixed ones, and the travelling of their travelling ones, and their descending ones, and their inauspicious and its fortunate ones.

مِنْهَا فِي صِفَةِ الْمَلَائِكَةِ ع- ثُمُّ حَلَقَ سُبْحَانَةُ لِإِسْكَانِ سَمَاوَاتِهِ وَ عِمَارَةِ الصَّفِيحِ الْأَعْلَى مِنْ مَلَكُوتِهِ خَلْقاً بَدِيعاً مِنْ مَلَائِكَتِهِ مَلاَ بَكِمْ فُرُوجَ فِجَاجِهَا وَ حَشَا بِهِمْ فُتُوقَ أَجْوَائِهَا وَ بَيْنَ فَجَوَاتِ تِلْكَ الْفُرُوجِ زَجَلُ الْمُسَبِّحِينَ مِنْهُمْ فِي حَظَائِرِ الْقُدُسِ وَ سُتُرَاتِ الْحُجُبِ وَ سُرَادِقَاتِ الْمَجْدِ

From it, in the description of the Angels – Then He^{-azwj}, the Glorious, Created to settle in His^{-azwj} skies, and the buildings of the lofty platforms of His^{-azwj} kingdoms, creatures from His^{-azwj} Angels filling upon with them the cavities of its ranges, and Crammed with them the splits of their atmospheres, and in between the openings of those crevices is the resonance of the ones from them who are glorifying in the enclosures of the Holiness, and the concealment of the veils, and the pavilions of Glory.

وَ وَرَاءَ ذَلِكَ الرَّحِيجِ الَّذِي تَسْتَكُ مِنْهُ الْأَسْمَاعُ سُبُحَاثُ نُورٍ تَرْدَعُ الْأَبْصَارَ عَنْ بُلُوغِهَا فَتَقِفُ حَاسِفَةً عَلَى حُدُودِهَا أَنْشَأَهُمْ عَلَى صُورٍ مُخْتَلِفَاتٍ وَ أَقْدَارٍ مُتَفَاوِتَاتٍ أُولِي أَجْنِحَةٍ تُسَبِّحُ جَلَالَ عِزَّتِهِ لَا يُنْتَحِلُونَ مَا ظَهَرَ فِي الْخُلْقِ مِنْ صُنْعِهِ وَ لَا يَدَّعُونَ أَثَمَّمُ يَخْلُقُونَ شَيْعًا مَعَهُ بِمَّا انْفَرَدَ بِهِ بَلْ عِبادٌ مُكْرَمُونَ لا يَسْبِقُونَهُ بِالْقُولِ وَ هُمْ بِأُمْرِهِ يَعْمَلُونَ

And behind that resonance which the hearings are deafened from, there is an effulgence of light which repels the sights from reaching it, so it pauses disappointed upon its limits. He^{-azwj} Fashioned them upon different images and diverse measurements, with wings who are glorifying the Majesty of His^{-azwj} Mighty, nor are they imitating what is apparent in the creation of His^{-azwj} Making, nor are they claiming that they are creating anything with Him^{-azwj}, from what He^{-azwj} is Individual with it. *But they (Prophets) are honoured servants [21:26] They do not precede Him in speech, and they are only acting by His Command [21:27]*.

جَعَلَهُمُ فِيمَا هُنَالِكَ أَهْلَ الْأَمَانَةِ عَلَى وَحْيِهِ وَ حَمَّلُهُمْ إِلَى الْمُرْسَلِينَ وَدَائِعَ أَهْرِهِ وَ كَثْيِهِ وَ عَصَمَهُمْ مِنْ رَيْبِ الشُّبُهَاتِ فَمَا مِنْهُمْ زَائِغٌ عَنْ سَبِيلِ مَرْضَاتِهِ

Over there, He^{-azwj} Made them as people entrusted upon His^{-azwj} Revelation, and He^{-azwj} and Carried them to the Messengers^{-as} as depositories of His^{-azwj} Commands and His^{-azwj} Prohibitions, and Fortified them from doubts of the suspicious. Thus, there is none from them who deviates from the way of His^{-azwj} Pleasures.

وَ أَمَدَّهُمْ بِفَوَائِدِ الْمَعُونَةِ وَ أَشْعَرَ قُلُوبَمُمْ تَوَاضُعَ إِخْبَاتِ السَّكينَةِ وَ فَتَحَ لَهُمْ أَبْوَابًا ذُلُلًا إِلَى تَمَاجِيدِهِ وَ نَصَبَ لَهُمْ مَنَارًا وَاضِحَةً عَلَى أَعْلَامٍ تَوْجِيدِهِ

And He^{-azwj} Helped them with the benefits of the assistance and Made their hearts aware with the humbleness to the sublimity of the tranquillity, and He^{-azwj} Opened for them the gates of humbleness to His^{-azwj} Glories, and Installed for them clear minarets upon the flags of His^{-azwj} Oneness.

لَمْ تُغْقِلْهُمْ مُؤْصِرَاتُ الْآثَامِ وَ لَمْ تَرْكِلْهُمْ عُقْبُ اللَّيَالِي وَ الْأَيَّامِ وَ لَمْ تَرْمِ الشُّكُوكُ بِنَوَازِعِهَا عَزِيمَةَ لِيَمَافِيمْ وَ لَمْ تَعْتَرِكِ الظُّنُونُ عَلَى مَعَاقِدِ يَقِينِهِمْ وَ لَا قَدَحَتْ قَادِحَةُ الْإِحَنِ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مَا لَاقَ مِنْ مَعْوِقَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ وَ سَكَنَ بِعَظَمَتِهِ وَ هَيْبَةٍ جَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مَا لَاقَ مِنْ مَعْوِقَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ وَ سَكَنَ بِعَظَمَتِهِ وَ هَيْبَةٍ جَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ وَ لَمْ تَطْمَعْ فِيهِمُ الْوَسَاوِسُ فَتَعْرِيْهِمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مَا لَاقَ مِنْ مَعْوِقَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ وَ سَكَنَ بِعَظَمَتِهِ وَ هَيْبَةٍ جَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مَا لَاقَ مِنْ مَعْوِقَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ وَ سَكَنَ بِعَظَمَتِهِ وَ هَيْبَةٍ جَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مَا لَاقَ مِنْ مَعْوِقَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ وَ سَكَنَ بِعَظَمَتِهِ وَ هَيْبَةٍ جَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ وَ لَا سَلَبَتْهُمُ الْحُيْرَةُ مِلْ اللَّهُ عَلِيهِمْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا لَوْ سَلَالًا عَلَى وَلَيْنَاهُ عَلَى عَلَالِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُولِهِمْ وَ لَا سَلَبَعْهُمُ الْعَلَالِهِ فِي أَنْوَاهِمْ وَلَا سَلَمَاتُهُمْ وَلَا سَلَعَ مِنْ مُعْوِقِهِ مِنْ مَا لَوْمِهُ وَ لَكُنَ عَلَيْمَتِهِ وَلَيْهِ عَلَيْلِهِ فِي أَنْفَاءِ مُعْلَوهِمْ وَلَا مُنْفَعَلَمْ عَلَيْهِ مِنْ لَا سَلَقَ مِنْ مُعْوِقِهِمْ وَلَا سَلَيْمُ وَلَهُ وَلَا سَلَمَتِهِ وَلَيْهِمْ وَلَالِهِ فَيْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَا مُعْلِقِهُ مِنْ لِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ وَلَا مُعْلِمُ اللَّهُ لَا عَلَى مُعْلِقِيقًا فِي اللْعُلِيْهِ فِي أَلَاقِهُ لِلْعَلَمَةِ لِلْمُ لِلْفُلِهِ لِلْهِ فَلَقِيْنَا عَلَيْهِ لِلْمُ لَلِمُ لَلْمُهُمْ وَلِهُ لَلْمُ لَ

The weight of the burdens of sins do not weight them down, and the rotations of the nights and the days do not depart them, and the doubts do not shoot at the determinations of their Eman, and the conjectures do not assault upon the basis of their convictions, nor can a malicious one ignite a flame of malice in what is between them, nor does the confusion strip them of what they possess of His^{-azwj} recognition with their consciousness, or the settlement of His^{-azwj} Magnificence and the awe of His^{-azwj} Majesty in the praise of their chests, and the uncertainties do not covet regarding them so it would rust upon their thinking.

From them are one who are in the form of the water-bearing clouds and in the height of the lofty mountains, and in overwhelming darkest of darkness, and from them are ones who feet have pierced the lowest (strata of) so these are like white flag which are installed in the perforations of the air, and under it is a light wind withholding it upon where it ends from the limitless boundaries.

Pre-occupation in worshipping Him^{-azwj} has freed them and has connected the realities of the Eman between them and recognising Him^{-azwj}, and the certainty with Him^{-azwj} have made them cut off to the friendship to Him^{-azwj}, and their desires do not exceed what it with Him^{-azwj} to what is with others. They have tasted the sweetness of His^{-azwj} recognition, and they have drunk from the saturating cup of His^{-azwj} Love and have enabled from the darkness of their hearts and its hidden depths.

Their straight backs have been bent due to the prolongation of the (acts of) obedience, and the length of the desire to Him^{-azwj} had not depleted the substance of their beseeching, nor has the mighty nearness has disconnected from them the graciousness of their reverence, and the self-conceitedness does not govern them so they would consider whatever has been done from them as being a lot, nor does the complacency leave them to revere the majesty of their shares of their good deeds.

وَ لَمْ بَخْرِ الْفَتَرَاتُ فِيهِمْ عَلَى طُولِ دُءُوهِمْ وَ لَمْ تَغِضْ رَغَبَاثُكُمْ فَيُحَالِفُوا عَنْ رَجَاءِ رَهِيمْ وَ لَمْ بَجِفَّ لِطُولِ الْمُنَاجَاةِ أَسَلَاثُ أَلْسِنَتِهِمْ وَ لَا مَلَكَتْهُمُ الْأَشْغَالُ فَتَنْقَطِعَ يَعَمْس الْخَيْرُ الْكِيْرُ الْكِيْرُ الْكِيهِ أَصْوَاتُمُهُمْ

And the sluggishness did not flow in them upon the length of their perseverance, and their desires did not lessen so they would oppose from the hoping in their Lord^{-azwj}, and the tips of their tongues did not dry up due to the prolonged whisperings (to their Lord^{-azwj}), nor did the pre-occupations control them so they would cut off the goodness of their voices to Him^{-azwj}.

وَ لَمْ تَخْتَلِفْ فِي مَقَاوِمِ الطَّاعَةِ مَنَاكِبُهُمْ وَ لَمْ يَتْنُوا إِلَى رَاحَةِ التَّقْصِيرِ فِي أَمْرِهِ رِقَائِمُمْ وَ لَا تَعْدُوا عَلَى عَزِيمَةِ حِدِّهِمْ بَلَادَةُ الْغَفَلَاتِ وَ لَا تَنْتَضِلُ فِي هِمَهِمْ حَدَائِعُ الشَّهَوَاتِ

And their shoulders do not differ in the postures of the (acts of) obedience, and they do not incline their necks to rest in being deficient regarding His-azwj Command, nor does their determination exceed to the dullness of negligence, nor do the deceptions of desires overcome their courage.

قَدِ اتَّخَذُوا ذَا الْعَرْشِ ذَخِيرَةً لِيَوْمِ فَاقَتِهِمْ وَ يَمَّمُوهُ عِنْدَ انْقِطَاعِ الخُلْقِ إِلَى الْمَحْلُوقِينَ بِرَغْبَتِهِمْ لَا يَقْطَعُونَ أَمَدَ غَايَةِ عِبَادَتِهِ وَ لَا يَرْجِعُ بِمِمُ الاِسْتِهْتَارُ بِلُرُومِ طَاعَتِهِ إِلَّا إِلَى مَوَادَّ مِنْ قُلُومِهِمْ غَيْرٍ مُنْقَطِعَةٍ مِنْ رَجَائِهِ وَ مَخَافَتِهِ

They are taking with the One with the Throne (Allah-azwj) a treasure hoard for the day of their destitution, and they head to Him-azwj during the people cutting off (from Him-azwj) to the created beings by desiring them. They are not cutting off the extent of the peak of worshipping Him-azwj, nor does the fondness of obeying Him-azwj return with them except to a cordiality from their hearts, not termination from His-azwj hope and His-azwj fear.

لَّهَ تَنَقَطِعْ أَسْبَابُ الشَّفَقَةِ مِنْهُمْ فَيَنُوا فِي حِدِّهِمْ وَ لَمَّ تَأْسِرْهُمُ الْأَطْمَاعُ فَيُؤثِرُوا وَشِيكَ السَّعْيِ عَلَى اجْتِهَادِهِمْ وَ لَمَّ يَسْتَعْظِمُوا مَا مَضَى مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَ لَوِ اسْتَعْظَمُوا ذَلِكَ لَنسَخَ الرَّجَاءُ مِنْهُمْ شَفَقَاتِ وَجَلِهِمْ

They are not cutting off the means of the compassion from them so they would slacken in their efforts, and nor have the temptations entrapped them so they would prefer the slight striving over their struggles, and they are not revering what is past from their deeds, and had they revered that, the desired from them would have abrogated the fearfulness of their palpitations (hearts).

وَ لَمْ يَخْتَلِقُوا فِي رَكِيمْ بِاسْتِحْوَاذِ الشَّيْطَانِ عَلَيْهِمْ وَ لَمْ يُفَرِقْهُمْ سُوءُ التَّقَاطُعِ وَ لَا تَوَلَّاهُمْ غِلُ التَّحَاسُدِ وَ لَا شَعَبَتْهُمْ مَصَارِفُ الرِّيَبِ وَ لَا افْتَسَمَتْهُمْ أَخْيَافُ الْهِمَم

And they are not differing regarding their Lord^{-azwj} with the control of the Satan^{-la} upon them, and the evilness of the separation (from each other) does not disperse them. The malice of the envies does not overpower them, nor do the ways of wavering divide them, nor do the differences of their thinking render them into divisions.

فَهُمْ أُسْرَاءُ إِيمَانٍ لَمْ يَفُكَّهُمْ مِنْ رِبْقَتِهِ زَيْغٌ وَ لَا عُدُولٌ وَ لَا وَنَى وَ لَا فُتُورٌ وَ لَيْسَ فِي أَطْبَاقِ السَّمَاوَاتِ مَوْضِعُ إِهَابٍ إِلَّا وَ عَلَيْهِ مَلَكٌ سَاجِدٌ أَوْ سَاعٍ حَافِدٌ يَزْدَادُونَ عَلَى طُولِ الطَّاعَةِ بِرَتِيمْ عِلْماً وَ تَزْدَادُ عِرَّةُ رَتِيمْ فِي قُلُومِيمْ عِظَماً- So they are captives of Eman. Neither does deviation liberate them from its neck, nor wrongdoing, nor loneliness, nor lethargy, and there isn't any place in the layers of the skies except and upon it there is an Angel performing Sajdah, or a striving servant, increasing upon the length of the obedience with their Lord^{-azwj} in knowledge, and the honour of their Lord^{-azwj} increases in their hearts the reverence'.

وَ مِنْهَا فِي صِفَةِ الْأَرْضِ وَ دَحْوِهَا عَلَى الْمَاءِ كَبَسَ الْأَرْضَ عَلَى مَوْرِ أَمْوَاجٍ مُسْتَفْحِلَةٍ وَ لَجُنِحٍ بِحَارٍ زَاخِرَةٍ تَلْتَطِمُ أَوَاذِيُّ أَمْوَاجِهَا وَ تَصْطَفِقُ مُتَقَاذِفَاتُ أَثْبَاجِهَا وَ تَرْغُو زَبَداً كَالْفُحُولِ عِنْدَ هِيَاجِهَا

And from it regarding the description of the earth and its spread upon the water – 'He^{-azwj} Compressed the earth upon stormy rough waves and the depths of the oceans shaking, it's waves clashing with earth other, and high surges leaping upon one another, and emitting foam like the he-camel during its excitement.

فَحْضَعَ جِمَاحُ الْمَاءِ الْمُتَلَاطِمِ لِيْقُلِ حَمْلِهَا وَ سَكَنَ هَيْجُ ارْهَائِهِ إِذْ وَطِئْتُهُ بِكَلْكَلِهَا وَ ذَلَّ مُسْتَخْذِياً إِذْ مَّعَكَتْ عَلَيْهِ بِكُواهِلِهَا فَأَصْبَحَ بَعْدَ اصْطِحَابِ أَمْوَاجِهِ سَاجِياً مَقْهُوراً وَ فِي حَكَمَةِ الذُّلِّ مُنْقَاداً أَسِيراً وَ سَكَنَتِ الْأَرْضُ مَدْحُوَّةً فِي لِجَّةِ تَيَّارِهِ وَ رَدَّتْ مِنْ خُوْةِ بَأُوهِ وَ اعْتِلَائِهِ وَ شُمُوخِ أَنْفِهِ وَ سُمُوّ غُلَوائِهِ وَكَعَمَتُهُ عَلَى كِظَّةِ جَرْئِيَهِ فَهَمَدَ بَعْدَ نَزَقَاتِهِ وَ لَبَدَ بَعْدَ زَيْفَانِ وَثَبَاتِهِ

The tumult of the water was subdued by the weight of its load, and it's agitation calmed when it was trodden by its chest, and it was humbled when it was grabbed by its shoulders. After its restlessness, it's waves became tame, overpowered, and in the rule of humbleness, shackled, captive, and the earth calmed spreading out in the stormy depths of its water, was returned from the pride of its self-conceit, and its high position, and the highness of its nose (pride), and superiority of the water and the intrepidity of its flow. So, it praised after its penetration and settled after the tumult of its assault.

فَلَمَّا سَكَنَ هَيْجُ الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ أَكْنَافِهَا وَ حَمَلَ شَوَاهِقَ الْجِبَالِ الْبُذَّخِ عَلَى أَكْنَافِهَا فَجَرَ يَنَابِيعَ الْعُيُونِ مِنْ عَزَانِينِ أُنُوفِهَا وَ فَرَقَهَا فِي سُهُوبِ بِيدِهَا وَ أَحَادِيدِهَا وَ عَدَّلَ حَرَكَاتِمَا بِالرَّاسِيَاتِ مِنْ جَلَامِيدِهَا وَ ذَوَاتِ الشَّنَاخِيبِ الشُّيِّ مِنْ صَيَاخِيدِهَا فَسَكَنَتْ مِنَ الْمَيَدَانِ بِرُسُوبِ الجُبَالِ فِي قِطَع أَدِيمِهَا

When the agitation of the water had calmed from beneath its sides and the load of the high and lofty mountains upon its shoulders, He^{-azwj} Flowed the springs of water from its high tops, and Distributed these in the steppes in its hands, and its depressions, and Moderated its movements with the mountain tops and its fixed rocks, and the ones smelling with the snouts. So it settled from the plains, with penetrations of the mountains in pieces of its surface.

وَ تَعَلْغُلِهَا مُتَسَرِّبَةً فِي جَوْبَاتِ حَيَاشِيمِهَا وَ رُكُوهِمَا أَعْنَاقَ سُهُولِ الْأَرْضِينَ وَ جَرَاثِيمِهَا وَ فَسَحَ بَيْنَ الْجُوِّ وَ بَيْنَهَا وَ أَعَدَّ الْهُوَاءَ مُتَنَسَّماً لِسَاكِنِهَا وَ أَحْرَجَ إِلَيْهَا أَهْلَهَا عَلَى ثَمَام مَرَافِقِهَا

And He^{-azwj} Made it (winds) to penetrate into the hollowness of its gills, and it's riding upon the necks of the coasts of the lands and its germs. And He^{-azwj} Cleared between the atmosphere and it and Returned the air as a breeze for its dwellers, and extracted its people upon the completeness of its conveniences.

ثُمُّ لَمْ يَدَعْ جُرُزَ الْأَرْضِ الَّتِي تَقْصُرُ مِيَاهُ الْغُيُونِ عَنْ رَوَابِيهَا وَ لَا بَجِدُ جَدَاوِلُ الْأَغْارِ ذَرِيعَةً إِلَى بُلُوغِهَا حَتَّى أَنْشَأَ لَمَا نَاشِئَةَ سَحَابٍ عُنِي مَوَاهَا وَ تَسْتَخْرِجُ نَبَاهَا أَلْفَ غَمَامَهَا بَعْدَ افْتِرَاقِ لُمَعِهِ وَ تَبَايُنِ قَرَعِهِ حَتَّى إِذَا تَمَخَضَتْ لَجُةُ الْمُزْنِ فِيهِ وَ الْتَمَعَ بَرْقُهُ فِي كُفَفِهِ وَ لَمَ يَنَمْ وَمِيضُهُ فِي كَنَهْوَرِ رَبَابِهِ وَ مُتَرَاكِم سَحَابِهِ أَرْسَلَهُ سَحًا مُتَدَارِكاً قَدْ أَسَفَ هَيْدَبُهُ تَمر به [تُمْرِيه] الجُنُوبُ دِرَرَ أَهَاضِيهِ وَ دُفَعَ شَآبِيهِ

Then He^{-azwj} did not Leave the barren tracts of the earth which it's waters were deficient from saturating, nor could it find any means to the way of the rivers to reach it, until He^{-azwj} Grew for it floating clouds to revive it's dead and extract it's vegetation. He^{-azwj} Compiled its clouds after the separation of its small ones, and of varied thickness, until when the water had collected in it, and it's lightning flashed in its palm, and it's flicker did not sleep in the interior of its white clouds and the heavy ones of its clouds, He^{-azwj} Sent heavy rains to it. It's storm was brewing, and the southerly winds passed by it squeezing it and shedding its water like the she-camel's milk flowing for its young ones.

When the clouds had knelt down and thrown off what water it had been laden with, He^{-azwj} Extracted by it the vegetation of the earth, and from the herbage of the mountains. So, it was pleased with the adornment of its gardens and wonders with what it had been clothed with from the dress of its blossoms, and ornaments of what could be smelt with from the beholding of its rays.

And He^{-azwj} Made that as fodder for the animals and sustenance for the people, and He^{-azwj} Pierced the ways in its expanse and Established the minarets for the dwellers upon the middle of their roads.

When He^{-azwj} had Spread His^{-azwj} earth and His^{-azwj} Commands had been implemented, He^{-azwj} Chose Adam^{-as}, as the best of His^{-azwj} creatures and Made him^{-as} to the first of His^{-azwj} creatures, and Settled him^{-as} in His^{-azwj} Paradise, and Made his^{-as} to be plentiful in it, and Advised to him^{-as} regarding what he^{-as} was Forbidden from and let him^{-as} know that the proceeding to it would be an exposure to His^{-azwj} disobedience and a danger to his^{-saww} status.

But he^{-as} proceeded to what he^{-as} had been forbidden from, in accordance with the precedence in His^{-azwj} Knowledge. So He^{-azwj} Sent him^{-as} down after the repentance, in order to build His^{-azwj} earth by his^{-as} offspring and to Establish the argument by him^{-as} upon His^{-azwj} servants.

وَ لَمْ يُخْلِهِمْ بَعْدَ أَنْ قَبَضَهُ مِمَّا يُؤَكِّدُ عَلَيْهِمْ حُجَّةَ رُبُوبِيَّيَهِ وَ يَصِلُ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَعْرِفَتِهِ بَلْ تَعَاهَدَهُمْ بِالْحُجَجِ عَلَى أَلْسُنِ الْخِيَرَةِ مِنْ أَنْبِيَائِهِ وَ مُتَحَمِّلِي وَدَائِعِ رِسَالاتِهِ قَوْناً فَقَرْناً حَتَّى تَمَّتْ بِنَبِيِّنَا مُحُمَّةٍ ص حُجَّتُهُ وَ بَلَغَ الْمَقْطَعَ عُذْرُهُ وَ نُذُرُهُ

And He^{-azwj} did not leave them devoid of a Divine Authority after having Recalled him^{-as}, from what he^{-as} would emphasise upon them of His^{-azwj} Lordship and connect between them and His^{-azwj} recognition. But He^{-azwj} Pacted to them with the Divine Authorities upon the choicest tongues of His^{-azwj} Prophets^{-as}, and the carriers of the deposits of His^{-azwj} Message, generation by generation, until He^{-azwj} Completed His^{-azwj} Divine Authorities by our Prophet^{-saww} Muhammad^{-saww} and reached the termination of His^{-azwj} Excusing and His^{-azwj} warning.

وَ قَدَّرَ الْأَرْزَاقَ فَكَثَّرَهَا وَ قَلَّهَا وَ قَسَّمَهَا عَلَى الضِّيقِ وَ السَّعَةِ فَعَدَلَ فِيهَا لِيَبْتَلِيَ مَنْ أَرَادَ بِمَيْسُورِهَا وَ مَعْسُورِهَا وَ لَيَخْتَبِرَ بِذَلِكَ الشُّكْرَ وَ الصَّبْرُ مِنْ غَنِيّهَا وَ فَقِيرِهَا

And He^{-azwj} Determined the sustenance(s), it's abundance and it's scarce, and Divided it based upon the construction and the capaciousness. He^{-azwj} was Just in it in order to Test the one He^{-azwj} so Wanted to, with its affluence and it's destitution, and in order to Test by that the gratefulness and the patience from their rich ones and their poor ones.

ثُمُّ قَرَنَ بِسَعَتِهَا عَقَابِيلَ فَاقَتِهَا وَ بِسَلَامَتِهَا طَوَارِقَ آفَتِهَا وَ بِفُرَجٍ أَفْراحِهَا غُصَصَ أَثْرَاحِهَا وَ حُلَقَ الْآجَالَ فَأَطَالُمَا وَ قَصَّرَهَا وَ قَدَّمَهَا وَ أَخْرَهَا وَ وَصَلَ بالْمَوْتِ أَسْبَاكِمَا وَ جَعَلَهُ حَالِجًا لِأَشْطَانِهَا وَ قَاطِعاً لِمَرَاثِر قِرانِها [أقْرَانِهَا]

Then He^{-azwj} Paired with its capaciousness, the misfortunes of its destitution, and with its safety with the various afflictions, and with the relief of its happiness, the pangs of its grief. And He^{-azwj} Created the terms, so He^{-azwj} Prolonged them and Shortened them, and Brought them forward and Delayed them, and Connected its means with the death and Made it capable of pulling the chains of the ages and cutting them off.

عَالِمُ السِّترِّ مِنْ ضَمَائِرِ الْمُضْمِرِينَ وَ خُوْى الْمُتَحَافِتِينَ وَ حُوَاطِرِ رَجْمِ الظُّنُونِ وَ عُقَدِ عَزِيمَاتِ الْيَقِينِ وَ مَسَارِقِ إِيمَاضِ الْجُفُونِ وَ مَا ضَمِنَتْهُ أَكْنَافُ الْقُلُوبِ وَ غَيَابَاتُ الْغُيُوبِ

He^{-azwj} is Knower of the secrets and the consciences or the concealers, and the whisperings of the ones engaging in it, and the inner feelings of the thoughts of the conjecturers, and beliefs of the determined certainties, and the furtive glances of the eyes, and what the contents of the hearts contain, and the unknown of the hidden matters.

وَ مَا أَصْغَتْ لِاسْتِرَاقِهِ مَصَائِحُ الْأَسْمَاعِ وَ مَصَايِفُ الذَّرِ وَ مَشَاقِي الْهُوَامِّ وَ رَجْعِ الْحَنِينِ مِنَ الْمُولَمَاتِ وَ هَمْسِ الْأَقْدَامِ وَ مُنْفَسَحِ النَّمَرَةِ مِنْ وَلائِجِ غُلُفِ الْأَكْمَامِ وَ مُنْقَمَع الْوُحُوشِ مِنْ غِيرَانِ الْجِبَالِ وَ أَوْدِيَتِهَا وَ مُخْتَبَإِ الْبَعُوضِ بَيْنَ سُوقِ الْأَشْجَارِ وَ أَلْجِيتِهَا وَ مُخْتَبَا الْبَعُوضِ بَيْنَ سُوقِ الْأَشْجَارِ وَ أَلْجِيتِهَا وَ مُخْتَبَا الْبَعُوضُ بَيْنَ سُوقِ الْأَشْجَارِ وَ أَلْجِيتِهَا وَ مُعْرِزِ الْأَوْرَاقِ مِنَ الْأَفْنَانِ

And (He^{-azwj} Knows) what is listened to for stealing it by the listening ears, and resorts of the particles, and abodes of the vermin, and resounding cries of the wailing women, and the sound of feet, and the growth of fruits from the inner leaves, and hideouts of the beasts from the mountain caves and its valleys, and the hideouts of the mosquitoes between the trunks of the trees and their herbage, and the sprouting of the leaves from the branches.

And the dripping of the semen from the passages of the loins, and rising of the clouds and its large ones, and downpour of drops of the clouds and their thick ones, and what the whirlwinds scatter by their whirling, and the erosions by the torrential rains, and the floating of the vegetation in the sand dunes, and the ones with the wings on the mountain cliffs, and the singing of the ones with chirping in the dens of its nests.

And (He^{-azwj} Knows) what the pearls are hiding and the waves of the sea are treasuring upon, and whatever the darkness of the night is covering upon, or particles the brightness of the day is shining upon, and what is alternated upon by the layers of the darkness and the shining of the light, and impacts of every step, and hiss of every movement, and echo of every word, and movement of every lip, and abode of every person, and weight of every particle, and the sobbing of every sobbing soul.

And (He^{-azwj} Knows) whatever fruit of a tree is upon it, or a falling leaf, or settling place of the sperm, or congealing of blood, and a lump, or a Created foetus and the strain not linked to it in that embryo.

And nothing impedes Him^{-azwj} in Preserving what He^{-azwj} had Initiated from His^{-azwj} creation, nor sluggishness in implementation of the affairs, and any grief in management of the created beings nor any interval. But He^{-azwj} Enforces His^{-azwj} Knowledge among them and Enumerates them in His^{-azwj} counting, and Extends His^{-azwj} Justice to them, and Immerses them in His^{-azwj} Grace along with their deficiencies from His^{-azwj} Being what He^{-azwj} is rightful of.

O Allah^{-azwj}! You^{-azwj} are rightful of the beautiful description, and the large numbers. If You^{-azwj} are hoped with, You^{-azwj} would be the best One hoped with, and if are wished with, so You^{-azwj} would be the best One wished with.

O Allah^{-azwj}! You^{-azwj} have Rolled out for me a tongue in what I cannot praise with it anyone apart from You^{-azwj}, nor extoll with it upon anyone besides You^{-azwj}, nor do I direct it to the

mines of disappointment and places of doubt, and I have turned with my-assws tongue away from praising the human beings, and extolling upon the nourished, the created beings.

O Allah^{-azwj}! And for every praising one, there is a right of being rewarded or knowing of a recompense, upon the one he praises upon, and I^{-asws} am turning to You^{-azwj} having been pointed upon the treasures of Mercy and hoard of Forgiveness.

O Allah^{-azwj}! And this is a standing place of the one who individualises You^{-azwj} with the Oneness which it is for You^{-azwj}, and he does not view anyone else being rightful for these praises and the extollations apart from You^{-azwj}, and with me^{-asws} there is destitution to You^{-azwj}. Nothing can pull out its destitution except Your^{-azwj} Grace, nor can he be revived from its midst except by Your^{-azwj} Conferment and Your^{-azwj} Generosity.

So Gift to us Your^{-azwj} Pleasure in this place and Enrich us from having to extend hands to the ones besides You^{-azwj}, *You are Able upon all things!'* [66:8]". ⁹⁶

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Ali Bin Ma'mar, from Muhammad Bin Ali, from Abdullah Bin Ayoub Al Ashary, from Amro Al Awzaie, from Amro Bin Shimr, from Salama Bin Kuheyl, from Abu Al Haysam Bin Al Tayhan,

'Amir Al-Momineen^{-asws} addressed the people at Al Medina. He^{-asws} said: 'All Praise is due to Allah^{-azwj} besides Whom^{-azwj} there is no god but Him^{-azwj}. He^{-azwj} was Alive without 'how', and there did not happen to be 'was' for Him^{-azwj}'.

Up to His^{-azwj} Words: 'He ^{-azwj} is not strong after having Created a thing, nor was He^{-azwj} weak before anything came into being, nor was He^{-azwj} lonely before He^{-azwj} Began anything, nor is there anything which Resembles Him^{-azwj}, nor was He^{-azwj} without a Kingdom before He^{-azwj} Created it, nor will He^{-azwj} be without it after it goes away.

كَانَ إِلْهَا حَيّاً بِلَا حَيَاةً وَ مَالِكاً قَيْلِ أَنْ يَكُونَ يُنْشِعُ شَيْعًا وَ مَالِكاً يَعْدَ إِنْشَائه للْكَوْنِ.

٠

⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 90

He^{-azwj} is a Living God without having a lifespan, and He^{-azwj} was the Owner before He^{-azwj} Created anything, and will be the Owner after having Created the Universe". ⁹⁷

(The book) 'Al Kafi' – From Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Al Numan, or someone else,

'From Abu Abdullah^{-asws} having mentioned this sermon of Amir Al-Momineen^{-asws} on the day of Friday: 'All Praise is for Allah^{-azwj} Who^{-azwj} is Deserving of all Praise and is the Guardian of it, and all Praise ends to Him^{-azwj} in its rightful place, the Initiator, and Inventor'.

Up to His^{-asws} words: 'Who^{-azwj} was in His^{-azwj} existence as foremost and in His^{-azwj} Everlasting. Veiled from the creatures was His^{-azwj} Oneness, and His^{-azwj} Lordship, and ancientness of His^{-azwj} eternality, and proximity of the permanence of His^{-azwj} forever-ness''.⁹⁸

(The book) 'Al Kafi' – From a number of his companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Basr, from Abu Al-Hassan Al Mowsily,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'A monk from the monks came to Amir Al-Momineen^{-asws}. He said, 'O Amir Al-Momineen^{-asws}! When was (existence) of your^{-asws} Lord^{-azwj}?'

He^{-asws} said to him: 'May your mother be bereft of you! And when did He^{-azwj} not exist until it could be said, 'When did He^{-azwj} exist? My^{-asws} Lord^{-azwj} was (existing) before the 'before', and (will be) after the 'after', without after, nor a peak, nor an endpoint to His^{-azwj} peak. The peaks terminate with Him^{-azwj}, so He^{-azwj} is the endpoint of every peak''.⁹⁹

And from him, from Ali Bin Muhammad, raising it from Zurara who said,

⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 91

⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 92

⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 93

'I said to Abu Ja'far-asws, 'Allah-azwj existed and there was nothing (else)?' He-asws said: 'Yes, he-azwj existed and there was nothing (else)'. I said, 'So where did He-azwj exist?'

He (the narrator) said, 'And he^{-asws} had been leaning, so he^{-asws} sat up straight and said: 'You are speaking of an impossibility, O Zurara, and are asking about the place when there was no place''.¹⁰⁰

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Al-Hassan, from Sahl Bin Ziyad, from Muhammad Bin Ismail, from Muhammad Bin Zayd who said,

'I came to Al Reza^{-asws} to ask him^{-asws} about the Tawheed. He^{-asws} dictated to me: 'The Praise is for Allah^{-azwj}, Originator of the things. He^{-azwj} Created and Initiated these Initiating by His^{-azwj} Power and His^{-azwj} Wisdom, not from a thing, for it would invalidate the Bringing into being, nor for a reason, so the initiating would not be correct' – the Hadeeth''.¹⁰¹

(The book) 'Al Kafi' – From Ali Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Khalid Al Tayalisi, from Safwan, from Ibn Muskan, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{-asws} saying: 'Allah^{-azwj} Mighty and Majestic never ceased to be our Lord^{-azwj}; and the Knowledge is His^{-azwj} Self and (even though) there may be nothing to be known, and the Hearing is His^{-azwj} Self and (even though) there may be nothing to be heard, and the Seeing is His^{-azwj} Self and (even though) there may be nothing to be seen, and the Power is His^{-azwj} Self and (even though) there may be nothing to be empowered upon.

So when He^{-azwj} Created the things, and it was the known (things), the Knowledge Occurred from Him^{-azwj} upon the known, and the Hearing upon the heard, and the Seeing upon the seen, and the Power upon the empowered'.

He (the narrator) said, 'I said, 'Allah^{-azwj} did not cease to be moving'. He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} is more Exalted from that. The movement is a quality created by the deed'.

Page 94 of 230

 $^{^{100}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 94

¹⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 95

قَالَ قُلْتُ فَلَمْ يَزَلِ اللَّهُ مُتَكَلِّماً قَالَ فَقَالَ إِنَّ الْكَلَامَ صِفَةٌ مُخْذَفَةٌ لَيْسَتْ بأَزَلِيَّةٍ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لَا مُتَكَلِّمَ.

I said, 'Allah^{-azwj} did not cease to be Speaking'. He^{-asws} said: 'The speech is a created quality, it is not with the eternality. Allah^{-azwj} Mighty and Majestic was (existed), and He^{-azwj} did not Speak''.¹⁰²

97- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْبَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخُسَيْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالٍم عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَانَ اللَّهُ وَ لَا شَيْءَ غَيْرُهُ وَ لَمْ يَزَلُ عَالِماً فَعِلْمُهُ بِهِ قَبْلِ كُوْنِهِ كَوْنِهِ كَوْنِهِ بَعْدَ كَوْنِهِ.

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Al-Husayn, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{-asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{-asws} saying: 'Allah^{-azwj} existed and there was nothing apart from Him^{-azwj}, and He^{-azwj} did not cease to be a Knower. So His^{-azwj} Knowledge was with Him^{-azwj} before His^{-azwj} Bringing it into being is like His^{-azwj} Knowledge with it after Bringing it into being''.¹⁰³

98- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي الْحُسَنِ عَ يَسْأَلُهُ عَنِ اللّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي الْحُسَنِ عَ يَسْأَلُهُ عَنِ اللّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحٍ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي الْحُسَنِ عَ يَسْأَلُهُ عَنِ اللّهِ عَنْ مَعْلَمْ ذَلِكَ حَتَّى حَلَقَهَا وَ أَرَادَ خَلْقَهَا وَ تَكُوينَهَا فَعَلِمَ مَا حَلَقَ عِنْدَ مَا حَلَقَ وَ مَا كَوَّنَ عِنْدَ مَا كَوَّنَ

And from him, from Muhammad Bin Yahya, from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Isa, from Ayoub Bin Nuh.

'He wrote to Abu Al-Hassan^{-asws} asking him^{-asws} about Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, 'Was He^{-azwj} a Knower of the things before He^{-azwj} Created the things and Brought them into being, or He^{-azwj} did not Know that until He^{-azwj} had Created these and Brought them into being, so He^{-azwj} Knew what He^{-azwj} had Created at the creation of what He^{-azwj} had Created, and at Bringing them into being during His^{-azwj} Bringing them into being?'

فَوَقَّعَ بِحَطِّهِ عَ لَمْ يَرَلِ اللَّهُ عَالِماً بِالْأَشْيَاءِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْأَشْيَاءَ كَعِلْمِهِ بِالْأَشْيَاءِ بَعْدَ مَا حَلَقَ الْأَشْيَاءَ.

He^{-asws} signed with his^{-asws} own handwriting: 'Allah^{-azwj} did not Cease to be a Knower of the things before He^{-azwj} had Created the things, like His^{-azwj} Knowledge with the things after having Created the things''.¹⁰⁴

(The book) 'Al Kafi' – From Ali Bin Muhammad, from Sahl Bin Ziyad, from Ja'far Bin Muhammad Bin Hamza who said,

¹⁰² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 96

¹⁰³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 97

¹⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 98

'I wrote to the man (Al-Hassan Al Askari-asws), asking him-asws, "The ones in your-asws Wilayah are differing regarding the Knowledge. Some of them say, 'Allah-azwj did not cease to be a Knower before He-azwj Doing (Creating) the things'; and some of them say, 'We are not saying that He-azwj did not cease to be a Knower because the meaning of the knowledge is by a deed. So if we prove the Knowledge (as being eternal), then we have proved regarding the eternality, the things along with it'. So what is your-asws view, may I be sacrificed for you-asws, if you-asws could teach me from that what I could pause upon and not exceed it'.

He^{-asws} wrote in his^{-asws} handwriting: 'Allah^{-azwj} the Exalted did not cease to be a Knower, Blessed and Exalted is His^{-azwj} Mention''.¹⁰⁵

100- الْكَافِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ فُضَيْلِ سُكَّرَةَ قَالَ: قُلْتُ اللهُ جَلَّ وَجُهُهُ يَعْلَمُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخُلْقَ أَنَّهُ وَحْدَهُ فَقَدِ اخْتَلَفَ مَوَالِيكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ كَانَ لِللهُ جَلَّ وَجُهُهُ يَعْلَمُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخُلْقَ أَنَّهُ وَحْدَهُ فَقَدِ اخْتَلَفَ مَوَالِيكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ قَدْ كَانَ يَعْلُمُ قَبْلُ قَبْلُ أَنْ يُخْلُقَ شَيْعًا مِنْ خُلْقِهِ

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Al Qasim Bin Muhammad, from Abdul Samad Bin Bashir, from Fuzeyl Sukkara who said,

'I said to Abu Ja'far^{-asws}, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! If you^{-asws} see fit, if you^{-asws} could teach me, 'Did Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} Face, Know before He^{-azwj} Created the creation that He^{-azwj} is One, for the ones in your^{-asws} Wilayah are differing. Some of them say, He^{-azwj} was Knowing before He^{-azwj} Creating a thing from His^{-azwj} creation'.

And some of them say, 'But rather, the meaning of knowing is His^{-azwj} Doing, thus today He^{-azwj} Knows that He^{-azwj} (is One), there is no other, before He^{-azwj} Did (Create) the things. So they are saying, 'It is proved for us that He^{-azwj} did not cease to be a Knower that He^{-azwj} (is One), there is none other, and so it is proved for us that there was other than Him^{-azwj} (i.e., Knowledge), along with Him^{-azwj} in His^{-azwj} eternality'.

So if you^{-asws} see fit, O my Chief^{-asws}, if you^{-asws} could teach me what I do not leave it to something else'.

فَكَتَبَ مَا زَالَ اللَّهُ عَالِماً تَبَارَكَ وَ تَعَالَى ذِكْرُهُ.

-

¹⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 99

He^{-asws} wrote: 'Allah^{-azwj} did not cease to be a Knower. Blessed and Exalted is His^{-azwj} Mention''.¹⁰⁶

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Al Nazr Bin Suweyd, from Aasim Bin Humeyd,

'From Abu Abdullah^{-asws}, he (the narrator) said, 'I said, 'Allah^{-azwj} never ceased to be an Intender?' He^{-asws} said: 'The Intender cannot happen to be except with an intention along with him. Allah^{-azwj} never ceased to be a Knower, Powerful, then Intended (Willed)''.¹⁰⁷

And from him, from Ahmad Bin Idrees, from Al-Husayn Bin Abdullah, from Muhammad Bin Abdullah, and Musa Bin Amro, and Al-Hassan Bin ali Bin Usman, from Ibn Sinan who said,

'I asked Abu Al-Hassan Al-Reza^{-asws}, 'Was it that Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Aware of Himself^{-azwj} before He^{-azwj} Created the creation?' He^{-asws} said: 'Yes'. I said, 'He^{-azwj} Saw it (His^{-azwj} Self) and Heard (Himself^{-azwj})?'

قَالَ مَاكَانَ مُحْتَاجًا إِلَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَسْأَلُهَا وَ لَا يَطْلُبُ مِنْهَا هُوَ نَفْسُهُ وَ نَفْسُهُ هُوَ قُدْرَتُهُ نَافِذَةٌ فَلَيْسَ يَحْتَاجُ أَنْ يُسَمِّيَ نَفْسَهُ لَكِنِ احْتَارَ لِنَفْسِهِ أَسْمًاءً لِغَيْرِهِ يَدْعُوهُ كِمَا الْخَبَرَ.

He^{-asws} said: 'He^{-azwj} was not needy to that, because He^{-azwj} did not happen to ask it nor seek from it. He^{-azwj} is His^{-azwj} Self, and His^{-azwj} Self is He^{-azwj}. He^{-azwj} is His^{-azwj} Power Implemented. Thus, He^{-azwj} is not needy that He^{-azwj} Hears Himself^{-azwj}, but He^{-azwj} Chose Names for others to call Him^{-azwj} with these''.¹⁰⁸

(The book) 'Al Kafi' - Muhammad Bin Yahya and Muhammad Bin Abdullah, altogether raising it to,

'Abu Abdullah^{-asws}: 'Amir Al-Momineen^{-asws} stood up to address. 'The Praise is for Allah^{-azwj} the One, the First, the *Samad*, the Individual Who neither existed from a thing, nor Created from a thing what had existed'.

¹⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 100

¹⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 101

¹⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 102

Up to his^{-asws} words: 'Nor did the Making of things overburden Him^{-azwj}. But rather He^{-azwj} Said to whatever He^{-azwj} so Desired: "Be!", so it came into being. He^{-azwj} Initiated what He^{-azwj} Created without a preceding example, nor exhaustion, nor toil. And every maker makes something, so it is from something that he makes, and Allah^{-azwj} Makes what He^{-azwj} Creates, not from a thing.

And every knower, so he learns from after ignorance, but Allah^{-azwj} was not ignorant and did not learn. He^{-azwj} Comprehended the things in Knowledge before their coming into being. So the knowledge of their coming into being did not increase the Knowledge. His^{-azwj} Knowledge of these before their coming into being is the same as His^{-azwj} Knowledge after their coming into being.

Up to his^{-asws} words: 'The First, the *Samad*, the Terminator of the time which does not cease, and His^{-azwj} Oneness will not cease to be, being before the beginning of the times and after the implementations of the Commands' – the Hadeeth''.¹⁰⁹

(The book) 'Al Kafi' – And from h im, from Muhammad Bin Abu Abdullah, raising it,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'Amir Al-Momineen-asws said to Zi'lab: 'My-asws Lord-azwj is the Subtle of the subtleness. He-azwj cannot be described by the subtlety. He-azwj was before all things. It cannot be said a thing was before Him-azwj'.

Up to his^{-asws} words: 'Neither does a place contain Him^{-azwj}, nor does the times enclose Him^{-azwj}, nor do the attributes limit Him^{-azwj}, nor do the slumbers seize Him^{-azwj}. His^{-azwj} Being precedes the time, and His^{-azwj} existence (precedes) the nothingness, and His^{-azwj} eternality (precedes) the beginning.

.

¹⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 103

إِلَى قَوْلِهِ فَقَرَّقَ بَيْنَ قَبْلٍ وَ بَعْدٍ لِيُعْلَمَ أَنْ لَا قَبْلَ لَهُ وَ لَا بَعْدَ لَهُ وَ شَاهَدَهُ بِعَرَائِرِهَا أَنْ لَا غَرِيزَةَ لِمُغْرِزِهَا مُخْبِرَةً بِتَوْقِيتِهَا أَنْ لَا وَفْتَ لِمُوقِيّهَا حَجَب بَعْضَهَا عَنْ بَعْض لِيُعْلَمَ أَنْ لَا حِجَابَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ خُلْقِهِ

Up to his-asws words: 'He-azwj separated between the 'before' and 'after' in order for it to be known that there is neither a 'before' for Him-azwj nor an 'after' for Him-azwj. The instincts testify that there is no instinct for the One-azwj Who Created the instincts. It is informed by the creation of time that there is no time for the One-azwj Who Created time. He-azwj Veiled some from the others in order for it to be known that there is no veil between Him-azwj and His-azwj creatures.

He^{-azwj} was Lord^{-azwj} when there none being nourished, and a God^{-azwj} when there were no worshippers, and a Knower when there was nothing to be known, and a Hearer when there was none to be heard".¹¹⁰

105 الْكَافِي، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحُمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ شَبَابٍ الصَّيْرُفِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَيْفِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنْ إِسُمَاعِيلَ بْنِ فَتَيْبَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَ قَالَ: خَطَبَ أُمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عِ النَّاسَ بِالْكُوفَةِ فَقَالَ الْحُمْدُ لِلّهِ الْمُلْهِمِ عِبَادَهُ حَمْدَهُ وَ فَاطِرِهِمْ عَلَى مَعْرِفَةِ رُبُوبِيَّيَهِ الدَّالِّ عَلَى وُجُودِهِ بِحَلْقِهِ وَ بِحُدُوثِ حَلْقِهِ عَلَى أَرْبِهِ اللّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عِ النَّاسَ بِالْكُوفَةِ فَقَالَ الْحُمْدُ لِلّهِ الْمُلْهِمِ عِبَادَهُ حَمْدَهُ وَ فَاطِرِهِمْ عَلَى مَعْرِفَة رُبُوبِيَّيَهِ الدَّالِّ عَلَى وُجُودِهِ بِحَلْقِهِ وَ بِحُدُوثِ حَلْقِهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى مُعْرِفَة رَبُوبِيَّيَهِ اللّهُ اللّهِ عَلَى وَجُودِهِ بِحَلْقِهِ وَ بِحُدُوثِ حَلْقِهِ عَلَى اللّهُ عَلَى مَعْرِفَة رَبُوبِيَّيَهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُعْرِفَة وَ اللّهُ اللّهُ عَلَى مُعْرِفَة مُؤْمِنِينَ عِ النَّاسَ بِالْكُوفَةِ فَقَالَ الْحُمْدُ لِلّهِ الْمُلْهِمِ عِبَادَهُ حَمْدَهُ وَ فَاطِرِهِمْ عَلَى مَعْرِفَة رُبُوبِيَيّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى وَجُودِهِ بِخَلْقِهِ وَ بِحُدُوثِ حَلْقِهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى مُعْرَفِةً لِي اللّهُ اللّهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَلْقِهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهِ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ

(The book) 'Al Kafi' – From Ali Bin Muhammad, from Sahl Bin Ziyad, from Shabab Al Sayrafi, from Ali Bin Sayf Bin Ameyra, from Ismail Bin Quteyba,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'Amir Al-Momineen-asws addressed the people at Al-Kufa. He-asws said: 'The Praise is for Allah-azwj, the Inspirer of His-azwj servants to Praise Him-azwj, and Natured them upon the recognition of His-azwj Lordship, the Indicated upon His-azwj Existence by His-azwj creation and by the newly occurring creation of His-azwj (Indicating) upon His-azwj eternality'.

Up to his^{-asws} words: 'And there is neither a time factor for His^{-azwj} existence nor any end-point to His^{-azwj} remaining''.¹¹¹

106 قَالَ وَ رَوَاهُ مُحُمَّدُ بْنُ الحُسَيْنِ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَمْزَةَ عَنْ فَتْحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَ أَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ مِنَ التَّوْجِيدِ فَكَتَبَ إِلَيَّ بِخَطِّهِ الْحُمْدُ لِيَّهِ الْمُلْهِمِ عِبَادَهُ حَمْدَهُ

He said, 'And it is reported by Muhammad Bin Al-Husayn, from Salih Bin Hamza, from Fatah Bin Abdullah, a slave of the clan of Hashim^{-as}, said,

¹¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 104

¹¹¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 105

'I wrote to Abu Ibrahim^{-asws} (7th Imam^{-asws}) asking him^{-asws} about something from the *Tawheed* (Oneness). So he^{-asws} wrote to me in his^{-asws} own handwriting: 'The Praise is for Allah^{-azwj}, the Inspirer of His^{-azwj} servants to praise Him^{-azwj}'.

And he mentioned similar to what Sahl has reported, up to his-asws words: 'The first (matter) to make a Religion with is to recognise Him-azwj, and the perfection of His-azwj recognition is His-azwj Tawheed (Oneness), and the perfection of His-azwj Tawheed (Oneness) is the negation of the descriptions from Him-azwj by testifying that every description, it is other than the described, and the testimony of the describer that He-azwj is other than the description, and the two testimonies together with the impossibility of the second from Him-azwj (existing) in the eternity'.

Up to his^{-asws} words: 'He^{-azwj} was a Knower when there was nothing to be known, and a Creator when there was no creation, and a Lord^{-azwj} where there was nothing being Nourished. And that is how our^{-asws} Lord^{-azwj} is described, and He^{-azwj} is Above what the describers are describing Him^{-azwj} as".¹¹²

107 الْكَافِي، عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ النَّصْرِ وَ غَيْرِهِ عَمَّنْ ذَكَرَهُ عَنْ عَمْرِهِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ رَجُلٍ سَمَّاهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبِيعِيِّ عَنِ الخَّارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ: خَطَبَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع فَقَالَ الخُمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَمُوثُ وَ لَا تَنْقَضِي عَجَائِبُهُ لِأَنَّهُ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ مِنْ إِحْدَاثِ بَدِيعٍ لَمْ يَكُنْ

(The book) 'Al Kafi' – From a number of his companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, and someone else from the one who mentioned it, from Amro Bin Sabit, from a man he named, from Abu Is'haq Al Sabie, from Al Haris Al Awr who said,

'Amir Al-Momineen^{-asws} addressed. He^{-asws} said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who will not be dying, nor would His^{-azwj} Wonders cease, because He^{-azwj} is in a State of Glory every day from the Initiation of a new creation which had not come into being before'.

Up to his^{-asws} words: 'There isn't an endpoint for His^{-azwj} being First nor a limit for His^{-azwj} being Last, nor an end-point. The One^{-azwj} Whom time did not precede'.

.

¹¹² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 106

Up to his-asws words: 'The first before all things, and there is no 'before' for Him-azwj, and the last after all things, and there is no 'after' for Him-azwj'.

إِلَى قَوْلِهِ أَتْقَنَ مَا أَرَادَ حُلْقَهُ مِنَ الْأَشْبَاحِ كُلِّهَا لَا بِمِثَالٍ سَبَقَ إِلَيْهِ وَ لَا لُغُوبٍ دَحَلَ عَلَيْهِ فِي حَلْقِ مَا خَلَقَ لَدَيْهِ ابْتَدَأَ مَا أَرَادَ ابْبِدَاءَهُ وَ أَنْشَأَ مَا أَرَادَ إِنْشَاءَهُ عَلَى مَا أَرَادَ مِنَ النَّقْلَيْنَ لِيَعْوِفُوا بِذَلِكَ رُبُوبِيَّتُهُ الْخُطْبَةِ.

Up to his-asws words: 'He-azwj Mastered whatever He-azwj so Intended from His-azwj creatures, from all of the shapes, not by an example which preceded to it, not did weariness enter upon Him-azwj regarding the creation of what He-azwj Created. For His-azwj Side, He-azwj Began what He-azwj Intended, Beginning it, and Desired whatever He-azwj so Intended, Desiring it upon what He-azwj Intended from the two communities of the Jinn and the people, in order for His-azwj Lordship to be recognised by that — the sermon". 113

108 تَفْسِيرُ الْفُرَاتِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْفَرَارِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ قَبِيصَةَ الجُعْفِيِّ قَالَ: دَحَلْتُ عَلَى الصَّادِقِ ع وَ عِنْدَهُ جَمَاعَةٌ فَسَلَّمْتُ وَ جَلَسْتُ وَ قُلْتُ أَيْنَ كُنْتُمْ قَبْلِ أَنْ يَخْلُقَ اللهُ سَمَاءً مَبْنِيَّةً وَ أَرْضاً مَدْحِيَّةً أَوْ ظُلْمَةً أَوْ نُوراً

Tafseer Al Furaat – From Ja'far Bin Muhammad Al Fazary, by his chain from Qabeysa Al Jufy who said,

'I entered to see Al-Sadiq^{-asws} and there was a group in his^{-asws} presence. I greeted and sat down, and I said, 'Where were you (Imams^{-asws}) before Allah^{-azwj} Created the built sky and the spread-out earth, or darkness, or light?'

قَالَ يَا قَبِيصَةً كُنَّا أَشْبَاحَ نُورِ حَوْلَ الْعَرْشِ نُسَبِّحُ اللَّهَ قَبْلَ أَنْ يُخْلَقَ آدَمُ بِحَمْسَةَ عَشَرَ أَلْفَ عَامِ الْخَبَرَ.

He^{-asws} said: 'Qabeysa! We^{-asws} were resemblances of light around the Throne. We^{-asws} were glorifying Allah^{-azwj} fifteen thousand years before He^{-azwj} Created Adam^{-as} – the Hadeeth''.¹¹⁴

109 كِتَابُ تَأْوِيلِ الْآيَاتِ، نُقِلَ مِنْ كِتَابِ الْمِعْرَاجِ لِلصَّدُوقِ ره بِإِسْنَادِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ص يُخَاطِبُ عَلِيًا ع يَا عَلِيُّ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى كَانَ وَ لَا شَيْءَ مَعْهُ فَحَلَقَنِي وَ خَلَقَكَ رَوْجَيْنِ مِنْ نُورِ جَلَالِهِ فَكُنَّا أَمَامَ عَرْشِ رَتِّ الْعَالَمِينَ نُسَبِّحُ اللَّهَ وَ نُقَدِّسُهُ وَ خُمِيْلُهُ وَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَخُلُقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِينَ الْخَيْرَ.

(The book) 'Taweel Al Ayaat' – It is copied from the book 'Al Mi'raj' of Al Sadouq, by his chain from Ibn Abbas having said,

'I heard Rasool-Allah^{-saww} address Ali^{-asws}: 'O Ali^{-asws}! Allah^{-azwj} Blessed and Exalted existed and there was nothing (else) with Him^{-azwj}. He^{-azwj} Created me^{-saww} and Created you^{-asws} as a pair from the Noor of His^{-azwj} Majesty. So we^{-asws} existed in front of Throne of Lord^{-azwj} of the worlds, glorifying Allah^{-azwj} and extolling His^{-azwj} Holiness, and praising Him, and extolling His^{-azwj} Oneness, and that was before He^{-azwj} Created the skies and the earths' – the Hadeeth''.¹¹⁵

¹¹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 107

¹¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 108

¹¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 109

The book 'Muqtazab' -

'From Salman Al-Farsi^{-ra} having said: 'Rasool-Allah^{-saww} said: 'O Salman^{-ra}! Allah^{-azwj} Created me^{-saww} from the clearness of His^{-azwj} Noor. He^{-azwj} Called me^{-saww}, so I^{-saww} obeyed Him^{-azwj}.

He^{-azwj} Created Ali^{-asws} from my^{-saww} Noor. He^{-azwj} Called him^{-asws}, so he^{-asws} obeyed Him^{-azwj}. He^{-azwj} Created Fatima^{-asws} from my^{-saww} Noor and Noor of Ali^{-asws}. He^{-azwj} Called her^{-asws}, so she^{-asws} obeyed Him^{-azwj}.

He^{-azwj} Created Al-Hassan^{-asws} and Al-Husayn^{-asws} from me^{-saww}, and from Ali^{-asws}, and from (Syeda) Fatima^{-asws}. He^{-azwj} Called them^{-asws} both, so they^{-asws} obeyed Him^{-azwj}. Then He^{-azwj} Created nine Imams^{-asws} from the Noor of Al-Husayn^{-asws}. He^{-azwj} Called them^{-asws}, so they^{-asws} obeyed Him^{-azwj}.

(This was) before Allah^{-azwj} Created a built sky, or a spread-out earth, or air, or water, or an Angel, or a mortal, and we^{-asws} were lights (Noors) in His^{-azwj} Knowledge, glorifying Him and listening to Him^{-azwj} and obeying' – the Hadeeth''.¹¹⁶

The book 'Riyaz Al Jinan' of Al Fazlullah Al Farsy, by his chain from Anas who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Created us^{-asws} when there was neither any built sky, nor an earth spread-out, nor Throne, nor Paradise, nor Fire. We^{-asws} were glorifying Him^{-azwj}' – the Hadeeth''.¹¹⁷

And by his chain to Jabir Al Jufy,

'From Abu Ja'far-asws, he (the narrator) said, 'He-asws said: 'O Jabir! Allah-azwj existed and the was nothing apart from Him-azwj, neither known nor unknown. The first of what He-azwj Began

¹¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 110

¹¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 111

with from Creating His^{-azwj} creation was that He^{-azwj} Created Muhammad^{-saww} and Created us^{-asws} People^{-asws} of the Household with him^{-saww} from the Noor of His^{-azwj} Magnificence.

He^{-azwj} Paused us^{-asws} as green shadows in front of Him^{-azwj} when there was neither a sky, nor earth, nor place, nor night, nor day, nor sun, nor moon. Our^{-asws} Noor was separated from the Noor of our^{-asws} Lord^{-azwj} like rays of the sun from the sun. We^{-asws} glorified Allah^{-azwj} and extolled His^{-azwj} Holiness, and we^{-asws} praised Him^{-azwj} and worshipped Him^{-azwj} as is the right of worshipping Him^{-azwj}.

Then there was a Change of Decision for Allah^{-azwj} that He^{-azwj} Creates the place. So He^{-azwj} Created it and Wrote upon the place: "There is no god except Allah^{-azwj}, Muhammad^{-saww} is Rasool^{-saww} of Allah^{-azwj}, Ali^{-asws} is Emir of the Momineen and his^{-saww} successor^{-asws}. By him^{-asws} I^{-azwj} shall Aid him^{-saww} and Help him^{-saww}".

ثُمُّ حُلَقَ اللَّهُ الْعَرْشَ فَكَتَبَ عَلَى سُرَادِقَاتِ الْعَرْشِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمُّ حَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمُّ حَلَقَ الْجُرْشَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمُّ حَلَقَ الْمُواءَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ الْمُواءَ فَكُتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ الْمُوَاءَ ثُمُّ حَلَقَ الْمُواءَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ الْمُواءَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ الْمُواءَ ثُمُّ عَلَقَ اللَّارِضَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ الْمُواءَ فَكَتَبَ عَلَى أَطْرَافِهَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ حَلَقَ اللهُ السَّمَاءَ ثُمُّ عَلَق اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى أَلْوَالِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُو

Then Allah^{-azwj} Created the Throne. He^{-azwj} Wrote upon pavilions of the Throne, similar to that. Then Allah^{-azwj} Created the skies. He^{-azwj} Wrote upon its outskirts, similar to that. Then He^{-azwj} Created the Paradise and the Fire. He^{-azwj} Wrote upon these similar to that. Then He^{-azwj} Created the Angels and Settled them in the sky. Then He^{-azwj} Created the air, so He^{-azwj} Wrote upon it, similar to that. Then He^{-azwj} Created the Jinn and Settled them in the air. Then He^{-azwj} Created the earth, so He^{-azwj} Wrote upon its outskirts, similar to that.

So, by that, O Jabir, the skies stand without any pillars, and the earth is stable. Then He^{-azwj} Created Adam^{-as} from the surface of the earth'.

Then he^{-asws} continued the lengthy Hadeeth up to his^{-asws} words: 'Thus we^{-asws} are the first creation of Allah^{-azwj}, and the first creatures of Allah^{-azwj} to worship Allah^{-azwj}, and glorify

Him^{-azwj}, and we^{-asws} are the cause of the creatures, and cause of their glorifying (Allah^{-azwj}) and their worshipping, from the Angels and the human beings' – complete Hadeeth''.¹¹⁸

And by his chain from Al Mufazzal -

'Al-Sadiq^{-asws} was asked, 'What were you^{-asws} (Imams^{-asws}) before Allah^{-azwj} Created the skies and the earths?'

He^{-asws} said: 'We^{-asws} were lights (Noors) around the Throne, glorifying Allah^{-azwj} and extolling His^{-azwj} Holiness, until Allah^{-azwj} the Glorious Created the Angels' – the Hadeeth".¹¹⁹

And from Ahmad Bin Hanbal

'From Rasool-Allah^{-saww} having said: 'I^{-saww} and Ali^{-asws} were Noors (lights) in front of the Beneficent fourteen thousand years before He^{-azwj} Created His^{-azwj} Throne''.¹²⁰

115 وَ بِإِسْنَادِهِ إِلَى الصَّدُوقِ وَ بِإِسْنَادِهِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ آبَائِهِ ع قَالَ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع إِنَّ اللَّهَ حَلَقَ نُورَ مُحَمَّدٍ ص قَبْلِ الْمَخْلُوقَاتِ بِأَرْبَعَةَ عَشَرَ أَلْفَ سَنَةٍ وَ حَلَقَ مَعَهُ اثْنَىُ عَشَرَ حِجَاباً.

And by his chain to Al Sadouq, and by his chain to Abdullah Bin Al Mubarak,

'From Ja'far Bin Muhammad^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Created the Noor of Muhammad^{-saww} before the created beings, by fourteen thousand years, and He^{-azwj} Created twelve veils with Him^{-azwj}". ¹²¹

And by his chain from Jabir Bin Abdullah who said,

'I said to Rasool-Allah-saww, 'The first thing Allah-azwj the Exalted Created, what was it?'

¹¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 112

¹¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 113

¹²⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 114

¹²¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 115

He^{-saww} said: 'Noor of your Prophet^{-saww}, O Jabir! Allah^{-azwj} Created it, then Created from it every good' – the Hadeeth is long''.¹²²

117 وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صِ أَوَّلُ مَا حَلَقَ اللَّهُ نُورِي فَفَتَقَ مِنْهُ نُورَ عَلِيٍّ ثُمَّ حَلَقَ الْعَرْشَ وَ اللَّوْحَ وَ الشَّمْسَ وَ ضَوْءَ النَّهَارِ وَ نُورَ الْأَبْصَارِ وَ الْعَقْلَ وَ الْمَعْرِفَةَ الْخَبَرَ.

And from Jabir who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'The first of what Allah^{-azwj} Created was my^{-saww} Noor. He^{-azwj} Split from it the Noor of Ali^{-asws}. Then He^{-azwj} Created the Throne, and the Tablet, and the sun, and brightness of the day, and light of the sights, and the intellect, and the recognition' – the Hadeeth''.¹²³

118 كِتَابُ الْوَصِيَّةِ لِلْمَسْعُودِيِّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع قَالَ: حَطَبَ فَقَالَ الحُمْدُ لِلَهِ الَّذِي تَوَحَّدَ بِصُنْعِ الْأَشْيَاءِ وَ فَطَرَ أَجْنَاسَ الْبَرَايَا عَلَى غَيْرِ أَصْل وَ لَا مِثَالٍ سَبَقَهُ فِي إِنْشَائِهَا وَ لَا أَعَانَهُ مُعِينٌ عَلَى اثْبَدَائِهَا بَل ابْتَدَعَهَا بِلُطْفِ قُدْرَتِهِ

The book 'Al Wasiya' of Al Masoudy, by his chain,

'From Amir Al-Momineen^{-asws}, he (the narrator) said, 'He^{-asws} addressed. He^{-asws} said: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who was Alone in Making the things, and He^{-azwj} Originate the species of created beings without basing upon a (prior) original, nor any example having preceded it in its creation, nor with any supporter to assist Him^{-azwj} upon Initiating these. But He^{-azwj} Initiated these with the subtlety of His^{-azwj} Power.

فَامْتَنَلَتْ بِمَشِيَّتِهِ حَاضِعَةً ذَلِيلَةً مُسْتَحْدِثَةً لِأَمْرِهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ الدَّائِمِ بِغَيْرِ حَدٍّ وَ لَا أَمَدٍ وَ لَا زَوَالٍ وَ لَا نَفَادٍ وَ كَذَلِكَ لَمْ يَزَلُ وَ لَا يَزَالُ لَا تُغَيِّرُهُ الْأَرْمِنَةُ وَ لَا تُحِيطُ بِهِ الْأَمْكِنَةُ وَ لَا تَبْلُغُ صِفَاتِهِ الْأَلْسِنَةُ وَ لَا يَأْخُذُهُ نَوْمٌ وَ لَا سِنَةٌ

It stood, by His^{-azwj} Desire, humble, submissive to His^{-azwj} Command, the One, the first, the permanent with neither a limit, nor a period, nor decline, nor depletion, and like that He^{-azwj} did not cease. The times do not alter Him^{-azwj}, nor do the place contain Him^{-azwj}, nor can the tongues reach His^{-azwj} description, nor does sleep seize Him^{-azwj}, nor slumber.

لَمْ تَرُهُ الْعُيُونُ فَتُحْبِرَ عَنْهُ بِرُؤْيَةٍ وَ لَمْ قَلْجُمْ عَلَيْهِ الْعُقُولُ فَتَوَهَّمَ كُنْهَ صِفَتِهِ وَ لَمْ تَدْرِ كَيْفَ هُوَ إِلَّا بِمَا أَخْبَرَ عَنْ نَفْسِهِ

The eyes do not see Him^{-azwj} so they could inform about Him^{-azwj} by seeing Him^{-azwj}, and the intellects do not grasp upon Him^{-azwj} so one could imagine the essence of His^{-azwj} description, and it is not known how He^{-azwj} is except with what He^{-azwj} has Informed with from Himself^{-azwj}.

َلَيْسَ لِقَصَائِهِ مَرَدٌّ وَ لَا لِقَوْلِهِ مُكَدِّبٌ ابْتَدَعَ الْأَشْيَاءَ بِغَيْرِ تَفَكُّرٍ وَ لَا مُعِينٍ وَ لَا ظَهِيرٍ وَ لَا وَزِيرٍ فَطَرَهَا بِقُدْرَتِهِ وَ صَيَّرَهَا إِلَى مَشِيَّتِهِ فَصَاغَ أَشْبَاحَهَا وَ بَرَأَ أَرْوَاحَهَا وَ اسْتَنْبُطَ أَجْنَاسَهَا حَلْقاً مَبْرُوءاً مَذْرُوءاً فِي أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِينَ

¹²² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 116

¹²³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 117

There is no repeller for His^{-azwj} Decree, nor any belier of His^{-azwj} Words. He^{-azwj} Began the things without pondering, nor an assistance, nor a supporter, nor a minister. He^{-azwj} Brought it into being by His^{-azwj} Power and Made it to His^{-azwj} Desire. He^{-azwj} Created their shadows, and Formed their souls, and Extracted their species, creatures wandering in the outskirts of the skies and the earths.

He^{-azwj} did not Come with anything upon other than what He^{-azwj} had wanted to Come for His^{-azwj} servants to see the signs of His^{-azwj} Majesty and His^{-azwj} Favours. So, Glorious is He^{-azwj}. There is no god except He^{-azwj}, the One, the Subduer, and may Allah^{-azwj} Send Salawaat upon Muhammad^{-saww} and his^{-saww} Progeny^{-asws}, and abundant greetings.

O Allah^{-azwj}! The one who feigns ignorance of the merits of Muhammad^{-saww}, so I^{-asws} hereby acknowledge that You^{-azwj} neither Spread out the earth, nor Formed a creature until You^{-azwj} had Judged its creation from a Noor which had preceded prior, and Created an eminent surface for it, and bade farewell to the stability, rest, and entrusted' – up to the end of the long sermon".¹²⁴

(The book) 'Al Kafi' – From a number of his companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Uzina, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'The Desire (of Allah-azwj) is an occurrence''. 125

<u>Explanation:</u> When the Desire (of Allah^{-azwi}) was an occurrence, and entirety of the things existing were due to the Desire, so it would be foremost with being the occurrence.

(The book) 'Al Mutahajjid' -

 $^{^{124}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 118 $\,$

¹²⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 119

'In a supplication of the day of Sunday: 'You^{-azwj} are Allah^{-azwj}, the living, the first, the existing before entirety of the matters, and the causer of it with Your^{-azwj} Power, and the Knower with it's implementation how it would be.

أَنْتَ الَّذِي سَمَوْتَ بِعَرْشِكَ فِي الْهُوَاءِ لِعُلُوِّ مَكَانِكَ وَ سَدَدْتَ الْأَبْصَارَ عَنْهُ بِتَلَأَلُؤ نُورِكَ وَ احْتَجَبْتَ عَنْهُمْ بِعَظِيمِ مُلْكِكَ وَ تَوَحَّدْتَ فَوْقَ عَرْشِكَ بِقَهْرِكَ وَ سُدَلْتُ الْأَبْصَارَ عَنْهُ بِتَلَأَلُؤ نُورِكَ وَ احْتَجَبْتَ عَنْهُمْ بِعَظِيمِ مُلْكِكَ وَ تَوَحَّدْتَ فَوْقَ عَرْشِكَ بِقَهْرِكَ وَ سُلُطَانِكَ سُلُطَانِكَ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ لِعَلْمِ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ لِعَلْمِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُمْ لِعَلْمِ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ لِلهُ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُمْ لِعَنْهُمْ لِعَظْمِ مُلْكِكَ وَ تَوَحَّدْتَ فَوْقَ عَرْشِكَ بِقَهْرِكَ وَ الْعَلْمِ اللهِ عَلْمِ لَهُ عَلَيْهِ مَلْكِكَ وَ لَوْلَالِكُ وَ الْعَلْمِ

You^{-azwj} are the One^{-azwj} Named with Your^{-azwj} Throne being in the air due to the loftiness of Your^{-azwj} Position, and You^{-azwj} have Blocked the sights from it by the shine of Your^{-azwj} Noor and Veiled from them by the Magnificence of Your^{-azwj} kingdom, and You^{-azwj} are Alone above Your^{-azwj} Throne by Your^{-azwj} Subduing and Your^{-azwj} Authority.

ثُمُّ دَعَوْتَ السَّمَاوَاتِ إِلَى طَاعَةِ أَمْرِكَ فَأَجَبْنَ مُذْعِنَاتٍ إِلَى دَعْوَتِكَ وَ اسْتَقَرَّتْ عَلَى غَيْرِ عَمَدٍ مِنْ خِيفَتِكَ وَ زَيَّنَتُهَا لِلنَّاظِرِينَ وَ أَسْكَنْتُهَا الْعِبَادَ الْمُسَبِّحِينَ

Then You^{-azwj} Called the skies to obey Your^{-azwj} Command. They responded compliant to your^{-azwj} Call and settled upon other than a pillar from Your^{-azwj} fear, and You^{-azwj} Adorned these for the beholders, and You^{-azwj} Settled it with the glorifying servants.

وَ فَتَقْتَ الْأَرْضِينَ فَسَطَحْتَهَا لِمَنْ فِيهَا مِهَاداً وَ أَرْسَيْتَهَا بِالْجِبَالِ أَوْتَاداً فَرَسَحَ سَحْنُهَا فِي الثَّرَى وَ عَلَتْ ذُرَاهَا فِي الْهُوَاءِ فَاسْتَقَرَّتْ عَلَى الرُّوَاسِي الشَّاعِحَاتِ وَ زَيُنْتَهَا بالنَّبَاتِ وَ حَقَفْتَ عَنْهَا بالْأَحْيَاءِ وَ الْأَمْوَاتِ إِلَى آخِر الدُّعَاءِ.

And You^{-azwj} Split the earths and Spread them for the ones in it as a cradle, and You^{-azwj} Stabilised them with the mountains as pegs, so their bases were instilled in the soil and its peaks were high in the air. You^{-azwj} Settled upon the lofty peaks and Adorned them with the vegetation and Lightened from these with the living and the dead' – up to the end of the supplication".¹²⁶

121 وَ فِي دُعَاءِ لَيْلَةِ الْإِثْنَيْنِ وَ عَلَوْتَ بِعَرْضِكَ عَلَى الْعَالَمِينَ وَ أَعْمَرْتَ سَمَاوَاتِكَ بِالْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَ عَلَمْتَ تَسْبِيحَكَ الْأَوْلِينَ وَ الْآخِرِينَ وَ انْقَادَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةُ بِأَزِمِّتِهَا وَ حَفِظْتَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بِمَقَالِيدِهِمَا وَ أَذْعَنَتْ لَكَ بِالطَّاعَةِ وَ مَنْ فَوْقِهَا وَ أَبَتْ حَمُّلَ الْأَمَانَةِ مِنْ شَفَقْتِهَا وَ قَامَتْ بكَلِمَاتِكَ فِي قَرَارِهَا وَ اسْتَقَامَ الْبَحْرَانِ مَكَاغَمُما

And in a supplication of the night of Monday: 'And You^{-azwj} are Lofty with Your^{-azwj} Throne over the worlds, and You^{-azwj} Built Your^{-azwj} skies with the Angels of Proximity, and You^{-azwj} Taught the glorifications of the former ones and the latter ones, and the world and the Hereafter are submitting to You^{-azwj} with their buckling, and Your^{-azwj} Preserved the skies and the earth with their collars, and they complied to You^{-azwj} with the obedience and the ones above it, and the bearers of the entrustments refused out of their fear and stood with Your^{-azwj} Words in its settlement, and the two seas stood in their places.

وَ اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ كَمَا أَمْرُقُهُمَا وَ أَحْصَيْتَ كُلَّ شَيْءٍ مِنْهُمَا عَدَداً وَ أَحَطْتَ بِهِمَا عِلْماً خَالِقَ الْخُلْقِ وَ مُصْطَفِيَهُ وَ مُهَيْمِنَهُ وَ مُنْشِئَهُ وَ بَارَقُهُ وَ ذَارِئَهُ

.

 $^{^{\}rm 126}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 120

And the night and the day interchanges just as You^{-azwj} had Commanded them, and You^{-azwj} Enumerated all things from these in a number and Encompassed them in knowledge of the Creator of the creation, and it's Chooser, and it's Controller, and it's Grower, and it's Shaper, and it's Producer.

You were alone, there being no associate for You^{-azwj}, One God, and Your^{-azwj} Throne was upon the water from before the existence of the earth, nor the sky, nor anything from what You^{-azwj} have Created in them with Your^{-azwj} Might.

You^{-azwj} were called an Innovator, Initiator, an existing Being, Causer of beings, just as You^{-azwj} had Named Yourself^{-azwj}. You^{-azwj} Began the creation by Your^{-azwj} Mighty and Managed their affairs with Your^{-azwj} Knowledge' – up to the end of the supplication".¹²⁷

And in a supplication of the night of Tuesday: 'The Noor and the dignity roamed around the corners of Your-azwj Throne from before You-azwj Created the skies and the earth, and Your-azwj earth was upon the water, and Your-azwj Chair was igniting (emitting) Noor, and Your-azwj pavilions were pavilions of Noor, and the Magnificence and the Crown were surrounding by the altar of Authority, and the Mighty, and the Praise: 'There is no god except You-azwj of the Magnificent Throne!' – up to the end of the supplication''. 128

And in a supplication of the night of Thursday: 'You^{-azwj} Created Your^{-azwj} creation, so all of Your^{-azwj} Desires became without any hard work, and Your^{-azwj} Throne was upon the water, and the darkness was upon the air, and the Angels were carrying Your^{-azwj} Throne, the Throne of light and the prestige. They are glorifying with Your^{-azwj} Praise' – up to his words: 'Before entirety of Your^{-azwj} creation''.¹²⁹

124 الْإِقْبَالُ، فِي دُعَاءِ لَيْلَةِ إِحْدَى وَ عِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُدَبِّرُ الْأُمُورِ وَ مُصَرِّفُ الدُّهُورِ وَ حَالِقُ الْأَشْيَاءِ جَمِيعاً بِحِكْمَتِهِ دَالَّةً عَلَى آزَلِيِّتِهِ وَ قِدَمِهِ الدُّعَاءَ.

(The book) 'Al Iqbal' -

-

¹²⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 121

¹²⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 122

¹²⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 123

'In a supplication of the night of twenty-first from a month of Ramazan: 'There is no god except Allah^{-azwj}, Manager of the affairs, and Changer of the times, and Creator of the things in their entirety by His^{-azwj} Wisdom pointed upon His^{-azwj} eternality and His^{-azwj} ancientness' – the supplication".¹³⁰

And in bidding farewell to a month of Ramazan, copied from the books of supplications: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Whose Knowledge the scholars cannot realise'.

Up to his words: 'Creator of His^{-azwj} Creation from without there being an original, nor an example, without fatigue, nor toil, nor learning, and He^{-azwj} Raised the skies as blocks without any companions, nor supporters, and He^{-azwj} Spread the earth upon the water without any corners.

He^{-azwj} Knows without having been taught and Created without there being any prior example. His^{-azwj} Knowledge with its creation before He^{-azwj} Brought it into being is like His^{-azwj} Knowledge with them after having Brought it into being to them'.

Up to his words, 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who existed when there did not happen to be any spread-out earth, nor any built sky, nor any Installed Mountain, nor any sun flowing (in orbit), nor any moon travelling, nor any darkened night, nor any day brightening' – up to the end of the supplication''.¹³¹

And by his chain, from Al Talukbary, by his chain to Ayamin Bin Salama, from hi sfather,

'From Abu Abullah^{-asws} in a supplication on the day of Arafaat: 'You^{-azwj} were existing before all things, and the Causer of all things'.

¹³⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 124

¹³¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 125

إِلَى قَوْلِهِ الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ حِينَ لَا شَمْسٌ تُضِيءُ وَ لَا فَمَرٌ يَسْرِي وَ لَا بَحْرٌ يَجْرِي وَ لَا رِبَاحٌ تَذْرِي وَ لَا سَمَاءٌ مَبْنِيَّةٌ وَ لَا أَرْضٌ مَدْرُوءٌ وَ لَا مَلكُّ كَرِيمٌ وَ لَا اللّهُ عُنُوهٌ وَ لَا عَيْنٌ تَنْبُعُ وَ لَا صَوْتٌ يُسْمَعُ وَ لَا جَبَلٌ مُرْسَى وَ لَا سَحَابٌ مُنْشَأٌ وَ لَا إِنْسٌ مَبْرُوءٌ وَ لَا حِنٌ مَذْرُوءٌ وَ لَا مَلكُّ كَرِيمٌ وَ لَا شَيْءً مَعْدُودٌ. لَا شَيْءً مَعْدُودٌ.

Up to his words: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who, His^{-azwj} Throne was upon the water when there was neither any illuminating sun, nor any flowing moon, nor any flowing sea, nor any blowing wind, nor any built up sky, nor any spread-out earth, nor any shielding night, nor day existing, nor any bursting spring, nor any sound being heart, nor any mountain installed, nor any cloud growing, nor any human formed, nor any Jinn scattered, nor any honourable Angel, nor any Pelted Satan^{-la}, nor any extended shade, nor anything counted". ¹³²

And in another supplication for the day of Arafaat – 'And for You^{-azwj} is the Praise before You^{-azwj} Created anything from You^{-azwj} creation, and upon having Begun what You^{-azwj} Created up to the termination of Your^{-azwj} creation". ¹³³

And in a supplication of (day of) 'Al-Azha', by a report with an unbroken chain - 'And You^{-azwj} are the Innovator of all things''. ¹³⁴

(The book) 'Al Balad Al Ameen' – From the supplications of the week of Al-Sajjad^{-asws}: 'The Praise is for Allah^{-azwj}, the first before the things and the living beings''. ¹³⁵

And from Amir Al-Momineen^{-asws}: 'The Praise is for Allah^{-azwj} Who did not come into existence from a thing, nor is He^{-azwj} from a thing. He^{-azwj} Brought into being whatever exists. The occurrences of the things testify upon His^{-azwj} eternality, and their origination (testifies upon) His^{-azwj} ancientness. It suffices as a sign for Him^{-azwj} with the perfection (accuracy) of the Making and with the occurrences of the origination (as a sign) upon His^{-azwj} ancientness".¹³⁶

¹³² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 126

¹³³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 127

¹³⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 128

¹³⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 129

¹³⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 130

And in a supplication of the night of Saturday – 'The first existence and there did not happen to be anything from Your-azwj creation or assisted by anything from Your-azwj kingdom'.

Up to his words: 'You^{-azwj} Created the skies and the earth as a bed and a construction. You^{-azwj} Evened out the sky as a dwelling, being pleased to Your^{-azwj} Majesty, and Your^{-azwj} Dignity, and Your^{-azwj} Might, and Your^{-azwj} Authority. Then You^{-azwj} Made to be in it, Your^{-azwj} Chair, and Your^{-azwj} Throne'.

Up to his words: 'And You^{-azwj} are Allah^{-azwj}, the living before all things, and the ancient before every ancient''.¹³⁷

132 المهج، مهج الدعوات وَ الْبَلَدُ، عَنِ الْكَاظِمِ عَكُنْتَ إِذْ لَمَّ تَكُنْ شَيْءٌ وَ كَانَ عَرْشُكَ عَلَى الْمَاءِ إِذْ لَا سَمَاءٌ مَبْنِيَّةٌ وَ لَا أَرْضٌ مَدْحِيَّةٌ وَ لَا سَحَابَةٌ مُنْشَأَةٌ وَ لَا دين [دُنْيَا] مَعْلُومَةٌ وَ لَا آخِرَةٌ مَفْهُومَةٌ وَ تَبْقَى وَحْدَكَ كَمَا كُنْتَ وَحْدَكَ عَلَى الْمَاءَ وَحُدَكَ عَلَى الْمَاءِ يَوْ لَا دين [دُنْيَا] مَعْلُومَةٌ وَ لَا آخِرَةٌ مَفْهُومَةٌ وَ تَبْقَى وَحْدَكَ كَمَا كُنْتَ وَحْدَكَ عَلَى الْمَاءَ وَحُدَكَ عَمَا كُنْتَ وَحْدَكَ عَلَى الْمَاءِ يَرُونَ.

(The books) 'Mahj Al Dawaat', and 'Al Balad' -

'From Al-Kazim^{-asws}: 'You^{-azwj} existed when there did not happen to be anything, and Your^{-azwj} Throne was upon the water where there was neither any built sky, nor spread out earth, nor any illuminating sun, nor any flowing moon, nor any planet rotating, nor any star shining, nor any cloud growing, nor any known world nor Hereafter being understood, You^{-azwj} shall remain just as You^{-azwj} have been, Alone. You^{-azwj} Knew what was to exist before it came into being".¹³⁸

133 الخِصَالُ، وَ مَعَايِي الْأَحْبَارِ، بِإِسْنَادِهِ الْمُتَّصِلِ إِلَى شُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنِ الصَّادِقِ عَنْ آبَائِهِ عَنْ عَلِيٍّ ع قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى حَلَقَ نُورَ مُحُمَّدٍ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ الْعَرْشَ وَ الْكُرْسِيَّ وَ اللَّوْحَ وَ الْقَلَمَ وَ الْجُنَّةَ وَ النَّارَ وَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ وَ نُوحاً وَ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ مُوسَى وَ وَالْعَرْضَ وَ الْعَرْشِ وَ الْمُؤْمِيَّ عَلَى الْمُؤْمِيَّةِ أَلْفِ سَنَةٍ وَ أَرْبَعِ وَ عِشْرِينَ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَى آخِرِ الْحُبَرِ.

(The books) 'Al Khisaal', and 'Ma'any Al Akhbaar' – By his chain connected to Sufyan Al Sowry,

'From Al-Sadiq^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws}, from Ali-asws having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Created Noor of Muhammad^{-saww} before He^{-azwj} Created the skies, and the earth, and the Throne, and the Chair, and the Tablet, and the Pen, and the Paradise, and the Fire, and before He^{-azwj} Created Adam^{-as}, and Noah^{-as}, and Ibrahim^{-as}, and Ismail^{-as}, Is'haq^{-as}, and Yaqoub^{-as}, and Musa^{-as}, and Isa^{-as}, and Dawood^{-as}, and Suleyman^{-as}, and before He^{-azwj} Created the Prophets^{-as}, all of them^{-as}, by four hundred and twenty-four thousand years' – up to the end of the Hadeeth".¹³⁹

¹³⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 131

¹³⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 132

¹³⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 133

134 الْعِلَك، لِلصَّدُوقِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ص قَالَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَنِي وَ عَلِيّاً وَ فَاطِمَةَ وَ الْحُسَنَ وَ الْحُسَيْنَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الدُّنْيَا بِسَبْعَةِ آلَافِ عَام

(The book) 'Al Illal' of Al Sadoug, by his chain to Muaz Bin Jabal,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Crated me^{-saww}, and Ali^{-asws}, and Fatima^{-asws}, and Al-Hassan^{-asws}, and Al-Husayn^{-asws}, before He^{-azwj} Created the world by seven thousand years'.

قُلْتُ فَأَيْنَ كُنْتُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

I said, 'So where were you-asws all, O Rasool-Allah-saww?'

قَالَ قُدَّامَ الْعَرْشِ نُسَبِّحُ اللَّهَ وَ نُحَمِّدُهُ وَ نُقَدِّسُهُ وَ نُمَجِّدُهُ

He^{-saww} said: 'In front of the Throne, and we^{-asws} were Praising Him^{-azwj}, and extolling His^{-azwj} Holiness, and glorifying Him^{-azwj}'.

قُلْتُ عَلَى أَيِّ مِثَالٍ قَالَ أَشْبَاحٍ نُورٍ الْخَبَرَ.

I said, 'Upon which resemblance?' He-saww said: 'Resembling Noor' – the Hadeeth''. 140

135 تَفْسِيرُ فُرَاتِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، بِإِسْنَادِهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ ره فِي حَبَرِ طَوِيلِ فِي وَصْفِ الْمِعْرَاجِ سَاقَهُ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ يَا مَلَائِكَةَ رَبِّي هَلُ تَعْمِفُونَا حَقَّ مَعْرِفَتِنَا

Tafseer Furaat Bin Ibrahim – By his chain,

'From Abu Zarr^{-ra} in a lengthy Hadeeth in description of the Mi'raj (ascension), up to he^{-saww} said: 'I^{-saww} said: 'O Angels of my^{-saww} Lord^{-azwj}! Do you recognise us^{-asws} as is the right of recognising us^{-asws}?'

فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَكَيْفَ لَا نَعْوِفُكُمْ وَ أَنْتُمْ أَوَّلُ مَا حَلَقَ اللَّهُ حَلَقَكُمْ أَشْبَاحَ نُورٍ مِنْ نُورِهِ وَ جَعَلَ لَكُمْ مَقَاعِدَ فِي مَلَكُوتِ سُلْطَانِهِ وَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ السَّمَاءُ مَبْنِيَّةً وِ الْأَرْضُ مَدْحِيَّةً

They said, 'O Prophet^{-saww} of Allah^{-azwj}! And how can we not recognise you^{-asws} all and you^{-asws} were the first of what Allah^{-azwj} Created? He^{-azwj} Created you^{-asws} as resemblances of Noor from His^{-azwj} Noor and Made seats for you^{-asws} in the kingdoms of His^{-azwj} Authority, and His^{-azwj} Throne was upon the water before the existence of the built-up sky and the spread-out earth.

ثُمُ حَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمُّ رَفَعَ الْعَرْشَ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَوَى عَلَى عَرْشِهِ وَ أَنْتُمْ أَمَامَ عَرْشِهِ تُسَبِّحُونَ وَ تُقَدِّسُونَ وَ تُكَبِّرُونَ ثُمَّ خَلَقَ الْمَلَاثِكَةَ مِنْ بَدْوٍ مَا أَرَادَ مِنْ أَنْوَارٍ شَتَّى الْخَبَرَ.

Then He^{-azwj} Created the skies and the earth(s) in six days, then Raised the Throne to the seventh sky. He^{-azwj} Evened upon His^{-azwj} Throne, and you^{-asws} all were in front of His^{-azwj} Throne, glorifying Him^{-azwj} and extolling His^{-azwj} Holiness and exclaiming His^{-azwj} Greatness.

-

¹⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 134

Then He^{-azwj} Created the Angels from an innovation of what He^{-azwj} Wanted, from a variety of lights' – the Hadeeth''. ¹⁴¹

(The book) 'Nahi Al-Balagah' -

'From a sermon of his-asws mentioning in it beginning of the creation of the skies and the earth, and Creation of Adam-as: 'The Praise is for Allah-azwj Who, the praises of the speakers cannot reach, nor can the counters count His-azwj Favours, nor can the strugglers fulfill His-azwj rights which remoteness of the attentions cannot realise, nor can the diving of the intellectuals attain Him-azwj.

The One^{-azwj} Who, there isn't any limit limiting His^{-azwj} description, nor does any epithet exist, nor any time counted, nor any term extended. He^{-azwj} Originated the creation by His^{-azwj} Power and Spread the winds by His^{-azwj} Mercy and Pegged the field of His^{-azwj} earth with the rocks.

The first religion is recognising Him^{-azwj}, and perfection of recognising Him^{-azwj} is ratifying Him^{-asws}, and perfection of the ratification with Him^{-azwj} is His^{-azwj} Oneness, and perfection of His^{-azwj} Oneness is the sincerity o Him^{-azwj}, and perfection of the sincerity to Him^{-azwj} is negating the descriptions from Him^{-azwj}, for every description testified that it is other than the described, and the testimony of every described one is that it is other than the description.

The one who described Allah^{-azwj} the Glorious, so he has paired Him^{-azwj}, and the one who pairs Him^{-azwj} so he has dualled Him^{-azwj}, and the one who dualled Him^{-azwj} has segmented Him^{-azwj}, and the one who has segmented Him^{-azwj} so he has ignored Him^{-azwj}.

And the one who indicates to Him^{-azwj}, so he has limited Him^{-azwj}, and the one who limits Him^{-azwj}, so he has counted Him^{-azwj}, and the one who says, 'In what', so he has contained Him^{-azwj}, and the one who says, 'Upon what', has vacated from Him^{-azwj} (being in another place).

٠

¹⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 135

كَائِنَّ لَا عَنْ حَدَثٍ مَوْجُودٌ لَا عَنْ عَدَمٍ مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُقَارَنَةٍ وَ غَيْرُ كُلِ شَيْءٍ لَا بِمُزَايَلَةٍ فَاعِلٌ لَا بِمَعْنَى الْحُرَّكَاتِ وَ الْآلَةِ بَصِيرٌ إِذْ لَا مَنْظُورَ إِلَيْهِ مِنْ حَلْقِهِ مُتَوَجِّدٌ إِذْ لَا سَكَنَ يَسْتَأْنِسُ بِهِ وَ لَا يَسْتَوْجِشُ لِفَقْدِهِ

He^{-azwj} is a Being not existing from an occurrence, nor from non-existence. He^{-azwj} is with all things, not with (physical) attachment, and is other than all things, not by (physical) separation. He^{-azwj} is a doer, not by the meaning of movement, and He^{-azwj} is a Seeing God when there is no beholder from the creation to (look at) Him^{-azwj}. He^{-azwj} is alone where there is no dweller for Him^{-azwj} to be comforted with, nor lonely at missing him.

أَنْشَأَ الْخُلْقَ إِنْشَاءً وَ ابْتَدَأَهُ ابْيِدَاءً بِلَا رَوِيَّةٍ أَجَالَهَا وَ لَا تَجْرِيَةٍ اسْتَفَادَهَا وَ لَا حَرَكَةٍ أَحْدَثَهَا وَ لَا هَمَامَةِ نَفْسٍ اضْطَرَبَ فِيهَا أَحَالَ الْأَشْيَاءَ لِأَوْقَاقِهَا وَ لَا عَرَى بَيْنَ مُخْتَلِقَاقِهَا وَ غَرَرَ غَرَائِرَهَا وَ أَلْزَمَهَا أَشْبَاحَهَا عَالِماً بِعَا قَبْلَ ابْتِدَائِهَا وَ مُحِيطًا بِحُلُودِهَا وَ الْتِهَائِهَا عَارِفًا بِقَرَائِيهَا وَ أَحْنَائِهَا

He^{-azwj} Grew the creation with a growing, and Initiated with an initiation without reflecting it's terms nor any experience to benefit (from), nor any occurrence of movement, nor self-ambition in which the states of the things would be restless to their timings, and He^{-azwj} Compiled its variations and Determined their properties, and Necessitated their features, being a Knower of these before Initiating them, and Encompassing their limitations and their confines, Recognising their propensities and their intricacies.

ثُمُّ أَنْشَأَ سُبْحَانَهُ فَثْقَ الْأَجْوَاءِ وَ شَقَّ الْأَرْجَاءِ وَ سَكَائِكَ الْهُوَاءِ فَأَجْرَى فِيهَا مَاءً مُتَلَاطِماً تَيَّارُهُ مُتَرَاكِماً زَحَّارُهُ حَمَلَهُ عَلَى مَثْنِ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ وَ الرَّعْزَعِ الْقَاصِفَةِ فَأَمْرَهَا برَدِهِ وَ سَلَّطَهَا عَلَى شَدِّهِ وَ قَرَهَا عَلَى حَدِّهِ الْهُوَاءُ مِنْ تَحْتِهَا فَتِيقٌ وَ الْمَاءُ مِنْ فَوْقِهَا دَفِيقٌ

Then the Glorious Created the openings of the atmospheres and split the firmaments and strata of the winds, He^{-azwj} Flowed in it the tumultuous water accumulating it's sludge, carried by a stormy wind and violent destabilisation. He^{-azwj} Commanded these with returning it and Caused it to overcome upon its intensity, and Paired the air upon it's limit furiously from beneath it, and the water was gushing from above it.

ثُمُّ أَنْشَأَ سُبْحَانَهُ رِيحاً اعْتَقَمَ مَهَيَّهَا وَ أَدَامَ مُرَبَّمَا وَ أَعْصَفَ مَجْزَاهَا وَ أَبْعَدَ مَنْشَأَهَا فَأَمَرَهَا بِتَصْفِيقِ الْمَاءِ الزَّخَّارِ وَ إِثَارَةِ مَوْجِ الْبِحَارِ فَمَحْضَتْهُ مُخْضَ السِتقاءِ وَ عَصَفَتْ بِهِ عَصْفَهَا بِالْفَضَاءِ تَرُدُّ أَوَّلُهُ عَلَى آخِره وَ سَاجِيَهُ عَلَى مَائِره حَتَّى عَبَّ عُبَابُهُ وَ رَمَى بِالزَّبَدِ زَكَامُهُ فَرَفَعَهُ فِي هَوَاءٍ مُنْفَقِق وَ جَوّ مُنْفَهِق

Then the Glorious Created a wind, Stopped it's movement, and Perpetuated it's position, and stormy was its flowing, and distant was its spread. He^{-azwj} Commanded it to Raise its blue waters and intensify the waves of the oceans. So, it churned the churning of curd and Pushed it fiercely into the firmament, Returning its front to its back, and the stationary to its flowing part until its level was raised. He^{-azwj} Threw scum into its heaps and Raised it up into a torn and extensive atmosphere.

فَسَوَّى مِنْهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ جَعَلَ سُفْلَاهُنَّ مَوْجاً مَكْفُوفاً وَ عُلْيَاهُنَّ سَقْفاً مَخْفُوظاً وَ سَمْكاً مَرْفُوعاً بِغَيْرِ عَمَدٍ يَدْعَمُهَا وَ لا دِسَارٍ يَنْتَظِمُهَا ثُمُّ زَيَّنَهَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ وَ ضِيَاءِ الثَّوَاقِبِ فَأَجْرَى فِيهَا سِرَاجاً مُسْتَطِيراً وَ قَمَراً مُنِيراً فِي فَلَكِ دَائِرٍ وَ سَقْفٍ سَائِرٍ وَ رَقِيمٍ مَائِرٍ

He^{-azwj} Evened out seven skies from it, Makings their lower ones as blind waves and their upper ones as protective ceilings, and a raised edifice without any pillar to support them nor any nails to systemise them. Then He^{-azwj} Adorned them with an adornment of the stars and

the illumination of the meteors. He^{-azwj} Flowed therein a shining lamp and a radiant moon in a rotating orbit and moving ceiling and circling planets.

Then He^{-azwj} Split what is between the upper skies and Filled these with classes of His^{-azwj} Angels. From them are ones in performing Sajdah, not performing ruk'u; and ones performing ruk'u nor standing up; and ones in rows not moving; and one glorifying, not getting tired, not being overcome by the sleep of the eyes, nor errors of the minds, nor sluggishness of the bodies, nor heedlessness of the forgetfulness.

And from them are trustees upon His^{-azwj} revelation and the tongues to His^{-azwj} Rasool^{-saww}, and they come and go with His^{-azwj} Decrees and His^{-azwj} Commands; and from them are the protectors of His^{-azwj} servants and guards of the gates of His^{-azwj} Gardens.

And from them are ones whose feet are fixed in the lowest of the earths, and their necks are protruding from the upper-most sky, and their limbs are outside from the outskirts and their shoulders are appropriate for the columns of the Throne, lowering their sights below them, spreading out their wings under it.

There are struck between them and the ones besides them, veils of Honour and screens of Power. They are not imagining their Lord^{-azwj} with the imaging, nor are they flowing upon Him^{-azwj} descriptions of the made (created beings), nor are they limiting Him^{-azwj} with the places nor are they indicating to Him^{-azwj} with the sceneries".¹⁴²

Just as has passed in the Hadeeth: 'One who worships the Name (of Allah^{-azwj}) besides the meaning, so he has disbelieved, and the one who worships the Name and the meaning, so he has associated, and the one who worships the meaning with the occurrence of the Names upon Him^{-azwj} with its descriptions which He^{-azwj} has Described Himself^{-azwj} with, so he ties his

٠

¹⁴² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 136 a

heart upon it and his tongue speaks with it regarding the secrets of His^{-azwj} Commands and His^{-azwj} Announcements, for they are the companions of Amir Al-Momineen^{-asws} truly".¹⁴³

وَ رُوِي أَنَّ زُرَارَةَ وَ هِشَاماً الحَتَلَفَا فِي الْحَوَءِ أَ هُوَ مُخْلُوقٌ أَمْ لَا فَرَفَعَ بَعْضُ مَوَالِي جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَ إِلَيْهِ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ إِنِّي مُتَحَبِّرٌ وَ أَرَى أَصْحَابَنَا يَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَقَالَ عَ لَيْسَ هَذَا بِخِلَافٍ يُؤَدِّي إِلَى الْكُفْرِ وَ الضَّلَالِ.

And it is reported that Zurara and Hisham differed regarding the air, whether it is a created being or not. One of the friends of Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws} raised that (issue) to him^{-asws}. He said to him^{-asws}, 'I am confused, and I see our companions differing regarding it'. He^{-asws} said: 'This differing isn't what leads to the Kufr and the straying''. ¹⁴⁴

الباقرع و هو قوله فخرج من ذلك الموج و الزبد دخان ساطع من وسطه من غير نار فخلق منه السماء.

Al-Baqir^{-asws}, and it is his^{-asws} word: 'So there emerged from that wave and foam, smoke (vapour) spreading from its midst from without there being any fire. He^{-azwj} Created the sky from that''.¹⁴⁵

137 النهج، نحج البلاغة في وَصِيَّةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع لِلْحَسَنِ ع قَالَ وَ لَكِنَّهُ إِلَّهُ وَاحِدٌ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ وَ لَا يُضَادُهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ وَ لَا يَزُولُ أَبَداً وَ لَمْ

(The book) 'Nahj Al Balagah' -

'In a bequest of Amir Al-Momineen^{-asws} to Al-Hassan^{-asws}. He^{-asws} said: 'But He^{-azwj} is One God^{-azwj} just as He^{-azwj} had Described Himself^{-azwj}, and neither does anyone opposes Him^{-azwj} in His^{-azwj} Kingdom nor does He^{-azwj} decline, ever, and He^{-azwj} has not ceased to be the first before the things without there being first-ness and will be last after the things without endpoint".¹⁴⁶

138 تَأْوِيلُ الْآيَاتِ الظَّاهِرَة، نَقْلًا مِنْ كِتَابِ الْوَاحِدَةِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْكُوفِيّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَجَلِيّ عَنْ أَحْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ اللهَ عَنْ أَبِي حَمُّوَةَ اللَّمَالِيّ عَنْ أَبِي حَمُّوَةَ اللَّمَالِيّ عَنْ اللهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَحَدٌ وَاحِدٌ تَفُرَّدَ فِي وَحْدَانِيَّتِهِ ثُمُّ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ فَصَارَتْ نُوراً ثُمُّ خَلَقَ بِذَلِكَ النُّورِ مُحَمَّداً صَ وَ خَلَقَنِي وَ ذُرِيَّتِي

(The book) 'Taweel Al Ayaat Al Zaahira' – Copying from the book 'Al Waahida', from Al-Hassan Bin Abdullah Al Kufy, from Ja'far Bin Muhammad Al Bajaly, from Ahmad Bin Humeyd, from Abu Hamza Al Sumali,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted was First, One, Individual in His^{-azwj} Oneness. Then He^{-azwj} Spoke with a Word, so it became light (Noor). Then He^{-azwj} Created Muhammad^{-saww} with that Noor and Created me^{-asws} and my^{-asws} offspring.

مُمُّ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ فَصَارَتْ رُوحاً فَأَسْكَنَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ النُّورِ وَ أَسْكَنَهُ فِي أَبْدَانِنَا فَنَحْنُ رُوخُ اللَّهِ وَ كَلِمَاتُهُ وَ بِنَا احْتَجَبَ عَنْ خَلْقِهِ

¹⁴³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 136 b

¹⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 136 c

¹⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 136 4

¹⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 137

Then He^{-azwj} Spoke with a Word, so it became a spirit. Allah^{-azwj} Settled it in that Noor and settled it (Noor) in our^{-asws} bodies. Thus, we^{-asws} are the Spirit of Allah^{-azwj}, and His^{-azwj} Word, and by us^{-asws} He^{-azwj} is Veiled from His^{-azwj} creatures.

We^{-asws} did not cease to be in green shade where there was neither any sun, nor moon, nor night, nor day, nor a blinking eye. We^{-asws} worshipped Him^{-azwj} and extolled His^{-azwj} Holiness, and we^{-asws} praised Him^{-azwj} and glorified Him^{-azwj} before He^{-azwj} created the creation' – the Hadeeth''.¹⁴⁷

(The book) 'Misbah Al Anwaar' – By his chain from Anas,

'From the Prophet-saww having said: 'Allah-azwj Created me-saww and Created Ali-asws, and (Syeda) Fatima-asws and Al-Hassan-asws and Al-Husayn-asws, before He-azwj Created Adam-as, when there was neither any built sky, nor spread out earth, nor darkness, nor light, nor sun, nor moon, nor fire'.

Al-Abbas said, 'So how was the beginning of all your-asws creations, O Rasool-Allah-saww?'

He^{-saww} said: 'O uncle! When Allah^{-azwj} Wanted to Create us^{-asws}, He^{-azwj} Spoke with a Word. He^{-azwj} Created light (Noor) from it. Then He^{-azwj} Spoke with another Word. So He^{-azwj} Created a Spirit from it. Then He^{-azwj} Mingled the Noor with the Spirit, so He^{-azwj} Created me^{-saww}, and Created Ali^{-asws}, and Fatima^{-asws}, and Al-Hassan^{-asws}, and Al-Husayn^{-asws}.

We^{-asws} were glorifying Him^{-azwj} when there was no glorification, and we^{-asws} were extolling His^{-azwj} Holiness when there was no extollations of Holiness.

When Allah^{-azwj} the Exalted Wanted to Create His^{-azwj} creation, He^{-azwj} Split my^{-saww} Noor. He^{-azwj} Created the Throne from it. So the Throne is from my^{-saww} Noor, and my^{-saww} is from the Noor of Allah^{-azwj}, and my^{-saww} Noor is superior to the Throne.

•

¹⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 138

Then He^{-azwj} Split the Noor of my^{-saww} brother^{-asws} Ali^{-asws}. He^{-azwj} Created the Angels from it. So the Angels are from the Noor of Ali^{-asws}, and Noor of Ali^{-asws} is from the Noor of Allah^{-azwj}, and Ali^{-asws} is superior to the Angels.

Then He^{-azwj} Split of my^{-saww} daughter^{-asws}. He^{-azwj} Created the skies and the earth from it. So the skies and the earth are from the Noor of my^{-saww} daughter Fatima^{-asws}, and Noor of my^{-saww} daughter^{-asws} Fatima^{-asws} is from Noor of Allah^{-azwj}, and my^{-saww} daughter^{-asws} Fatima^{-asws} is superior to the skies and the earth.

Then He^{-azwj} Split the Noor of my^{-saww} son Al-Hassan^{-asws} and Created from it the sun and the moon. So the sun and the moon are from the Noor of my^{-saww} son^{-asws} Al-Hassan^{-asws}, and Noor of Al-Hassan^{-asws} is from Noor of Allah^{-azwj}, and Al-Hassan^{-asws} is superior to the sun and the moon.

Then He^{-azwj} Split the Noor of my^{-saww} son^{-asws} Al-Husayn^{-asws}. He^{-azwj} Created the Paradise and the Maiden Houries. So the Paradise and the Maiden Houries are from Noor of my^{-saww} son^{-asws} Al-Husayn^{-asws}, and Noor of my^{-saww} son^{-asws} Al-Husayn^{-asws} is from Noor of Allah^{-azwj}, and my^{-saww} son^{-asws} Al-Husayn^{-asws} is superior to the Noor of the Paradise and the Maiden Houries' – the Hadeeth".¹⁴⁸

(The book) 'Al Kafi' – From Ahmad Bin Idrees, from Husayn Bin Ubeydullah, from Muhammad Bin Isa, and Muhammad Bin Abdullah, from Ali Bin Hadeed, from Muzahim,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Said: "O Muhammad^{-saww}! I^{-azwj} Created you^{-saww} and Ali^{-asws} as a Noor (light), meaning a soul without a body, before I^{-azwj} Created My^{-azwj} skies, and My^{-azwj} earth, and My^{-azwj} Throne, and My^{-azwj} Ocean.

٠

¹⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 139

You^{-asws} did not cease to extoll My^{-azwj} Oneness and glorifying Me^{-azwj}. Then I^{-azwj} Gathered both your^{-asws} souls and Made them as one. So you^{-asws} were glorifying Me^{-azwj} and extolling My^{-azwj} Holiness and My^{-azwj} Oneness.

Then I^{-azwj} Divided you^{-asws} two and Divided the two into two, so it became four – Muhammad^{-saww} being one, and Ali^{-asws} one, and Al-Hassan^{-asws} and Al-Husayn^{-asws} two".

Then Allah^{-azwj} Created Fatima^{-asws} from a Noor He^{-azwj} had Initiated as a soul without a body. Then He^{-azwj} Wiped us with His^{-azwj} Right Hand, so His^{-azwj} Noor flooded into us^{-asws}". 149

Explanation: And linking the Wiping and the Right Hand over here is based upon the metaphor when the intended is the kindness with someone else, so he wipes him with his right hand.

(The book) 'Al Kafi' – From Al-Husayn Bin Muhammad, from Al Moalla, from Abdullah Bin Idrees, from Muhammad Bin Sinan who said,

'I was in the presence of Abu Ja'far-asws the 2nd and the (discussion of) differing of the Shias flowed. He-asws said: 'O Muhammad! Allah-azwj Blessed and Exalted did not cease to be Individual with His-azwj Oneness. Then He-azwj Created Muhammad-saww, and Ali-asws and Fatima-asws. They-asws remained for a thousand eons.

Then He^{-azwj} Created entirety of the things and Made them^{-asws} witness their creation and Flowed obedience to them^{-asws} upon these, and Delegated their affairs to them^{-asws}. So they^{-asws} are permitting whatever they^{-asws} so desire and are prohibiting whatever they^{-asws} so desire, and they^{-asws} will never desire except if Allah^{-azwj} Blessed and Exalted so Desires'.

Then he^{-asws} said: 'O Muhammad! This religion is which, one who goes ahead of it deviates (people of heresy), and one who stays behind from it is obliterated, and one who sticks with it would catch up. Take it to you, O Muhammad!"¹⁵⁰

 $^{^{149}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 140

¹⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 141

142 وَ مِنْهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحُمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَمَّادٍ عَنِ الْمُفَضَّلِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللهِ ع كَيْفَ كُنتُتُمْ حَيْثُ كُنتُهُ فِي الْأَظَلَّة

And from it, from Ali Bin Muhammad, from Sahl Bin Ziyad, from Muhammad Bin Ali Bin Ibrahim, from Ali Bin Hammad, from Al Mufazzal who said,

'I said to Abu Abdullah^{-asws}, 'How were you^{-asws} all when you^{-asws} were in the shades?'

فَقَالَ يَا مُفَصَّلُ كُنَّا عِنْدَ رَبِّنَا لَيْسَ عِنْدَهُ أَحَدٌ غَيْرُنَا فِي ظُلَّةٍ حَصْرًاءَ نُسَبِّحُهُ وَ نُقَدِّسُهُ وَ نُكَلِّلُهُ وَ نُمَجِّدُهُ وَ لَا مِنْ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ وَ لَا ذِي رُوحٍ غَيْرِنَا حَتَّى بَدَا لَهُ فِي خُلْقِ الْأَشْيَاءِ فَحَلَقِ مَا شَاءَ كَيْفَ شَاءَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَ غَيْرِهِمْ ثُمُّ أَثْنَى عِلْمَ ذَلِكَ إِلَيْنَا.

He^{-asws} said: 'O Mufazzal! We^{-asws} were in the Presence of our^{-asws} Lord^{-azwj}. There wasn't anyone in His^{-azwj} Presence apart from us^{-asws} in the green shade. We^{-asws} glorified Him^{-azwj} and extolled His^{-azwj} Holiness and His^{-azwj} Oneness and praised Him^{-azwj}, and there was neither any Angel of Proximity, nor anyone with a soul apart from us^{-asws}, until there was a change of Decision for Him^{-azwj} in creation the things. So He^{-azwj} Created whatever He^{-azwj} so Desired, however He^{-azwj} so Desired, from the Angels and others. Then the knowledge of that ended to us^{-asws}'.¹⁵¹

143 الْكَافِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ الصَّغِيرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجُعَفْرِيِّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيّ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ الصَّغِيرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجُعَفْرِيِّ عَنْ أَجْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَ قَالَ: إِنَّ اللّهَ كَانَ إِذْ لَا كَانَ فَحَلَقَ الْكَانَ وَ الْمَكَانَ وَ خَلَقَ نُورَ الْأَنْوَارِ الَّذِي نُورَتْ مِنْهُ الْأَنْوَارُ وَ هُوَ النُّورُ الَّذِي حَلَقَ مِنْهُ مُحَمَّداً وَ عَلِيًاً

(The book) 'Al Kafi' – From Ahmad Bin Idrees, from Al-Husayn Bin Abdullah Al Sagheer, from Muhammad Bin Ibrahim Al Ja'fari, from Ahmad Bin Ali bin Muhammad Bin Abdullah Bin Umar,

'Son of Ali Bin Abu Talib^{-asws}, from Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Existed when there was no other existence. He^{-azwj} Created the existence (beings), and the space, and Created the Light of the light from which the lights are illuminated and Made to flow into it from His^{-azwj} Own Noor from which the lights lit up, and it is the Light from which were created Muhammad^{-saww} and Ali^{-asws}.

فَلَمْ يَزَالا نُورَيْنِ أَوَّلَيْنِ إِذْ لَا شَيْءَ كَوَّنَ قَبْلَهُمَا فَلَمْ يَزَالا يَجْرِيَانِ طَاهِرَيْنِ مُطَهَّرَيْنِ فِي الْأَصْلَابِ الطَّاهِرَةِ حَتَّى افْتَرَقَا فِي أَطْهَرِ طَاهِرِينَ فِي عَبْدِ اللّهِ وَ أَبِي طَالِب.

They^{-asws} did not cease to be two former Noors (lights) when there was nothing existing before the two of them^{-asws}. Thus, they both^{-asws} did not cease to flow as clean, having been Cleaned, into the clean lineages, until they both^{-asws} separated in the cleanest of the two clean (linages), in Abdullah^{-as} and Abu Talib^{-as}". ¹⁵²

144 الْكَافِي، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ مُحَمَّدِ أَنْ اللّهَ أَوَّلَ مَا حَلَقَ مُحَلَقَ مُحَمَّداً وَ عِثْرَتُهُ الْمُدَاةَ الْمُهْتَدِينَ فَكَانُوا أَشْبَاحَ نُور بَيْنَ يَدَي اللّهِ

Page 120 of 230

¹⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 142

¹⁵² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 143

(The book) 'Al Kafi' – From Ahmad Bin Idrees, from Al-Husayn Bin Abdullah, from Muhammad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal, from Jabir Bin Yazeed who said,

'Abu Ja'far^{-asws} said to me: 'O Jabir! Allah^{-azwj}, the first of what He^{-azwj} Created, Created Muhammad^{-saww} and his^{-as} offspring, the guides, the Guided ones. They^{-asws} were resemblances of Noor in front of Allah^{-azwj}'.

قُلْتُ وَ مَا الْأَشْبَاحُ

I said, 'And what are the resemblances?'

قَالَ ظِلُّ النُّورِ أَبْدَانٌ نُورَانِيَّةٌ بِلَا أَرْوَاحٍ وَ كَانَ مُؤَيَّداً بِنُورٍ وَاحِدٍ وَ هِيَ رُوحُ الْقُدُسِ فَبِهِ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ وَ عِبْرُتُهُ وَ لِذَلِكَ خَلَقَهُمْ حُلَمَاءَ عُلَمَاءَ بَرَرَةً أَصْفِيَاءَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ بِالصَّلَاةِ وَ الصَّوْمِ وَ السُّجُودِ وَ التَّسْبِيحِ وَ التَّهْلِيلِ وَ يُصَلُّونَ الصَّلَوَاتِ وَ يَحُجُّونَ وَ يَصُومُونَ.

He^{-asws} said: 'A shadow of the Noor. Bodies of light without souls, and they^{-asws} were supported with one Noor, and it is the Holy Spirit. So, by it, he^{-saww} and his^{-saww} offspring were worshipping Allah^{-azwj}, and for that He^{-azwj} had Created them^{-asws} as forbearing scholar, righteous elites worshipping Allah^{-azwj} with the Salat, and the fasting, and the Sajdah, and the glorification, and extollations of Oneness, and they^{-asws} are sending the Salawaat and performing Hajj and are fasting".¹⁵³

145 وَ قَالَ أَبُو الْحُسَنِ الْبَكْرِيُ أَسْتَاذُ الشَّهِيدِ الثَّايِي ره فِي كِتَابِ الْأَنْوَارِ رُوِيَ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ اللَّهُ وَ لَا شَيْءَ مَعَهُ فَأَوَّلُ مَا حَلَقَ نُورُ حَسِيهِ مُحَمَّدٍ ص قَبْلَ حُلْقِ الْمَاوِكِ وَ الْعُرْشِ وَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ وَ الْجُنَّةِ وَ النَّارِ وَ الْمَلاَثِكَةِ وَ آدَمَ وَ حَوَّاءَ بِأَرْبَعَةٍ وَ عِشْرِينَ وَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ وَ الْجُنَّةِ وَ النَّارِ وَ الْمَلاَثِكَةِ وَ آدَمَ وَ حَوَّاءَ بِأَرْبَعَةٍ وَ عِشْرِينَ وَ الْعَرْشِ وَ الْعُرْشِ وَ الْكُرُسِيِّ وَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ وَ الْجَنْدِ وَ النَّارِ وَ الْمَلاثِكَةِ وَ آدَمَ وَ حَوَّاءَ بِأَرْبَعَةٍ وَ عِشْرِينَ وَ الْعَرْشِ وَ الْعَرْشِ وَ الْعَرْشِ وَ الْعَرْشِ وَ الْعَرْشِ وَ اللَّوْحِ وَ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ وَ الْجَنْقِ وَالْعَلَمِ وَ النَّارِ وَ الْمُلَاثِكَةِ وَ آدَمَ وَ حَوَّاءَ بِأَرْبَعَةٍ وَ عِشْرِينَ

And Abu Al-Hassan Al Bakry, teacher of the second martyr, in the book 'Al Anwaar', reported,

'From Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} existed and there was nothing with Him^{-azwj}. The first of what He^{-azwj} Created was Noor of His^{-azwj} beloved Muhammad^{-saww}, before He^{-azwj} Created the water, and the Throne, and the Chair, and the skies, and the earth, and the Tablet, and the Pen, and the Paradise, and the Fire, and the Angels, and Adam^{-as}, and Hawwa^{-as}, by four hundred and twenty-four thousand years.

فَلَمَّا حَلَقَ اللهُ تَعَالَى نُورَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ص بَقِيَ أَلْفَ عَامٍ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَاقِفاً يُسَبِّحُهُ وَ يُحَمِّدُهُ وَ الْحُنِّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَ يَقُولُ يَا عَبْدِي أَنْتَ الْمُرَادُ وَ الْمُرِيدُ وَ أَنْتَ خِيَرَتِي مِنْ خَلْقِي وَ عِزَّتِي وَ جَلالِي لَوْلاكَ مَا خَلَقْتُ الْأَفْلاكَ مَنْ أَحَبَّكَ أَحْبَبْتُهُ وَ مَنْ أَبْغَضَكَ أَبْغَضَكُ أَبْغَضُتُهُ

When Allah^{-azwj} the Exalted had Created Noor of our Prophet^{-saww} Muhammad^{-saww}, he^{-saww} remain for a thousand years in front of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, standing glorifying Him^{-azwj}, and praising Him^{-azwj}, while the Truth, Blessed and Exalted, was Looking at him^{-saww} and Saying: "O My^{-azwj} servant! You^{-azwj} are the Intended and the purpose, and You^{-saww} are My^{-azwj} Choice from My^{-azwj} creatures. By My^{-azwj} Might and My^{-azwj} Majesty! Had it not been for You^{-azwj}, I^{-azwj} would not have Created the celestial bodies! One who loves you^{-saww}, I^{-azwj} shall Love him, and one who hates you^{-saww}, I^{-azwj} shall Hate him!"

.

 $^{^{153}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 144

His^{-saww} Noor sparkled, and its rays rose high. Allah^{-azwj} Created twelve veils from it. The first of it is the veil of Power, then the veil of Magnificence, then the veil of Honour, then the veil of Awe, then the veil of Omnipotence, then the veil of Mercy, then the veil of Prophet-hood, then the veil of Greatness, then the veil of Status, then the veil of Loftiness, then the veil of Excellency, then the veil of Intercession.

Allah^{-azwj} the Exalted Commanded the Noor of Rasool-Allah^{-azwj} to enter into the veil of Power. He^{-saww} entered and he^{-saww} was saying: 'Glory be to the most exalted!', and he^{-saww} remained upon that for twelve thousand years (periods).

Then He^{-azwj} Commanded him^{-saww} to enter into the veil of Magnificence. He^{-saww} entered and he^{-saww} was saying: 'Glory be to the Knower of secrets!', and he^{-saww} hid for eleven thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Honour, and he-saww was saying: 'Glory be to the King, the Benefactor!', for ten thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Awe, and he-saww was saying: 'Glory be to the One-azwj Who is rich, not impoverished!', for nine thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Omnipotence, and he-saww was saying: 'Glory be to the most Benevolent!', for eight thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Mercy, and he-saww was saying: 'Glory be to the Lord-azwj of the Magnificent Throne!', for seven thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Prophet-hood, and he-saww was saying: 'Glorious is your Lord-azwj, the Lord-azwj of Honour, from what they are describing!', for six thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Greatness, and he-saww was saying: 'Glory be to the most Magnificent!', for five thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Status, and he-saww was saying: 'Glory be to the All-Knowing, the Benevolent!', for four thousand years.

Then he-saww entered into the veil of Loftiness, and he-saww was saying: 'Glory be to the One-azwj with the Kingdom and the Sovereignty!', for three thousand years.

Then he^{-saww} entered into the veil of Excellency, and he^{-saww} was saying: 'Glory be to the One^{-azwj} Who Moves the things and He^{-azwj} does not move!', for two thousand years.

The he^{-saww} entered into the veil of Intercession, and he^{-saww} was saying: 'Glory be to Allah^{-azwj}, and with His^{-azwj} Praise! Glory be to Allah^{-azwj} the Magnificent!', for a thousand years'.

The Imam^{-asws} Ali Bin Abu Talib^{-asws} said: 'Then Allah^{-azwj} the Exalted Created from the Noor of Muhammad^{-saww}, twenty seas of light. In every sea were such knowledge(s), no one knows these except Allah^{-azwj} the Exalted.

Then He^{-azwj} Said to the Noor of Muhammad^{-saww}: "Descend into the sea of honour!" He^{-saww} descended. Then into the sea of patience, then into the sea of humbleness, then into the sea of reverence, then into the sea of pleasure, then into the sea of loyalty, then into the sea of forbearance, then into the sea of piety, then into the sea of fear, then into the sea of deputization, then into the sea of work, then into the sea of increase, then into the sea of guidance, then into the sea of making, then into the sea of modesty, until he^{-saww} had transferred into twenty seas.

When he^{-saww} emerged from the last sea, Allah^{-azwj} the Exalted Said: 'O My^{-azwj} Beloved! And O Chief of the My^{-azwj} Messengers^{-as}! And O first of My^{-azwj} Created beings! And O last of My^{-azwj} Messengers^{-as}! You^{-saww} shall be the interceder on the Day of Gathering!" The Noor fell into Sajdah.

Then he^{-saww} said (stood up), and there dropped away from him^{-saww} drops, their number was one hundred and twenty-four thousand drops. Allah^{-azwj} the Exalted Created from every drop of his^{-saww} Noor, a Prophet^{-as} from the Prophets^{-as}.

When the lights (Noors) were integrated, they became circling around the Noor of Muhammad^{-saww} just as the pilgrims tend to circle around the Sacred House of Allah^{-azwj}, and they^{-as} were glorifying Allah^{-azwj}, and praising Him^{-azwj}, and saying: 'Glory be to the One^{-azwj} Who is All-Knowing, not ignorant! Glory be to the One^{-azwj} Who is Forbearing, not hasty! Glory be to the One^{-azwj} Who is rich, not impoverished!'

Allah^{-azwj} the Exalted Called out to them: "Are you^{-as} knowing who I^{-azwj} am?" The Noor of Muhammad^{-saww} preceded before the (other) Noors, and he^{-saww} called out: 'You^{-azwj} are Allah^{-azwj} Who, there is no god except You^{-azwj} Alone. There is no associate for You^{-azwj}, Lord^{-azwj} of the lords, and King of the kings!"

There was a Call from the Direction of the Truth (Allah^{-azwj}): "You^{-saww} are My^{-azwj} elite, and You^{-azwj} are My^{-azwj} Beloved, and you^{-saww} are best of My^{-azwj} creatures! You^{-saww} community is best of the communities Extracted for the people!"

Then He^{-azwj} Created from the Noor of Muhammad^{-saww}, a substance, and Divided it into two segments. He^{-azwj} Looked at the first segment with the Eye of Awe, so it became sweet water; and He^{-azwj} Looked at the second segment with the Eye of Compassion, and He^{-azwj} Created the Throne from it and Evened it upon the surface of the water.

He^{-azwj} Created the Chair from the Noor of the Throne, and Created from the Noor of the Chair, the Tablet, and Created from the Noor of the Tablet, the Pen, and Said to it: "Write My^{-azwj} Tawheed!" The Pen remained for a thousand years intoxicated (unconscious) from the Speech of Allah^{-azwj} the Exalted. When it woke up, He^{-azwj} Said: 'O Lord^{-azwj}! And what shall I write?' He^{-azwj} Said: "Write: 'There is no god except Allah^{-azwj}, Muhammad^{-saww} is Rasool^{-saww} of Allah^{-azwj}!"

When the Pen heard the name of Muhammad^{-saww}, it fell down in Sajdah and said: 'Glory be to the One^{-azwj}, the Subduer! Glory be to the Most Magnificent!' Then it raised its head from the Sajdah and wrote: 'There is no god except Allah^{-azwj}, Muhammad^{-saww} is Rasool^{-saww} of Allah^{-azwj}'. Then it said: 'O Lord^{-azwj}! And who is Muhammad^{-saww} whom You^{-azwj} have Paired his^{-saww} name with Your^{-azwj} Name, and his^{-saww} mention with Your^{-azwj} Mention?'

Allah^{-azwj} the Exalted Said to it: 'O Pen! Had it not been for him^{-saww}, I^{-azwj} would not have Created My^{-azwj} creation. (It was) only for his^{-saww} reason. He^{-saww} is a giver of glad tidings, and a warner, and a radiant lamp, and an interceder, and beloved!"

During that, the Pen cracked from the sweetness of the mention of Muhammad^{-saww}. Then the Pen said: 'The greetings be to you^{-saww}, O Rasool-Allah^{-saww}!' Allah^{-azwj} the Exalted Said: "And to you be the Greetings from Me^{-azwj}, and Mercy of Allah^{-azwj} and His^{-azwj} Blessings!" It was for this reason that the greetings became a Sunnah and the response, an obligation.

Then Allah^{-azwj} the Exalted Said: "Write My^{-azwj} Decrees and My^{-azwj} Determinations, and what I^{-azwj} am to create up to the Day of Qiyamah!"

Then Allah^{-azwj} Created Angels sending Salawaat upon Muhammad^{-saww} and Progeny^{-asws} of Muhammad^{-saww}, and they will be seeking Forgiveness for his^{-saww} community up to the Day of Qiyamah.

Then Allah^{-azwj} the Exalted Created from the Noor of Muhammad^{-saww}, the Paradise, and Adorned it with four things – the reverence and the majesty, and the generousity, and the entrustment, and Made these as His^{-azwj} friends and people of His^{-azwj} obedience.

ثُمُّ نَظَرَ إِلَى بَاقِي الجُّوْهَرَةِ بِعَيْنِ الْمُبْبَةِ فَذَابَتْ فَحَلَقَ مِنْ دُخَانِجَا السَّمَاوَاتِ وَ مِنْ زَبَدِهَا الْأَرْضِينَ فَلَمَّا خَلَقَ اللهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى الْأَرْضَ صَارَتْ تَمُوجُ بِأَهْلِهَا كَالسَّفِينَةِ فَخَلَقَ اللهُ الْجِبَالَ فَأَرْسَاهَا بِهَا

Then He^{-azwj} Looked at the remainder of the substance with the Eye of Awe. It melted. He^{-azwj} Created the skies from it's smoke, and the earths from its foam. When Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Created the earth, it became turbulent with its inhabitants like the ship (in the ocean). So Allah^{-azwj} Created the mountain and Settled it down with it.

Then He^{-azwj} Created and Angel with as great a strength can be. It entered beneath the earth. Then the feet of the Angel were not settled, so Allah^{-azwj} Created a mighty rock and Made it to be beneath the feet of the Angel.

Then there did not happen to be any settlement for the rock, so Allah-azwj Created a mighty bull for it. No one is able upon looking at it due to the mightiness of its creation, and it's eyes flashed to the extent that if the oceans, all of them were to be in one of its nostrils, it would not be except like a mustard seed having thrown in the wilderness of the earth. So the bull entered beneath the rock and carried it upon it's back and it's horns, and the name of that bull is 'Lahouta'.

Then there did not happen to be any settlement for that bull, so Allah^{-azwj} Created large whale for it, and the name of that whale is 'Bahmout'. The whale entered beneath the feet of the bull. So the bull settled upon the back of the whale.

So the earth, all of it, is upon the shoulders of an Angel, and the Angel is upon the rock, and the rock is upon the bull, and the bull is upon the whale, and the whale is upon the air, and the air is upon the darkness. Then the knowledge of the creatures is cut off from what is beneath the darkness.

Then Allah^{-azwj} the Exalted Created the Throne from two illuminations, one of them is the grace and the second is the justice. Then He^{-azwj} Commanded the two illuminations, so they divided into two halves. He^{-azwj} Created four things from them – the intellect, and the forbearance, and the knowledge, and the generousity.

ثُمُّ حَلَقَ مِنَ الْعَقْلِ الْحُوْفَ وَ حَلَقَ مِنَ الْعِلْمِ الرِّضَا وَ مِنَ الْحِلْمِ الْمَوَدَّةَ وَ مِنَ السَّحَاءِ الْمَحَبَّةَ ثُمَّ عَجَنَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فِي طِينَةِ مُحَمَّدٍ ص ثُمَّ حَلَقَ مِنْ بَعْدِهِمْ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ص

Then He^{-azwj} Created from the intellect, the fear, and Created from the knowledge, the pleasure, and from the forbearance, the cordiality, and from the generousity, the love. Then He^{-azwj} Kneaded these things in the clay (essence) of Muhammad^{-saww}. Then He^{-azwj} Created from after them, the souls of the Momineen from the community of Muhammad^{-saww}.

Then He^{-azwj} Created the sun, and the moon, and the stars, and the night, and the day, and the light, and the darkness, and rest of the Angels from the Noor of Muhammad^{-saww}.

When the lights (Noors) were integrated, the Noor of Muhammad^{-saww} settled beneath the Throne for seventy-three thousand years. Then his^{-saww} Noor transferred to the Paradise and remained for seventy thousand years. Then it transferred to the Al-Sidrat Al-Muntaha and remained for seventy thousand years.

Then his-saww Noor transferred to the seventh sky, then to the sixth sky, then to the fifth sky, then to the fourth sky, then to the third sky, then to the second sky, then to the sky of the world. His-saww Noor remained in the sky of the world until Allah-azwj Wanted to Create Adamas' – up to the end of what has passed in sixth volume''. 154

The book of Abu Saeed Abbad Al Usfary, from Amro Bin Abu Al Miqdam, from Abu Hamza who said,

'I heard Ali Bin Al-Husayn^{-asws} saying: 'Allah^{-azwj} Created Muhammad^{-asws}, and Ali^{-asws}, and eleven from his^{-asws} children, from the Noor of His^{-azwj} Magnificence. He^{-azwj} Made them^{-asws} stand as resemblances in the illumination of His^{-azwj} noor, worshipping Him^{-azwj} before He^{-azwj} Created the creation. They^{-asws} were worshipping Allah^{-azwj}, and extolling His^{-azwj} Holiness, and they^{-asws} are the Imams^{-asws} from the sons^{-asws} of Rasool-Allah^{-saww}'.¹⁵⁵

Page 127 of 230

 $^{^{154}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 145

¹⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 146

147 وَ مِنْهُ، عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَلَيها اللهُ أَفْضَلَ أَرْضٍ فِي الجُنَّةِ وَ أَفْضَلَ مَنْزِلٍ وَ مَسْكَنٍ يُسْكِنُ اللهُ فِيهِ أَوْلِيَاءَهُ فَ اللهِ الجُنَّةِ وَ الْمُؤْمِنَ عَبْدِهِ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ أَوْلِيَاءَهُ وَ لَا تَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَجْعَلَها اللهُ أَفْضَلَ أَرْضٍ فِي الجُنَّةِ وَ أَفْضَلَ مَنْزِلٍ وَ مَسْكَنٍ يُسْكِنُ اللهُ فِيهِ أَوْلِيَاءَهُ فَ اللهِ ا

And from him, from Amro, from his father,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Created the land of Karbala before He^{-azwj} Created the land of Kabah, by twenty-four thousand years, and Sanctified it and Blessed upon it. So it did not cease to be sanctimonious, Blessed, before Allah^{-azwj} Created the creatures, and it will not cease to be like that until Allah^{-azwj} Makes it to be the most superior of the lands in the Paradise, and the most superior of the houses, and dwellings. Allah^{-azwj} would Settle His^{-azwj} friends in it in the Paradise''.¹⁵⁶

148 الْكَافِي، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ يَخْيَى عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْخُسَيْنِ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ الْعِجْلِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللهِ عَ أَيَّ شَيْءٍ كَانَ مَوْضِعُ الْبَيْتِ حَيْثُ كَانَ الْمَاءُ فِي قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَ جَلَ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ قَالَ كَانَتْ مَهَاةً بَيْضَاءَ يَعْنى دُرُةً.

(The book) 'Al Kafi' – From Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Al-Husayn, from Muhammad Bin Sinan, from Muhammad Bin Imran Al Ijaly who said,

'I said to Abu Abdullah^{-asws}, 'Which thing was the place of the House (Kabah) when there was water, in the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: *and His Throne was upon the water*, [11:7]?' He^{-asws} said: 'It was white crystal'- meaning a gem''. 157

149 الْكَافِي، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ صَالِحٍ اللَّفَائِفِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ع قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ دَحَا الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِ الْكَعْبَةِ إِلَى مِنَّى ثُمُّ دَحَاهَا مِنْ مِنِّي إِلَى عَرَفَاتٍ ثُمُّ دَحَاهَا مِنْ عَرَفَاتٍ إلى مِنِّى فَالْأَرْضُ مِنْ عَرَفَاتٍ وَ عَرَفَاتٍ وَ عَرَفَاتٌ مِنْ مِنِّي وَ مِنِّي مِنَ الْكَعْبَةِ.

(The book) 'Al Kafi' – From Ali Bin Muhamamd, from Sahl Bin Ziyad, from Mansour Bin Al Abbas, from Salih Al Faify,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Called the land from beneath the Kabah to Mine, then Inserted it from Mina to Arafaat, then Inserted it from Arafaat to Mina. Therefore, the land is from Arafaat, and Arafaat is from Mina, and Mina is from Kabah''.¹⁵⁸

150 الْكَافِي، عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُكَمِ عَنْ سَيْفِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنْ أَبِي زُرَارَةَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَيِ حَسَّانَ عَنْ أَبِي جَعْفَدٍ ع قَالَ: لَمَّا أَرَادَ اللهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَنْ يَخْلُقَ الْأَرْضَ أَمَرَ الرِّيَاحَ فَصَرَبْنَ وَجْهَ الْمَاءِ حَتَّى صَارَ مَوْجاً ثُمَّ أَزْبُدَ فَصَارَ زَبَداً وَاحِداً فَجَمَعَهُ فِي مَوْضِعِ الْبَيْتِ ثُمُّ جَعَلَهُ جَبَلًا مِنْ زَبَدٍ ثُمَّ دَحَا الْأَرْضَ مِنْ تَحْتِهِ وَ هُوَ قَوْلُ اللهِ عَزَّ وَ جَلَ إِنَّ أَوْلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ للَّذِي بِبَكَّةَ مُبارَكاً.

(Al Kafi) – From a number of his companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Ali Bin Al Hakam, from Sayf Bin Ameyra, from Abu Zurara Al Tameemi, from Abu Hassan,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'When Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Wanted to Create the earth, He^{-azwj} Commanded the winds to strike the surface of the water until it became waves.

¹⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 147

¹⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 148

¹⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 149

Then it foamed, so it became one foam. He^{-azwj} Collected it in the place of the House (Kabah), then He^{-azwj} Made it as a mountain of foam. Then He^{-azwj} Spread the land from beneath it, and it is the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: *Surely, the first House Placed for the people is the one at Bakka, Blessed, [3:96]*".¹⁵⁹

151 الدُّرُ الْمَنْثُورُ، لِلسَّيُوطِيِّ بِأَسَانِيدَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: حَلَقَ اللهُ الْأَرْضَ قَبْلَ السَّمَاءِ فَلَمَّا حَلَقَ الْأَرْضَ عَنْ اللَّمَاءِ فَلَمَّا حُلَقَ اللهُ الْأَرْضَ قَبْلَ السَّمَاءِ فَلَمَّا خَلَقَ اللهُ الْأَرْضَ عَمْلُواتٍ بَعْضُهُنَّ فَوْقَ بَعْض وَ سَبْعَ أَرْضِينَ بَعْضُهُنَّ تَحْض.

(The book) 'Al Durr Al Mansour' of the Sheykh Al Suyuti, by chains from Mujahid who said,

'Allah^{-azwj} Created the earth before the sky. When He^{-azwj} had Created the earth, smoke came out from it. So that is His^{-azwj} Word: **then He Directed towards the sky, so He Created these as seven skies, [2:29]**. He^{-azwj} is Saying that He^{-azwj} Created the seven skies, on top of each other, and seven earths, beneath each other". ¹⁶⁰ (Not a Hadeeth)

152 وَ مِنْهُ، أَيْضاً بِعِدَّةِ طُرُقٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَ نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ص فِي قَوْلِهِ تَعَالَى هُوَ الَّذِي حَلَقَ لَكُمْ ما فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً ثُمُّ اسْتَوى إِلَى السَّماءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاواتٍ

And from him as well, by a number of ways, from Ibn Abbas, and Ibn Masoud, and some people from the companions of Rasool-Allah^{-saww} regarding Words of the Exalted: *He is the* (One) Who Created for you the entirety of what is in the earth, then He Directed towards the sky, so He Created these as seven skies [2:29].

قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ وَ لَمْ يَخْلُقْ شَيْعًا قَبْلِ الْمَاءِ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَ الْخُلْقَ أَخْرَجَ مِنَ الْمَاءِ دُخَاناً فَارْتَفَعَ فَوْقَ الْمَاءِ فَسَمَى عَلَيْهِ فَسَمَّاهُ سَمَاءً

He said, 'Allah^{-azwj}, His^{-azwj} Throne upon the water, and He^{-azwj} did not Create anything before the water. When He^{-azwj} Wanted to Create the creation, He^{-azwj} Extracted smoke from the water, and it arose above the water. He^{-azwj} Named upon it. He^{-azwj} Named it as 'Sama'a' (sky).

ثُمُّ أَيْبَسَ الْمَاءَ فَجَعَلَهُ أَرْضاً وَاحِدَةً ثُمُّ فَتَقَهَا فَجَعَلَهَا سَبْعَ أَرْضِينَ فِي يَوْمَيْنِ فِي الْأَحَدِ وَ الْإِثْنَيْنِ فَجَعَلَ الْأَرْضَ عَلَى الْحُوتِ وَ هُوَ الَّذِي ذَكَرُهُ فِي قَوْلِهِ ن وَ الْقَلَمِ

Then the water dried up, so He^{-azwj} Made it as one land (earth). Then He^{-azwj} Split it and Made it as seven earths in two days – the Sunday and the Monday. He^{-azwj} Made the earth to be upon the whale, and it is which He^{-azwj} has Mentioned it in His^{-azwj} Words: **Noon and the Pen,** [68:1].

وَ الْحُوتَ فِي الْمَاءِ عَلَى صَفَاةٍ وَ الصَّفَاةَ عَلَى مَلَكٍ وَ الْمَلَكَ عَلَى صَحْرَةٍ وَ الصَّحْرَةَ عَلَى الرِّيحِ وَ هِيَ الصَّحْرَةُ الَّتِي ذَكَرَهَا لُقْمَانُ لَيْسَتْ فِي السَّمَاءِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ فَتَحَرَّكُ الْحُوثُ فَاضْطَرَبَ فَتَرَازُلَتِ الْأَرْضُ

And the whale is in the water upon a rock, and the rock is upon an Angel, and the Angel is upon a rock, and the rock is upon the wind, and it is the rock which Luqman^{-as} had mentioned

¹⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 150

¹⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 151

it in the sky, and not in the earth. The whale moves, so when it becomes restless and there is earthquake in the earth.

Then He^{-azwj} Installed the mountain upon it, so it settled. That is His^{-azwj} Word: **And He Cast** *firm mountains in the earth lest it shakes with you,* [16:15], and Created the mountains in it, and timings of its people, and its trees, and whatever in befitting for it during two days – the Tuesday and the Wednesday, and that is His^{-azwj} Word: **Say:** 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two periods, [41:9] – up to His^{-azwj} Words: and He Blessed therein, [41:10].

He^{-azwj} is Saying: "I^{-azwj} Grew it's trees in it and *Measured out its livelihoods (to be) in it in four periods, complete for the seekers [41:10]*". He^{-azwj} is Saying: "The one who asks, so like this is the matter!"

Then He Directed Himself to the sky and it was a smoke, [41:11]. That smoke was from the exhalation of the water when it exhaled. He^{-azwj} Made it as one sky, then Split it, and Made it as seven skies in two days So He Ordained them to be seven skies in two periods, [41:12], during the Thursday and the Friday, because He^{-azwj} Gathered during it the creatures of the skies and the earth, and Revealed in every sky, its regulation. [41:12].

He said, 'He^{-azwj} Created in every sky it's creatures from the Angels and the creatures which are in it from the sea, and the cold mountain what is no known. Then He^{-azwj} Adorned the sky of the world with the stars and Made these as an adornment and a Protection from the Satans^{-la}. When He^{-azwj} was Free from Creating what He^{-azwj} Loved to, He^{-azwj} Established upon the Throne [20:5]". ¹⁶¹ (This is not a Hadeeth)

From Ibn Abbas regarding Words of the Exalted: Then He^{-azwj} Established upon the Throne [20:5], meaning He^{-azwj} Ascended His^{-azwj} Command to the sky, so He Evened these – meaning the creation - as seven skies [2:29]. He said, 'He^{-azwj} Flowed the fire upon the water, so the

.

¹⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 152

oceans emitted vapour and it ascended into the air. He^{-azwj} Made the skies from it".¹⁶² (This is not a Hadeeth)

And from Abdullah Bin Amro who said,

'When Allah^{-azwj} Wanted to Create the things when *His Throne was upon the water, [11:7]*, and where there was neither any earth nor sky, He^{-azwj} Created the wind. He^{-azwj} Caused it to overcome upon the water until its waves were restless and its rubble was raised. He^{-azwj} Extracted smoke (vapour) from the water, and clay and foam. He^{-azwj} Commanded the smoke, so it rose and formed and grew. He^{-azwj} Created the skies from it, and Created the earths from the clay, and Created the mountains from the foam". ¹⁶³ (This is not a Hadeeth)

155 وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَحَدَ النَّبِيُّ ص بِيَدِي فَقَالَ حَلَقَ اللَّهُ التُّرُبَّةَ يَوْمَ السَّبْتِ وَ حَلَقَ فِيهَا الْجِيَالَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَ حَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ حَلَقَ السَّجَرَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ حَلَقَ النَّورَ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ وَ بَثَّ فِيهَا اللَّوابَ يَوْمَ الْخَبِيسِ وَ خَلَقَ آدَمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ.

And from Abu Hureyra (a well-known fabricator) who said,

'The Prophet^{-saww} held my hand and said: 'Allah^{-azwj} Created the soil on the day of Saturday and Created the mountains in it on the day of Sunday, and Created the trees on the Day of Monday, and Created the abhorrences on the day of Tuesday, and Created the Noor on the day of Wednesday, and Send the animals in it on the day of Thursday and Created Adam^{-as} on the day of Friday after Al-Asr''.¹⁶⁴

156 وَ عَنِ النَّبِيِّ ص قَالَ: دُحِيَتِ الْأَرْضُ مِنْ مَكَّةَ وَكَانَتِ الْمَلائِكَةُ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَ هِيَ أَوَّلُ مَنْ طَافَ بِهِ وَ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي قَالَ اللَّهُ إِنِيّ جاعِلٌ فِي الْأَرْضِ حَلِيفَةً.

And from the Prophet^{-saww} having said: 'The earth was spread out from Makkah, and the Angels were circling the House (Kabah), and they are the first ones to have performed Tawaaf (circled) with it, and it is the earth which Allah^{-azwj} Said: '*I am going to Make a Caliph in the earth.* [2:30]".165

157 وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَضَعَ الْبَيْتَ عَلَى الْمَاءِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَرْكَانٍ قَبْلَ أَنْ يُخْلُقَ الدُّنْيَا بِأَلْفَيْ عَامٍ ثُمُّ دُحِيَتِ الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِ الْبَيْتِ.

And from Ibn Abbas who said,

¹⁶² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 153

 $^{^{163}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 154

¹⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 155

¹⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 156

'The House (Kabah) was Placed upon the water upon four corners, before He^{-azwj} had Created the world, by two thousand years. Then He^{-azwj} Spread out the earth from beneath the Kabah''. ¹⁶⁶ (This is not a Hadeeth)

From Mujahid who said,

'Allah^{-azwj} Created the place of the Sacred House from before He^{-azwj} had Created anything from the earth, by two thousand years, and it's corners were in the seven earths''. ¹⁶⁷ (This is not a Hadeeth)

And from Ka'ab Al Ahbaar who said,

'The Kabah was a scum upon the water before Allah^{-azwj} had Created the skies and the earth, by forty years, and from it He^{-azwj} Spread out the earth''. ¹⁶⁸ (This is not a Hadeeth)

160 وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ الْعَرْشُ عَلَى الْمَاءِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ اللهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ بَعَثَ اللهُ رِيَّا هَفَافَةً فَصَفَقَتِ الرِّيحُ الْمَاءَ فَأَبْرَرَتْ عَنْ حَشْفَةٍ فِي مَوْضِعِ الْبَيْتِ كَأَكَمَا قُبَّةٌ فَدَحَا اللهُ الْأَرْضَ مِنْ تَحْتِهَا فَمَادَتْ ثُمَّ مَادَتْ فَأُوْتَدَهَا اللهُ بِالْجِيَالِ فَكَانَ أُوّلَ جَبَلٍ وُضِعَ فِيهَا أَبُو قُبَيْسٍ فَلِذَلِكَ شُمِّيَتْ أُمَّ الْقُرى.

And from Ibn Abbas who said,

'When the Throne was upon the water before Allah-azwj had Created the skies and the earth, Allah-azwj Sent a light wind. The wind clapped (hit) the water, so there protruded from the pellets in the place of the Kabah, as if it was a dome. Allah-azwj Spread out the earth from beneath it. Then it extended, and Allah-azwj Pegged it with the mountains. The first mountain to be Placed in it was mount Qubeys, therefore for that (reason) it (Makkah) is named as the 'Mother town''. 169 (This is not a Hadeeth)

161 وَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: بَدَأَ اللهُ بِحَلْقِ الْعَرْشِ وَ الْمَاءِ وَ الْمَوَاءِ وَ حُلِقَتِ الْأَرْضُ مِنَ الْمَاءِ وَ كَانَ بَدْءُ الْخُلْقِ يَوْمَ الْأَحَدِ وَ جَمْعُ الْخُلْقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ هَوَدَتِ اللَّهُونَ. الْيَهُودُ يَوْمَ السِّنَةِ أَيَّام كَأَلْف سَنَة عِمَّا تَعُدُّونَ.

And from Mujahid who said,

'Allah-azwj Began by Creating the Throne, and the water, and the air, and Created the earth from the water, and the beginning of the creation was on the day of Sunday, and He-azwj Gathered the creatures on the day of Friday, and the Jews were Judaised on the day of

¹⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 157

¹⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 158

¹⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 159

¹⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 160

Saturday, and a day from the year are days lie a thousand years from what you are counting". 170

162 وَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ بَدَأَ حَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا يَوْمَ الْأَحَدِ ثُمُّ اسْتَوى عَلَى الْعَرْشِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي ثَلَاثِ سَاعَاتٍ فَحَلَقَ فِي سَاعَةِ مِنْهَا الشُّمُوسَ كَيْ يَرْغَبَ النَّاسُ إِلَى رَجِّمِمْ فِي الدُّعَاءِ وَ الْمَسْأَلَةِ.

From Ikrima (Bin Abu Jahl-la) who said,

'Allah^{-azwj} Began the creation of the skies and the earth and whatever is between the two, on the day of Sunday, then *Established upon the Throne [20:5]* on the day of Friday in three hours. He^{-azwj} Created the suns during an hour so that the people would turn to their Lord^{-azwj} in the supplication and the asking". ¹⁷¹ (This is not a Hadeeth)

And Yazeed Bin Muslim wrote to Jabir Bin Yazeed asking him about the beginning of the creation. He said, 'The Throne, and the water, and the Pen. And Allah^{-azwj} is more Knowing''. ¹⁷² (This is not a Hadeeth)

And from Imran Bin Al-Husayn,

'From the Prophet^{-saww} having said: 'Allah^{-azwj} existed before all things, *and His Throne was upon the water, [11:7]*, and He^{-azwj} Wrote in the Guarded Tablet the mention of all things' – the Hadeeth''.¹⁷³

165 وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ص إِنَّ اللَّهَ قَدَّرَ مَقَّادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِينَ بِحَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ وَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ.

And from Abdullah Bin Amro Bin Al Aas (well-known hypocrite) who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Determines the measurements of the creation, before He^{-azwj} Created the skies and the earths, by fifty thousand years, *and His Throne was upon the water*, [11:7]". 174

166 وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ كَانَ الْمَاءُ قَالَ عَلَى مَثْنِ الرِّيح.

 $^{^{170}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 161

¹⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 162

¹⁷² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 163

¹⁷³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 164

¹⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 165

From Ibn Abbas who was asked about Words of the Exalted: *and His Throne was upon the water, [11:7]*, 'Which thing was the water upon?' He said, 'Upon the strong wind''.¹⁷⁵ (This is not a Hadeeth)

And from Mujahid regarding His^{-azwj} Words: *and His Throne was upon the water, [11:7]*, 'Before He^{-azwj} had Created anything''.¹⁷⁶ (This is not a Hadeeth)

168 وَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْماءِ فَلَمَّا حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ قَسَّمَ ذَلِكَ الْمَاءَ قِسْمَيْنِ فَجَعَلَ نِصْفاً تَحْتَ الْعَرْشِ وَ هُوَ الْبَحْرُ الْمَسْجُورُ فَلَا تَقْطُرُ مِنْهُ قَطْرَةٌ حَتَّى يُنْفَحَ فِي الصُّورِ فَيَنْزِلَ.

And from Al Rabie Bin Anas who said,

'And His Throne was upon the water, [11:7]. When He^{-azwj} Created the skies and the earth, He^{-azwj} Divided that water into two segments. He^{-azwj} Made half of it beneath the Throne, and it is the overflowing ocean. So not drop will drop from it until the Trumpet is blown into, so it would descend". ¹⁷⁷

169 وَ عَنْ عِكْمِمَةَ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ اللَّيْلِ كَانَ قَبْلُ أَمِ النَّهَارُ قَالَ اللَّيْلُ ثُمُّ قَرَأَ أَنَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ كانَتا رَثْقاً فَفَتَقْناهُما فَهَلْ تَعْلَمُونَ كَانَ بَيْنَهُمَا إِلَّا ظُلْمَةً.

And from Ikrimah (Bin Abu Jahl-la who said,

'Ibn Abbas was asked about the night, 'Was it before or the day?' He said, 'Then night'. Then he recited, *that the skies and the earth were joined up, and We Separated them? [21:30]*. Do you know there was nothing between the two except darkness?"¹⁷⁸ (This is not a Hadeeth)

And from the Prophet-saww regarding His-azwj Words: **And We Made from the water, all living things, [21:30]**. He-saww said: 'Allah-azwj things have been Created from the water''. 179

171 وَ عَنْ وَهْبٍ قَالَ غَرَيْرٌ رَبِّ أَمَرْتَ الْمَاءَ فَجَمَدَ فِي وَسَطِ الْهُوَاءِ فَجَعَلْتَ مِنْهُ سَبْعاً وَ سَمَّيْتَهُ السَّمَاوَاتِ ثُمُّ أَمَرْتَ الْمَاءَ يَنْفَيَقُ عَنِ التُّرَابِ وَ أَمَرْتَ النَّرَابِ أَنْ يَتَمَيَّرُ مِنَ الْمَاءِ فَكَانَ كَذَلِكَ فَسَمَّيْتَ جَمِيعَ ذَلِكَ الْأَرْضِينَ وَ جَمِيعَ الْمَاءِ الْبِحَارَ

And from Wahab who said, 'Uzeyr said,

'Lord^{-azwj}, You^{-azwj} Commanded the water, so it froze in the middle of the air. He^{-azwj} Made seven from it and Named it as 'skies'. Then You^{-azwj} Commanded the water to split from the

¹⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 166

¹⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 167

¹⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 168

¹⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 169

¹⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 170

soil and Commanded the soil to distinguish from the water. So it happened like that. You^{-azwj} Named entirety of that as the 'earths', and entirety of the water as 'oceans'.

Then You^{-azwj} Created from the water, the blind eye You^{-azwj} Made it see, and the deaf ear You^{-azwj} Made it hear, ad from it was a dead soul You^{-azwj} Revived it. You^{-azwj} Created that with one Word. From these is what lives in the water, and from these is what has not patience for it upon water. Creatures who are different in the bodies, and the colours. You^{-azwj} Made them into species and Paired them as pairs, and You^{-azwj} Created types and Inspired him^{-saww} of that which You^{-azwj} had Created.

Then You^{-azwj} Created from the soul and the water, animals of the earth, and it's walking ones, and its predators, *So from them is one who walks upon its belly, and from them is one who walks upon two legs, and from them is one who walks upon four.* [24:45], and from them are the large and the small.

Then You^{-azwj} Cultivated in Your^{-azwj} earth, every vegetation in it with one Word, and one soil, and You^{-azwj} Irrigated with one water. So it became upon Your^{-azwj} Desire, its food, and its colour, and its smell, and its taste. From it is the sweet and from it is the sour, and the bitter, and the pleasant aroma and the stinky, and the ugly and the beautiful'.

And Uzeyr said, 'O Lord-azwj! But we are Your-azwj creatures, and the work of Your-azwj Hands. You-azwj Created our bodies in the wombs of our mothers and Shaped us however You-azwj so Desired by Your-azwj Power. You-azwj Made for elements for us and Made bones in these and Derived names for us, and sights. Then You-azwj Made for it in that darkness, a light, and in that narrowness, a capacity, and in that sorrow, a soul.

Then You^{-azwj} Prepared sustenance for us from Your^{-azwj} Grace Strengthening him upon Your^{-azwj} Desire. Then You^{-azwj} Advised him with Your^{-azwj} Book and Your^{-azwj} Wisdom. Then You^{-azwj} Decreed the death upon him, inevitably. Then You^{-azwj} shall be Returning him just as You^{-azwj} had Begun him'.

قَالَ عُزَيْرٌ اللَّهُمَّ بِكَلِمَتِكَ حَلَقْتَ جَمِيعَ حَلْقِكَ فَأَنَى عَلَى مَشِيَّتِكَ لَمْ تَأَنَّ فِي ذَلِكَ مَثُونَةً وَ لَمْ تَنْصَبْ فِيهِ نَصَباً كَانَ عَرْشُكَ عَلَى الْمَاءِ وَ الظُّلْمَةُ عَلَى الْهُواءِ وَ الْمَلَائِكَةُ يُخْمِلُونَ عَرْشَكَ وَ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِكَ وَ الْخُلْقُ مُطِيعٌ لَكَ حَاشِعٌ مِنْ خَوْفِكَ

Uzeyr said, 'O Allah^{-azwj}! By Your^{-azwj} Word, You^{-azwj} Created entirety of Your^{-azwj} creatures, so they came to be upon Your^{-azwj} Desire. You^{-azwj} were not assisted during that by an assistant, and You^{-azwj} did not Install in it any installation. Your^{-azwj} Throne was upon the water, and the darkness was upon the air, and the Angels were carrying Your^{-azwj} Throne and were glorifying Your^{-azwj} Praise, and the creation was obedient to You^{-azwj}, fearing from Your^{-azwj} fear.

No Noor was seen in it except Your^{-azwj} Noor, nor was any sound heard in it except Your^{-azwj} Voice. Then You^{-azwj} Opened the treasure of the Noor and the path of darkness. So they became night and day, inter-changing by Your^{-azwj} Command". ¹⁸⁰ (This is not a Hadith)

And from Ibn Abbas,

'The (a) Jew came to the Prophet-saww. He asked him-saww about the creation of the skies and the earth. He-saww said: 'Allah-azwj Created the earth on the day of Sunday and the Monday and Created the mountains and whatever is in these from the benefits, on the day of Tuesday, and Created the trees on the day of Wednesday, and the water and the plains, and the constructions and the ruins. So these are four.

The Exalted Said: 'Say, 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two periods, [41:9] – up to His^{-azwj} Words: in four periods, complete for the seekers [41:10]. And on the day of Thursday He^{-azwj} Created the sky, and on the day of Friday He^{-azwj} Created the stars, and the sun, and the moon, and the Angels up to three hours remaining from it.

He^{-azwj} Created in the first hour from these three, the terms of when the dying one would be dying; and in the second He^{-azwj} Cast the afflictions upon all things from what one could benefit with; and in the third, He^{-azwj} Created Adam^{-as} and Settled him in the Paradise and Commanded Iblees^{-la} with the Sajdah, and Expelled him^{-la} from it in the last hour'.

قَالَت الْيَهُودُ ثُمَّ مَا ذَا يَا مُحَمَّدُ

1

¹⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 171

The Jew said, 'Then what, O Muhammad-saww?'

قَالَ ثُمَّ اسْتَوى عَلَى الْعَرْش

He-saww said: 'Then He-azwj Established upon the Throne [20:5]'.

قَالُوا قَدْ أَصَبْتَ لَوْ أَتَّمَمْتَ قَالُوا ثُمَّ اسْتَرَاحَ

They said, 'You^{-saww} are correct! If only you^{-saww} could complete'. They said, 'Then He^{-azwj} Rested'.

فَغَضِبَ النَّبِيُّ ص غَضَباً شَدِيداً فَنزَلَ وَ لَقَدْ حَلَقْنَا السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ ما مَسَّنا مِنْ لُغُوبٍ فَاصْبِرْ عَلَى ما يَقُولُونَ.

The Prophet-saww was angered with severe anger. It was revealed: And We have Created the skies and the earth and what is between the two in six days and there did not touch Us not any fatigue [50:38] Therefore be patient upon what they are saying, [50:39]". 181

173 وَ عَنِ ابْنِ جَرِيحٍ فِي قَوْلِهِ وَ بارَكَ فِيها قَالَ كُلُّ شَيْءٍ فِيهِ مَنْفَعَةٌ لِابْنِ آدَمَ فَهُوَ مُبَارَكٌ.

And from Ibn Jareeh regarding His^{-azwj} Words: **and He Blessed therein, [41:10]**. He said, 'All thing in it beneficial to the son of Adam^{-as}, so it is Blessed''.¹⁸² (This is not a Hadeeth)

174 وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ وَ قَدَّرَ فِيها أَقُواهَا قَالَ شَقَّ الْأَغْمَارَ وَ غَرَسَ الْأَشْجَارَ وَ وَضَعَ الجِّيَالَ وَ أَجْرَى الْبِحَارَ وَ جَعَلَ فِي هَذِهِ مَا لَيْسَ فِي هَذِهِ وَ في هَذِهِ مَا لَيْسَ فِي هَذِهِ.

And from Ibn Abbas regarding His^{-azwj} Words: **and Measured out its livelihoods (to be) in it [41:10]**. He said, 'Cleft the rivers, and Planted the trees, and Placed the mountains, and Flowed the oceans, and Made in this what isn't in this, and in this what isn't in this''. ¹⁸³ (This is not a Hadeeth)

175 وَ عَنْ عِكْرِمَةَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَ قَدَّرَ فِيها أَقْواتَهَا قَالَ قَدَّرَ فِي كُلِّ أَرْضٍ شَيْئاً لَا يَصْلُحُ فِي غَيْرِهَا.

And from Ikrimah (Bin Abu Jahl-la) regarding Words of the Exalted: *and Measured out its livelihoods (to be) in it [41:10]*. He said, 'Measured things in all lands which is not correct in others''. ¹⁸⁴ (This is not a Hadeeth)

176 وَ عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ قَالَ: مَعَاشَهَا.

And from Ibn Jubeyr who said, 'It's livelihood". 185 (This is not a Hadeeth)

 $^{^{181}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 172

¹⁸² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 173

¹⁸³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 174

¹⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 175

¹⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 176

177 وَ عَنِ الْحُسَنِ قَالَ: أَرْزَاقَهَا.

From Al-Hassan who said, 'It's sustenance". 186 (This is not a Hadeeth)

178 وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حَلَقَ اللهُ السَّمَاوَاتِ مِنْ دُحَانٍ ثُمُّ ابْتَدَأَ حَلْقَ الْأَرْضِ يَوْمَ الْأَحْدِ وَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ أَ إِنَّكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضِ فِي يَوْمَيْنِ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

And from Ibn Abbas who said,

'Allah^{-azwj} Created the skies from smoke (vapour), then He^{-azwj} Began creation on the earth on the day of Sunday and the day of Monday, and that is His^{-azwj} Word: 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two periods, [41:9].

Then He^{-azwj} Determines it's livelihoods in it during the day of Tuesday and the day of Wednesday. That is His^{-azwj} Word: **and Measured out its livelihoods (to be) in it in four periods, complete for the seekers [41:10] Then He Directed Himself to the sky and it was a smoke, [41:11]**.

He^{-azwj} Made a sky out of it and Adorned it with the stars, and the sun, and the moon, and Flowed them in their own orbits, and Created in these whatever He^{-azwj} so Desired from His^{-azwj} creatures and His^{-azwj} Angels during the day of Thursday, and the day of Friday, and Created the Paradise during the day of Friday, and Created Adam^{-as} on the day of Friday.

So that is the Word of Allah^{-azwj}: 'Created the skies and the earth in six days, [7:54], and the dormancy of all things is the day of Saturday. So the Jews revered the day of Saturday because things were dormant in it; and the Christians revered the day of Sunday because the creation of all things was Begun in it, and the Muslims revere the day of Friday because Allah^{-azwj} was Free during it from Creating it.

And He^{-azwj} Created His^{-azwj} Mercy in the Paradise, and Created Adam^{-as} in it, and Sent him^{-as} down from the Paradise to the earth, and during it, his^{-as} repentance was Accepted in the earth, and it (Friday) is their mightiest".¹⁸⁷ (This is not a Hadeeth)

¹⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 177

¹⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 178

179 وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ ابْتَدَأَ الخُلْقَ وَ حَلَقَ الْأَرْضِينَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَ الْإِثْنَيْنِ وَ حَلَقَ الْأَقْوَاتَ وَ الرَّوَاسِيَ فِي يَوْمِ الظَّالْثَاءِ وَ الْأَرْبِعَاءِ وَ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ فِي الْخُمِيسِ وَ الجُمُعَةِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ وَ حَلَقَ فِيهَا آدَمَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ الَّتِي لَا يُوافِقُهَا عَبُدٌ فِي صَلَاةٍ يَدْعُو رَبَّهُ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُ فَهِيَ مَا جَلَقَ السَّمَاوَاتِ فِي الشَّمْسُ.

And from Abdullah Bin Salam who said,

'Allah^{-azwj} Began the creation and Created the earths on the days of Sunday and Monday and Created the livelihoods and the mountains during the days of Tuesday and Wednesday and Created the skies during the Thursday and the Friday up to the Salat Al-Asr, and Created during it Adam^{-as} during those hours which no servant would supplicate in it to his Lord^{-azwj} except he would be Answered. It is what is between the Salat Al-Asr up to the setting of the sun''.¹⁸⁸ (This is not a Hadeeth)

180 وَ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ الْيَهُودَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ص مَا يَوْمُ الْأَحَدِ قَالَ فِيهِ خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ وَكَبَسَهَا

And from Ikrimah (Bin Abu Jahl-la) -

'The Jews said to the Prophet-saww, 'What is the day of Sunday?' He-saww said: 'During it Allah-azwj Created the earth and Compressed it'.

قَالُوا الْإِنْنَيْنِ قَالَ حَلَقَ فِيهِ وَ فِي الثَّلَاثَاءِ الْجِبَالَ وَ الْمَاءَ وَكَذَا وَكَذَا وَ مَا شَاءَ اللَّهُ

They said, 'The Monday?' He^{-saww} said: 'There were Created during it and during the Tuesday, the mountains, and the water, and such and such, and whatever Allah^{-azwj} so Desired'.

قَالُوا فَيَوْمُ الْأَرْبِعَاءِ قَالَ الْأَقْوَاتَ

They said, 'The day of Wednesday?' He-asws said: 'The livelihoods'.

قَالُوا فَيَوْمُ الْخَمِيسِ قَالَ فِيهِ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ

They said, 'The day of Thursday'. He-saww said: 'During it Allah-azwj Created the skies'.

قَالُوا يَوْمُ الْجُمُعَةِ قَالَ حَلَقَ في سَاعَتَيْن الْمَلائِكَةَ وَ في سَاعَتَيْن الْجُنَّةَ وَ النَّارَ وَ في سَاعَتَيْن اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ

They said, 'The day of Friday?' He^{-saww} said: 'He^{-azwj} Created the Angels in two hours, and in two hours, the Paradise and the Fire, and in two hours, the sun and the moon and the stars, and in two hours the night and the day'.

قَالُوا السَّبْتُ وَ ذَكَرُوا الرَّاحَةَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَقَدْ حَلَقْنَا السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَ مَا مَسَّنا مِنْ لُغُوبٍ.

Page 139 of 230

¹⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 179

They said, 'The Saturday?' And they mentioned the rest. He^{-saww} Said: 'Glorious is Allah^{-azwj}!' So Allah^{-azwj} Revealed: *And We have Created the skies and the earth and what is between the two in six days and there did not touch Us not any fatigue* [50:38]". 189

And from Ibn Umar (Bin Al Khattab),

From the Prophet^{-saww} having said: 'Allah^{-azwj} the Exalted was free from His^{-azwj} creation in six days. The first of these is the day of Sunday, and the Monday, and the Tuesday, and the Wednesday, and the Thursday, and the Friday''.¹⁹⁰

And Ibn Abbas,

'Regarding Words of the Exalted: *He Said to it and to the earth: "Come, willingly or unwillingly!" They both said: 'We come willingly' [41:11]*. He said, 'He^{-azwj} Said to the sky: "Bring out your sun and your moon, and your stars!" And to the earth: "Cleave asunder your rivers and bring out your fruits!" They both said, 'We shall come (bring these) willingly". ¹⁹¹ (This is not a Hadeeth)

And from Ibn Abbas,

'A man said to him, 'There are two Verses in the Book of Allah^{-azwj}, one of them is opposing he other'. He said, 'But rather you are coming from the direction of your opinion. Recite!' He said, 'You are disbelieving in the One Who Created the earth in two periods, [41:9]' – until he reached, Established upon the Throne [20:5]. 'And His^{-azwj} Words: And the earth, He Expanded it after that [79:30]'.

He said, 'Allah^{-azwj} Created the earth before He^{-azwj} Create the sky. Then He^{-azwj} Crated the sky, then Expanded the earth after having Created the sky. And rather His^{-azwj} Word: '*Expanded it*' is (means) spreading it". ¹⁹²

¹⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 180

¹⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 181

¹⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 182

¹⁹² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 183

184 مُرُوجُ الذَّهَبِ، لِلْمَسْعُودِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ آبَائِهِ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حِينَ شَاءَ تَقْدِيرَ الْخَلِيقَةِ وَ ذَرْءَ الْبَرِيَّةِ وَ إِبْدَاعَ الْمُبْدَعَاتِ نَصَبَ الْخَلْقَ فِي صُورِ كَالْمُبَاءِ قَبْلَ دَحْوِ الْأَرْضِ وَ رَفَعَ السَّمَاءَ وَ هُوَ فِي انْفِرَادِ مَلَكُوتِهِ وَ تَوَخُّدِ جَبَرُوتِهِ فَأَتَاحَ نُوراً مِنْ نُورِهِ

(The book) 'Murouj Al Zahab' of Al Maoudy,

'From Abu Abdullah Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws} from Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'When Allah^{-azwj} Desired the determination of the creation and Multiply the created beings, and to begin the innovations, He^{-azwj} Installed the creation in the image of bodies before Spreading the earth and Raising the sky, and He^{-azwj} was Individual in His^{-azwj} Kingdom and Alone in His^{-azwj} Omnipotence, He^{-azwj} Pre-destined a Noor from His^{-azwj} Noor.

He^{-azwj} Shone a glimpse of it's illumination, and it spread. Then He^{-azwj} Gathered the Noor in the middle of the hidden images. That was in accordance with the image of our Prophet Muhammad^{-saww}.

فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ أَنْتَ الْمُحْتَارُ الْمُنْتَحْبُ وَ عِنْدَكَ أَسْتَوْدِءُ نُورِي وَ كُنُوزَ هِدَايَتِي وَ مِنْ أَجْلِكَ أُسَطِّحُ الْبَطْحَاءَ وَ أَرْفَعُ السَّمَاءَ وَ أَمْزِجُ الْمَاءَ وَ أَجْعَلُهُمْ حُجَّةً التَّوَابُ وَ الْعَذَابَ وَ الْجُنَّةُ وَ النَّارَ وَ أَنْصِبُ أَهْلَ بَيْئِكَ بِالْهِدَايَةِ وَ أُوتِيهِمْ مِنْ مَكْنُونِ عِلْمِي مَا لَا يَخْفَى عَلَيْهِمْ دَقِيقٌ وَ لَا يَغِيبُهُمْ حُفِيٌّ وَ أَجْعَلُهُمْ حُجَّةً عَلَى بَرِيَّتِي وَ الْمُنْبَهِينَ عَلَى عِلْمِي وَ وَحُدَانِيَّتِي

Allah^{-azwj} Mighty Said: "You^{-saww} are the Chosen, the Selected, and in your^{-saww} possession is My^{-azwj} Noor, and treasure of My^{-azwj} Guidance, and for your^{-saww} reason I^{-azwj} Flattened the ground and Raised the sky, and Combined the waters, and Made the Reward and the Punishment, and the Paradise and the Fire, and have Nominated People^{-asws} of your^{-saww} Household with the guidance, and will Give them^{-asws} from the hidden matters of My^{-azwj} Knowledge what it's delicate would not be hidden unto them^{-asws} nor will My^{-azwj} hidden matters be hidden from them, and I^{-azwj} shall Make them^{-asws} Divine Authorities upon My^{-azwj} created beings and stimulants upon My^{-azwj} Knowledge and My^{-azwj} Oneness!"

ثُمُّ أَحَذَ اللهُ سُبْحَانَهُ الشَّهَادَةَ لِلرُّنُوبِيَّةِ وَ الْإِحْلَاصَ لِلْوَحْدَانِيَّةِ فَبَعْدَ أَحْذِ مَا أَحَذَ مِنْ ذَلِكَ شَاءَ بِبَصَائِرِ الْخُلْقِ انْبِحَابَ مُحَمَّدٍ وَ أَرَاهُمْ أَنَّ الْهِدَايَةَ مَعَهُ وَ النُّورَ لَهُ وَ الْإِمَامَةَ فِي أَهْلِهِ تَقْدِيمًا لِسُنَّةِ الْعَدْلِ وَ لِيَكُونَ الْإِعْذَارُ مُتَقَدِّماً

Then Allah^{-azwj} the Glorious Took the testimony for the Lordship, and the sincerity for the Oneness. So, after having Taken what He^{-azwj} had Taken from that, He^{-azwj} Desired to Choose Muhammad^{-saww} in the sights of the creatures and Show them the guidance being with him^{-saww}, and the Noor being for Him^{-azwj}, and the Imamate being in his^{-saww} family^{-asws}, in advancement for the way of justice, and for it would be excuses in advance.

ثُمُّ أَحْفَى اللَّهُ الْخَلِيقَةَ فِي غَيْبِهِ وَ غَيَبَهَا فِي مَكْنُونِ عِلْمِهِ ثُمَّ نَصَبَ الْعَوَالِمَ وَ بَسَطَ الرَّمَانَ وَ مَرَجَ الْمَاءَ وَ أَثَارَ الزَّبَدَ وَ أَهَاجَ الدُّحَانَ فَطَفَا عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَ سَطَحَ الْأَرْضَ عَلَى ظَهْرِ الْمَاءِ

Then Allah^{-azwj} Hid the caliph in His^{-azwj} Unseen and Caused it to disappear in the hidden of His^{-azwj} Knowledge. Then He^{-azwj} Installed the worlds and Extended the times, and Caused the

seas to meet, and the foam to form, and the smoke (vapour) to be emitted. His-azwj Throne floated upon the water, and the earth spread out upon the surface of the water.

Then He^{-azwj} Called them both to the obedience. They responded with the answering. Then He^{-azwj} Created the Angels from the lights (Noors) of Prophet-hood having Initiated these, and the lights of his^{-azwj} Invention, and He^{-azwj} Paired His^{-azwj} Oneness with the Prophet-hood of His^{-azwj} Prophet^{-saww} Muhammad^{-saww}. Thus, his^{-saww} Prophet-hood became famous in the sky before His^{-azwj} Sending in the earth.

When Allah^{-azwj} Created Adam^{-as}, He^{-azwj} Manifested for him^{-as} his^{-as} merits to the Angels and Showed them what he^{-as} had been specialised with from the preceding knowledge, from where they could recognise him^{-as} during His^{-azwj} Revealing to him^{-as} the names of things.

So, Allah^{-azwj} Made Adam^{-as} as a prayer niche and a Kabah and a direction, the lights (Noors) and the spiritualists, and the righteous can be performing Sajdah to. Then He^{-azwj} Informed Adam^{-as} upon His^{-azwj} entrustments and Uncovered for him^{-as} the dangers of what He^{-azwj} had Entrusted him^{-as} upon that He^{-azwj} Named him^{-as} as an Imam in the presence of the Angels.

It was from a share of Adam^{-as} from the news He^{-azwj} had been Informed of and Spoken to, the deposit of our^{-asws} Noor (inside him^{-as}), and Allah^{-azwj} the Exalted did not cease to Conceal the Noor beneath the times until Muhammad^{-saww} was separated in pure channels.

He^{-saww} invited the people apparently and secretively, and he^{-saww} called them secretively and openly and summoned the warning upon the Covenant which had preceded to the (realm of the) particles before the lineages, and one who realised it and attained from the lamp of the advanced light was guided to his^{-saww} secrets and was clarified the clearness of his^{-saww} matter, and the one who was clothed the heedlessness deserving the Wrath, was not guided to that.

Then the Noor was transferred to our^{-asws} instincts and shone with (in) our^{-asws} Imams^{-asws}. Thus, we^{-asws} are Noors (lights) of the sky, and Noors (lights) of the earths. In us^{-asws} is the salvation, and from us^{-asws} is the hidden knowledge, and to us^{-asws} is the destination of the affairs, by us^{-asws} the arguments are cut off, and from us^{-asws} is last of the Imams^{-asws}, and saviour of the community, and the peak of Noor (light), and implementer of the affairs.

So we^{-asws} are the superior beings, and the most perfect of the existing beings, and Divine Authorities of the worlds. He would be happy with the bounties, the one who adheres with our^{-asws} Wilayah, and he grabs our^{-asws} handhold".¹⁹³

185 الْكَافِي، عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ عَ قَالَ: إِنَّ اللّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى خَلَقَ الدُّنْيَا فِي سِنَّةِ أَيَّامٍ ثُمُّ اخْتَرَلَهَا عَنْ أَيَّامِ السَّنَةِ فَالسَّنَةُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَ أَرْبَعٌ وَ خَمْسُونَ يَوْماً شَعْبَانُ لَا يَيَمُّ أَبَداً وَ رَمَضَانُ لَا يَنْقُصُ وَ اللّهِ أَبَداً وَ لَا تَكُونُ فَرِيضَةٌ نَاقِصَةً إِنَّ اللّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ

(The book) 'Al Kafi' – From a number of our companions, from Sahl Bin Ziyad, from Muhammad Bin Ismail, from one of his companions,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'Allah-azwj Blessed and Exalted Created the world in six days. Then He-azwj Shortened it from the days of the year. So the year is of three hundred and fifty-four days. (The month of) Shaban will not be complete (30 days) ever, and (month of) Ramazan will not be deficient (from 30 days), by Allah-azwj, ever, and an Obligation cannot be deficient. Allah-azwj Mighty and Majestic Says: *in order for you to complete the number*, [2:185].

وَ شَوَّالٌ تِسْعَةٌ وَ عِشْرُونَ يَوْماً وَ ذُو الْقَعْدَةِ ثَلَاثُونَ يَوْماً لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ واعَدْنا مُوسى ثَلاثِينَ لَيْلَةً وَ أَكْمُناها بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَ ذُو الْحِجَّةِ تِسْعَةٌ وَ عِشْرُونَ يَوْماً وَ الْمُحَرَّمُ ثَلَاثُونَ يَوْماً ثُمُّ الشَّهُورُ بَعْدَ ذَلِكَ شَهْرٌ نَامٌ وَ شَهْرٌ نَاقِصٌ الْخَبَرَ.

And Shawwal is of twenty-nine days, and Zul Qadah is of thirty days due to the Words of Allahazwi Mighty and Majestic: **And We Appointed thirty nights for Musa and Completed it with ten (more), so the complete time with his Lord was of forty nights. [7:142]**, and Zul Hijjaj is of twenty-nine days, and Al-Muharram is of thirty days. Then the (other) months after that are complete months and deficient months' – the Hadeeth''. 194

186 الْفَقِيهُ، بِإِسْنَادِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الصَّادِقِ ع قَالَ: قُلْتُ لَهُ إِنَّ النَّاسَ يَرْوُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ص مَا صَامَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ تِسْعَةً وَ عِشْرِينَ يَوْماً أَكْثَرُ مِمَّا صَامَ ثَلَاثِينَ

(The book) 'Al Faqeeh' – By his chain from Muhammad Bin Yaqoub Bin Shueyb, from his father,

'From Al-Sadiq^{-asws}, he (the narrator) said, 'I said to him^{-asws}, 'The people are reporting that Rasool-Allah^{-saww} had not fasted from a month of Ramazan, twenty-nine days, any more, than he^{-saww} had fasted thirty!'

¹⁹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 184

¹⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 185

قَالَ كَذَبُوا مَا صَامَ رَسُولُ اللهِ ص إِلَّا تَامَّا وَ لَا تَكُونُ الْفَرَائِضُ نَاقِصَةً إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّنَةَ ثَلَاثَمِائَةٍ وَ سِتِّينَ يَوْماً وَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ فَحَجَزَها مِنْ ثَلَرِهُوائَةٍ وَ سِتِّينَ يَوْماً فَالسَّنَةُ ثَلَاثُمُونَاقِةٍ وَ أَرْبَعَةٌ وَ خَسُمُونَ يَوْماً

He^{-asws} said: 'They are lying! Rasool-Allah^{-saww} did not fast except complete (30 days), and the Obligations cannot happen to be deficient. Allah^{-azwj} Created the year as three hundred and sixty days and Created the skies and the earth in six days, so He^{-azwj} Reduced it from three hundred and sixty days. Therefore, the year is of three hundred and fifty-four days.

وَ شَهْرُ رَمَضَانَ ثَلَاثُونَ يَوْماً لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ لِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَ الْكَامِلُ تَامٌّ وَ شَوَالٌ تِسْعَةٌ وَ عِشْرُونَ يَوْماً وَ ذُو الْقَعْدَةِ ثَلَاثُونَ يَوْماً لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ واعَدْنا مُوسى ثَلاثِينَ لَيْلَةً

And month of Ramazan is of thirty days due to the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: *in order for you to complete the number, [2:185]*, and the perfect is a complete. And Shawwal is of twenty-nine days, and Zul Qadah is of thirty days due to the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: *And We Appointed thirty nights for Musa [7:142]*.

فَالشَّهُو هَكَذَا ثُمَّ هَكَذَا أَيْ شَهْرٌ تَامٌ وَ شَهْرٌ نَاقِصٌ وَ شَهْرُ رَمَضَانَ لَا يَنْقُصُ أَبَداً وَ شَعْبَانُ لَا يَتِمُّ أَبَداً.

The months are like this, then like this, i.e. complete months and deficient months, and a month of Ramazan cannot be deficient, ever, and Shaban cannot be complete, ever!" ¹⁹⁵

Miscellaneous Ahadeeth used in the exposition by Al-Majlisi -

وَرَدَ فِي حَدِيثِ الرِّضَاعِ أَنَّهُ كَانَتِ الشَّمْسُ عِنْدَ كَيْنُونَتِهَا فِي وَسَطِ السَّمَاءِ.

And it as, been referred in a Hadeeth of Al-Reza^{-asws}: 'The sun, at it's coming into being was in the middle of the sky''. ¹⁹⁶

منها مَا رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ص فِي فَصْلِ الجِهَادِ وَ تَوَابِعِهِ أَنَّ رِبَاطَ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ حَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ سَنَةً ثَلَاتُمِائَةٍ وَ سِتِّينَ يَوْماً كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ سَنَة.

From these is what is reported from Rasool-Allah^{-saww} regarding the merits of the Jihad and it's procedure: 'Standing firm for a day in the Way of Allah^{-azwj} is better than the worship by a man among his family for a year of three hundred and sixty days, each day being of a thousand years''.¹⁹⁷

عَنِ النَّبِيِّ ص حَيْثُ قَالَ: وَ أَمَّا صَلَاةُ الْمَعْرِبِ فَهِيَ السَّاعَةُ الَّتِي تَابَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ فِيهَا عَلَى آدَمَ وَ كَانَ بَيْنَ مَا أَكُلَ مِنَ الشَّجَرَةِ وَ بَيْنَ مَا تَابَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَيْهِ ثَلَاثُمْاتِهِ. وَ جَلَّ عَلَيْهِ ثَلَاثُمْاتِةِ سَنَةٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا وَ فِي أَيَّامِ الْآخِرَةِ يَوْمٌ كَأَلْفِ سَنَةٍ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْعِشَاءِ.

From the Prophet^{-saww} when he^{-saww} said: 'And as for the Salat Al-Maghrib, it is the time which Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Turned (with Mercy) to Adam^{-as} during it, and there was a duration between him^{-as} having eaten from the tree and what Allah^{-azwj} Mighty and Majestic

¹⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 186

¹⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 186 b

¹⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 186 c

Turned to him^{-as}, three hundred years from the days of the world, and in the days of the Hereafter, a day is like a thousand years what is between Al-Asr to Al-Isha". ¹⁹⁸

(The book) 'Majma Al Bayan', copying from Tafseer Al Ayyashi by his chain from Al Ash'as Bin Hatim who said,

'I was at Khurasan when Al-Reza^{-asws} gathered with Al-Fazl Bin Sahl and Al-Mamoun in Ilwan Al-Heyra at Merv. The meal was placed. Al-Reza^{-asws} said: 'A man from the children of Israel asked me^{-asws} at Al-Medina. He said, 'Was the day Created before or the night? What is with you^{-asws}'.

He^{-asws} said: 'I^{-asws} rotated the talk and there did not happen to be anything with them regarding that'.

'Al-Fazl said to Al-Reza-asws, 'Inform us with it, may Allah-azwj Keep you-asws well!'

He^{-asws} said: 'Yes, from the Quran or from the calculation?'

Al-Fazl said to him-asws, 'From an aspect of the calculation'.

He^{-asws} said: 'You have known, O Fazl, that the world of cancer emerged, and the stars were in honourable places. Saturn was in Libra, and the Jupiter was in the Cancer, and the sun was in Aries, and the moon was in the Taurus, and that evidence's upon the existence of the sun being in Aries from the tenth from the emergence in the middle of the sky. Thus, the day was Created before the night.

-

¹⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 186 d

And as for what is in the Quran, so it is the Word of the Exalted: *The sun, it is not befitting for it that it should overtake the moon, nor for the night to precede the day, [36:40]*, i.e., the day had preceded it".¹⁹⁹

The book 'Al Mukhtasar' of Al Hassan Bin Suleyman, from what is reported from the book 'Al Khutab' of Abdul Aziz Bin Yahya Al Jaloudy who said,

'Amir Al-Momineen^{-asws} addressed. He^{-asws} said: 'Ask me^{-asws}, for I^{-asws} will not be asked about anything below the Throne except I^{-asws} shall answer regarding it. No one will say it after me^{-asws} an ignorant claimant or a fabricating liar!'

A man stood up from a side of his asws Masjid. In his neck was a book, as if it was a Quran, and he was a man of tall stature, curly hair, as if he was from the Jewish Arabs. He said raising his voice to Aliasws, 'O you claimant of what he does not know and the one collared with what he does not understand! I am the questioner, so answer!'

The companions of Ali-asws and his-asws Shias leapt to him from every side. They thought of killing him. Ali-asws stopped them. He-asws said: 'Leave him and do not be hasty with him, for the recklessness, the argument of Allah-azwj cannot be established by it, nor can the proofs be revealed by it!'

Then he^{-asws} turned to the man and said to him: 'Ask will all your tongue and whatever is in your sides, for I^{-asws} shall answer you! Allah^{-azwj} the Exalted, neither will the doubts be related to Him^{-azwj} not will the drowsiness overcome Him^{-azwj}'.

The man said, 'How much is there between the west and the east?' Ali-asws said: 'The distance of the air'. He said, 'And what is distance of the air?' Ali-asws said: 'Rotation of the orbit'. The man said, 'And what is the measurement of the rotation of the orbit?' He-asws said: 'Travel distance of a day for the sun'. The man said, 'You-asws speak the truth'.

•

¹⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 187

He said, 'So when will be (Day of) Qiyamah?' He^{-asws} said: 'Upon a measurement of presence of the sperm and reaching the death'.

The man said, 'You-asws speak the truth. So how much is the age of the world?' Ali-asws said: 'It is said seven thousand, then there is no specification'.

The man said, 'You^{-asws} speak the truth. So where is Bakkah from Makkah?' Ali^{-asws} said: 'Makkah is from the surrounding of the Sanctuary and Bakkah is place of the House (Kaaba)'. He said, 'So why was Makkah named as 'Makkah'?' He^{-asws} said: 'Because Allah^{-azwj} 'Maka' spread the earth from beneath it'. He said, 'So why has Bakkah named as such?' He^{-asws} said: 'Because is cried (Bakka) from the necks of the tyrants and eyes of the sinners'.

He said, 'You^{-asws} speak the truth! And where was Allah^{-azwj} before He^{-azwj} Created His^{-azwj} Throne?'

Ali-asws said: 'Glorious is the One-azwj whose essence cannot be realised by Him-azwj being described by the bearers of the Throne are upon a nearness of their group from the chairs of His-azwj Prestige, nor can the Angels of Proximity from the lights (Noors) of the praises of His-azwj Majesty. Woe be to you! It cannot be said 'where', not 'then', nor 'in what', nor 'why', nor 'how come', nor 'when', nor 'how''.

The man said, 'You^{-asws} speak the truth! How much is the measurement of what Allah^{-azwj} Caused His^{-azwj} Throne to remain upon the water, from before He^{-azwj} had Created the earth and the sky?'

He^{-asws} said: 'Are you good at calculating?' He said, 'Yes'. He^{-asws} said: 'Perhaps you are not good'. He said, 'Yes, I am good at calculating'.

قَالَ عَلِيٍّ أَ فَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ صُبَّ حَرْدَلٌ فِي الْأَرْضِ حَتَّى سَدَّ الْهُوَاءَ وَ مَا بَيْنَ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ ثُمُّ أُذِنَ لِمِثْلِكَ عَلَى ضَغْفِكَ أَنْ تَنْقُلَهُ حَبَّةً مِنْ مِقْدَارِ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ ثُمَّ مُدَّ فِي عُمُرِكَ وَ أَعْطِيتَ الْقُوَّةَ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى تَنْقُلَهُ وَ أَحْصَيْتَهُ لَكَانَ ذَلِكَ أَيْسَرَ مِنْ إِحْصَاءِ عَدَدِ أَعْوَامٍ مَا لَبِثَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُخْلُقَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاءَ

Ali-asws said: 'What is your view, if mustard seeds were to be poured in the earth until it blocks the air and whatever is between the earth and the sky, then it is allowed for someone like you, being upon your weakness, to transfer seed by seed from a measurement of the east to the west, then there is an extension in your age and you are given the strength upon that until you do transfer it and count it, that would be easier than counting the number of years of what His-azwj Throne had remained upon the water from before He-azwj Created the earth and the sky.

And rather, I^{-asws} have described to you with a part of a tenth of a tenth of a tenth from a part of one hundred thousandth part, and I^{-asws} seek Forgiveness of Allah^{-azwj} from having reduced in the specifications'.

He (the narrator) said, 'The man moved (shook) his head and testified, 'There is no god except Allah^{-azwj} and Muhammad^{-saww} is His^{-azwj} Rasool^{-saww}''.²⁰⁰

 200 Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 1

-

Miscellaneous Ahadeeth utilised by Al-Majlisi in his explanations:

It is reported from chief of the Messengers^{-saww}: 'When the innovations appear in my^{-saww} community, so let the scholar reveal his knowledge or else upon him is the Cure of Allah^{-azwj}, and the Angels, and the people altogether''.²⁰¹

And it is supported by what is reported in (the book) 'Al-Kafi' and others in a Hadeeth 'the gap' when he^{-asws} said to the atheist, 'Then it would necessitate you to be claiming two (gods), there being a gap what is between the two until they become two. So the gap (itself) would be a third (entity) between the two, being ancient with the two. Therefore it would necessitate you three' – the Hadeeth''.²⁰²

And it is evidenced upon by what is reported from Al-Reza^{-asws} when a man entered to see him^{-asws}. He said, 'O son^{-asws} of Rasool-Allah^{-saww}! What is the evidence upon occurrence of the world?' He^{-asws} said: 'You did not exist, then existed, and you have known that you did not create yourself nor were you created the one who is like you".²⁰³

And it has been reported in (the book) 'Al Ihtijaj' in a Hadeeth of the atheist who had asked Al-Sadiq^{-asws} about issues. He said, 'Does the soul fade away after it's exit from its mould, or does it remain?'

He^{-asws} said: 'But it remains up to the time the Trumpet would be blown into. During that the things would be invalidated and be annihilated. There will neither remain a hiss nor any feeling (being felt). Then the things would be returned just as they had begun, He^{-azwj} would Manage these, and that would be four hundred years in which the creation would be established, and that would be between the two blowing(s) (of the Trumpet)".²⁰⁴

2/

 $^{^{201}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 2

 $^{^{202}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 3

 $^{^{\}rm 203}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 4

²⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 5

What is reported by Al-Sadouq from Al-Sadiq^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted cannot be described by time, nor place, nor movement, nor transfer, nor stillness. But He^{-azwj} the Creator of the times, and the place, and the movement, and the stillness. Exalted is He^{-azwj} from what the unjust ones are saying, Lofty, Great!''²⁰⁵

And what is reported from Abu Ibrahim^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Blessed and Exalted did not cease to be without time, nor place, and He^{-azwj} is now just as He^{-azwj} has been' – the Hadeeth''.²⁰⁶

And in another Hadeeth from him^{-asws}: 'Allah^{-azwj} Cannot be describe by a place, not do the times flow upon Him^{-azwj}''.²⁰⁷

And in (the book) 'Al-Kafi' and others in many Ahadeeth: 'And Allah-azwj cannot be described by His-azwj created beings''. 208

And it is reported from chief of the Martyrs^{-asws} in one of his^{-asws} sermons: 'His^{-azwj} ancientness isn't from the times''.²⁰⁹

Words of Amir Al-Momineen^{-asws}: 'The One^{-azwj} there isn't for Him^{-azwj} any limitation of time, nor an extension of term, nor limitation of attributes''.²¹⁰

And in (the book) 'Al-Nahaj': 'No state by state has preceded for Him^{-azwj} so He^{-azwj} would be first before becoming last, and He^{-azwj} would be apparent before becoming hidden". ²¹¹

 $^{^{205}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 6

 $^{^{206}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 7

 $^{^{207}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 8

²⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 9

 $^{^{\}rm 209}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 10

 $^{^{210}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 11 211 Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 12

و قد مر قَوْلُهُ عَ لَا تَصْحَبُهُ الْأَوْقَاتُ وَ قَوْلُهُ عَ مَا اخْتَلَفَ عَلَيْهِ دَهْرٌ فَيَخْتَلِفَ مِنْهُ الْخَالُ وَ قَوْلُهُ عَ لَيْسَ لِصِفَتِهِ حَدٌّ مُحْدُودٌ وَ لَا نَعْتٌ مَوْجُودٌ وَ لَا وَقْتٌ مَعْدُودٌ وَ لَا وَقْتٌ مَعْدُودٌ وَ لَا وَقْتُ

And it has passed, his^{-asws} words: 'The timings do not accompany Him^{-azwj}'. And his^{-asws} words: 'The times do not interchange upon Him^{-azwj} so the situation from Him^{-azwj} would change'. And his^{-asws} words: 'There is no limitation limiting His^{-azwj} description, nor any existing attribute, nor any counted time, nor any extended term".²¹²

And in (the book) 'Al-Tawheed' from Al-Kazim^{-asws}: 'Allah^{-azwj} can neither be described by time nor place''. ²¹³

And Amir Al-Momineen^{-asws}: 'The eras of the nights and the days do not interchange upon Him^{-azwj}''.²¹⁴

And from him^{-asws}: 'He^{-azwj} did not cease to be One, eternal, before the beginning of the times, and after the turning of the affairs''. ²¹⁵

And it has passed as well, his-asws words: 'He-azwj would return to be Alone after the annihilation of the world, there not being anything with Him-azwj just as He-azwj used to be before having Initiated these, like that He-azwj will be after it's annihilation, without a time, nor place, nor moment, nor eras''.

And it has passed as well in a Hadeeth of Zi'lab, 'The timings do not contain Him^{-azwj'} – up to his^{-asws} words: 'Informed of their timings, that there is no time for their timings'. And in another sermon: 'His^{-azwj} existence and beginning of His^{-azwj} eternality preceded the timings' – up to his^{-asws} words: 'How can it flow upon Him^{-azwj} what He^{-azwj} is the Causer of its flow'.

 $^{^{\}rm 212}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 13

²¹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 14

²¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 15

 $^{^{215}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 13

²¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 14

And in another sermon: 'It cannot be said for Him^{-azwj}, 'When', nor can 'Until' be struck for Him^{-azwj}''.²¹⁷

وَ قَدْ مَرَّ فِي خُطْبَةِ الرِّضَاعَ لَا تَصْحُبُهُ الْأَوْقَاتُ إِلَى قَوْلِهِ فَفَرَّقَ كِمَا بَيْنَ قَبْلٍ وَ بَعْدٍ لِيُعْلَمَ أَنْ لَا قَبْلِ لَهُ وَ لَا بَعْدَ إِلَى قَوْلِهِ خُبْرَةً بِتَوْقِيتِهَا أَنْ لَا وَقْتَ لِمُوَقِّيْهَا إِلَى قَوْلِهِ فَكُلُّ مَا فِي الْخُلُقِ لَا يُوجَدُ فِي خَالِقِهِ وَ كُلُّ مَا يُمْكِنُ فِيهِ يَمْتَنِعُ مِنْ صَانِعِهِ وَ لَا تَخْرِي إِلَى قَوْلِهِ فَكُلُّ مَا فِي الْخُلُقِ لَا يُوجَدُ فِي خَالِقِهِ وَ كُلُّ مَا يُمْكِنُ فِيهِ يَمْتَنِعُ مِنْ صَانِعِهِ وَ لَا تَخْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ وَ يَعُودُ فِيهِ مَا هُوَ ابْتَدَأَهُ.

And it has passed in a sermon of Al-Reza^{-asws}: 'The timings do not accompany Him^{-azwj}' – up to his^{-asws} words: 'So He^{-azwj} Differentiated by it between 'before' and 'after' for it to be known that there is no 'before' for Him^{-azwj}, nor any 'after" – up to his^{-asws} words: 'Informed of its timing that there is no time for its timings' – up to his^{-asws} words: '(The concept of) 'when' cannot time Him^{-azwj}, nor can 'where' contain Him^{-azwj}, nor can 'with' pair Him^{-azwj}' – up to his^{-asws} words: 'So all what is in the creation cannot be found in its Creator, and all what is possible in it is prevented from its Maker, and the movement and the stillness do not flow upon Him^{-azwj}, and how can it flow upon Him^{-azwj} what He^{-azwj} is it's flower, and He^{-azwj} shall Repeat in it what He^{-azwj} had Begun it".²¹⁸

وَ عَنِ الْبَاقِرِ عِ لَمْ يَكُنْ لَهُ كَانَ.

And from Al-Baqir-asws: '(The concept of) 'was' cannot be for Him-azwj''. 219

مَا رَوَاهُ الْكُلَيْنِيُّ وَ الصَّدُوقُ فِي الْكَافِي وَ الْمَجَالِسِ بِإِسْنَادِهِمَا عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَ أَنَّهُ قَالَ فِي خُطْبَةِ الْوَسِيلَةِ إِنْ قِيلَ كَانَ فَعَلَى تَأْوِيلِ أَزَلِيَّةِ الْوُجُودِ وَ إِنْ قِيلَ لَمَّ يَزَلْ فَعَلَى تَأْوِيلَ نَفْى الْعَدَمِ.

And what is reported by Al-Kulayni and Al-Sadouq, in (the books) 'Al-Kafi' and 'Al-Majaalis', by their chains from Amir Al-Momineen^{-asws} having said in the sermon 'Al-Waseela': 'If it is said, 'was', so it would be based upon interpretation eternal existence, and if it is said, 'He^{-azwj} did not cease to be', it would be based upon interpretation of negation of non-existence''.²²⁰

And in (the book) 'Al-Kafi' in a sermon of his-asws: 'Hisazwj eternality is an endpoint for the aims of thought, and Hisazwj, and Hisazwj Permanence is a determent to the enthusiasms of the intellects. Hisazwj Being has blinded the windows of the sights, and Hisazwj Existence has suppressed the wanderings of the imaginations".²²¹

وَ قَدْ رُوِيَ عَنِ الصَّادِقِ عَ أَنَّهُ قَالَ بَعْدَ عَدِّ أَجْسَامِ الْعَالَمِ وَ لَا وَرَاءَ ذَلِكَ سَعَةٌ وَ لَا ضِيقٌ وَ لَا شَيْءٌ يُتَوَهَّمُ.

 $^{^{217}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 15

²¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 16

 $^{^{219}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 17

²²⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 18

²²¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 19

And it has been reported from Al-Sadiq^{-asws} having said after counting bodies of the world: 'And there is no capacity behind that, nor any narrowness, nor anything imaginable''.²²²

In one of the Ahadeeth of the general Muslims, from the Prophet^{-saww}: 'The first of what Allah^{-azwj} Created, was my^{-saww} Noor''.²²³

And it is reported by Al-Kulayni and others with their many chains, from Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Created the intellect, and it is the first creation from the spiritual ones, from the right of the Throne, from His^{-azwj} Noor' – the Hadeeth''.²²⁴

And Ibn Al-Aseer said in (the book) 'Al-Kamil' – It is correct in the Hadeeth from Rasool-Allah-saww among what is reported from him-saww by Ibada Bin Al-Samit having heard him-saww saying, 'The first of what Allah-azwj Created was the Pen. He-azwj Said to it: "Write!" It flowed in that time with whatever was going to transpire". 225

-

²²² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 20

 $^{^{223}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 21

²²⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 22

 $^{^{225}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 188 / 23

باب 2 العوالم و من كان في الأرض قبل خلق آدم ع و من يكون فيها بعد انقضاء القيامة و أحوال جابلقا و جابرسا

CHAPTER 2 – THE WORLDS AND THE ONES WHO WERE IN THE EARTH BEFORE CREATION OF ADAM-as AND THE ONES WHO WOULD BE IN IT AFTER THE TERMINATION OF (DAY OF) QIYAMAH, AND SITUATIONS OF JABALQA AND JABARSA

The Verses:

الآيات الفاتحة رَبِّ الْعالَمِينَ

(Surah Al Fatiha) - Lord of the Worlds [1:2].

الأعراف وَ مِنْ قَوْمِ مُوسى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ

(Surah Al A'raaf) - And from the people of Musa there is a community is guiding with the Truth and by it they are dispensing justice [7:159].

و قال تعالى وَ مِمَّنْ حَلَقْنا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ

And the Exalted Said: And from the ones We Created a community Guiding with the Truth and by it they are dispensing justice [7:181].

تفسير جمع العالمين يومئ إلى تعدد العوالم كما سيأتي و إن أول بأن الجمعية باعتبار ما تحته من الأجناس المختلفة

<u>Interpretation – The plural 'Worlds'</u> gestures to a number of worlds just as I (Majlisi) shall be coming with, and that the first is that the plural consider the various species which are under it.

وَ مِنْ قَوْمِ مُوسى أُمَّةٌ قال الطبرسي ره أي جماعة يَهْدُونَ بِالْحَقِ أي يدعون إلى الحق و يرشدون إليه وَ بِهِ يَعْدِلُونَ أي و بالحق يحكمون و يعدلون في حكمهم و اختلف في هذه الأمة من هم على أقوال.

And from the people of Musa there is a community – Al-Tabarsi said, 'I.e., a group - is guiding with the Truth – i.e., they are calling to the truth and are guiding to it - and by it they are dispensing justice [7:159] – i.e., and with the truth they are judging, and they are dispensing justice in their judgments. And there is a differing in this community about who they are based upon (various) words.

أحدها أنهم قوم من وراء الصين بينهم و بين الصين واد جار من الرمل لم يغيروا و لم يبدلوا عن ابن عباس و السدي و الربيع و الضحاك و عطاء و هو المروي عن أبي جعفر ع. One of these is, they are a people from behind China. Between them and China there is a valley of sand. They are not changing and are not replacing – From Ibn Abbas, and Al-Sudy, and Al-Rabie, and Al-Zahhak, and Ata'a, and it is reported from Abu Ja'far-asws.

They said, 'And it isn't for anyone of them has any wealth besides his companion. They are being rained upon at night and are bright at daytime, and they are farming. Not one of us can arrive to them, nor can any one of them arrive to us, and they are upon the truth'.

Ibn Jareeh said, 'It has reached me that the children of Israel, when they had killed their Prophets^{-as} and disbelieved, and they were twelve tribes, one tribe from them disavowed from what they had done and they apologised, and they asked Allah^{-azwj} to Separate between them and them. So Allah^{-azwj} Opened a tunnel from the earth and they travelled in it for a year and a half until they exit from behind China. So they, over there, are upright Muslims, facing towards our Qiblah'.

And it is said, 'Jibraeel^{-as} went with the Prophet^{-saww} on the night of the Ascension. He^{-saww} recited to them twelve Chapters which had been Revealed from the Quran at Makkah. They believed in him^{-saww} and ratified him^{-saww}, and he^{-saww} instructed them to be staying in their places and leave the Sabbath, and he^{-saww} instructed them with the Salat, and the Zakat, and no other Obligation had been Revealed other than these two, so they did so'.

Ibn Abbas said, 'And that is His^{-azwj} Word: **And We Said to the Children of Israel from after it:** "Settle in the land. So when the Promise of the Hereafter comes (true), We will Come with you all as a group" [17:104] — meaning Isa^{-as} Bin Maryam^{-as}. They would be emerging with him^{-as'}.

```
و روى أصحابنا أنهم يخرجون مع قائم آل محمد ص.
```

And it is reported by our companions, they would be emerging with Qaim^{-ajfj} of Progeny^{-asws} of Muhammad^{-saww}.

And it is reported that Zulqarnain^{-ra} saw them. He^{-ra} said: 'Had I^{-ra} been Commanded with the staying, it would have cheered me^{-ra} to be staying in your midst''.

و ثانيها أنهم قوم من بني إسرائيل تمسكوا بالحق و بشريعة موسى ع في وقت ضلالة القوم و قتلهم أنبياءهم وكان ذلك قبل نسخ شريعتهم بشريعة عيسى ع فيكون تقدير الآية و من قوم موسى أمة كانوا يهدون بالحق عن الجبائي.

And it's second is, they are a people from the children of Israel, holding on to the truth and the Law of Musa^{-as} during the time of the straying of the people and their killing their Prophet^{-as}, and that was before the abrogation of their Law with the Law of Isa^{-as}, so they would be the determination of the Verse, and from the people of Musa^{-as} there is a community who were guiding with the truth – from Al-Jabaie.

And it's third is, those who had believed in the Prophet^{-saww}, like Abdullah Bin Salam and Ibn Sowriya, and others.²²⁶

And in a Hadeeth of Abu Hamza Al-Sumali and Al-Hakam Bin Zaheer, 'When Musa-as held the Tablets, he-as said: 'Lord-azwi! I-as find in the Tablets, a community which is **the best of the communities raised up for the people**; [3:110]. They would be instructing with the good and forbidding from the evil. So Make them to be my-as community!'

قَالَ تِلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

He^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! I^{-as} find in the Tablets a community, they are last in the creation and first in entering the Paradise. Make them to be my^{-as} community!'

قَالَ تِلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

He^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! I^{-as} find in the Tablets, it would be written in their chests, so Make them to be my^{-as} community!'

قَالَ تلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

Page 156 of 230

²²⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 T 1 / 1

قَالَ رَبِّ إِنِّيَ أَجِدُ فِي الْأَلْوَاحِ أُمَّةً إِذَا هَمَّ أَحَدُهُمْ بِحَسَنَةٍ ثُمَّ لَا يَعْمَلُهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ وَ إِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَلَهَا كُتِبَتْ عَلَيْهِ مَيَّنَةٌ وَاحِدَةٌ فَاجْعَلُهُمْ أُمَّتِي تُكْتَبُ عَلَيْهِ وَ إِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ عَلَيْهِ مَبِيَّةٌ وَاحِدَةٌ فَاجْعَلُهُمْ أُمَّتِي

He^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! I^{-as} find in the Tablets a community, when one of them thinks of doing a good deed then he does not do it, a good deed would be written for him, and if he does it, ten the likes of it would be written for him, and if he were to think of an evil deed and does not do it, it would not be written against him, and if he does it, one evil deed would be written against him. Make them to be my^{-as} community!'

قَالَ تلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَجِدُ فِي الْأَلْوَاحِ أُمَّةً يُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ الْأَوَّلِ وَ الْكِتَابِ الْآخِر وَ يُقَاتِلُونَ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ فَاجْعَلْهُمْ أُمَّتِي

He^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! I^{-as} find in the Tablets a community believing in the first Book and the last Book, and they would be battling the lying one-eyed, so make them to be my^{-as} community!'

قَالَ تِلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

قَالَ رَبِّ إِنَّ أَحِدُ فِي الْأَلْوَاحِ أُمَّةً هُمُ الشَّافِعُونَ وَ هُمُ الْمَشْفُوعُ لَهُمْ فَاجْعَلْهُمْ أُمَّتِي

He^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! I^{-as} find in the Tablets, a community, they would be interceding, and they would be interceded for, Make them to be my^{-as} community!'

قَالَ تِلْكَ أُمَّةُ أَحْمَدَ

He-azwj Said: "That is the community of Ahmad-saww!"

قَالَ مُوسَى ع رَبِّ اجْعَلْني مِنْ أُمَّةِ أَحْمَدَ.

Musa^{-as} said: 'Lord^{-azwj}! Make me^{-as} to be from the community of Ahmad^{-saww}!"

قال أبو حمزة فأعطي موسى آيتين لم يعطوها يعني أمة أحمد قال الله يا مُوسى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسالاتِي وَ بِكَلامِي قال وَ مِنْ قَوْمِ مُوسى أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ قال فرضى موسى كل الرضا.

Abu Hamza said, 'Musa-as was Given two signs which they would not be Given, meaning community of Ahmad-saww. Allah-azwj Said: "O Musa! I hereby Choose you over the people with My Messages and with My Speech, [7:144]. He-azwj Said: And from the people of Musa there is a community is guiding with the Truth and by it they are dispensing justice [7:159]. He said, 'Musa-as was pleased with every pleasure".

وَ فِي حَديثِ غَيْرٍ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ص لَمَّا قَرّاً وَ بِمَّنْ حَلَقْنا أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ قَالَ هَذِهِ لَكُمْ وَ قَدْ أُعْطِيَ قَوْمُ مُوسَى مِثْلَهَا انْتَهَى.

And in a Hadeeth of other than Abu Hamza, he said, 'When the Prophet-saww recited: **And from the ones We Created there is a community Guiding with the Truth and by it they are dispensing justice [7:181]**, he-saww said: 'This is for you (Muslims), and the people of Musa-as had been Given similar to it'.

And as for the second Verse, it is well known that this is for this community (Muslims), and many Ahadeeth have pointed upon that the intent with them are the Imams^{-asws} and their^{-asws} Shias, just as has passed in the Book of Imamate.

And Tabarsi said, 'Al-Rabie Bin Anas said, 'The Prophet^{-saww} recited this Verse. He^{-saww} said: 'From my^{-saww} community there is a group who would be upon the truth until Isa^{-as} Ibn Maryam^{-as} descends''.²²⁷

And it is reported by Al-Ayyashi by his chain, from Amir Al-Momineen-asws having said: 'By the One-azwj in Whose Hand is my-asws soul! This community shall divide into seventy-three sects. All of them would be in the Fire except one sect, *And from the ones We Created there is a community Guiding with the Truth and by it they are dispensing justice [7:181]*. So this is which will attain salvation".²²⁸

And it is reported from Abu Ja'far^{-asws} and Abu Abdullah^{-asws}, they^{-asws} both said: 'We^{-asws} are they' – end''. ²²⁹

و أقول قَالَ الرَّازِيُّ فِي تَفْسِيرِهِ رُوِيَ أَنَّ بَنِي آدَمَ عُشْرُ الْجِيِّ وَ الْجِيّْ وَ بَنُو آدَمَ عُشْرُ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّ وَ هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ عُشْرُ الطُّيُورِ وَ هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ عُشْرُ مَلَائِكَةِ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ عَلَى هَذَا النَّبَا وَ كُلُّ هَؤُلَاءِ عُشْرُ مَلَائِكَةِ السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ وَ عَلَى هَذَا التَّمَاءِ السَّابِعَةِ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ

And I (Majlisi) am saying, 'Al-Razi said in his Tafseer, 'It is reported that the sons of Adam^{-as} are a tenth of the Jinn, and the Jinn and the sons of Adam^{-as} are a tenth of the animals of the land, and all of them are a tenth of the birds, and all of them are a tenth of the creatures of the sea, and all of they are a tenth of the Angels of the earth allocated with it, and all of them are a tenth of the Angels of the second sky – and based upon this order, up to the seventh sky.

 $^{^{227}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 T 1 / 2

 $^{^{228}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 T 1 / 3

²²⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 T 1 / 4

ثُمُّ الْكُلُّ فِي مُقَابَلَةِ مَلَائِكَةِ الْكُرْسِيِّ نَزْرٌ قَلِيلٌ ثُمَّ كُلُّ هَؤُلَاءِ عُشْرُ مَلَائِكَةِ سُرَادِقِ وَاحِدٍ مِنْ سُرَادِقَاتِ الْعَرْشِ الَّتِي عَدَدُهَا سِتُّمِائَةِ أَلْفٍ طُولُ كُلِّ سُرَادِقٍ وَ عَرْضُهُ وَ سَمْكُهُ إِذَا قُوبِلَتْ بِهِ السَّمَاوَاتُ وَ الْأَرْضُونَ وَ مَا فِيهِمَا وَ مَا بَيْنَهُمَا فَإِنَّمَا كُلُّهَا تَكُونُ شَيْئًا يَسِيرًا وَ قَدْرًا صَغِيرًا

Then all in comparison to the Angels of the Chair, are insignificantly few. Then, all of them are a tenth of the Angels of one pavilion from the pavilions of the Throne, the number of which are six hundred thousand. Then length of each pavilion and its width, and it's expanse when compared with the skies and the earth and whatever is in these and whatever is between these, so all of them would be a small thing and of a small measurement.

وَ مَا مِنْ مِقْدَارٍ مَوْضِعِ قَدَمٍ إِلَّا وَ فِيهِ مَلَكٌ سَاحِدٌ أَوْ رَاكِعٌ أَوْ قَائِمٌ لَهُمْ زَجَلٌ بِالتَّسْبِيحِ وَ التَّقْدِيسِ ثُمَّ كُلُّ هَؤُلَاءٍ فِي مُقَابَلَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يَحُومُونَ حَوْلَ الْعَرْشِ كَالْقَطْرَة فِي الْبَحْرِ وَ لَا يَعْرِفُ عَدَدُهُمْ إِلَّا اللّهُ

And there is no measurement of a place of a foot, except and in it there is an Angel performing Sajdah or ruk'u or standing. For them, there is a buzz with the glorifications and the extollations of Holiness. Then all of them in comparison to the Angels, the ones who are hovering around the Throne are like the drop in the ocean, and their number is not known except by Allah^{-azwj}.

ئُمُّ مَعَ هَؤُلَاءٍ مَلَائِكُةُ اللَّوْحِ الَّذِينَ هُمْ أَشْيَاعُ إِسْرَافِيلَ ع وَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ هُمْ جُنُودُ جَبْرِثِيلَ ع وَ هُمْ كُلُّهُمْ سَامِعُونَ مُطِيعُونَ لَا يَفْتُرُونَ مُشْتَغِلُونَ بِعِبَادَتِهِ سُبْحَانَةُ رِطَابُ الْأَلْسِنَةِ بذِكْرِه وَ تَعْظِيمِهِ يَتَسَابَقُونَ فِي ذَلِكَ مُنْذُ خَلَقَهُمْ

Then with these Angels there is the Tablet, they who are the escorts of Israfeel^{-as}, and the Angels, those who are the armies of Jibraeel^{-as}, and they, all of them are listeners, obedient, not taking a break, busy with worshipping Him^{-azwj}, praising Him^{-azwj}, wetting the tongues with His^{-azwj} Mention, and they are revering Him^{-azwj}, preceding in that since He^{-azwj} had Created them.

لا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ لَا يَسْأَمُونَ لَا تُخْصَى أَجْنَاسُهُمْ وَ لَا مُدَّةُ أَعْمَارِهِمْ وَ لَا كَيْفِيَّةُ عِبَادَاقِيمْ وَ هَذَا تَحْقِيقَةِ مَلَكُوتِهِ جَلَّ جَلَالُهُ عَلَى مَا قَالَ وَ مَا يَعْلَمُ مُخُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ.

They are not being arrogant from worshipping Him^{-azwj} throughout the night and the day, and they are neither getting weary nor can their species (types) be counted, not can their ages be extended, nor the quality state of their worship. And this is a research of the reality of His^{-azwj} Kingdom, Majestic is His^{-azwj} Majesty, based upon what He^{-azwj} Said: *And none know the armies of your Lord except Him, and it is not, except a Zikr for the humans* [74:31]". ²³⁰

1- الْخِصَالُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ الصَّقَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخُسَنِ بْنِ أَبِي الْخُسَنِ بْنِ أَبِي الْخُسَنِ بْنِ أَبِي الْمُعَلُّمِ بْنِ الْحَسَنِ الصَّقَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ بْنِ أَبْ جَعْفَرٍ ع يَقُولُ لَقَدْ حَلَقَ اللهُ عَزَّ وَ جَلَّ فِي الْأَرْضِ مُنْذُ حُلَقَهَا سَبْعَةَ عَالَمِينَ لَيْسَ هُمْ مِنْ وُلْدِ آدَمَ حَلَقَهُمْ مِنْ أَلْدِ آدَمَ حَلَقَهُمْ مِنْ أَرْضِ فَأَسْكَنَهُمْ فِيهَا وَاحِداً بَعْدَ وَاحِدٍ مَعَ عَالَمِهِ

(The book) 'Al Khisaal' – From Muhammad Bin Al Hassan Bin Al Waleed, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Muhammad Bin Al-Husayn Bin Abu Al Khattab, from Muhammad Bin Abdullah Bin Hilal, from Al A'ala, from Muhammad Bin Muslim who said,

-

²³⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 T 1 / 5

'I heard Abu Ja'far-asws saying: 'Allah-azwj Mighty and Majestic Created in the earth, since He-azwj had Created it, seven worlds. They aren't from the sons of Adam-as. He-azwj Created them from the surface of the earth and Settled them in it one after one along with his world.

Then Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created Adam^{-as}, father^{-as} of the (these) mortals, and He^{-azwj} Created his^{-as} offspring from him^{-as}, and no, by Allah^{-azwj}, neither has His^{-azwj} Paradise been vacant from the souls of the Momineen since He^{-azwj} Created it nor has His^{-azwj} Fire been vacant from the souls of the Kafirs and the disobedience ones since the Mighty and Majestic Created it.

Perhaps you are viewing that when it will be the Day of Qiyamah, and Allah^{-azwj} Makes the bodies of the inhabitants of the Paradise to be with their souls in the Paradise, and Makes the bodies of the inhabitants of the Fire to be with their souls in the Fire, Allah^{-azwj} Blessed and Exalted would not be worshipped in His^{-azwj} country, and He^{-azwj} has not Created creatures who are worshipping Him^{-azwj} and professing His^{-azwj} Oneness?

But, by Allah^{-azwj}! Allah^{-azwj} has Created creatures from without stallions, nor females. They are worshipping Him^{-azwj} and professing His^{-azwj} Oneness, and revering Him^{-azwj}, and He^{-azwj} has Created an earth for them to carry them, and a sky to shade them.

Isn't Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Saying: *On the Day the earth would be changed to another earth, and (so will) the skies, [14:48]*? And Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: *Were We Fatigued with the first creation? But they are in doubt of a new creation [50:15]*".²³¹

2- الخِصَالُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ مَعْدُ أَنْ لِلّهِ عَنْ مَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَقَلَ عَلَمْ أَكْبُرُ مِنْ سَبْعِ سَمَاوَاتٍ وَ سَبْعِ أَرْضِينَ مَا يَرَى عَالَمٌ مِنْهُمْ أَنَّ لِلّهِ عَزَّ وَ جَلَّ عَالَماً عَيْرُهُمْ وَ إِنَّى الْحُجَّةُ عَلَيْهِمُ.

(The book) 'Al Khisaal – From his father, from Sa'ad Bin Abdullah, from Al Hassan Bin Abdul Samad, from Al Hassan Bin Abu Usman who said, 'It is narrated to us by Al Ibady Bin Abdul Khaliq, from the one who narrated it,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'From Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, there are twenty thousand world. Each world from them is larger than seven skies and seven earths, No world

٠

²³¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 1

from them has been seen. For Allah^{-azwj} Mighty and Majestic there are worlds other than these, and I^{-asws} am a Divine Authority upon them (all)".²³²

(The books) 'Al Tawheed' and 'Al Khisaal' – From his father, from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Isa, from Al Hassan Bin Mahboub, from Amro Bin Shimr, from Jabir Bin Yazeed who said,

'I asked Abu Ja'far-asws about Words of Allah-azwj Mighty and Majestic: **Were We Fatigued with** the first creation? But they are in doubt of a new creation [50:15].

He^{-asws} said: 'O Jabir! The interpretation of that is that when Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Annihilates this creation and this world, and Settles the people of Paradise into the Paradise, and the people of the Fire into the Fire, Allah^{-azwj} Mighty and Majestic would Renew a world other than this world, and Renew a world from other than stallions (males) nor females.

They would worship Him^{-azwj} and profess His^{-azwj} Oneness, and He^{-azwj} will Create an earth for them other than this earth to carry them, and a sky other than this sky to shade them.

Perhaps you are of the view that Allah^{-azwj} Mighty and Majestic has rather Created this one world? Or do you view that Allah^{-azwj} Mighty and Majestic has not Created any mortals other than you all (human beings)?

But by Allah^{-azwj}! Allah^{-azwj} Blessed and Exalted had Created thousands and thousands of worlds, and thousands and thousands of Adams^{-as}, and you are in the last of those worlds, and those were Adamites (children of their Adam^{-as})".²³³

4- تَفْسِيرُ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحُمَّدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ عَبْدِ الْغَنِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الرَّمْمْنِ عَنِ ابْنِ جَرِيجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الْعَنِيِّ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الرَّمْمُن عَنِ ابْنِ عَبْدِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الْعَبْدِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبْدِ فَطُ عَبْنِ قَطُ عَبْنِ قَطُ عَبْنِ قَطُ عَنْ مِنْهُمْ يَرِيدُ مِنْ ثَلَاقِياقَةٍ وَ ثَلَاقًا قَ عَشْرَ مِثْلَ آدَمَ وَ مَا وَلَدَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ.

Tafseef of Ali Bin Ibrahim – From Saeed Bin Muhammad, from Bakr Bin Sahl, from Abdul Ghany Bin Saeed, from Musa Bin Abdul Rahman Bin Ibn Khareej, from Ata'a,

²³² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 2

²³³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 3

'From Ibn Abbas regarding His^{-azwj} Words: (Surah Al Fatiha) - *Lord of the Worlds [1:2]*. He said, 'Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created three hundred and some ten worlds behind *Qaf!* [50:1], and behind the seven oceans. They do not disobey Allah^{-azwj} for the blink of an eye at all, and they do not know Adam^{-as} nor his^{-as} children. Each world from them has more than three hundred and thirteen the likes of Adam^{-as} and what he^{-as} begot. So that is His^{-azwj} Word: *except if Allah so Desires, Lord of the worlds [81:29]*".²³⁴ (This is not a Hadith)

5- قِصَصُ الرَّاوَنْدِيِّ، بِإِسْنَادِه إِلَى الصَّدُوقِ عَنْ أَبِيهِ وَ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَسَنِ بْنِ الْوَلِيدِ مَعاً عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخُطَّابِ عَنِ الْحُسَـــنِ بْنِ مُحْبُوبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: سُــئِلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع هَلْ كَانَ فِي الْأَرْضِ خُلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى يَعْبُدُونَ اللَّهَ قَبْلَ آدَمَ وَ ذُرَيَّيِهِ

(The book) 'Qisas' of Al Rawandy – By his chain to Al-Sadouq, from his father, and Muhammad Bin Al Hassan Bin Al Waleed, both together from Sa'ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Al-Husayn Bin Abu Al Khattab, from Al Hassan Bin Mahboub, from Amro Bin Abu Al Miqdam, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{-asws} was asked, 'Were there creatures from the creatures of Allah^{-azwj} the Exalted worshipping Allah^{-azwj} before Adam^{-as} and his^{-as} offspring?'

He^{-asws} said: 'Yes! There were in the skies and the earth, creatures from the creatures of Allah^{-azwj}, extolling the Holiness of Allah^{-azwj}, and glorifying Him^{-azwj} and revering Him^{-azwj} by the night and day, not taking a break.

فَإِنَّ اللَّهَ عَرَّ وَ جَلَّ لَمَا حَلَقَ الْأَرْضِينَ حَلَقَهَا قَبْل السَّمَاوَاتِ ثُمُّ حَلَق الْمَلائِكَةَ رُوحَانِيِّينَ لَهُمْ أَجْنِحَةٌ يَطِيرُونَ بِمَا حَيْثُ يَشَاءُ اللَّهُ فَأَسْكَنَهُمْ فِيمَا بَيْنَ أَطْبَاقِ السَّمَاوَاتِ يُقَدِّسُونَهُ اللَّيْل وَ النَّهَارَ وَ اصْطَفَى مِنْهُمْ إِسْرَافِيلَ وَ مِيكَائِيلَ وَ جَبْرِئِيلَ

When Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Created the earths, He^{-azwj} Created these before the skies. Then He^{-azwj} Created the spiritual Angels. For them are wings they are flying with wherever Allah^{-azwj} so Desires. He^{-azwj} Settled them in between the layers of the skies, extolling His^{-azwj} Holiness night and day, and He^{-azwj} Chose Israfeel^{-as} and Mikaeel^{-as} and Jibraeel^{-as} from them.

ثُمُّ حَلَقَ عَرَّ وَ جَلَّ فِي الْأَرْضِ الْجِنِّ رُوحَانِيِّينَ لَهُمْ أَجْنِحَةٌ فَحَلَقَهُمْ دُونَ حَلْقِ الْمَلائِكَةِ وَ حَفِظَهُمْ أَنْ يَبْلُغُوا مَبْلَغَ الْمَلائِكَةِ فِي الطَّيَرَانِ وَ غَيْرِ ذَلِكَ فَأَسْكَنَهُمْ فِيمَا بَيْنَ أَطْبَاقِ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَ فَوْقَهُنَّ يُقَدِّسُونَ اللَّهَ اللَّيْلَ وَ النَّهارَ لا يَفْتُرُونَ

Then He^{-azwj} Mighty and Majestic Created in the earth, the spiritual Jinn having wings for them. He^{-azwj} Created them below the creation of Angels and Protected them from reaching the extent of the Angels in the flying, and other than that. He^{-azwj} Settled them in between the layers of the seven earths and above these. They are extolling the Holiness of Allah^{-azwj} night and day and not taking a break.

.

²³⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 4

Then He^{-azwj} Created creatures below them. For them are souls without wings. They are eating and drinking, humanoids (apes), resembling in their physiques, and they aren't human beings, and He^{-azwj} Settled them in the middle earth upon the surface of the earth with the Jinn. They are extolling the Holiness of Allah^{-azwj} night and day, not taking a break'.

He^{-asws} said: 'And the Jinn used to fly in the sky. They would meet the Angels in the skies and greet unto them, and visit them, and they were resting to them, and learning the news from them.

Then a party from the Jinn and the Nasnaas, those Allah^{-azwj} had Created them and Settled them in the middle earth along with the Jinn, rebelled and transgressed from the Commands of Allah^{-azwj}. They mutinied and rebelled in the earth without right, and some of them raised themselves above the others in the insolence against Allah^{-azwj} the Exalted, until they shed the blood in what is between them and the revealed the corruption (mischief), and they rejected the Lordship of Allah^{-azwj} the Exalted'.

He^{-asws} said: 'And the party of the obedient ones from the Jinn stayed upon the Pleasure of Allah^{-azwj} and His^{-azwj} obedience, and they disassociated from the Jinn and the Nasnaas, those who had been insolent from the Commands of Allah^{-azwj} the Exalted'.

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Dropped off the wings of the party from the Jinn, those who were insolent from the Commands of Allah^{-azwj} and had mutinied, so they were no longer able upon flying to the sky and to meet the Angels, when they had perpetrated from the sins and the (acts of) disobedience'.

He^{-asws} said: 'And the party of the ones from the Jinn obedient to the Commands of Allah^{-azwj}, were flying to the sky night and day, due to what they had been upon, and Iblees^{-la}, and his^{-la}

name is 'Al-Haris', was manifesting to the Angels that he la was from the party of the obedient ones.

ثُمُّ حُلَقَ اللَّهُ تَعَالَى حُلْقاً عَلَى خِلَافِ حُلْقِ الْمَلَائِكَةِ وَ عَلَى خِلَافِ حُلْقِ الْجُنِّ وَ عَلَى خِلَافِ حُلْقِ النَّسْنَاسِ يَدِبُّونَ كَمَا يَدِبُّ الْهُوَامُ فِي الْأَرْضِ كُلُهُمْ دُكُرَانٌ لَيْسَ فِيهِمْ إِنَاتٌ لَمَّ يَجْعَلِ اللَّهُ فِيهِمْ شَهْوَةَ النِّسَاءِ وَ لَا حُبَّ الْأَوْلَادِ وَ لَا الْجُرْصَ وَ لَا طُولَ اللَّهُ عَيْشِ لَا يُنْسِمُهُمُ اللَّيْلُ وَ لَا يَغْشَاهُمُ النَّهَارُ وَ لَيْسُوا بِبَهَائِمَ وَ لَا هَوَامً لِبَاسُهُمْ وَرَقُ الشَّجَرِ وَ شُرْهُمُمْ مِنَ الْغَيُونِ الْغِزَارِ وَ الْأَدُويَةِ الْكِبَارِ الْأَمْلِ وَ لَا يَغْشَاهُمُ النَّهُارُ وَ لَيْسُوا بِبَهَائِمَ وَ لَا هَوَامً لِبَاسُهُمْ وَرَقُ الشَّجَرِ وَ شُرْهُمُمْ مِنَ الْغَيُونِ الْغِزَارِ وَ الْأَدُويَةِ الْكِبَارِ

Then Allah^{-azwj} the Exalted Created creatures different to the creation of the Angels, and different to the creation of the Jinn, and different to the creation of the Nasnaas (apes), walking around just like the animals crawling around just as the vermin crawl around in the earth, eating and drinking just as the animals eat from the pastures of the earth. All of them were males, there was not female among them. Allah^{-azwj} did not Make the desire for the women in them, nor any love for the children, nor greed, nor long hopes, nor pleasure of living, nor did the night clothe them, nor did the day overwhelm them, and they weren't beasts nor vermin. Their clothing was leaves of the trees, and their drinks was from the profuse springs, and the great valleys.

ثُمُّ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُفَوِّقَهُمْ فِرْقَتَيْنِ فَجَعَلَ فِرْقَةً حَلْفَ مَطْلِعِ الشَّمْسِ مِنْ وَرَاءِ الْبَحْرِ فَكَوَّنَ لَهُمْ مَدِينَةً أَنْشَأَهَا تُسَمَّى جَابَرْسَا طُولُهَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَرْسَخٍ فِي اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ فَرْسَخِ وَكَوَّنَ عَلَيْهَا سُوراً مِنْ حَدِيدٍ يَقْطَعُ الْأَرْضَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ أَسْكَنَهُمْ فِيهَا

Then Allah^{-azwj} Wanted to Separate them into two sects. He^{-azwj} Made one sect to be behind emergence of the sun, from behind the sea, and He^{-azwj} Brought into being a city for them named as Jabarsa. It's length (area) is of twelve thousand Farsakhs by twelve thousand Farsakhs and Brought into being an iron bridge upon it cutting through the earth up to the sky. Then He^{-azwj} Settled them in it.

وَ أَسْكَنَ الْفِرْقَةَ الْأُخْرَى حُلْفَ مَغْرِبِ الشَّمْسِ مِنْ وَرَاءِ الْبَحْرِ وَ كَوَّنَ لَهُمْ مَدِينَةً أَنْشَأَهَا تُسَمَّى جَابَلْقًا طُولُمَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَرْسَخٍ فِي اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ فَرْسَخ وَ كَوَّنَ لَهُمْ سُوراً مِنْ حَدِيدٍ يَقْطَعُ إِلَى السَّمَاءِ فَأَسْكَنَ الْفِرْقَةَ الْأُخْرَى فِيها

And He^{-azwj} Settled the other sect behind the setting of the sun, from behind the sea, and Brought into being a city for them, Creating it, named as Jabalqa. It's length (area) is of twelve thousand Farsakh by twelve thousand Farsakhs and Brought into being for them an iron bridge cutting through to the sky. He^{-azwj} Settled the other sect in it.

The people of Jabarsa do not know of the place of the people of Jabalqa, nor do the people of Jabalqa know the place of the people of Jabarsa, and the people of the middle earth, from the Jinn and the Nasnaas (apes) do not know them.

فَكَانَتِ الشَّمْسُ تَطْلُعُ عَلَى أَهْلِ أَوْسَاطِ الْأَرْضِينَ مِنَ الْجِنِّ وَ النَّسْنَاسِ فَيَنْتَفِعُونَ بِحَرِّهَا وَ يَسْتَضِيتُونَ بِنُورِهَا ثُمُّ تَعْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ فَلَا يَعْلَمُ مِنَ الْجِنِّ وَ النَّسْنَاسِ فَيَنْتَفِعُونَ بِحَرِّهَا وَ يَسْتَضِيتُونَ بِنُورِهَا ثُمُّ تَعْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ فَلَا يَعْلَمُ مِنْ أَهُلُ جَابَرْسَا وَ تَعْرُبُ مِنْ دُونِ جَابَلْقًا

The sun rises upon the people of the middle earths, from the Jinn and the Nasnaas. So they benefit with its oceans and are illuminated with its rays, then it sets in a muddy volcanic spring. So the people of Jablaqa do not know when it has set, nor do the people of Jabara know when it has emerged, because it rises from below Jabarsa and sets from below Jabalqa'.

It was said, 'So how are they seeing and living, and how are they eating and drinking, and the sun isn't emerging upon them?'

He^{-asws} said: 'They are illuminated by the Noor (Light) of Allah^{-azwj}, so they are in more intense illumination than the light of the sun, and they are not seeing that Allah^{-azwj} the Exalted has Created a sun, nor a moon, nor start, nor planets, nor are they understanding anything other than it'.

It was said, 'O Amir Al-Momineen-asws! So where is Iblees-la from them?'

He^{-asws} said: 'They are not knowing Iblees^{-la} nor have they heard his^{-la} mention, nor are they knowing except that Allah^{-azwj} is One, there is no associate for Him^{-azwj}. Not one of them has committed any sin at all, nor are they acknowledging any sin. They are neither becoming sick nor getting old, nor will they be dying up to the Day of Qiyamah. They are worshipping Allah^{-azwj}, not taking a break. The night and day in their presence is the same'.

And he^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Loved to Create a (type of) creature, and that is after seven thousand years had passed for the Jinn and the Nasnaas. When it was from the creation of Allah^{-azwj} that He^{-azwj} Creates Adam^{-as} for which He^{-azwj} Wanted from the Management and the Pre-determination among what He^{-azwj} Brought into being in the skies and the earth, Scraped off from the layers of the skies.

Then He^{-azwj} Said to the Angels: "Look at the people of the earth, from My^{-azwj} creatures from the Jinn and the Nasnaas. Are you pleased with their deeds and their obedience to Me^{-azwj}?"

When they noticed and saw what acts of disobedience, they were doing in it and shedding the blood and the corruption in the earth without right, they considered that grievous and were angered for the Sake of Allah^{-azwj} and felt sorry upon the people of the earth and they could not control their anger.

And they said, 'O our Lord^{-azwj}! You^{-azwj} are the Mighty, and Omnipotent, the Magnificent of the Glory, and they, all of them are Your^{-azwj} weak creatures, the disgraced in Your^{-azwj} earth. All of them are turning in Your^{-azwj} Grip and are living by Your^{-azwj} sustenance, and they are enjoying with Your^{-azwj} Given good health, and they are disobeying You^{-azwj} with the likes of these major sins and You^{-azwj} are not getting Angered nor are You^{-azwj} Avenging for Yourself^{-azwj} with what You^{-azwj} are Hearing from them and Seeing, and that has been grievous upon us and we are considering it too big for Your^{-azwj} Sake''.

He^{-asws} said: 'When Allah^{-azwj} the Exalted Heard the talk of the Angels, He^{-azwj} Said: "*I am going to Make a Caliph in the earth. [2:30]*, so he^{-as} would be My^{-azwj} Divine Authority in My^{-azwj} earth!"

The Angels said: 'You^{-azwj} are Glorious, our Lord^{-azwj}! **Are You going to Make in it one who will** make mischief therein and shed the blood, and we Glorify with Your Praise and we extol Your Holiness? [2:30]'.

Allah^{-azwj} the Exalted Said: "O My^{-azwj} Angels! *I Know what you do not know [2:30]*. I^{-azwj} shall Create a creature with My^{-azwj} Hands and Make Prophets^{-as} to be from his^{-as} offspring and Messengers^{-as}, and righteous servants, and guiding Imams^{-asws}, and Make them^{-asws} as My^{-azwj} Caliphs upon My^{-azwj} creatures in My^{-azwj} earth, forbidding them from disobeying Me^{-azwj} and warning them of My^{-azwj} Punishment, and guiding them to obey Me^{-azwj}, and travelling with them the path of My^{-azwj} way.

أَجْعَلُهُمْ حُجَّةً لِي عُذْراً أَوْ نُذْراً وَ أَنْفِي الشَّيَاطِينَ مِنْ أَرْضِي وَ أُطَهِّرُهَا مِنْهُمْ فَأُسْكِنُهُمْ فِي الْهُوَاءِ وَ أَقْطَارِ الْأَرْضِ وَ فِي الْفَيَافِي فَلَا يَرَاهُمْ حَلْقِي وَ لَا يَرَوْنَ شَحْصَهُمْ وَ لَا يُجَالِسُوهَمُمْ وَ لَا يُؤَاكِلُوهَمُ وَ لَا يُشَارِبُوهَمُمْ

I^{-azwj} shall Make them Divine Authorities of Mine^{-azwj}, excusing or warning, and I^{-azwj} shall Expel Satan^{-la} from My^{-azwj} earth and Purify it from them. I^{-azwj} shall Settle them in the earth and outskirts of the earth and in the wilderness, so My^{-azwj} creatures will not see them, nor will they see their persons, nor sit with them, nor mingle with them, nor eat with them, nor drink with them.

And I^{-azwj} shall Make the rebellious Jinn, the disobedient ones, to flee from the offspring of My^{-azwj} created beings and My^{-azwj} creatures and My^{-azwj} Chosen ones, so they will not be in the vicinity of My^{-azwj} creatures, and I^{-azwj} shall Make a veil to be between My^{-azwj} creatures and the Jaan (Jinn).

So My^{-azwj} creatures will neither see the person of the Jinn, nor sit with them, nor consult them, nor crowd in their crowds. And the ones from the lineage of My^{-azwj} creatures were to disobey Me^{-azwj}, the ones I^{-azwj} am Revering, and Chose to My^{-azwj} hidden matters, I^{-azwj} shall Settle them in the dwellings of the disobedience ones and Turn them to their turning, and I^{-azwj} will not Care!"

The Angels said: There is no knowledge for us except what You Taught us; surely You are the Knowing, the Wise [2:31].

He^{-azwj} Said to the Angels: "I will Create a person from clay of matured mud, altered [15:28] So when I Complete him and Blow into him from My Spirit, then fall down towards him in Sajdah" [15:29]'.

He^{-asws} said: 'And that was an Introduction from Allah^{-azwj} to the Angels before He^{-azwj} had Created him^{-as}, as an Argument from Him^{-azwj} against them, and it was not for Allah^{-azwj} to Change what is with a people except after the Argument, excusing or warning.

He^{-azwj} Blessed and Exalted Commanded an Angel from the Angels, so he scooped out a scoop with his right hand of matured mud in his palm. It froze, so Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: "I^{-azwj} shall Create from you!"²³⁵

6- الْبَصَائِرُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ يَرِيدَ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ رِجَالِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ ع يَوْفَعُ الْحَدِيثَ إِلَى الْخُسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ع أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ لِلهِ مَدِينَةٍ أَلْفُ أَلْفِ مِصْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ فِيهَا سَبْعِينَ أَلْفَ أَلْفِ لُغَةٍ يَتَكَلَّمُ كُلُّ لُغَةً بِجِلَافِ بِالْمَشْرِقِ وَ الْأُحْرَى بِالْمَعْرِبِ عَلَيْهِمَا سُورَانِ مِنْ حَدِيدٍ وَ عَلَى كُلِّ مَدِينَةٍ أَلْفُ أَلْفِ مِصْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ فِيهَا سَبْعِينَ أَلْفَ أَلْفِ لُغَةٍ يَتَكَلَّمُ كُلُّ لُغَةً بِجِلَافِ لَعْقَ مِعْرَاعٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ فِيهَا سَبْعِينَ أَلْفَ أَلْفِ لُغَةٍ يَتَكَلَّمُ كُلُّ لُغَةً بِجِلَافِ لَعْقَ مِصَاعِبِهِ وَ أَنَا أَعْرِفُ جَمِيعَ اللَّغَاتِ وَ مَا فِيهِمَا وَ مَا عَلَيْهِمَا حُجَّةٌ غَيْرِي وَ الْخُسَيْنَ أَخِي

(The book) 'Al Basaair' – From Yaqoub Bin Yazeed, from Ibn Abu Umeyr, from his men,

'From Abu Abdullah^{-asws} raising the Hadeeth up to Al Hassan Bin Ali^{-asws} having said: 'For Allah^{-azwj} there are two cities. One of them in the east and the other in the west. Upon them are two walls of iron, and upon each city there are thousands and thousands of shutters of gold, and therein are seventy thousand, thousand languages being spoken. Each language is different to the language of its counterpart, and I^{-asws} know entirety of the languages, and what is in them, and what is between them, and there is no Divine Authority upon them apart from me^{-asws} and my^{-asws} brother^{-asws} Al-Husayn^{-asws}".²³⁶

7- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عِ قَالَ: سَأَلُتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ كَذَلِكَ نُرِي إِبْراهِيمَ مَلَكُوتَ السَّماواتِ وَ الْأَرْض

And from him, from Muhammad Bin Al Musanna, from his father, from Usman Bin Zayd, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{-asws}, he (the narrator) said, 'I asked him^{-asws} about Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: **And like that We Showed Ibrahim the Kingdoms of the skies and the earth and for he to become from the convinced ones [6:75]**'.

قَالَ فَكُنْتُ مُطْوِقاً إِلَى الْأَرْضِ فَرَفَعَ يَدَهُ إِلَى فَوْقٍ ثُمَّ قَالَ لِيَ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَنَظَرْتُ إِلَى السَّقْفِ قَدِ انْفَجَرَ حَتَّى خَلَصَ بَصَرِي إِلَى نُورٍ سَاطِعٍ حَارَ بَصَرِي دُونَهُ

He (the narrator) said, 'I had lowered my head to the ground. He^{-asws} raised his^{-asws} hand to above, then said to me: 'Raise your head!' I raised my head. I looked at the ceiling to have split up until my sight ended to a shining light which dazzled my sight below it'.

He (the narrator) said, 'Then he-asws said to me: 'Ibrahim-as saw the kingdoms of the skies and the earth like this'.

ثُمُّ قَالَ لِي أَطْرِقْ فَأَطْرُقْتُ ثُمَّ قَالَ لِيَ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا السَّقْفُ عَلَى حَالِهِ

²³⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 5

²³⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 6

Then he-asws said to me: 'Lower your head!' Then he-asws said to me: 'Raise your head!' I raised my head and there, the ceiling was upon its state.

He (the narrator) said, 'Then he^{-asws} held my hand and stood and took me out from the room which I was in, and entered me into another room. He^{-asws} took off his robe which was upon him^{-asws} and put on another robe, then said to me: 'Close your eyes'. I closed my eyes, and he^{-asws} said to me: 'Do not open your eyes'. I waited for a while, then he^{-asws} said to me: 'Do you know where you are?' I said, 'No, may I be sacrificed for you^{-asws}!'

He^{-asws} said to me: 'You are in the darkness in which Zulqarnayyn travelled'. I said to him^{-asws}, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! Do you^{-asws} allow me to opening my eyes?' He^{-asws} said to me: 'Open, for you will not see anything'. I opened my eyes and there I was in darkness, not seeing in it the place of my feet'.

Then he^{-asws} travelled a little and stopped. He^{-asws} said to me: 'Do you know where you are?' I said, 'No'. I said, 'No'. He^{-asws} said: 'You are paused at the spring of life which Al-Khizr had drunk from'.

And we came out from that world to another world and we travelled in it and we saw as if it is our world in its constructions and its dwelling and its people. Then we went out to a third world, as if it was like the first and the second, until we had passed into five worlds.

He (the narrator) said, 'Then he^{-asws} said: 'These are the kingdoms of the earth, and Ibrahim^{-as} did not see these, and rather he^{-as} saw the kingdoms of the skies, and these are twelve worlds. Each world is like what you saw. Every time an Imam^{-asws} from us^{-asws} passes away, he^{-asws} settles into one of these worlds until the last of them^{-asws} happens to be Al-Qaim^{-ajfj} in our world which we are its dwellers'.

He (the narrator) said, 'Then he^{-asws} said: 'Close your eyes'. I closed my eyes. Then he^{-asws} grabbed my hand, and there we were in the room which we had come out from it. He^{-asws} removed that robe and wore the robe which used to be upon him^{-asws}, and we returned to our seats.

فَقُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاكَ كُمْ مَضَى مِنَ النَّهَارِ قَالَ عَ ثَلَاثُ سَاعَاتِ.

I said, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! How much of the day has passed?' He^{-asws} said: 'Three hours''.²³⁷

8- الْبَصَائِرُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ الْكُوفِيّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللهِ ع فَرَكَضَ بِرِجْلِهِ الْأَرْضَ فَإِذَا بَحُرٌّ فِيهِ سُفُنٌ مِنْ فِضَّةٍ فَرَكِبَ وَ رَكِبْتُ مَعَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَوْضِع فِيهِ خِيَامٌ مِنْ فِضَّةٍ فَذَكَلَهَا ثُمُّ حَرَجَ

(The book) 'Al Basaair' – From Ahmad Bin Muhammad, from Ja'far Bin Muhammad Bin Malik Al Kufy, from Muhammad Bin Ammar, from Abu Baseer who said,

"I was in the presence of Abu Abdullah^{-asws}, and he^{-asws} kicked the ground with his^{-asws} leg, and there was an ocean in it having a ship of silver. He^{-asws} sailed and I sailed with him^{-asws} until he^{-asws} ended up to a place wherein were tents of silver. He^{-asws} entered these, then came out.

فَقَالَ رَأَيْتَ الْخَيْمَةَ الَّتِي دَحُلْتُهَا أَوَّلًا فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ تِلْكَ حَيْمَةُ رَسُولِ اللهِ ص وَ الْأَحْرَى حَيْمَةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع وَ النَّالِغَةُ حَيْمَةُ وَالرَّابِعَةُ حَيْمَةُ عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ النَّامِنَةُ حَيْمَةُ الْحُسَيْنِ وَ السَّابِعَةُ حَيْمَةُ عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ النَّامِنَةُ حَيْمَةُ أَبِي وَ التَّاسِعَةُ حَيْمَةُ عَيْمَةً عَلَيّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ النَّامِنَةُ حَيْمَةُ الْحُسَيْنِ وَ السَّابِعَةُ حَيْمَةُ عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَ النَّامِنَةُ حَيْمَةُ أَبِي وَ التَّاسِعَةُ حَيْمَةُ وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَّا يَمُوثُ اللَّامِنَةُ حَيْمَةً يَسْكُنُ فِيهَا.

He^{-asws} said: 'Did you see the first tent which we entered?' I said, 'Yes' He^{-asws} said: 'That is a tent of Rasool-Allah^{saww}, and the other is a tent of Amir Al-Momineen^{-asws}, and the third is a tent of (Syeda) Fatima^{-asws}, and the fourth is a tent of (Syeda) Khadeeja^{-asws}, and the fifth is a tent of Al-Hassan^{-asws}, and the sixth is a tent of Al-Husayn^{-asws}, and the seventh is a tent of Ali^{-asws} Bin Al-Husayn^{-asws}, and the eight is a tent of my^{-asws} father^{-asws}, and the ninth is a tent is my^{-asws} tent, and there isn't anyone from us^{-asws} passing away, except and for him^{-asws} is a tent to dwell in".²³⁸

And from him, from Abdullah Bin Muhammad Al Hajjal, from Al Hassan Bin Al-Husayn Al Luluie, from Muhammad Bin Sinan, from Ibn Muskan, from Sadeyr who said,

'Abu Ja'far^{-asws} said: 'O Abu Al-Fazl! I^{-asws} know of a man from Al-Medina who taken before rising of the sun and (returned) before it's setting, to the party which Allah^{-azwj} Said: **And from the people of Musa there is a community guiding with the Truth and by it they were**

Page 170 of 230

 $^{^{237}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 7

²³⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 8

dispensing justice [7:159], for a dispute which was between them, and he-asws reconciled between them". 239

10- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَقِهِ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: دَحُلَ رَجُلٌ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْخُسَيْنِ عَقَلَ الْحُسَيْنِ مَنْ أَنْتَ عَرَّافٌ عَرَّافٌ

And from it, from Muhammad Bin Abdullah, from Ismail Bin Musa, from his father, from his grandfather, from his uncle Abdul Samad Bin Ali who said.

'A man entered to see Ali-asws Bin Al-Husayn-asws. Ali-asws Bin Al-Husayn-asws said to him: 'Who are you?' He said, 'I am an astrologer'. He-asws said, 'So you are a fortune teller'.

قَالَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثُمُّ قَالَ هَلُ أَذُلُكَ عَلَى رَجُلٍ قَدِمَ مُذْ دَحَلْتَ عَلَيْنَا فِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ عَالَماً كُلُّ عَالَمٍ أَكْبَرُ مِنَ الدُّنْيَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يَتَحَرَّكُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ مَنْ هُوَ قَالَ أَنَا وَ إِنْ شِئْتَ أَنْبَأْتُكَ بِمَا أَكُلْتَ وَ ادَّحَرْتَ فِي بَيْتِكَ.

He (the narrator) said, 'He^{-asws} looked at him, then said: 'Shall I^{-asws} point you to a man who, since you entered, has passed by fourteen worlds, each world being larger than the world three times over, not even having moved from his place?' He said, 'Who is he?' He^{-asws} said: 'I^{-asws}, and if you like I^{-asws} can inform you with what you have eaten and what you have stashed away in your house''.²⁴⁰

11- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى عَنْ بَغْضِ رِجَالِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى عَنْ بَغْضِ رِجَالِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَلْفَ أَمَّةٍ لَيْسَ مِنْهَا أُمَّةٌ إِلَّا مِثْلَ هَذِهِ الْأُمَّةِ فَمَا عَصَوُا اللهَ طَرْفَةَ عَيْنٍ فَمَا يَعْمَلُونَ عَمَلًا وَ لَا يَعْمَلُونَ عَمَلًا وَ لَا يَعْمَلُونَ عَمَلًا وَ الْوَلَايَةَ لِأَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللهِ ص.

And from him, from Muhammad Bin Al-Husayn, from Safwan Bin Yahya, from one of his men,

'From Abu Abdullah^{-asws}, from his^{-asws} father^{-asws}, from Ali Bin Al-Husayn^{-asws}, from Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'For Allah^{azwj} there is a city behind the west called Jabalqa, and in Jabalqa there are seventy thousand communities. There isn't any community from it except it is similar to this community. They do not disobey Allah^{azwj} for the blink of an eye. They do not do any deed nor say any word except the supplication against the two former ones (Abu Bakr and Umar), and the disownment from both of them, and the Wilayah for People^{-asws} of the Household of Rasool-Allah^{saww}''.²⁴¹

12- وَ مِنْهُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْأَرْمَنِيِّ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ الْجَارُودِ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ ع قَالَ: إِنَّ مِنْ وَرَاءِ أَرْضِكُمْ هَذِهِ أَرْضاً بَيْضَاءَ صَوْؤُهَا مِنْهَا فِيهَا حَلْقٌ يَعْبُدُونَ اللّهَ لَا يُشْرَكُونَ بِهِ شَيْئاً يَتَبَرَّءُونَ مِنْ فُلَانٍ .

And from him, from Yaqoub Bin Is'haq Bin Ibrahi Al Jareery, from Abu Imran Al Armany, from Al-Husayn Bin Al Jaroud, from the one who narrated it,

²³⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 9

 $^{^{240}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 10

²⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 11

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Behind this land of yours is a land having white illumination from it. Therein are people worshipping Allah^{azwj}, not associating anything with Him^{azwj}, disavowing from so and so, and so and so (Abu Bakr and Umar)''.²⁴²

13- وَ مِنْهُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُوسَى الْحُشَّابِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَسَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ: إِنَّ مِنْ وَرَاءِ قَمَرِكُمْ أَرْبَعِينَ قَمَراً فِيهَا حُلْقٌ كَثِيرٌ لَا يَدُرُونَ أَنَّ اللَّهَ حُلَقَ آدَمَ أَمْ لَمُ يَخُلُقُهُ أَلْمُمُوا إِلْمَاماً لَعَنْ شَمْسٍ فِيهَا حُلْقٌ كَثِيرٌ وَ إِنَّ مِنْ وَرَاءِ قَمَرِكُمْ أَرْبَعِينَ قَمَراً فِيهَا حُلْقٌ كَثِيرٌ لَا يَدُرُونَ أَنَّ اللَّهَ حُلَقَ آدَمَ أَمْ لَمُ يَخُلُقُهُ أَلْمُمُوا إِلْمَاماً لَعْنَةَ فَلَانِ وَ فَلَانِ.

And from him, from Ahmad Bin Musa, from Al-Husayn Bin Musa Al Khashab, from Ali Bin Hassan, from Abdul Raheem Bin Kaseer,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'Behind the eye of this sun of yours there are forty eyes of the sun wherein are a lot of creatures, and from behind your moon that are forty moons wherein are a lot of creatures, not knowing whether Allah^{azwj} Created Adam^{-as} or did not Create him^{-as}. They are Inspired with Inspiration to curse so and so, and so and so (Abu Bakr and Umar)".²⁴³

And from him, from Salama Bin Al Khattab, from Suleyman Bin Sama'at, and Abdullah Bin Muhammad, from Abdullah Bin Al Qasim, from Sama'at raising it to Al Hassan, and Abu Al Jaroud, and it is mentioned from Abu Saeed Al Hamdany who said,

'Al-Hassan^{-asws} Bin Ali^{-asws} said: 'For Allah^{azwj} there is a city in the east and a city in the west. Upon each one is an iron bridge; in each bridge are seventy thousand shutters. Seventy thousand languages enter from each shutter, there isn't any language from it except it is different from the other, and there is no language in it except and we^{-asws} know it. And there is no son^{-asws} of a Prophet^{saww} in these two (cities) and between them, apart from me^{-asws} and my^{-asws} brother^{-asws}, and I^{-asws} am the Divine Authority of Allah^{azwj} upon them''.²⁴⁴

15- وَ مِنْهُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْخُسَيْنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الزَّيَّاتِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ لِلَّهِ حُلْفَ هَذَا النِّطَاقِ (رَبُرُجَدَةً حُضْرًاءَ فَمِنْ خُضْرَتَهَا الْخَصَرَّتِ السَّمَاءُ

And from him, from Ahmad Bin Al-Husayn, from Ali Bin Al Zayyat, from Ubedullah Bin Abdullah Al Dihqan,

'From Abu Al Hassan^{-asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{-asws} saying: 'For Allah^{-azwj}, behind this range is green emerald. From its greenery the sky became green'.

قَالَ قُلْتُ وَ مَا النِّطَاقُ قَالَ الْحِجَابُ وَ لِلَّهِ وَرَاءَ ذَلِكَ سَبْعُونَ أَلْفَ عَالَمَ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ الْإِنْسِ وَ الْجِيِّ وَ كُلُّهُمْ يَلْعَنُ فُلَاناً وَ فُلَاناً.

²⁴² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 12

²⁴³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 13

²⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 14

He (the narrator) said, 'I said, 'And what is the 'range'?' He^{-asws} said: 'The veil, and for Allah^{-azwj} behind that there are seventy thousand veils, with more than the number of the humans and the Jinn, and all of them are cursing so and so and so (Abu Bakr and Umar)".²⁴⁵

(The book) 'Jamie Al-Akhbar' -

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Musa^{-as} asked his^{-as} Lord^{-azwj} Mighty and Majestic to let him^{-as} know the beginning of the world, 'Since how long has it been Created?' Allah^{-azwj} Revealed to Musa^{-as}: "You^{-as} are asking Me^{-azwj} about the obscure of My^{-azwj} Knowledge!" He^{-as} said: 'O Lord^{-azwj}! I^{-as} would love to know that!'

He^{-azwj} Said: "I^{-azwj} Created the world one hundred thousand, thousand years ago ten times, and it was a ruing for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Began in Building it, so I^{-azwj} Built it for fifty thousand years.

Then I^{-azwj} Created creatures in it upon an example of the cow, eating My^{-azwj} sustenance and they worshipped other than Me^{-azwj} for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Killed them off, all of them in one time.

Then the world was a ruin for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Began in Building it. It remained built up for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Created an ocean therein. The ocean remained for fifty thousand years, not a thing from the world drank it.

Then I^{-azwj} Created an animal and Caused it to overcome upon that ocean. It drank it in one breath. Then I^{-azwj} Created a creature smaller than the wasp and larger than the bug. I^{-azwj} Caused that creature upon this animal. It stung it and killed it.

فَمَكَثَتِ الدُّنْيَا حُرَاباً خَمْسِينَ أَلْفَ عاما [عَامٍ] ثُمُّ بَدَأْتُ فِي عِمَارَتِهَا فَمَكَثَتْ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ جَعَلْتُ الدُّنْيَا كُلَّهَا آجَامَ الْقَصَبِ وَ حَلَقْتُ السَّلَاحِفَ وَ سَلَطْتُهَا عَلَيْهَا فَأَكَلَتْهَا حَتَّى لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ ثُمُّ أَهْلَكُتُهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ

-

²⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 15

The world remained a ruin for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Began in building it. It remained for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Made the world, all of it as bush reeds, and I^{-azwj} Created the tortoise and Caused it to overcome upon it. It devoured it until there did not remain anything. Then I^{-azwj} Destroyed it in one time.

The world remain as ruin for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Began in Building it. It remained built up for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Created thirty Adams^{-as} – an Adam^{-as} of thirty thousand years, from an Adam^{-as} to an Adam^{-as} being a thousand years. I^{-azwj} Annihilated them, all of them by My^{-azwj} Decree and My^{-azwj} Power.

Then I^{-azwj} Created in it fifty thousand, thousand cities of white silver, and I^{-azwj} Created in every city, a thousand, thousand castles of red gold. I^{-azwj} Filled up the cities with seeds during the air on that that, being more pleasurable than the nectar and sweeter than the honey, and white than the snow.

Then I^{-azwj} Created one blind bird and Made its food to be one seed of mustard in every thousand years. It ate until I^{-azwj} Annihilated it. Then I^{-azwj} Ruined it (earth), so it remained a ruin for fifty thousand years.

Then I^{-azwj} Began in Building it. It remained built up for fifty thousand years. Then I^{-azwj} Created your^{-saww} father^{-as} Adam^{-as} with My^{-azwj} Hands on the day of Friday, at the time of Al Zohr (midday) and I^{-azwj} did not Create from clay, other than him^{-as}, and I^{-azwj} Extracted from his^{-as} lineage, the Prophet^{-saww} Muhammad^{-saww}!"'²⁴⁶

Explanation: This is from the reports of the adversaries (non-Shias). The author of 'Al Jamie' has referred to it, so I (Majlisi) have referred to it, and I am not relying upon it.

.

²⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 16

17-كِتَابُ مُنْتَحَبِ الْبَصَائِرِ، وَكِتَابُ الْمُحْتَضَرِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى وَ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى الْيَقْطِينِيِّ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ فَصَالَةَ عَنْ الْعِلْمِ مَا مَبْلَغُهُ أَ جَوَامِعُ مَا هُوَ مِنْ هَذَا الْعِلْمِ أَمْ تَفْسِيرُ كُلّ عَنْ فَصَالَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ بُرِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبًا عَبْدِ اللّهِ ع عَنْ مِيرَاثِ الْعِلْمِ مَا مَبْلَغُهُ أَ جَوَامِعُ مَا هُوَ مِنْ هَذَا الْعِلْمِ أَمْ تَفْسِيرُ كُلّ شَيْءٍ مِنْ هَذِو الْأُمُورِ الَّتِي نَتَكَلَّمُ فِيهَا

(The book) 'Muntakhab Al Basaair', and the book 'Al Mukhtasar', from Sa'ad Bin Abdullah, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, and Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Al-Husayn Bin Saeed, from Fazalat, from Al Qasim Bin Bureyd, from Muhammad Bin Muslim who said,

'I asked him^{-asws} about the inheritance of knowledge, 'What is its extent? Is it the summary of knowledge or interpretation of all things regarding these matter regarding which the people are speaking of?'

He^{-asws} said: 'From Allah^{-azwj} Mighty and Majestic there are two cities, a city in the east and a city in the west. In these two there are a people who are neither knowing Iblees^{-la} nor are they knowing the creation of Iblees^{-la}.

We^{-asws} meet them all the time, and they ask us^{-asws} about whatever they are needy to, and they ask us^{-asws} about the supplication, so we^{-asws} teach them, and they ask us^{-asws} about our^{-asws} Qaim^{-ajfj}, when he^{-ajfj} shall appear, and in them is worship and intense struggle, and there are gates for their city, what the shutten to the shutten there (is a distance of) one hundred Farsakh.

For them is extollations of Holiness, and praising, and supplication, and severe struggle, if you were to see them, you would belittle your own deeds. The man from them tends to pray Salat for a month, not raising his head from his Sajdah. Their food is the glorification, and their clothing are the leaves, and their faces are shining with the Noor (light).

When they see one of us, they envy him and gather to him and take from his footsteps from the ground to be blessed by it. For them is a resounding sound when they pray Salat like the rumble of a stormy wind. From them there is a group who have not placed down the weapons since they have been waiting our^{-asws} Qaim^{-ajfj}, supplicating to Allah^{-azwj} Mighty and Majestic that they should see him^{-ajfj}, and the age of one of them is of a thousand years.

إِذَا رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَ الْخُشُوعَ وَ الِاسْتِكَانَةَ وَ طَلَبَ مَا يُقَرِّبُهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِذَا احْتَبَسْنَا عَنْهُمْ ظَنُّوا أَنَّ ذَلِكَ مِنْ سَحَطٍ يَتَعَاهَدُونَ أَوْقَاتَنَا الَّتِي نَأْتِيهِمْ فِيهَا لا يَسْأَمُونَ وَ لا يَشْتُرُونَ

If you were to see them, you would see the humbleness and the submissiveness, and seeking what would draw them closer to Allah^{-azwj} Mighty and Majestic. If we^{-asws} withhold from them, they think that it is out of anger. They take care of our^{-asws} timings which we^{-asws} come to them. They are neither getting tired nor taking a break.

يَتْلُونَ كِتَابَ اللّهِ عَرَّ وَ جَلَّ كَمَا عَلَمْنَاهُمْ وَ إِنَّ فِيمَا نُعَلِمُهُمْ مَا لَوْ تُلِيَ عَلَى النَّاسِ لَكَفَرُوا بِهِ وَ لَأَنْكُرُوهُ يَسْأَلُونَا عَنِ الشَّيْءِ إِذَا وَرَدَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْقُرْآنِ لَا يَعْفِوْنَهُ فَإِذَا أَحْبَرْنَاهُمْ بِهِ انْشَرَحَتْ صُدُورُهُمْ لِمَا يَسْتَمِعُونَ مِنَّا وَ سَأَلُوا لَنَا طُولَ الْبَقَاءِ وَ أَنْ لَا يَفْقِدُونَا وَ يَعْلَمُونَ أَنَّ الْمِنَّةَ مِنَ اللّهِ عَلَيْهِمْ فِيمَا نُعَلِمُهُمْ عَطْلِمَةً عَلَيْهِمْ فَيمَا نُعَلِمُهُمْ عَلَيْهِمْ فَيمَا نُعَلِمُهُمْ

They are reciting the Book of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic just as we^{-asws} teach them, and that among what we^{-asws} teach them is what if it were to be recited to the people, they would disbelieve in it and deny it. They ask us^{-asws} about the thing from the Quran when it is referred to them which they do not understand it, so when we^{-asws} inform them with it, it expands their chests due to what they are listening from us^{-asws}, and they ask us^{-asws} for the prolonged life, and even if they do not miss us^{-asws}, and they are knowing that the Conferment is from Allah^{-azwj} upon them in what we^{-asws} teach them, great.

وَ لَهُمُ حُرْجَةٌ مَعَ الْإِمَامِ إِذَا قَامَ يَسْبِقُونَ فِيهَا أَصْحَابَ السِّلَاحِ وَ يَدْعُونَ اللَّهَ عَرُّ وَ جَلَّ أَنْ يَجْعَلَهُمْ بِمَّنْ يَنْتَصِرُ بِمِمْ لِدِينِهِ فِيهِمْ كُهُولٌ وَ شُبَّانٌ إِذَا رَأَى شَابٌ مِنْهُمُ الْكَهْلَ جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ جِلْسَةَ الْعَبْدِ لَا يَقُومُ حَتَّى يَأْمُرُهُ

And for them is an outcry with the Imam^{-asws} when he^{-ajfj} stands the armoured ones would be competing in it, and they are supplicating to Allah^{-azwj} Mighty and Majestic to Make them to be from the ones awaiting with them for his^{-ajfj} religion. Among them are middle-aged and youths. When a youth from them seek the middle-aged, he sits in front of him the sitting of the slave, not standing until he instructs him so.

For them is a path they are more knowing with than the people, to where the Imam^{-asws} wants. So when the Imam^{-asws} instructs them with an instruction, they stand to it for ever until he^{-asws} happens to be the one who instructs them with something else.

لَوْ أَغَمُ وَرَدُوا عَلَى مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ مِنَ الْخَلْقِ لَأَفْنُوهُمْ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ لَا يَخْتَلُ فِيهِمُ الْخَدِيدُ لَمُّمْ سُيُوفٌ مِنْ حَدِيدٍ غَيْرِ هَذَا الْخَدِيدِ لَوْ ضَرَبَ أَحَدُهُمْ بِسَيْفِهِ جَبَلًا لَقَدَّهُ حَتَّى يَفْصِلُهُ وَ يَغْزُو بِهِمُ الْإِمَامُ عَ الْهُيْدَ وَ الدَّيْلَمَ وَ الْكُرْدَ وَ الرُّومَ وَ بَرْبَرَ وَ فَارِسَ

If they arrive to what is between the east and the west from the people, they will annihilate them in one time, the iron not even getting disturbed among them. For them are swords of iron other than this iron, if one of them were to strike a mountain with his sword it would crumble until it is separated, and the Imam^{-ajfj} would raid with them, India, and Al-Daylam, and the Kurds, and Rome, and Berbers, and Persia.

وَ بَيْنَ جَابَرْسَا إِلَى جَابَلْقَا وَ هُمَا مَدِينَتَانِ وَاحِدَةٌ بِالْمَشْرِقِ وَ وَاحِدَةٌ بِالْمَغْرِبِ لَا يَأْتُونَ عَلَى أَهْلِ دِينٍ إِلَّا دَعَوْهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ إِلَى الْإِسْلَامِ وَ الْإِقْرَارِ بُحُكَمَّدِ صِ وَ التَّوْجِيدِ وَ وَلايَتِنَا أَهْلِ الْبَيْتِ

And between Jabarsa to Jabalqa, and these are two cities, one in the east and one in the west. They do not come to the people of religion except they call them to Allah^{-azwj} Mighty and Majestic and to Al Islam, and the acknowledgement with Muhammad^{-saww}, and the Tawheed, and our^{-asws} Wilayah, of People^{-asws} of the Household.

فَمَنْ أَجَابَ مِنْهُمْ وَ دَحَلَ فِي الْإِسْلَامِ تَرَكُوهُ وَ أَمَّرُوا عَلَيْهِ أَمِيراً مِنْهُمْ وَ مَنْ لَمَ نُجِبْ وَ لَمَ يُقِرَّ بِمُحَمَّدٍ ص وَ لَمَ يُقِرَّ بِالْإِسْلَامِ وَ لَمَ يُسْلِمْ قَتَلُوهُ حَتَّى لَا يَبْقَى بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِب وَ مَا دُونَ الْجُبَلِ أَحَدٌ إِلَّا آمَنَ.

So the one from them who answers and enters into Al Islam, they would leave him, and they would appoint a governor upon it from them, and the one who does not answer and does not acknowledge with Muhammad^{-saww}, and does not accept Al-Islam, and does not become a Muslim, they would kill him until there does not remain anyone between the east and the west and what is below the mountain, except he would have believed".²⁴⁷

18- الْبَصَائِرُ، لِلصَّقَّارِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحُمَّدِ بْنِ الْخُسَيْنِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمَّارٍ عَنْ فِيهَا قَوْمٌ لَمْ يَعْصُوا اللَّهَ قَطُّ وَ لَا يَعْرِفُونَ بُنِ يَرِيدَ عَنْ هِشَامٍ الْجُوالِيقِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ: إِنَّ لِلَّهِ مَدِينَةً حُلْفَ الْبَحْرِ سَعَتُهَا مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ يَوْماً لِلشَّمْسِ فِيهَا قَوْمٌ لَمْ يَعْصُوا اللَّهَ قَطُّ وَ لَا يَعْرِفُونَ إِبْلِيسَ إِنْ لِللّهِ مَدِينَةً حُلْفَ الْبَحْرِ سَعَتُهَا مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ يَوْماً لِلشَّمْسِ فِيهَا قَوْمٌ لَمْ يَعْصُوا اللَّهَ قَطُّ وَ لَا يَعْرِفُونَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلَاهِ إِنْ لِللّهِ مَدِينَةً حُلْفَ الْبَحْرِ سَعَتُهَا مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ يَوْماً لِلشَّمْسِ فِيهَا قَوْمٌ لَمْ يَعْصُوا اللَّهَ قَطُّ وَ لَا يَعْرِفُونَ

(The book) 'Al Basaair' of Al Saffar, from Ahmad Bin Muhammad Bin Al-Husayn, from Ahmad Bin Ibrahim, from Ammar, from Ibrahim Bin Al-Husayn, from Bistam, from Abdullah Bin Bukeyr, from Umar Bin Yazeed, from Hisham Al Jawaleeqy,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'For Allah^{-azwj} there is a city behind the sea, it's vastness is a travel distance of forty days of the sun wherein are a people who do not disobey Allah^{-azwj} at all, nor do they know Iblees^{-la'} – up the end of the Hadeeth''.²⁴⁸

بيان كان حديث محمد بن مسلم حديثان سقط من الراوي أو الناسخ آخر الأول و أول الثاني وَ آخِرُ الْأَوَّلِ مَا تَقَدَّمَ بِهَذَا السَّنَدِ فِي كِتَابِ الْإِمَامَةِ حَيْثُ قَالَ: مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي يَتَكَلَّمُ فِيهَا النَّاسُ مِنَ الطَّلَاقِ وَ الْفَرَائِضِ فَقَالَ إِنَّ عَلِيّاً ع كَتَبَ الْعِلْمَ كُلَّهُ الْقَضَاءَ وَ الْفَرَائِضَ فَلَوْ ظَهَرَ أَمْرُنَا فَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ إِلَّا وَ فِيه مُنَّةٌ نَمْضِيهَا.

<u>Explanation</u>: The Hadeeth of Muhammad Bin Muslim are two Ahadeeth. The reporter or the copier has dropped the end of the first or the beginning of the second, and the last of the first is what has preceded by this attribution in the book of Imamate when he said, 'From these affairs is which the people are speaking regarding, from the divorce and the Obligations. He said, 'Ali-asws had written the knowledge, all of it, the decrees, and the Obligation. If our-asws matter were to appear, there would not be anything except and in it would be a Sunnah we-asws shall be implementing it''.

_

²⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 17

²⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 18

19- مُنْتَخَبُ الْبَصَائِرِ، عَنْ سَعْدٍ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنِ الْخُسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي الْمُتِثَمِ حَالِدٍ الْأَرْمَنِيِّ عَنْ هِشَام بْنِ سَلْمٍ عَنْ ابْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَلَيٍ عَبْدِ اللّهِ عَ قَالَ: إِنَّ لِلّهِ عَزَّ وَ جَلَّ مَدِينَةً بِالْمَشْرِقِ اسْمُهَا جَابَلْقًا لَمَّا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ بَابٍ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ كُلِّ بَابٍ إِلَى صَاحِبِهِ مَسِيرَةُ فَرْسَخٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ كُلِّ بَابٍ إِلَى صَاحِبِهِ مَسِيرَةُ فَرْسَخٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ بِلْ مَنْ ذَهَبٍ بَيْنَ كُلِّ بَابٍ إِلَى صَاحِبِهِ مَسِيرَةُ فَرْسَخٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ بُلْ عَشَرَ أَلْفَ مُقَاتِلِ مَهُ لَبُونَ الْخُيْلُ وَ يَشْحَلُونَ السُّيُوفَ وَ السِّلَاحَ يَنْتَظِرُونَ قِيَامَ قَائِمِينَا

(The book) 'Muntakhab Al Basaair' – From Sa'ad, from Al-Husayn Bin Abdul Samad, from Al Hassan Bin Ali, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Al Haysam Khalid Al Armany, from Hisham Bin Salim,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'For Allah^{-azwj} Mighty and Majestic there is a city in the east, it's name is Jabalqa. There are twelve thousand doors of gold for it. Between each door to its counterpart is a travel distance of a Farsakh, upon each door there is a two in which are twelve thousand fighters. They are preparing the horses and sharpening the swords and the weapons awaiting rising of our^{-asws} Qaim^{-asws}.

وَ إِنَّ لِلَهِ عَزَّ وَ جَلَّ بِالْمَعْرِبِ مَدِينَةً يُقَالُ لَمَا جَابَرْسَا لَهَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ بَابٍ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ كُلِّ بَابٍ إِلَى صَاحِبِهِ مَسِيرَةُ فَرْسَخٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ بُرْجٌ فِيهِ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ بَابٍ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَ كُلِّ بَابٍ إِلَى صَاحِبِهِ مَسِيرَةُ فَرْسَخٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ بُرْجٌ فِيهِ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مُقَاتِل يَهْلُبُونَ الْخَيْلُ وَ يَشْحَذُونَ السِّلَاحَ وَ السُّيُوفَ يَنْتَظِرُونَ قَائِمَنَا وَ أَنَا الْحُجَّةُ عَلَيْهِمْ.

And for Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, there is a city in the west called Jabarsa having twelve thousand doors of gold. Between each doo to it's counterpart there is a travel distance of a Farsakh, upon each door there is a tower wherein are twelve thousand fighters preparing the horses and sharpening the weapons and the swords awaiting our^{-asws} Qaim^{-asws}, and I^{-asws} am the Divine Authority upon them".²⁴⁹

20- الْكَافِي، عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ مُحُمَّدٍ عَنِ الْمُعَلَّى عَنْ أَحُمَدَ بْنِ مُحُمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سُئِلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ع عَن الخُلْقِ فَقَالَ خَلَقَ اللهُ أَلْفاً وَ مِائْتَيْنِ فِي الْبَرِّ وَ أَلْفاً وَ مِائْتَيْنِ فِي الْبَرِّ

(The book) 'Al-Kafi' — From Al-Husayn Bin Muhammad, from Al Moalla, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abdullah, from Al Abbas Bin Al A'ala, from Mujahid, from Ibn Abbas who said,

'Amir Al-Momineen-asws was asked about the creatures. He-asws said: 'Allah-azwj Created one thousand and two hundred in the land, and one thousand two hundred in the sea, and species of the sons of Adam-as in seventy species, and the people are children of Adam-saww apart from Yajouj and Majouj''. 250

21- وَ مِنْهُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْحُسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَشَّاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو جَعْفَرٍ عَ لَيْلَةً وَ أَنَا عَنْ أَعْدَ اللَّهُ طَوْفَةَ عَيْنٍ. عِنْدَهُ وَ نَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ هَذِهِ قُبَّةُ أَبِينَا آدَمَ عَ وَ إِنَّ لِلَهِ عَزَّ وَ جَلَّ سِوَاهَا تِسْعاً وَ ثَلَاثِينَ قُبَّةً فِيهَا خَلْقٌ مَا عَصَوُا اللَّهَ طَرْفَةَ عَيْنٍ.

And from him, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Hassan Bin Ali Al Washa, from Abdullah Bin Sinan, from Abu Hamza who said,

'Abu Ja'far^{-asws} said to me one night and I was in his presence and looked at the sky. He^{-asws} said: 'O Abu Hamza! This is a dome of our father^{-as} Adam^{-as}, and for Allah^{-azwj} Mighty and

Page 178 of 230

²⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 19

²⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 20

Majestic, besides it, there are thirty-nine domes wherein are creatures who have not disobeyed Allah^{-azwj} for the blink of an eye".²⁵¹

And from him, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Abu Yahya Al Wasity, from Ajlan Bin Salih who said,

'A man entered to see Abu Abdullah^{-asws}. He said to him^{-asws}, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! This is a dome of Adam^{-as}?'

He^{-asws} said: 'Yes, and for Allah^{-azwj} there are many domes. Indeed! Behind this west of yours there are thirty-nine western white lands filled with creatures being illuminated with its light, not having disobeyed Allah^{-azwj} Mighty and Majestic for the blink of an eye. They are not knowing Allah^{-azwj} had Created Adam^{-as} or not. They are disavowing from so and so, and so and so (Abu Bakr and Umar)''.²⁵²

(The book) 'Al Kharaij' – By his chain, from Muhammad Bin Isa Bin Ubeyd, from Zakariya Al Momin, from Hassan Al Jammal, from Abu Dawood Al Sabie, from Bureyda Al Aslamy,

'From Rasool-Allah^{-saww} having said: 'O Ali^{-asws}! Allah^{-azwj} Kept you^{-asws} a witness with me^{-saww} in seven places'.

He^{-saww} mentioned these until the second place. He^{-saww} said: 'Jibraeel^{-as} came to me^{-saww} and ascended with me^{-saww} to the sky. He^{-as} said: 'Where is your^{-saww} brother^{-asws}?'

I^{-saww} said: 'I^{-saww} have left him^{-asws} behind me^{-saww}. He^{-as} said: 'Supplicate to Allah^{-azwj} to Come with him^{-asws} to you^{-saww}'. I^{-saww} supplicated to Allah^{-azwj}, and behold, there you^{-asws} were with me^{-saww}.

²⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 21

²⁵² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 22

And He^{-azwj} Scraped out from the seven skies for me^{-saww} and the seven earths until I^{-saww} saw their dwellings and their buildings and place of every Angel in it. I^{-saww} did not see anything from that except and you^{-asws} had seen it".²⁵³

24- أَقُولُ رَوَى الْبُرْسِيُّ فِي مَشَارِقِ الْأَنْوَارِ عَنِ الثُّمَالِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ ع قَالَ: إِنَّ اللهَ حَلَقَ مُحَمَّداً وَ عَلِيّاً وَ الطَّيِبِينَ مِنْ ذُرِيَتِهِمَا مِنْ نُورِ عَظَمَتِهِ وَ أَقَامَهُمُ أَشْبَاحاً قَيْارُ الْمُخْلُوقَاتِ

I (Majlisi) am saying, 'It is reported by Al Bursy in (the book) 'Mashariq Al Anwaar' from Al Sumali,

'From Ali Bin Al-Husayn^{-asws} having said: 'Allah^{-azwj} Created Muhammad^{-saww} and Ali^{-asws}, and the goodly ones from their^{-asws} offspring, from the Noor of His^{-azwj} Magnificence, and Made them^{-asws} stand as resemblances before (Creating) the created beings'.

Then he^{-asws} said: 'Are you thinking that Allah^{-azwj} has not Created any creatures besides you (human beings)? By Allah^{-azwj}! Allah^{-azwj} had Created a thousand, thousand Adams, and a thousand, thousand worlds, and by Allah^{-azwj}, you are in the last of those worlds''.²⁵⁴

And it is reported from the book 'Al Wahida',

'From Al-Sadiq^{-asws}: 'For Allah^{-azwj} there are two cities, one of them in the west and the other one in the east. They are called Jabalqa and Jabarsa. The length (area) of each city from these is of twelve thousand Farsakhs. In each Farsakh there is a door. In every door seventy thousand are entering during every day and exiting from it, similar to that, and they will not be repeating up to the Day of Qiyamah.

They are not knowing that Allah^{-azwj} had Created Adam^{-as}, nor Iblees^{-la}, nor a sun, nor a moon. By Allah^{-azwj}! They are more obedient to us^{-asws} than you are. They are coming to us^{-asws} with the fruits in out of their season. They have been allocated with cursing Pharaoh^{-la} (Abu Bakr), and Haman (Umar), and Qaroun (Usman)".²⁵⁵

And it is reported from Ibn Abbas,

²⁵³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 23

²⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 24

²⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 25

'From Amir Al-Momineen^{-asws} having said: 'From behind *Qaf!* [50:1], there is a world not one can arrive to it apart from me^{-asws}, and I^{-asws} am aware of what is behind it, and my^{-asws} knowledge with it is like my^{-asws} knowledge with this worlds of yours, and I^{-asws} am the protector, the witness upon it.

And if I^{-asws} wanted to respond to the world with all of them and the seven skies and the earths in less than the blink of an eye, I^{-asws} can do so due to what is in my^{-asws} possession of the Magnificent Name, and I^{-asws} am the Magnificent Sign, and the dazzling miracle''.²⁵⁶

And it is reported as well, he (Ibn Abbas) said,

'Amir Al-Momineen-asws said one day: 'Aah! If only I-asws could find a bearer for it (knowledge)'.

He (the narrator) said, 'A man stood up to him^{-asws}, having a book in his neck. He said raising his voice, 'O you claimant of what he does not know, and the one collaring with what he does not understand! I shall ask you^{-asws}, so answer!"

He (the narrator) said, 'The companions of Ali-asws leapt up to him in order to kill him. Amir Al-Momineen-asws said to them, 'Leave him, for an Argument of Allah-azwj cannot stand with the recklessness nor with the falsehood! Reveal the proofs of Allah-azwj!' Then he-asws turned to the man and said: 'Ask with all your tongue for I-asws shall answer you, if Allah-azwj so Desires!'

He said, 'How much (distance) is there between the east and the west?' He^{-asws} said: 'A distance of the air'. He said, 'And how much is the distance of air?' He^{-asws} said: 'Rotation of the planet'. He said, 'How much is rotation of the planet?' He^{-asws} said: 'Travel distance of a day for the sun'.

The man said, 'You^{-asws} speak the truth. So when will be the (Day of) Qiyamah?' He^{-asws} said: 'At the presence of the human seed and reaching the term (death)'.

-

²⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 26

He said, 'You^{-asws} speak the truth. So how much is the age of the world?' He^{-asws} said: 'It is said, seven thousand years, then there is no limit'.

He said, 'You^{-asws} speak the truth. So where is Makkah from Bakkah?' He^{-asws} said: 'Makkah is surrounding the Sanctuary and Bakkah is place of the House'.

He said, 'And why has Makkah been named as 'Makkah'?' He-asws said: 'Because Allah-azwj 'Maka' the earth from beneath it, i.e. spread it out'.

He said, 'So why has Bakkah been named as such?' He^{-asws} said: 'Because it cried (Bakat) over the eyes of the tyrants and the sinners'. He said, 'You^{-asws} speak the truth!'

He said, 'And where was Allah-azwj before He-azwj Created His-azwj Throne?'

Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'Glorious is the One^{-azwj} Whose existence cannot be realised by Him^{-azwj} being described by bearers of His^{-azwj} Throne upon the nearness of their group from the chairs of His^{-azwj} Prestige, nor can the Angels of Proximity from the Noors (lights) swimming in His^{-azwj} Majesty. Woe be unto you! It cannot be said, 'why', nor 'how', nor 'where', nor 'when', nor 'with what', nor 'from what', nor 'from where', nor 'how come'?'

The man said, 'You^{-asws} speak the truth. So, how much is the measurement of what the Throne had remain upon the water before He^{-azwj} had Created the earth and the sky?' He^{-asws} said: 'Are you good at calculating?' He said, 'Yes'.

Amir Al-Momineen^{-asws} said: 'What is your view if mustard seeds were to be poured in the earth until the air is blocked and whatever is between the earth and the sky is filled up, then it is permitted for you, based upon your weakness, that you transfer it, seed by seed, from the east to the west, then there is an extension for you in the age until you do transfer it and

count it, that would be easier than counting what the Throne had remained upon the water before the creation of the earth and the sky.

And rather I^{-asws} have only described to you a part from a tenth of a tenth of what the Throne had remained upon the water before creation of the earth and the sky, and rather I^{-asws} have only described for you a part of a tenth of a tenth from a part from one hundred thousand parts, and I^{-asws} seek Forgiveness of Allah^{-azwj} from having underestimated in the limitations'.

He (the narrator) said, 'The man moved (shook) his head and said, 'I testify that there is no god except Allah^{-azwj} and that Muhammad^{-saww} is Rasool^{-saww} of Allah^{-azwj}''.²⁵⁷

(The book) 'Al Mukhtasar' - By his chain, said,

'Amir Al-Momineen-asws preached a sermon. He-asws said: 'Ask me-asws, for I-asws will not be asked about anything below the Throne, except I-asws shall answer regarding it. No one will say it after me-asws except an ignorant claimant or a fabricating liar!' So a man stood up' – then he mentioned approximate to it".²⁵⁸

And Al Bursy said, 'It is reported by Al Razi in his book named as 'Mafateeh Al Ghayb' -

He said, 'Rasool-Allah^{-saww} said: 'On the night there was ascension with me^{-saww} to the sky, I saw in the seventh sky plains like the plains of this earth of yours, and I saw droves of Angels flying. Neither were these ones stopping for those, nor those for these'.

He^{-saww} said: 'I^{-saww} said to Jibraeel^{-as}: 'Who are they?' He^{-as} said: 'I^{-as} don't know'. I^{-saww} said: 'Where are they coming from?' He^{-as} said: 'I^{-as} don't know'. I^{-saww} said: 'And where are they going?' He^{-as} said: 'I^{-as} don't know'. I^{-saww} said: 'Ask them!' He^{-as} said: 'I^{-as} am not able, but you^{-saww} ask them, O beloved of Allah^{-azwj}'.

²⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 27

²⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 28

قَالَ فَاعْتَرَضْتُ مَلَكًا مِنْهُمْ فَقُلْتُ لَهُ مَا اسْمُكَ فَقَالَ كَيْكَائِيلُ فَقُلْتُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ فَقَالَ لَا أَعْلَمُ فَقُلْتُ وَ كَمْ لَكَ فِي السَّيْر

He^{-saww} said: 'I^{-saww} objected to an Angel from them. I^{-saww} said to him: 'What is your name?' He said: 'Kikaeel'. I^{-saww} said: 'Where are you coming from?' He said, 'I don't know'. I^{-saww} said: 'And how much is for you in the travelling?'

He said, 'I don't know, apart from that I, O beloved of Allah^{-azwj}, know that Allah^{-azwj} the Glorious Creates a planet during every thousand years, and I have seen six thousand planets being Created, and I am still in the journey".²⁵⁹

(The book) 'Al Nujoum' – He said, 'It is mentioned by Muhammad Bin Ali, compiler of the book 'Al Anbiya Wa Al Awsiya' reporting,

'A man came to Ali-asws Bin Al-Husayn-asws and his-asws companions were in his-asws presence. He-asws said to him: 'Who is the man from?' He said, 'I am an astrologer, a fortune-teller'.

He^{-asws} looked at him, then said: 'Shall I^{-asws} point you to a man who, since the day you entered to see us, has passed in four thousand worlds?' He said, 'Who is he?'

He^{-asws} said: 'As for the man, I^{-asws} will not mention him^{-asws}, but if you so desire, I can inform you with what you have eaten and have hoarded in your house'. He said, 'Inform me'. He^{-asws} said: 'In this day you have eaten 'Heys', and as for what is in your house, it is twenty Dinars, from these are three Dinars by weight'.

The man said to him^{-asws}, 'I testify that you^{-asws} are the mighty Divine Authority, and the lofty example, and the word of piety'. He^{-asws} said to him: 'And you are truthful. Allah^{-azwj} has Tested your heart for the Eman and Affirmed''.²⁶⁰

²⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 29

²⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 30

31- أَقُولُ وَجَدْتُ فِي كِتَابٍ مِنْ كُتُبِ قُدَمَاءِ الْأَصْحَابِ فِي نَوَادِرِ الْمُعْجِزَاتِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى الصَّدُوقِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ الصَّفَّارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَكُوبًا عَنْ أَيْمِ الْمُؤْمِنِينَ عَ وَ خَنْ نَذْكُرُ شَيْعًا مِنْ مُعْجِزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرِيَيِ نَاقَةَ مُعْجِزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرِيَيِ نَاقَةً مُعْجِزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرِيَيِ نَاقَةً مُعْجِزَاتِ الْأَنْبِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرِيَيِ نَاقَةً مُعْجِزَاتِ اللَّانِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أَحِبُ أَنْ تُرِيَيِ نَاقَةً عَنْ وَالْعَرْاتِ اللَّانِياءَ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرِيَيِي نَاقَةً عَنْ وَالْعَالَاقُ فَالْتُ لَهُ مِنْ مُعْجِزَاتِ اللَّانِيَاءِ فَقُلْتُ لَهُ يَا سَيِّدِي أُحِبُ أَنْ تُرْبِيعٍ عَنْ وَالْعَلَاقُ لَا الْعَلَاقُ عَلْ الْعَلَاقُ عَنْ وَالْعَلَاقُ عَنْ وَالْعَلَاقُ عَنْ وَالْعَلَاقُ عَلْ الْقُولُونِينَ عَلَى الْعَلَاقُ عَنْ وَلِيعِ عَنْ وَالْعَلَاقُ عَنْ وَالْعَلَاقُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلْ الْمُعَلِّقُونُ اللَّهُ الْعَلَاقُ عَلْ مُعَالِقًا عَلْ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعَلِقُ عَنْ وَالْفَالَاقُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَاقُ عَلْ الْعَلَاقُ عَلْمُ لُلُولُونِي عَلَى الْمِلْقُولُ عَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعِلَاقُ عَلْمُ لَلْ الْمُعْلِقُ عَلْمُ لَا عَلَى الْعَلَاقُ عَلْمُ الْمُعْلِقُ عَلَى الْمُعْلِقُولُ عَلَى الْمُعْلِقُ عَلَى الْمُعْلِقُولُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْمُعْلِقُولُ عَلْمُ الْعَلَاقُ عَلْمُ وَالْمُولُونِ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْمُعْلِقِيلُولُ عَلَى الْمُعْلِقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْمُعْتِلِ عَلَى الْعَلَاقُ عَلْمُ الْعُلِقُ عَلَى الْعُلِيمِ عَلَى الْمُعْلِقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَالَ عَلَالَاقُ عَلَالَاقُ الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَالُ عَلَالَالِهُ عَلَالِهُ الْعَلَاقُ عَلَى الْعُلِقُ عَلَالِهُ عَلَالِهُ عَلَالِكُ الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَالِكُ الْعَلَاقُ عَلَالِهِ عَلَالِهُ عَلَالِهُ الْعَلَاقُ عَلَى الْعَلَاقُ عَلَالِمُ الْع

I (Majlisi) am saying, 'I found in a book from the ancient books of the companions regarding the miscellaneous miracles, by his chain to Al-Sadouq, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Muhammad Bin Zakariya, from Abu Al Muafa, from Wakie, from Zazan,

'From Salman^{-ra} having said: 'We^{-ra} were with Amir Al-Momineen^{-asws} and we^{-asws} mentioned something from the miracles of the Prophets^{-as}. I^{-ra} said to him^{-asws}, 'O my^{-ra} chief! I^{-ra} would love it if you^{-asws} could show me^{-ra} the she-camel of Samood, and something from your^{-asws} miracles'.

قَالَ أَفْعَلُ ثُمُّ وَثَبَ فَدَحَلَ مَنْزِلَهُ وَ حَرَجَ إِلَيَّ وَ تَحْتَهُ فَرَسٌ أَدْهَمُ وَ عَلَيْهِ قَبَاءٌ أَبْيَضُ وَ قَلَنْسُوَةٌ بَيْضَاءُ وَ نَادَى يَا قَنْبَرُ أَحْرِجُ إِلَيَّ دَلِكَ الْفَرَسَ فَأَحْرَجَ فَرَساً أَغَرَّ أَدْهَمَ فَقَالَ لِى ارْكَبْ يَا أَبَا عَبْدِ اللّهِ

He^{-asws} said: 'I^{-asws} shall do so!' Then he^{-asws} leapt up and entered his^{-asws} house and (then) came out to me^{-ra}, and under him^{-asws} was a pitch-black horse, and upon it was a white dome, and a white cap, and he^{-asws} called out: 'O Qanbar! Bring the horse out to me^{-asws}!' He brought out an honourable black horse. He^{-asws} said to me^{-ra}: 'Ride, O Abu Abdullah^{-ra}!'

قَالَ سَلْمَانُ فَرَكِبْتُهُ فَإِذَا لَهُ جَنَاحَانِ مُلْتَصِقَانِ إِلَى جَنْبِهِ فَصَاحَ بِهِ الْإِمَامُ فَتَحَلَّقَ فِي الْهَوَاءِ وَ كُنْتُ أَسْمُعُ حَفِيقَ أَجْنِحَةِ الْمَلَاثِكَةِ تَحْتَ الْعَرْشِ ثُمَّ حَطَرْنَا عَلَى سَاحِلِ بَحْرٍ عَجَّاجِ مُغْطَمِطِ الْأَمْوَاجِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ الْإِمَامُ شَرْراً فَسَكَنَ الْبَحْرُ

Salman^{-ra} said: 'I^{-ra} rode it, and behold, there were two wings for it stuck to its sides. The Imam^{-asws} shouted at it, so it rose in the air, and I^{-ra} was listening to the flapping of the wings of the Angels under the horse. Then we^{-asws} approached a coast of the rugged sea of rippling waves. The Imam^{-asws} looked at it sternly, so the sea calmed.

I^{-ra} said, 'O my^{-ra} chief! The sea has calmed from its excitement from your^{-asws} looking at it!' He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! It suffices me to order regarding it with an order'.

ثُمُّ قَبَضَ عَلَى يَدِي وَ سَارَ عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ وَ الْفَرَسَانِ يَتْبَعَانِنَا لَا يَقُودُهُمَا أَحَدٌ فَوَ اللّهِ مَا ابْتَلَتْ أَقْدَامُنَا وَ لَا حَوَافِرُ الْخَيْلِ فَعَبَرْنَا ذَلِكَ الْبَحْرَ وَ وَقَعْنَا إِلَى جَزِيرَةٍ كَثِيرَةِ الْأَشْجَارِ وَ الْأَثْمَارِ وَ الْأَثْمَارِ وَ إِذَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ بِلَا ثَمَرٍ بَلْ وَرْدٍ وَ زَهْرٍ

Then he^{-asws} grabbed upon my^{-ra} hand and walked upon the surface of the water, and the two horses were following us, no one was leading them. By Allah^{-azwj}! Our^{-asws} feet neither got wet, nor were the hooves of the horses. We crossed over that sea and came to an island of many trees, and fruits, and birds, and rivers, and where was a large tree without any fruits, but it had roses and flowers.

فَهَزَّهَا بِقَضِيبٍ كَانَ فِي يَدِهِ فَانْشَقَّتْ وَ حُرَجَ مِنْهَا نَاقَةٌ طُولُمًا ثَمَانُونَ ذِرَاعاً وَ عُرْضُهَا أَرْبَعُونَ ذِرَاعاً حَلْفَهَا فَصِيلٌ

He^{-asws} shook it with a stick which was in his^{-asws} hand, it split up and a she-camel emerged from it, it's length was of eight cubits, and it's width was forty cubits. Behind it were (it's) young ones'.

He^{-asws} said to me^{-ra}: 'Approach it and drink from it's milk'. I^{-ra} approached and drank until I^{-ra} was saturated, and it was sweeter than the nectar and softer than the butter, and I^{-ra} was satisfied.

He^{-asws} said: 'Is this good?' I^{-ra} said: 'Good, O my^{-ra} chief!' He^{-asws} said: 'Do you^{-ra} want me^{-asws} to show you^{-ra} better than it?' I^{-ra} said: 'Yes, O my^{-ra} chief!' He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! Call out, 'Emerge, O Hasana!'

I^{-ra} called out. There emerged a she-camel, it's length was one hundred twenty cubits, and it's width was of sixty cubits, being of red ruby, and it's reins were from yellow sapphire, and it's right side was of gold, and it's left side was of silver, and it's udders were of wet pearls. He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! Drink from its milk!'

Salman^{-ra} said: 'I^{-ra} swallowed the udder, and behold, it was milk of clear honey purely. I^{-ra} said: 'O my^{-asws} chief! Who is this for?' He^{-asws} said: 'This is for you^{-ra} and for rest of the Shias from my^{-asws} friends'.

Then he^{-asws} said to it: 'Return!' It returned from the very times, and he^{-asws} travelled with me^{-ra} in that island until he^{-asws} arrived with me^{-ra} to a large tree, and in its base was a large table having food upon it. The aroma of musk was diffusing from it. And there was a bird in the image of the large eagle.

He^{-ra} said: 'That bird pounced and greeted unto him(a.s.) and returned to it's place. I^{-ra} said: 'O my^{-ra} chief! What is this table?' He^{-asws} said: 'This is a table installed in this place for the Shias from my^{-asws} friends up to the Day of Qiyamah'. I^{-ra} said: 'What is this bird?' He^{-asws} said: 'An Angel allocated with it'. I^{-ra} said: 'Alone, O my chief!' He^{-asws} said: 'Al-Khizr^{-as} passed by it once every day'.

ثُمُّ قَبَضَ عَلَى يَدِي فَسَارَ بِي إِلَى بَحْرٍ ثَانٍ فَعَبَرْنَا وَ إِذَا بِجَزِيرَةٍ عَظِيمَةٍ فِيهَا قَصْرٌ لَبِنَةٌ مِنَ الذَّهَبِ وَ لَبِنَةٌ مِنَ الْفِضَّةِ الْبَيْضَاءِ وَ شُرَفُهُ الْعَقِيقُ الْأَصْفَرُ وَ عَلَى كُلُّ وَكُن مِنَ الْفَصْرِ سَبْعُونَ صِنْفاً مِنَ الْمَلائِكَةِ فَجَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى ذَلِكَ الرُّكْن وَ أَقْبَلَتِ الْمَلائِكَةُ تَأْتِي وَ تُسَلِّمُ عَلَيْهِ ثُمُّ أَذِنَ لَهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى مَواضِعِهِمْ كُلُّ رُكُن مِنَ الْفَصْرِ سَبْعُونَ صِنْفاً مِنَ الْمَلائِكَةِ فَجَلُسَ الْإِمَامُ عَلَى ذَلِكَ الرُّكْن وَ أَقْبَلَتِ الْمَلائِكَةُ تَأْتِي وَ تُسَلِّمُ عَلَيْهِ ثُمُّ أَذِنَ لَهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى مَواضِعِهِمْ

Then he^{-asws} grabbed upon my^{-ra} hand and travelled with me^{-ra} to a second sea. We^{-asws} crossed it, and there was a large island in it wherein were castles with bricks of gold, and bricks of white silver, and it's terraces was of yellow sapphire, and upon each corner of the caster were seventy types of Angels. The Imam^{-asws} sat down at that corner and the Angels kept coming and greeting unto him^{-asws}. Then he^{-asws} permitted for them so they returned to their places.

قَالَ سَلْمَانُ ثُمُّ دَحَلَ ع إِلَى الْقَصْرِ فَإِذَا فِيهِ أَشْجَارٌ وَ أَغْمَارٌ وَ أَطْيَارٌ وَ أَلْوَانُ النَّبَاتِ فَجَعَلَ الْإِمَامُ يَمْشِي فِيهِ حَتَّى وَصَلَ إِلَى آخِرِهِ فَوَقَفَ عَلَى بِرُكَةٍ كَانَتْ فِي الْبُسْتَانِ ثُمُّ صَعِدَ إِلَى سَطْحِهِ فَإِذَا كَرَاسِيُّ مِنَ الذَّهَبِ الْأَحْمَرِ فَجَلَسَ عَلَيْهِ وَ أَشْرَفْنَا مِنْهُ

Salman^{-ra} said: 'Then he^{-asws} entered into the castle. In it were trees, and rivers, and birds, and a variety of plants. The Imam^{-asws} went on to walk in it until he^{-asws} ended to it's end. He^{-asws} paused by a pond which was in the orchard. Then he^{-asws} climbed to it's roof, and there were chairs of red gold. He^{-asws} sat upon it and we^{-asws} overlooked from it.

فَإِذَا بَحْرٌ أَسْوَدُ يُغَطِّمِطُ بِأَمْوَاجِهِ كَالْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ شَزْراً فَسَكَنَ مِنْ غَلَيَانِهِ حَتَّى كَانَ كَالْمَذيب

There was a black sea surging with its waves as if these were tall mountains. He-asws looked at it sternly and it settled from its turbulence until it was like the melted.

فَقُلْتُ يَا سَيِّدِي سَكَنَ الْبَحْرُ مِنْ غَلَيَانِهِ لَمَّا نَظَرْتَ إِلَيْهِ

I^{-ra} said: 'O my^{-ra} chief! The sea calmed from it's turbulence when you^{-asws} looked at it!'

قَالَ حَسِبَنِي أَيِّي آمُرُ فِيهِ بِأَمْرٍ أَ تَدْرِي يَا سَلْمَانُ أَيُّ بَحْرٍ هَذَا فَقُلْتُ لَا يَا سَيِّدِي

He^{-asws} said: 'It suffices me^{-asws} to order regarding it with an order. Do you^{-ra} know, O Salman^{-ra}, which sea this is?' I^{-ra} said: 'No, my^{-ra} chief!'

فَقَالَ هَذَا الْبَحْرُ الَّذِي غَرِقَ فِيهِ فِرْعَوْنُ وَ قَوْمُهُ إِنَّ الْمَدِينَةَ حُمِلَتْ عَلَى مَعَاقِل جَنَاح جَبْرَثِيلَ ثُمٌّ رَمَى كِمَا فِي هَذَا الْبَحْرِ فَهَوِيَتْ لَا تَبْلُغُ قَرَارُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

He^{-asws} said: 'This is the sea in which Pharoah^{-la} and his^{-la} people drowned. The city was carried upon the stronghold of the wings of Jibraeel^{-as}, then it was thrown with it in this sea. So it collapsed and will not reach it's bottom up to the Day of Qiyamah'.

فَقُلْتُ يَا سَيِّدِي هَلْ سِرْنَا فَرْسَحَيْنِ فَقَالَ يَا سَلْمَانُ لَقَدْ سِرْتَ خَمْسِينَ أَلْفَ فَرْسَخ و دُرْتَ حَوْلَ الدُّنْيَا عِشْرِينَ مَرَّةً فَقُلْتُ يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ هَذَا

I said, 'O my^{-ra} chief! Have we^{-asws} travelled two Farsakhs?' He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! You^{-ra} have travelled fifty thousand Farsakhs and have rotated around the world twenty times'. I^{-ra} said: 'O my^{-ra} chief! How can this be so?'

فَقَالَ يَا سَلْمَانُ إِذَا كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ طَافَ شَرْقَهَا وَ غَرْبَمَا وَ بَلَغَ إِلَى سَدِّ يَأْجُوجَ وَ مَأْجُوجَ فَأَتَّى يَتَعَذَّرُ عَلَيَّ وَ أَنَا أَخُو سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَ أَمِينُ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ حُجَّتُهُ عَلَى خُلْقِهِ أَجْمَعِينَ He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! When Zulqarnain^{-as} had circles its east and its west and reached to the barrier of Yajouj and Majouj, so how can it be impossible for me^{-asws} and I^{-asws} a brother^{-asws} of chief of the Messengers^{-as} and trustee of Lord^{-azwj} of the worlds and His^{-azwj} Divine Authority upon His^{-azwj} creatures in their entirety?

O Salman^{-ra}! Have you^{-ra} recited the Words of Allah^{-azwj} the Exalted where He^{-azwj} Said: (He is) Knower of the unseen, and He does not Reveal His hidden matters upon anyone [72:26] Except one He Chooses from a Rasool, for He would Make a guard to travel in front of him and from behind him [72:27]'. I^{-ra} said: 'Yes, O my^{-ra} chief!'

He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! I^{-asws} am the chosen one from the Rasool^{-saww} who He^{-azwj} Revealed His^{-azwj} hidden matters to. I^{-asws} am the Divinity! I^{-asws} am the one, Allah^{-azwj} has Eased the difficulties unto me^{-asws} and Folded the remote for me^{-asws}'.

Salman^{-ra} said: 'I^{-ra} heard a scream being shouted in the sky. We^{-asws} heard the voice and did not see the person, saying: 'You^{-asws} speak the truth! You^{-asws} are the truthful, the ratified!'

Then he^{-asws} leapt up and rode the horse and I^{-ra} rode with him^{-asws}, and he^{-asws} shouted at it, and it rose in the air. Then we^{-asws} presented at this land of Al-Kufa, and (only) three hours from the night had passed by.

He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! Then woe, then the woe be upon the one who does not recognise us^{-asws} as is the right of our^{-asws} recognition and denies our^{-asws} Wilayah. O Salman^{-ra}! Which of the two is superior, Muhammad^{-saww} or Suleyman^{-as}?' I^{-ra} said: 'But, Muhammad^{-saww} is'.

فَقَالَ يَا سَلْمَانُ فَهَذَا آصَفُ بْنُ بَرْحِيَا قَدَرَ أَنْ يَخْمِلَ عَرْشَ بِلْقِيسَ مِنَ الْيُمَنِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ وَ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ وَ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ وَعِنْدِي عِلْمُ مِاقَةِ أَلْفِ كِتَابٍ وَ أَرْبَعَةٍ وَ عِشْرِينَ أَلْفَ كِتَابٍ أَنْزَلَ مِنْهَا عَلَى شَيْثِ بْنِ آدَمَ خَمْسِينَ صَحِيفَةً وَ عَلَى إِدْرِيسَ ثَلَاثِينَ صَحِيفَةً وَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عِشْرِينَ صَحِيفَةً وَ التَّوْرَاةَ وَ الْإِنْجِرِ وَقُلْتُ صَدَقْتَ يَا سَيِّدِي

He^{-asws} said: 'O Salman^{-ra}! So this is Aasif Bin Barkhiya^{-as}, able upon carrying the Throne of Bilquees from Al Yemen to Bayt Al-Maqdis in the blink of an eye, and in his^{-as} possession was knowledge of (part of) the Book, and I^{-asws} cannot do that, and in my^{-asws} possession is the knowledge of one hundred and twenty-four thousand Books? From these, fifty Books were Revealed unto Shees Bin Adam^{-as}, and thirty Books upon Idrees^{-as}, and twenty Books upon

Ibrahim^{-as}, and the Torah, and the Evangel, and the Psalms'. I^{-ra} said: 'You^{-asws} speak the truth, O my^{-ra} chief!'

قَالَ الْإِمَامُ ع اغْلَمْ يَا سَلْمَانُ أَنَّ الشَّاكَ فِي أُمُورِنَا وَ عُلُومِنَا كَالْمُشْتَرِي فِي مَعْرِفَتِنَا وَ خُقُوفِنَا وَ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَرَّ وَ جَلَّ وَلَايَتَنَا فِي كِتَابِهِ وَ بَيَّنَ فِيهِ مَا أَوْجَبَ الْعَمَلَ بِهِ وَ هُوَ غَيْرُ مَكْشُوفِ.

The Imam^{-asws} said: 'Know, O Salman^{-ra}! The doubter in our^{-asws} matters and our^{-asws} knowledge(s) is like the one suspicious in our^{-asws} recognition and our^{-asws} rights, and Allah^{-azwj} Mighty and Majestic has Obligated our^{-asws} Wilayah in His^{-azwj} Book and Explained in it what the deeds are Obligated with, and it is without doubt".²⁶¹

32- الْبَصَائِرُ، عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ الْخُسَيْنِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبَانٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبَانِ بْنِ تَغْلِبَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ يَا يَمَانِيُّ أَ فِيكُمْ عُلَمَاءُ قَالَ فَأَيُّ شَيْءٍ يَبْلُغُ مِنْ عِلْم عُلَمَائِكُمْ (لَيْمَن فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَا يَمَانِئُ أَ فِيكُمْ عُلَمَاءُ قَالَ فَاعُ قَالَ فَأَيُّ شَيْءٍ يَبْلُغُ مِنْ عِلْم عُلَمَائِكُمْ

(The book) 'Al Basaair' – From Muhammad Bin Al-Husayn, from Ali Bin Sa'dan, from Abdullah Bin Al Qasim, from Umar Bin Aban Al Kalby, from Aban Bin Taghlib who said,

'I was in the presence of Abu Abdullah^{-asws} when a man from the scholars of the people of Al-Yemen entered. Abu Abdullah^{-asws} said: 'O Yemeni! Are there scholars among you?' He said, 'Yes'. He^{-asws} said: 'So, which thing has reached from the knowledge of your scholars?'

قَالَ إِنَّهُ لَيَسِيرُ فِي لَيْلَةِ وَاحِدَةِ مَسِيرةً شَهْرَيْنِ يَزْجُرُ الطَّيْرُ وَ يَقْفُو الْآثَارَ

He said, 'He tends to travels in one night a travel distance of two months of the flight of the bird and the effects would remain'.

فَقَالَ لَهُ فَعَالِمُ الْمَدِينَةِ أَعْلَمُ مِنْ عَالِمِكُمْ قَالَ فَأَيَّ شَيْءٍ يَبْلُغُ مِنْ عِلْمٍ عَالِمِكُمْ بِالْمَدِينَةِ

He^{-asws} said to him: 'A scholar^{-asws} of Al-Medina is more knowledgeable than your scholars'. He said, 'And which thing has reached from the knowledge of your scholars at Al-Medina?'

قَالَ إِنَّهُ يَسِيرُ فِي صَبَاحٍ وَاحِدٍ مَسِيرَةَ سَنَةٍ كَالشَّمْسِ إِذَا أُمِرَتْ إِغَّا الْيَوْمَ غَيْرُ مَأْمُورَةٍ وَ لَكِنْ إِذَا أُمِرَتْ تَقْطَعُ اثْنَيْ عَشَرَ شَمْساً وَ اثْنَيْ عَشَرَ مَقْرَ قَمَراً وَ اثْنَيْ عَشَرَ بَرِّاً وَ اثْنَيْ عَشَرَ عَلَماً

He^{-asws} said: 'He^{-asws} travels in one morning the travel distance of a year, like the sun when Commanded. Today he^{-asws} is not Commanded, but when he^{-asws} is Commanded he^{-asws} would cut (the distance of) twelve suns, and twelve moons, and twelve East(s), and twelve West(s), and twelve lands, and twelve seas, and twelve worlds'.

قَالَ فَمَا بَقِيَ فِي يَدَي الْيَمَانِيّ فَمَا دَرَى مَا يَقُولُ وَكُفَّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ع.

_

²⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 31

He (the narrator) said, 'There did not remain in the hands of the Yemeni, and he did not know what he should be saying, and Abu Abdullah^{-asws} stopped".²⁶²

(The book) 'Al Basaair' – From Al-Husayn Bin Ahmad, from Salama, from Al Hassan Bin Ali bin Baqam, from Ibn Jabala, from Abdullah Bin Sinan who said,

"I asked Abu Abdullah asws about the Fountain. He said: 'It is a fountain (its dimensions are) what is between Busra to Sana'a. Would you like to see it?' I said to him saws, 'Yes'.

He (the narrator) said, 'He^{-asws} grabbed my hand and brought me out to the back of Al-Medina, then kicked with his^{-asws} leg, and I looked at a river flowing from this side of his^{-asws} - water which was whiter than snow, and from this side of his^{-asws} was milk whiter than the snow, and it is middle was wine more beautiful that ruby. I had not seen anything more beautiful than that wine, between the milk and the water.

I said, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! Where does this come out from, and from where is its flow?'

He^{-asws} said: 'These are springs which Allah^{azwj} Mentioned in His^{azwj} Book that these are in the Paradise, a spring of water, and a spring of milk, and a spring of wine flowing in this river'.

And I saw trees in this banks wherein were girls suspended by their heads. I had not seen anything more beautiful than them, and in their hands were containers I had not seen more beautiful than these, not being from the utensils of the world. He^{-asws} approached one of them and gestured by his^{-asws} hand to quench him^{-asws}.

I looked at her, and she had inclined in order to scoop from the river, and the tree inclined with her, and she scooped, then gave it, and he-asws drank. Then he-asws gave it and gestured

٠

²⁶² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 32

to her. She inclined in order to scoop and the tree inclined with her, and she scooped, then gave it, and he^{-asws} gave it to me, so I drank. I had not seen any drink which was softer than it, nor more pleasurable, and its aroma was the aroma of musk.

And I looked into the cup and in it were three types of drink, so I said to him-asws, 'May I be sacrificed for you-asws! I have not seen a day like today at all, and I had not view that the matter could be like this!'

فَقَالَ هَذَا مِنْ أَقَلِ مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ لِشِيعَتِنَا إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا تُؤفِيَّ صَارَتْ رُوحُهُ إِلَى هَذَا النَّهَرِ وَ رَعَتْ فِي رِيَاضِهِ وَ شَرِبَتْ مِنْ شَرَابِهِ وَ إِنَّ عَدُوْنَا إِذَا تُؤفِيِّ صَارَتْ رُوحُهُ إِلَى هَذَا النَّهَرِ وَ رَعَتْ فِي رِيَاضِهِ وَ شَرِبَتْ مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي. رُوحُهُ إِلَى وَادِي بَرَهُوتَ فَأَخْلِدَتْ فِي عَذَابِهِ وَ أُطْعِمَتْ مِنْ رَقُومِهِ وَ سُقِيَتْ مِنْ حَمِيهِ فَاسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَادِي.

He^{-asws} said: 'This is from the least of what Allah^{azwj} has Prepared for our^{-asws} Shias. When the Momin dies his soul comes to this river, and is nurtured in its garden, and drinks from its drink; and our^{-asws} enemy, when he dies, his soul comes to the valley of Barhoot, and is eternally in His^{azwj} Punishment, and is fed from its Zaqoom (tree), and is quenched from its boiling water, therefore seek Refuge with Allah^{azwj} from that valley''.²⁶³

34- وَ مِنْهُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ سِنَانٍ عَنْ أَبِي حَالِدٍ وَ أَبِي سَلَّامٍ عَنْ سَوْرَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ع قَالَ: أَمَا إِنَّ ذَا الْقُرْنَيْنِ قَدْ خُيِرَ بَيْنَ السَّحَابَيْنِ فَاخْتَارَ الذَّلُولَ ذُخِرَ لِصَاحِبِكُمُ الصَّعْثُ

And from him, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Sinan, from Abu Khalid, and Abu sallam, from Sowrat,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'As for Zulqarnain^{-as}, he^{-as} was given a choice between the two clouds, so he^{-as} chose the humble (calm), keeping the difficult one (stormy) for your Master^{-asws}'.

قَالَ قُلْتُ وَ مَا الصَّعْبُ

He (the narrator) said, 'I said, 'And what is the difficult (cloud)?'

قَالَ مَا كَانَ مِنْ سَحَابٍ فِيهِ رَعْدٌ وَ صَاعِقَةٌ أَوْ بَرْقٌ فَصَاحِبُكُمْ يَرَّكُبُهُ أَمَا إِنَّهُ سَيَرَكُبُ السَّحَابَ وَ يَرْقَى فِي الْأَسْبَابِ أَسْبَابِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ خَمْسٌ عَوَامِرُ وَ اثْنَتَانِ حُرَابَانِ.

He^{-asws} said: 'What would be from a cloud wherein is thunder and thunderbolts, and lightning. Your Master^{-asws} rode it. But he^{-asws} will be riding the cloud and ascending into the means, means of the seven skies and the seven earths, five built up (populated) and two desolate''.²⁶⁴

35- وَ مِنْهُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عِيسَى عَنْ سَمَاعَةَ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَ أَتَّهُ قَالَ: إِنَّ عَلِيّاً عَمَّمَاكَ مَا فِي الْقُرُضِ وَ مِا تَخْتَهَا فَعُرِضَتْ لَهُ السَّحَابَانِ الصَّعْبُ وَ الذَّلُولُ فَاحْتَارَ الصَّعْبَ وَكَانَ فِي الصَّعْبِ مُلْكُ مَا تَخْتَ الْأَرْضِ وَ فِي الدَّلُولِ مُلْكُ مَا فَوْقَ الْأَرْضِ وَ مَا تَخْتَهَا فَعُرِضَتْ لَهُ السَّحَابَانِ الصَّعْبُ وَ الذَّلُولُ فَاحْتَارَ الصَّعْبُ وَكَانَ فِي الصَّعْبُ مُوامِرٌ.

²⁶³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 33

²⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 34

And from him, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mihran, from Abu Baseer,

'From Abu Ja'far^{-asws} having said: 'Ali^{-asws} owns whatever is in the earth and whatever is beneath it. Two clouds were presented to him^{-asws} – the difficult and the humble. He^{-asws} chose the difficult, and in the difficult was the kingdom of whatever is beneath the earth, and in the humble was the kingdom of whatever is above the earth, and he^{-asws} chose the difficult over the humble. He^{-asws} rotated the seven earths with it. He^{-asws} found three to be desolate and four built up (populated)".²⁶⁵

36 مِنْ بَعْضِ مُؤَلَّفَاتِ الْقُدَمَاءِ مِنَ الْقَاضِي أَبِي الْحُسَنِ الطَّبَرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يُونُسَ الْمَقْدِسِيِّ عَنِ الْمُبَارَكِ عَنْ حَلِي الْمُبَارَكِ عَنْ حَلْمَ اللَّهُ عَنْ الْمُقَامِ عَنَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَا اللْمُعْلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللْمُعْلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعْمَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ع

From one of the ancient compilations from the judge Abu Al Hassan Al Tabari, from Saeed Bin Yunus Al Muqadisi, from Al Mubarak, from Khalis Bin Abu Saeed, from Wahab Al Jammal, from Abdul Mun'im Bin Salama, from Wahb Al Raidy, from Yunus Bin Maysara, from the Sheykh Al Mu'tamir Al Raqqy, raising it to,

Abu Ja'far Meesam Al Tammar^{-ra} having said, 'I^{-ra} was in front of my^{-ra} Master^{-asws} Amir Al-Momineen^{-asws} when a slave entered and sat down in the midst of the Muslims. When he^{-asws} was free from the rulings, the slave got up to him and said, 'O Abu Turab^{-asws}! I am a messenger to you^{-asws}. I have come to you^{-asws} with a message the mountain would shake to it, from a man who has memorised the Book of Allah^{-azwj} from it's beginning to it's last, and he knows the knowledge of the judgment and the ruling, and he is more eloquent than you^{-asws} are in the speech and more rightful than you^{-asws} are of this position. Prepare for the answer and do not decorate the words (flowery talk)!'

فَلَاحَ الْفَصَبُ فِي وَجْدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ع وَ قَالَ لِغَمَّارٍ ارْكَبْ جَمَلَكَ وَ طُفْ فِي قَبَائِلِ الْكُوفَةِ وَ قُلْ لَهُمْ أَجِيبُوا عَلِيّاً لِيَعْرِفُوا الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلَ وَ الْخَلَالَ وَ الْعَمْانِ اللّهُ فَيْ

The anger appeared in the face of Amir Al-Momineen^{-asws} and he^{-asws} said to Ammar: 'Ride your^{-ra} camel and roam around the tribes of Al-Kufa and say to them, 'Answer Ali^{-asws} for him^{-asws} to differentiate the truth and the falsehood, and the Permissible and the Prohibition, and the health and the illness'.

فَرَكِبَ عَمَّارٌ فَمَا كَانَ إِلَّا هُنَيْهَةً حَتَّى رَأَيْتُ الْعَرَبَ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً واحِدَةً فَإِذا هُمْ مِنَ الْأَجْداثِ إِلَى رَهِّمْ يَنْسِلُونَ فَضَاقَ جَامِعُ الْكُوفَةِ وَ تَكَاثَفَ النَّاسُ تَكَاثُفَ الْجُرَادِ عَلَى الرَّرْعِ الْغُضِّ فِي أَوَانِهِ

Ammar^{-ra} rode (said), 'It wasn't except a little while until I saw the Arabs just as Allah^{-azwj} the Exalted: *And it would be blown into the Trumpet, so they would be hastening from the graves to their Lord* [36:51]. The central Masjid of Al-Kufa became too narrow, and the people swarmed (like) the swarming of the locusts upon the vegetation in its time.

_

 $^{^{\}rm 265}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 35

وَ فَهَضَ الْعَالِمُ الْأَرْوَءُ وَ الْبَطَلُ الْأَنْزَءُ وَ رَقِيَ فِي الْمِنْتَرِ وَ رَافَى ثُمُّ تَنَحْنَحَ فَسَكَتَ جَمِيعُ مَنْ فِي الْجَامِعِ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ مَنْ سَمِعَ فَوَعَى أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَ اللَّهِ لَا يَكُونُ الْإِمَامُ إِمَامًا مِقَامًا إِمَامً إِمَامً إِمَامًا حَقَى يُحْيِيَ الْمَوْتَى أَوْ يُنْزِلَ مِنَ السَّمَاءِ مَطَرًا أَوْ يَأْتِيَ بِمَا يُشَاكِلُ ذَلِكَ مِمَّ يَعْجِزُ عَنْهُ غَيْرُهُ

And the world's most wonderful and valiant hero got up and rose in the pulpit and bowed, then cleared his throat. The entire crowd of the ones in the central Masjid were silent. He saws said: 'May Allah have Mercy on the one who hears, so he retains. O you people! Who can claim to be Emir of the Momineen? By Allah Allah are cannot be an Imam until he revives the dead or brings down the rain from the sky, or he with what is similar to that from what the others would be frustrated from.

وَ فِيكُمْ مَنْ يَعْلَمُ أَيِّيَ الْآيَةُ الْبَاقِيَةُ وَ الْكَلِمَةُ التَّامَّةُ وَ الحُجَّةُ الْبَالِغَةُ وَ لَقَدْ أَرْسَلَ إِلَيَّ مُعَاوِيَةُ جَاهِلًا مِنْ جَاهِلِيَّةِ الْعَرَبِ عَجْرَفَ فِي مَقَالِهِ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ لَوْ شِئْتُ لَطَحَنْتُ عِظَامَهُ طَحْناً وَ نَسَفْتُ الْأَرْضَ مِنْ تَخْتِهِ نَسْفاً وَ حَسَفْتُهَا عَلَيْهِ حَسْفاً إِلَّا أَنَّ احْتِمَالَ الْجَاهِلِ صَدَقَةٌ

And among you all there are ones who know I^{-asws} am the remaining Sign, and the complete Word, and the conclusive Argument, and Muawiya has sent a message to me, an ignorant one from the ignorant Arabs, arrogant in his words, and you know if I^{-asws} so desire, I^{-asws} can grind his bones with a grinding, and swept the ground from under him with a sweeping, and overturn it upon him with an overturning, except that my^{-asws} tolerating the ignorant one is a charity'.

ثُمُّ حَمِدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ وَ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ ص وَ أَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الجُّوِّ فَدَمْدَمَ وَ أَقْبَلَتْ غَمَامَةٌ وَ عَلَتْ سَحَابَةٌ وَ سَمِعْنَا مِنْهَا نِدَاءً يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَ يَا سَيِّدَ الْوَصِيِّينَ وَ يَا إِمَامَ الْمُتَّقِينَ وَ يَا غِيَاتُ الْمُسْتَغِيثِينَ وَ يَا كُنْزُ الْمَسَاكِينِ وَ مَعْدِنَ الرَّاغِبِينَ وَ أَشَارَ إِلَى السَّحَابَةِ فَدَنَتْ

Then he^{-asws} praised Allah^{-azwj} and extolled upon Him^{-azwj} and sent Salawaat upon the Prophet^{-saww} and indicated by his^{-asws} hand to the atmosphere. There was a rumble, and a dark cloud came, and a cloud rose, and we heard a call saying: 'The greetings be to you^{-asws}, O Amir Al-Momineen^{-asws}, and O chief of the successors^{-asws}, and O Imam^{-asws} of the pious, and O Helpers of the help seekers, and O treasure of the poor, and the Mine of desiring ones!' And he^{-asws} indicated to the cloud. It approached.

قَالَ مِيثُمٌ فَرَأَيْتُ النَّاسَ كُلَّهُمْ قَدْ أَخَذَتْهُمُ السَّكْرَةُ فَرَفَعَ رِجْلَهُ وَ رَكِبَ السَّحَابَةَ وَ قَالَ لِعَمَّارٍ ازَّكَبْ مَعِي وَ قُلْ بِسْمِ اللَّهِ مَجْراها وَ مُرْساها

Meesam^{-ra} said, 'I^{-ra} saw the people, all of them, the stupor to have seized them. He^{-asws} raised his^{-asws} leg and rode the cloud and said to Ammar^{-ra}: 'Ride with me^{-asws}, and say, 'In the Name of Allah would be its sailing and its anchoring; [11:41]'.

فَرَكِبَ عَمَّارٌ وَ غَابَا عَنْ أَعْيُنِنَا فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ سَاعَةٍ أَقْبَلَتْ سَحَابَةٌ حَتَّى أَظَلَتْ جَامِعَ الْكُوفَةِ فَالْتَفَتُّ فَإِذَا مَوْلَايَ جَالِسٌ عَلَى دَكَّةِ الْقَضَاءِ وَ عَمَّارٌ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ النَّاسُ حَافُونَ بِهِ

Ammar^{-ra} rod and disappeared from our eyes. When it was after a while, a cloud came until it shaded the central Masjid of Al-Kufa. I turned and there was my^{-ra} Master^{-asws} seated upon a judicial bench, and Ammar^{-ra} was in front of him^{-asws}, and the people were surrounding him^{-asws}.

ثُمُّ قَامَ وَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ وَ أَحَذَ بِالْخُطْبَةِ الْمَعْرُوفَةِ بِالشِّقْشِقِيَّةِ فَلَمَّا فَرَغَ اضْطَرَبَ النَّاسُ وَ قَالُوا فِيهِ أَقَاوِيلَ مُخْتَلِفَةً فَمِنْهُمْ مَنْ زَادَهُ اللَّهُ إِيمَاناً وَ يَقِيناً وَ مِنْهُمْ مَنْ زَادَهُ كُفْراً وَ طُغْيَاناً

Then he^{-asws} stood up and ascended the pulpit and took with the sermon well-known as 'Al-Shaqshaqiya'. When he^{-asws} was free, the people were trembling, and they said different words regarding him^{-asws}. From them was one whom Allah^{-azwj} Increased in Eman and conviction, and from them was one who was increased in Kufr and arrogance.

قَالَ عَمَّارٌ قَدْ طَارَتْ بِنَا السَّحَابَةُ فِي الجُّتِ فَمَاكَانَ هُنَيْهَةً حَتَّى أَشْرُفْنَا عَلَى بَلَدٍ كَبِيرٍ حَوَالَيْهَا أَشْجَارٌ وَ أَثْمَارٌ فَنَزَلَتْ بِنَا السَّحَابَةُ وَ إِذَا خُنُ فِي مَدِينَةٍ كَبِيرَةٍ وَ النَّاسُ يَتَكَلَّمُونَ بِكَلَام غَيْرِ الْعَرَبِيَّةِ فَاجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَ لَاذُوا بِهِ فَوَعَظَهُمْ وَ أَنْذَرَهُمْ بِمِثْل كَلامِهمْ

Ammar^{-ra} said: 'The cloud had flown with us in the atmosphere'. It was only a moment until we were overlooking upon a large city. There were trees and rives around it. The cloud descended with us, and there we were in a large city, and the people were talking with a speech other than Arabic. They gathered to him^{-asws} and sought shelter with him^{-asws}. He^{-asws} preached them and warned with similar to their speech.

ئُمُّ قَالَ يَا عَمَّارُ ارْكَبْ فَفَعَلْتُ مَا أَمَرَنِي فَأَدْرُكْنَا جَامِعَ الْكُوفَةِ ثُمُّ قَالَ لي يَا عَمَّارُ تَعْرِفُ الْبَلْدَةَ الَّتِي كُنْتَ فِيهَا قُلْتُ اللَّهُ أَعْلَمُ وَ رَسُولُهُ وَ وَلِيُّهُ

Then he^{-asws} said: 'O Ammar^{-ra}, ride!' I^{-ra} did what he^{-asws} had instructed me^{-ra} and we reached the central Masjid of Al-Kufa. Then he^{-asws} said to me^{-ra}: 'O Ammar^{-ra}! Did you^{-ra} recognise the city which you were in?' I^{-ra} said: 'Allah^{-azwj} is more knowing, and so does His^{-azwj} Rasool^{-saww} and His^{-azwj} friend'.

قَالَ كُنَّا فِي الجُزِيرَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الصِّينِ أَحْطُبُ كَمَا رَأَيْتَنِي إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى أَرْسَلَ رَسُولُهُ إِلَى كَافَّةِ النَّاسِ وَ عَلَيْهِ أَنْ يَدْعُوهُمْ وَ يَهْدِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُمْ إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ وَ اشْكُرْ مَا أَوْلَيْتُكَ مِنْ نِعْمَةٍ وَ اكْتُمْ مِنْ غَيْرٍ أَهْلِهِ فَإِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى أَلْطَافاً حَفِيَّةً فِي حُلْقِهِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَ مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ

He^{-asws} said: 'We were in the seventh island of China. I^{-asws} preached just as you had seen me^{-asws}. Allah^{-azwj} Blessed and Exalted Sent His^{-azwj} Rasool^{-saww} to all the people, and upon him^{-saww} was that he^{-saww} should guide the Momineen from them to the straight path and be grateful for what I^{-asws} have conferred upon you^{-asws} of a bounty and conceal from the one not rightful of it. For Allah^{-azwj} there is Kindness hidden among His^{-azwj} creatures, no one knows of it except He^{-azwj} and the one He^{-azwj} Chooses from a Rasool^{-saww}'.

ثُمَّ قَالُوا أَعْطَاكَ اللَّهُ هَذِهِ الْقُدْرَةَ الْبَاهِرَةَ وَ أَنْتَ تَسْتَنْهِضُ النَّاسَ لِقِتَالِ مُعَاوِيَةَ

Then they said, 'Allah^{-azwj} has Give you^{-asws} this brilliant ability and you^{-asws} are inciting the people to battle Muawiya?'

فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَبَّدَهُمْ بِمُجَاهَدَةِ الْكُفَّارِ وَ الْمُنَافِقِينَ وَ النَّاكِثِينَ وَ الْقَاسِطِينَ وَ الْمَارِقِينَ وَ اللَّمَارِقِينَ وَ اللَّمَارِقِينَ وَ اللَّمَارِقِينَ وَ الْمَارِقِينَ وَ اللَّمَارِقِينَ وَ اللَّمَامِقِينَ وَ اللَّمَامِ وَ أَجْذِبُ كِمَا مِنْ شَارِيهِ أَوْ قَالَ مِنْ لِجُيْتِهِ فَمَدَّ يَدَهُ وَ رَدَّهَا وَ فِيهَا شَعَرَاتٌ كَثِيرَةٌ فَتَعَجَّبُوا مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ وَصَلَ الخُبَرُ بَعْدَ مُدَّةٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ سَقَطَ مِنْ سَرِيرِهِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ عَ مَدَّ يَدَهُ وَ غُشِي عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ وَ افْتُقِدَ مِنْ شَارِيهِ وَ لِجُيْتِهِ شَعَرَاتٌ.

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} has Enslaved them with fighting the Kafirs, and the hypocrites, and the allegiance-breakers, and deviants, and the renegades. By Allah^{-azwj}! If I^{-asws} so desire, I^{-asws} can

extend this short hand of mine-asws in this long land of yours and strike with it the chest of Muawiya in Syria and pull (hair) from his moustache with it'.

Or he^{-asws} said: 'From his beard'. He^{-asws} extended his^{-asws} hand and returned it, and in it were a lot of hair. They were astounded from that. Then the news arrived after a period that Muawiya had fallen off from his throne during the day in which he^{-asws} had extended his^{-asws} hand, with unconsciousness upon him. Then he woke up and (some) hair was missing from his moustache and his beard''.²⁶⁶

The book of Al-Husayn Bin Usman,

'From Abu Abdullah^{-asws} having said: 'The Paradise will say: 'O Lord^{-azwj}! You^{-azwj} Filled up the Fire just as You^{-azwj} had Promised it, so Fill me up just as You^{-azwj} have Promised me!'

He^{-asws} said: 'So Allah^{-azwj} would Create creatures on that Day and Enter them into the Paradise'.

Then Abu Abdullah^{-asws} said: 'Beatitude is for them. They did not see the situations of the world nor it's sorrows''.²⁶⁷

(The book) 'Al Durr Al Mansour' -

'From Ibn Jureyj regarding His^{-azwj} Words: **And from the people of Musa there is a community** [7:159] – the Verse.

He said, 'It has reached me that the children of Israel, when they had killed their Prophets^{-as}, and they were twelve tribes, a tribe from the disavowed from what they had done and they apologised and asked Allah^{-azwj} to Make separation between them and them. So, Allah^{-azwj} Opened a tunnel for them in the earth. They travelled in it until they exited from behind China. So they are over there as upright Muslims, facing towards our Qiblah'.

²⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 36

²⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 37

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَذَلِكَ قَوْلُهُ وَ قُلْنا مِنْ بَعْدِهِ لِيَنِي إِسْرائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذا جاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ حِثْنا بِكُمْ لَفِيفاً وَ وَعْدُ الْآخِرَةِ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

Ibn Jureyj said, 'Ibn Abbas said, 'So that is His^{-azwj} Word: **And We Said to the Children of Israel from after it: "Settle in the land. So when the Promise of the Hereafter comes (true), We will Come with you all as a group" [17:104]** – and the Promise of the Hereafter is Isa Ibn Marym^{-as}

قَالَ ابْنُ عَبَّاس سَارُوا فِي السَّرَبِ سَنَةً وَ نِصْفاً.

Ibn Abbas said, 'They travelled in the tunnel for a year and a half". 268 (This is not a Hadith)

98- وَ عَنْ مُقَاتِلٍ قَالَ: إِنَّ مِمَّا فَضَّلَ اللهُ بِهِ مُحَمَّداً ص أَنَّهُ عَايَنَ لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ قَوْمَ مُوسَى الَّذِينَ مِنْ وَرَاءِ الصِّينِ وَ ذَلِكَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ حِينَ عَمِلُوا بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ دَعَوْا رَبُّهُمْ وَ هُمْ بِالْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ فَقَالُوا اللَّهُمَّ أَخْرِجْنَا مِنْ بَيْنِ أَظْهُرهِمْ

And from Magatil who said,

'From what Allah^{-azwj} had Graced Muhammad^{-saww} with was that he^{-saww} witnessed on the night of the Mi'raj (ascension), the people of Musa^{-as}, those who were from behind China, and that is because the children of Ismail, when they had done with the disobedience, and they killed the one who were enjoining with the fairness from the people, they supplicated to their Lord^{-azwj} while they were in the Holy land. They said, 'O Allah^{-azwj}1 Extract us from between their midst!'

فَاسْتَجَابَ لَمُمْ فَجَعَلَ سَرَباً فِي الْأَرْضِ فَدَحَلُوا عَلَيْهِ وَ جَعَلَ مَعَهُمْ نَهَراً يَجْرِي وَ جَعَلَ لَمُمْ مِصْبَاحاً مِنْ نُورٍ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ فَسَارُوا فِيهِ سَنَةً وَ نِصْفاً وَ ذَلِكَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ إِلَى مَجْلِسِهِمُ الَّذِي هُمْ فِيهِ

It was Answered for them, so He^{-azwj} Made a tunnel in the earth. Then entered into it, and He^{-azwj} Made a riven to flow and Made lamps of light to be for them in front of them. They travelled in it for a year and a half, and that is from Bayt Al-Maqdis to their gathering which they are in.

فَأَخْرَجَهُمُ اللَّهُ إِلَى الْأَرْضِ تَجْتَمِعُ فِيهَا الْهَوَامُّ وَ الْبَهَائِمُ وَ السِّبَاعُ مُخْتَلِطِينَ بِمَا لَيْسَتْ فِيهَا ذُنُوبٌ وَ لَا مَعَاصٍ فَأَتَاهُمُ النَّبِيُّ ص تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَ مَعَهُ جَبْرَئِيلُ فَآمَنُوا بِهِ وَ صَدَّقُوهُ وَ عَلَّمَهُمُ الصَّلَاةَ وَ قَالُوا إِنَّ مُوسَى قَدْ بَشَرَهُمْ بِهِ.

Allah^{-azwj} Brought them out in the earth wherein had gathered the vermin and animals and predators mingling with them. There aren't in it any sins nor any acts of disobedience. The Prophet^{-saww} came to that that night and Jibraeel^{-as} was with him^{-saww}. They believed in him^{-saww} and ratified him^{-saww}, and he^{-saww} taught them the Salat, and they said that Musa^{-as} had given them the glad tidings of him^{-saww}".²⁶⁹ (Non-Shia source)

40- وَ عَنِ السُّلِّي فِي قَوْلِهِ وَ مِنْ قَوْمِ مُوسى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ قَالَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُمْ فَكُرْ مِنْ سَهْلِ يَعْنِي مِنْ رَمْلِ يَجْرِي.

²⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 38

²⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 39

And from Al Sudy regarding His^{-azwi}: **And from the people of Musa there is a community guiding with the Truth and by it they were dispensing justice [7:159]**. He said, 'Between you all and them is a river from a plains, meaning flowing from sand''.²⁷⁰ (Non-Shia source)

41- وَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: هُمُ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ وَ مِنْ قَوْمٍ مُوسى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحِقِ يَعْنِي سِبْطاً مِنْ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَوْمَ الْمَلْحَمَةِ الْعُظْمَى يَنْصُرُونَ الْإِسْلَامَ وَ أَهْلَهُ.

And from Safwan Bin Amro who said,

'And from the people of Musa there is a community guiding with the Truth [7:159] — meaning a tribe from the tribes of the children of Israel on the day of the great epic, helping Al Islam and its people''.²⁷¹ (Non-Shia source)

42- وَ عَنِ الشَّغْيِيِّ قَالَ: إِنَّ يَقِهِ عِبَاداً مِنْ وَرَاءِ الْأَنْدُلُسِ لَا يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ عَصَاهُ تَخْلُوقٌ رَضْرَاصُهُمُ الدُّرُ وَ الْيَاقُوتُ وَ حِبَالْهُمُ الذَّهَبُ وَ الْفِضَّةُ لَا يَزْرَعُونَ وَ لَا يَحْصُدُونَ وَ لَا يَعْمَلُونَ عَمَلًا لَهُمْ شَجَرٌ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لَهَا أَوْرَاقٌ عِرَاضٌ هِيَ لَبُوسُهُمْ وَ لَهُمْ شَجَرٌ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لَهَا أَوْرَاقٌ عِرَاضٌ هِيَ لَبُوسُهُمْ وَ لَهُمْ شَجَرٌ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لَهَا أَوْرَاقٌ عِرَاضٌ هِيَ لَبُوسُهُمْ وَ لَهُمْ شَجَرٌ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لَهَا أَوْرَاقٌ عِرَاضٌ هِيَ لَبُوسُهُمْ وَ لَهُمْ شَجَرٌ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لَهَا أَوْرَاقٌ

And from Al Shaby who said,

'For Allah-azwi there are servants from behind Andalusia (Spain). They are not viewing that any creature would disobey Allah-azwi, their gravel, the particles, and the sapphire, and their mountains of gold and silver. They are neither cultivating, nor harvesting, nor doing any work. For them are trees at their doors having wide leaves for it. These are their clothing, and for them are trees upon their doors having fruit for it. They are eating from these". ²⁷² (Non-Shia source)

43- وَ عَنْ بَعْضِ أَثِمَّةِ الْكُوفَةِ قَالَ: قَامَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ص فَقَصَدَ نَحُوهُمْ فَسَكَتُوا فَقَالَ مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ قَالُوا نَظَرْنَا إِلَى الشَّمْسِ فَتَفَكَّرْنَا فِيهَا مِنْ أَيْنَ بَجِّيءُ وَ أَيْنَ تَذْهَبُ وَ تَفَكَّرْنَا فِي خَلْقِ اللَّهِ

And from one of the imams of Al-Kufa who said,

'Some people from the companions of Rasool-Allah^{-saww} were standing. He^{-saww} went towards them. They became silent. He^{-saww} said: 'What were you saying?' They said, 'We were looking at the sun. We were thinking where it comes from, and where does it go, and we were thinking regarding the creation of Allah^{-azwj}'.

فَقَالَ كَذَلِكَ فَافْعَلُوا وَ تَفَكَّرُوا فِي حُلْقِ اللَّهِ وَ لَا تَفَكَّرُوا فِي اللَّهِ فَإِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى وَرَاءَ الْمَغْرِبِ أَرْضاً بَيْضَاءَ بَيَاضُهَا وَ نُورُهَا مَسِيرَةَ الشَّمْسِ أَرْبَعِينَ يَوْماً فِيهَا حُلْقٌ مِنْ حُلْقِ اللّهِ لَمْ يَعْصُوا اللهَ طَرْفَةَ عَيْنٍ

He^{-saww} said: '(Keep doing) like that and thinking regarding the creation of Allah^{-azwj} and do not be thinking regarding (Self of) Allah^{-azwj}. For Allah^{-azwj} the Exalted, behind the west, there is a while land. It's whiteness and its radiance is to a travel distance for forty days wherein is a creation from the creation of Allah^{-azwj}. They do not disobey Allah^{-azwj} for the blink of an eye'.

²⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 40

²⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 41

²⁷² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 42

It was said, 'O Prophet^{-saww} of Allah^{-azwj}! Are they from the sons of Adam^{-as}?' He^{-saww} said: 'They are not knowing whether Allah^{-azwj} Created Adam^{-as} or had not Created'.

It was said, 'O Prophet^{-saww} of Allah^{-azwj}! So where is Iblees^{-la} from them?' He^{-saww} said: 'They are not knowing whether Iblees^{-la} has been Created or not been Created''.²⁷³

And from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{-saww} entered to see us while we were in the Masjid, circle (group), circle (group). He^{-saww} said to us: 'Regarding what are you (discussing) in?' We said, 'We are thinking regarding the sun, how it rises and how it sets'.

He^{-saww} said: 'You are being excellent! Be like this, thinking regarding the creation, and do not be thinking regarding the (Self of the) Creator. Allah^{-azwj} Creates whatever He^{-azwj} so Desires, whenever He^{-azwj} so Desires, and you are surprised from that.

From behind *Qaf!* [50:1], there are seven oceans, each ocean is of (a travel distance of) five hundred years, and from behind that are seven earths. It's light is illuminating for its people. And from behind that are seventy thousand communities. They have been Created upon examples of birds. They and their young ones are not missing about from one glorification.

And from behind that are seventy thousand communities. They have been Created from wind. So their food is wind, and their drink is wind, and their clothes are from wind, and their utensils are from wind, and their animals are from wind. The hooves of their horses will not be settled in the earth up to the establishment of the Hour. Their eyes are in their chests. One of them sleeps, he wakes up and his sustenance is by his head.

-

²⁷³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 43

وَ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ ظِلُّ الْعَرْشِ وَ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ سَبْعُونَ أَلْفَ أُمَّةٍ مَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ حَلَقَ آدَمَ وَ لَا وُلْدَ آدَمَ وَ لَا إِبْلِيسَ وَ لَا وُلْدَ إِبْلِيسَ وَ هُوَ قَوْلُهُ وَ يَخْلُقُ ما لا تَعْلَمُونَ.

And from behind that is veil of the Throne, and in the shade of the Throne there are seventy thousand communities. They don't know that Allah^{-azwj} had Created Adam^{-as}, nor sons of Adam^{-as}, nor lblees^{-la}, nor sons^{-la} of lblees^{-la}, and it is His^{-azwj} Word: **and He has Created what you do not know (about) [16:8]**".²⁷⁴

And from Ibn Abbas regarding Words of the Exalted: **And the earth, He Placed it for the living beings [55:10]**. He said, 'The creatures are the creatures, and they are a thousand communities, seven hundred in the sea and four hundred in the land". ²⁷⁵ (This is not a Hadith)

And it is reported by Al Kaf'amy and Al Bursy in the merits of the supplication well-known as 'Al Jawshan Al Kabeer', by their chains,

'From Musa Bin Ja'far^{-asws}, from his^{-asws} forefathers^{-asws}, from the Prophet^{-saww}: 'Jibraeel^{-as} said to him^{-saww}: 'By the One^{-azwj} Who Sent you^{-saww} as a Prophet^{-saww} with the truth! Behind the west there is a white land wherein are creatures from the creatures of Allah^{-azwj}. They are worshipping Him^{-azwj} and are not disobeying Him^{-azwj}, and their flesh and their faces have been torn from the crying.

Allah^{-azwj} Revealed to them: "Why are you crying, and you have not disobeyed Me^{-azwj} for the blink an eye?"

He (They) said, 'We are fearing that Allah-azwj would be Angered upon us and Punish us with the Fire!'

Ali-asws said: 'I-asws said: 'O Rasool-Allah-saww! There isn't Iblees-la over there or anyone from the sons of Adam-as?'

²⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 44

²⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 45

فَقَالَ وَ الَّذِي بَعَنَنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا مَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ حَلَقَ آدَمَ وَ لَا إِبْلِيسَ وَ لَا يُخْصِي عَدَدُهُمْ إِلَّا اللَّهُ وَ مَسِيرُ الشَّمْسِ فِي بِلَادِهِمْ أَرْبَعُونَ يَوْماً لَا يَأْكُلُونَ وَ لَا يَشْرَبُونَ الْخَبَرَ.

He^{-saww} said: 'By the One^{-azwj} Who Sent me^{-saww} as a Prophet^{-saww} with the truth! They are not knowing that Allah^{-azwj} Created Adam^{-as}, nor Iblees^{-la}, nor can their number be counted except by Allah^{-azwj}, and the travel distance in their city is for forty days. They are neither eating nor drinking' – the Hadeeth''.²⁷⁶

اعلم أن الأخبار الواردة في هذا الباب غريبة و بعضها غير معتبرة الأسانيد كروايات البرسي و جامع الأخبار و المأخوذ من الكتاب القديم و بعضها معتبرة مأخوذة من أصول القدماء و ليس ما تتضمنها بعيدا من قدرة الله تعالى و جابلقا و جابرسا ذكرهما اللغويون على وجه آخر

<u>Note:</u> Know that the Ahadeeth referred in this chapter are strange, and some of these are of unreliable chains, like the report of Al Bursy, and (the book) 'Jamie Al Akhbar', and the ones taken from the ancient book, and some of these are reliable, taken from the ancient origins, and what they contain is not far from the Power of Allah^{-azwj} the Exalted, and Jabalqa and Jabarsa, the linguists have mentioned these two based upon another aspect.

ننبيه

قد يستدل على ثبوت عالم المثال بِمَا رَوَاهُ الشَّـيْخُ الْبَهَائِيُّ ره فِي كِتَابِ مِفْتَاحِ الْفَلَاحِ عِنْدَ تَأْوِيلِ مَا وَرَدَ فِي دُعَاءِ التَّعْقِيبِ يَا مَنْ أَظْهَرَ الجُمِيلَ وَ سَــتَرَ الْقَبِيحَ عَن الصَّادِقِ ع أَنَّهُ قَالَ:

Alert: It may be inferred upon the proof of the world of examples with what is reported by the Sheykh Al Bahaie in the book 'Miftah Al Falah' at the interpretation of what is referred in a supplication of the follow-up act of worship: 'O One-azwj Who Reveals the beautiful and Conceals the ugliness', from Al-Sadiq-asws having said:

مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَ لَهُ مِثَالٌ فِي الْعَرْشِ فَإِذَا اشْــتَغَلَ بِالرُّكُوعِ وَ السُّــجُودِ وَ خُوهِمَا فَعَلَ مِثَالُهُ مِثْلَ فِعْلِهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَرَاهُ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ الْعَرْشِ فَإِذَا اشْــتَغَلَ بِالرُّكُوعِ وَ السُّــجُودِ وَ خُوهِمَا فَعَلَ مِثَالُهُ مِثْلَ فِعْلِهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَرَاهُ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ الْعَرْشِ وَ يُصَــلُونَ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ

'There is none from a Momin except and for him is an example (resemblance) in the Throne. When he pre-occupies with the performance of the Ruk'u and the Sajdah, and approximate to these, his resemblance does the like of his deed. During that, the Angels see him by the Throne, and they pray Salat and seek Forgiveness for him.

وَ إِذَا اشْتَغَلَ الْعَبْدُ بِمَعْصِيَةٍ أَرْحَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مِثَالِهِ سِتْرًا لِقَلَّا تَطَّلِعَ الْمَلَائِكَةُ عَلَيْهَا فَهَذَا تَأْوِيلُ يَا مَنْ أَظْهَرَ الجَّمِيلَ وَ سَتَرَ الْقَبِيحَ.

And when the servant pre-occupies with disobedience, Allah^{-azwj} the Exalted Drops a curtain upon his resemblance lest the Angels are notified upon it. So this is the interpretation of (the phrase): 'O One^{-azwj} who Reveals the beautiful and Conceals the ugliness''.²⁷⁷

²⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 46

²⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 2 H 47

باب 3 أنه لم سميت الدنيا دنيا و الآخرة آخرة

CHAPTER 3 – WHY WAS THE WORLD (DUNIYA) NAMED AS 'DUNIYA', AND THE HEREAFTER (AAKHIRA) AS 'AAKHIRA'

1- الْعِلَلُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ بِإِسْنَادِهِ رَفَعَهُ قَالَ: أَتَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ع يَهُودِيٌّ فَسَأَلُهُ عَنْ مَسَائِلَ فَكَانَ فِيمَا يَسْأَلُهُ لِمُ سُمِيْتِ الدُّنْيَا وُ لِمُ سُمِيْتِ الْآخِرَةُ آخِرَةً

(The book) 'Al Illal' – From Ali Bin Ahmad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Yaqoub, from Ali Bin Muhammad, by his chain, raising it, said,

'A Jew came to Ali-asws Bin Abu Talib-asws. He asked him-asws about issues. It was among what he asked him-asws, 'Why was the world (Duniya) named as 'Duniya', and why was the Hereafter (Aakhira) named as 'Aakhira'?'

He^{-asws} said: 'But rather the world has been named as 'Duniya' because it is the lowest (Adna) from all things, and the Hereafter has been named as 'Aakhira' because therein is the Recompense and the Reward''.²⁷⁸

And from him –

'Among what Yazeed Bin Sallam asked the Prophet-saww, he asked him-saww about the world, why it has been named as 'Duniya'.

He^{-saww} said: 'Because the world is the lowest, having been Crated below the Hereafter, and if it had been Created with the Hereafter, it's people would not have perished, just as the people of the Hereafter will not perish'.

He said, 'Inform me, why was the Hereafter named as 'Aakhira'?'

-

²⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 3 H 1

He^{-saww} said: 'Because it has been delayed (Muta'akhar). It will come from after the world. Neither can its years be described, nor can its days be counted, and its dwellers will not be dying' – the Hadeeth''.²⁷⁹

 279 Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 3 H 2

باب 4 القلم و اللوح المحفوظ و الكتاب المبين و الإمام المبين و أم الكتاب

CHAPTER 4 – THE PEN, AND THE GUARDED TABLET, AND THE CLARIFYING BOOK, AND THE CLARIFYING IMAM, AND MOTHER OF THE BOOK

الآيات

The Verses –

(Surah) Hud^{-as}: **And there is none from an animal in the earth except upon Allah is its sustenance, and He Knows its resting place and its depository. All things are in a Clarifying Book [11:6]**.

(Surah) Ta Ha: He said: 'Its knowledge is with My Lord in a Book. Neither does my Lord Err nor does He Forget [20:52].

(Surah) Al Hajj: **Do you not know that Allah Knows whatever is in the sky and the earth? Surely that is in a Book. Surely that is easy upon Allah [22:70]**.

(Surah) Al Naml: And there is nothing from the unseen in the sky and the earth except it is in a Clarifying Book [27:75].

(Surah) Saba: Neither is the weight of a particle in the sky hidden from Him nor in the earth, neither anything smaller than that nor bigger, except it is in a Clarifying Book [34:3].

(Surah) Fatir: and for no one is there a prolongation from his lifespan, nor a reduction from his lifespan, except it is in a Book. Surely, that is easy upon Allah [35:11].

(Surah) Yaseen: and We have Enumerated all things in a clarifying Imam [36:12].

(Surah) Al Zukhruf: And surely it is in the Mother of the Book with Us for Ali, a Wise man [43:4].

(Surah) Qaf: We have Known what the earth diminishes from them, and with Us is a preserving Book [50:4].

(Surah) Al Tur: And the written Book [52:2] In a published Parchment [52:3].

(Surah) Al Hadeed: Neither does a difficulty afflicts in the earth nor regarding yourselves, except it is in a Book from before We Bring it into existence. Surely that is easy upon Allah [57:22] So that you may not despair over what has escaped you, nor be happy with what has been Given to you, [57:23].

(Surah) Al Qalam: Noon and the Pen, and what they will be writing! [68:1].

(Surah) Al Naba: And all things We have Enumerated it in a Book [78:29].

(Surah Al Burouj): But! It is a Glorious Quran [85:21] In a Guarded Tablet [85:22].

Tafseer (opinionated) -

تفسير قال الطبرسي ره كُلٌّ فِي كِتابٍ مُبِينٍ هذا إخبار منه سبحانه أن جميع ذلك مكتوب في كتاب ظاهر و هو اللوح المحفوظ و إنما أثبت ذلك مع أنه عالم لذاته لا يعزب عن علمه شيء من مخلوقاته لما فيه من اللطف للملائكة أو لمن يخبر بذلك.

Tabarsi said, 'All things are in a Clarifying Book [11:6] – This is information from Him^{-azwj} the Glorious that entirety of the writing is in an apparent Book, and it is the Guarded Tablet, and rather that is proven with that He^{-azwj} is a Knower Himself^{-saww}, nothing from His^{-azwj} creation

is missed from His^{-azwj} Knowledge, due to what is in it from the Kindness to the Angels or to the one who informs with that.

و قال ره في قوله سبحانه عِلْمُها عِنْدَ رَبِّي أي أعمالهم محفوظة عند الله يجازيهم بما و التقدير علم أعمالهم عند ربي في كِتابٍ يعني اللوح المحفوظ و المعنى أن أعمالهم مكتوبة مثبتة عليهم

And he said regarding Words of the Glorious: 'Its knowledge is with My Lord [20:52] – i.e. their deeds are preserved in the Presence of Allah^{-azwj}. He^{-azwj} will Reward them due to it and the pre-determined knowledge of their deeds is in the Presence of My Lord in a Book. [20:52] – meaning the Guarded Tablet, and the meaning is that their deeds are written as a proof upon them.

And it is said, 'The intent with the Book is what the Angels write. **Neither does my Lord Err** i.e. nothing missed out by Him^{-azwj}. And it is said, 'My Lord^{-azwj} does not make a mistake, **nor does He Forget [20:52]**, from the forgetfulness, or in the meaning of neglect'.

And Al-Razi said regarding Words of the Exalted: *Surely that is in a Book. [22:70]*. Regarding the Book there are two words. One of the two, and it is the word of Abu Muslim, 'The meaning of the Book is the preservation and exactness and the tightness. It is said, 'It is the addition' when you connect it. So it gets preserved along with whatever is in it. Nd the meaning of the Book between the people is preservation of whatever they are doing. Thus, the intent from His^{-azwj} Words: *Surely that is in a Book. [22:70]* is that it is preserved in His^{-azwj} Presence'.

And the second, and it is the word of majority, 'All what Allah^{-azwj} has Caused to occur in the skies and the earth, He^{-azwj} has Written it in the Guarded Tablet, and this is foremost before the Word was first.

```
و إن كان صحيحا نظرا إلى الاشتقاق و لكن الواجب حمل اللفظ على المتعارف و معلوم أن الكتاب هو ما تكتب فيه الأمور فكان حمله عليه أولى فإن
قيل يوهم ذلك أن علمه مستفاد من الكتاب و أيضا فأي فائدة في ذلك الكتاب
```

And if it is true, given the derivation. But the answer carries the wording upon the usual, and the known is that the Book is what the matters are written in. So carrying upon it is foremost, for it is said that it is an illusion that His^{-azwj} Knowledge is benefitted with (learnt) from the Book, and as well, so which benefit is there in that Book?

فالجواب عن الأول أن كتبه تلك الأشياء في ذلك الكتاب مع كونها مطابقة للموجودات من أدل الدلائل على أنه سبحانه غني في علمه عن ذلك الكتاب

So the answer of the first is that His^{-azwj} writing those things in the Book along with it's existence is in accordance with the existing things. One of the evidence(s) is based upon that He^{-azwj} the Glorious is needless in His^{-azwj} Knowledge from that Book.

And about the second, the Angels are looking in it, then they are seeing the occurrences entering into the existence to be upon it's accordance. So that becomes evidence for the of an addition upon it's coming into being. Glorious is He^{-azwj}, Knower with all information.

And as for His^{-azwj} Words: *Surely, that is easy upon Allah [35:11]*, so it's meaning is that He Wrote total of the occurrences along with that it is from the hidden matters from what is impossible to create. But it is whereby when Allah^{-azwj} the Exalted Wanted it, it came into being. He^{-azwj} Traverses from that because it is easy. And even if this was the description, it cannot be utilised except among us (humans) from whereby the matters are easy and difficult upon us, and Allah^{-azwj} is too Exalted from that'.

And Al Tabarsi said regarding Words of the Glorious: (Surah) Al-Naml: **And there is nothing from the unseen** – i.e., a hidden characteristic - **in the sky and the earth** – meaning entirety of what He^{-azwj} has Hidden from His^{-azwj} creatures and Made it disappear from them - **except it is in a Clarifying Book [27:75]** – i.e. except and it is clarified in the Guarded Tablet.

(Surah) Saba: (Nothing is) *hidden from Him* – not missed out by Him^{-azwj} - *except it is in a Clarifying Book [34:3]* – meaning the Guarded Tablet.

And regarding His^{-azwj} Words: (Surah) Fatir: **and for no one is there a prolongation from his lifespan,** - i.e there is no one having an extension in his lifespan - **nor a reduction from his lifespan,** [35:11] - i.e. from the age of that living being with a reduction in the time upon him.

And it is said, it's meaning it that there would not be a reduction of the lifespan apart from that living being. And it is said, it was what Allah^{-azwj} Knows that so and so, if he were to be obedient, he would remain to such and such life, and when he disobeys, there would be a

reduction in his age, so he would not remain *except it is in a Book [35:11]* – i.e. except and that is affirmed in the Guarded Tablet.

And he said, (Surah) Al-Naba: **And all things We have Enumerated [78:29]** – i.e. We^{-azwj} have Enumerated and Counted all things from the occurrences in an apparent Book, and it is the Guarded Tablet. And it is said, the intended with it are the books of deeds'.

I (Majlisi) am saying, 'And it has been referred to in many books of Ahadeeth that the intended is with the *clarifying Imam [36:12]* is Amir Al Momineen^{-asws} just as has passed.

And surely it – i.e. the Quran - **is in the Mother of the Book** – in the Guarded Tablet, for it is the origin of the Heavenly Books, **with Us for Ali,** - of high glory, **a Wise man [43:4]** – with wisdom in such a language.

قيل و في كثير من الأخبار أن الضمير راجع إلى أمير المؤمنين ع و المراد بأم الكتاب السورة الفاتحة فإنه ع مكتوب فيها في قوله تعالى الهُدِنَا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيمَ قالوا الصراط المستقيم هو أمير المؤمنين ع و معرفته و طريقته.

It is said, 'And in many of the Ahadeeth, the inner (meaning) returns to Amir Al Momineen asws, and the intended with *Mother of the Book* is Surah Al Fatiha, for he-asws is written in it in the Words of the Exalted: *Guide us to be on the Straight Path [1:6]*. They said, 'The Straight path, it is Amir Al Momineen-asws, and recognising him-asws and his-asws way (conduct)'.

and with Us is a preserving Book [50:4] – Al Tabarsi said, 'I.e. a preserver of their number and their names, and it is the Guarded Tablet. And it is said, 'I.e. preserved from the decay, and the lessons, and it is a book to be memorised'.

And the written Book [52:2] – i.e. written **in a published Parchment [52:3]**, and it is the Book which Allah^{-azwj} has Written for the Angels in the sky. They are reading in it what had happened and what is to happen.

And it is said it is the written Quran in the Presence of Allah^{-azwj} in the Tablets, and it is the published Parchment. And it is said these are the books of deeds. And it is said it is the Torah.

And it is said it is the Quran written by the Momineen in a parchment and it would be published for it's reading, and the parchment is what is written in.

و في قوله تعالى ما أَصابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ مثل قحط المطر و قلة النبات و نقص الثمرات وَ لا فِي أَنْفُسِكُمْ من الأمراض و الثكل بالأولاد إِلَّا فِي كِتابٍ أي إلا و هو مثبت في اللوح المحفوظ قبل أن يخلق الأنفس لِكَيْلا تَأْسَـــؤا عَلى ما فاتَكُمْ أي فعلنا ذلك لكي لا تحزنوا على ما يفوتكم من نعم الدنيا وَ لا تَفْرَحُوا بِما آتاكُمْ أي بما أعطاكم الله منها

And regarding Words of the Exalted: **Neither does a difficulty afflicts in the earth** – like drought of rain, and scarcity of the plants, and reduction of the fruits - **nor regarding yourselves**, - from the diseases and bereavement with the children - **except it is in a Book [57:22]** – i.e., except and it is affirmed in the Guarded Tablet, before Creation of the souls, **so that you may not despair over what has escaped you**, - i.e. We^{-azwj} have Done that lest you do not grieve upon what is lost by you from the bounties of the world, **nor be happy with what has been Given to you**, **[57:23]** – i.e. with what Allah^{-azwj} Given you from it.

و الذي يوجب نفي الأسى و الفرح من هذين أن الإنسان إذا علم أن ما فات منها ضمن الله تعالى العوض عليه في الآخرة فلا ينبغي أن يحزن لذلك و إذا علم أن ما ناله منها كلف الشكر عليه و الحقوق الواجبة فيه فلا ينبغي أن يفرح به

And that which obligates negation of the despair and the happiness from these two is that the human being, when he know that whatever has been lost from it, a replacement to him is guaranteed by Allah-azwj the Exalted in the Hereafter, so it is not befitting that he grieves for that, when he knows that whatever he faces from it, encumbers the thanks upon it, and the obligatory rights in it, so it is not befitting that he is happy with it.

و أيضا إذا علم أن شيئا منها لا يبقى فلا ينبغى أن يهتم له بل يجب أن يهتم لأمر الآخرة التي تدوم و لا تبيد.

And as well, when he knows that something from it is not going to remain, so it is not befitting that he worries for it. But it obliges that he worries for the matters of the Hereafter which will be permanent and not perish'.

و قال البيضاوي مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأُها أي نخلقها و الضمير للمصيبة أو للأرض أو للأنفس

And Al Bayzawy said, *from before We Bring it into existence.* [57:23] – i.e. We^{-azwj} Created, and the inner meaning is for the difficulties or for the earth, or for the souls.

و قال في قوله لِكَيْلا تَأْسَوْا فإن من علم أن الكل مقدر هان عليه الأمر و فيه إشعار بأن فواتما يلحقها إذا خليت و طباعها

And he said regarding His^{-azwj} Words: **So that you may not despair [57:23]**, for the one who knows that for every pre-destined, the Command comes upon it, and in it is an indication that it's lost would be found when it is left alone with its nature.

و أما حصولها و بقاؤها فلا بد لهما من سبب يوجدها و يبقيها و المراد منه نفي الأسى المانع من التسليم لأمر الله و الفرح الموجب للبطر و الاختيال و لذلك عقبه بقوله وَ اللهُ لا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتالٍ فَحُورٍ انتهى. And as for its occurrence and it's survival, there is no escape for them from a means to be found, and it's survival, and the intent from it is negation of the despair preventing one from submitting to the Command of Allah^{-azwj}, and the happiness is obliged for the disappointment and the arrogance, and for that is it's Punishment due to His^{-azwj} Words: **surely Allah does not Love every self-conceited boaster [31:18]**' – end.

And Al-Tabarasi said, 'There is differing in the meaning of **Noon [68:1]**. It is said it is a name from the names of the Chapters And it is said it is the whale upon which are the earths, from Ibn Abbas and others. And it is said it is a letter from the letters of the Beneficent, in another report from Ibn Abbas. And it is said it is the ink, from Al Hassan and others. And it is said it is a Tablet of light'.

And it is reported, raised to the Prophet^{-saww} having said: 'It is a river in the Paradise. Allah^{-azwj} Said to it: "Be ink!" So it froze, and it was whiter than the milk, and sweeter than the nectar. Then He^{-azwj} Said to the Pen: "Write!" The Pen wrote whatever had happened and was to happen up to the Day of Qiyamah' – From Abu Ja'far Al Baqir^{-asws}".

```
و قيل المراد به الحوت في البحر و هو من آيات الله تعالى إذ خلقه من الماء فإذا فارق الماء مات كما أن حيوان البر إذا خالط الماء مات
```

And it is said the intended by it is the whale in the sea, and it is from the Signs of Allah^{-azwj} when He^{-azwj} Created it from the water. When it separates from the water, it dies, just as the animal of the land, when it enters the water, it dies.

```
و القلم هو الذي يكتب به أقسم الله تعالى به لمنافع الخلق إذ هو أحد لساني الإنسان يؤدي عنه ما في جنانه و يبلغ البعيد عنه ما يبلغ القريب بلسانه و
به يحفظ أحكام الدين و به تستقيم أمور العالمين
```

And the Pen, it is which is written with. Allah^{-azwj} the Exalted has Sworn by it for the benefit of the creation when he^{-asws} is one of the tongues of the human being delivering on His^{-azwj} behalf whatever in his^{-asws} wings, and it reaches the remote from him^{-asws} would reach the near from him^{-asws}, by his^{-asws} tongue, and by him^{-asws} the rulings of the religion are preserved, and by him the affairs of the worlds are straightened.

```
و قد قيل إن البيان بيانان بيان اللسان و بيان البنان و بيان اللسان تدرسه الأعوام و بيان الأقلام باق على مر الأيام وَ ما يَسْطُرُونَ و ما تكتبه الملائكة
مما يوحى إليهم و ما يكتبونه من أعمال بني آدم و قيل ما مصدرية انتهى.
```

And it is said that the explanations are two explanations — explanation of the tongue and explanation of the finger tips, and the explanation of the tongue is studying of the general public, and explanation of the pen remains upon what the days have passed, **and what they will be writing! [68:1]**, and what the Angles write from what is Revealed to them, and what

they are writing from the deeds of the children of Adam^{-as}. And it is said, 'What it's source is' – end'.

And Al Razi said, 'And the Pen, there are two aspects regarding it. One of them is that the one Sworn with, it is the genus, and it falls upon every pen in the sky and in the earth, just as He^{azwj} Said: **by your Lord, the most Benevolent [96:3] Who Taught by the Pen [96:4]**.

The second is that the one Sworn with, is the normal pen, and that which has come in the first report is what Allah^{-azwj} Created, the Pen. Ibn Abbas said, 'The first of what Allah^{-azwj} Created is the Pen'. Then He^{-azwj} Said: "Write what is to happen up to the Day of Qiyamah'. He said, 'It is a Pen of light. It's length is like what is between the sky and the earth'.

And it is reported by Mujahid from him. He said, 'The first of what Allah^{-azwj} Created is the Pen. He^{-azwj} Said: "Write the Pre-determination!" So it whatever is to happen up to the Day of Qiyamah, and rather the people upon a matter He^{-azwj} is Free from it'.

The judge said, 'This is the Hadeeth, it obliges carrying it upon the metaphor, because the pen which is an instrument specialised regarding the writing. It is not allowed that it be alive, with an intellect, so it could instruct and prohibits, for the combination of it being an encumbered animal and its being an instrument for the writing, is impossible'.

He said, 'But the intent is that the Exalted Flowed it with all what is to happen, and it is like His-azwj Words: and when He Decrees a matter, so rather He is Saying to it, "Be", so it comes into being [2:117].

So there is neither any instruction over there nor any encumberment, but it is an abstract implementation of the Power in the Pre-determined (matters) from without any dispute or contest, and from the people there is one who claims that the Pen Mentioned over here, it is the intellect, and that it is a thing like the original, in order to combine the created beings.

They said, 'And the evidence upon it is reported in the Ahadeeth that it is the first of what Allah^{-azwj} Created. And in another Hadeeth, the first of what Allah^{-azwj} Created was the intellect.

And in another Hadeeth, the first of what Allah^{-azwj} Created was a gem. He^{-azwj} Looked at it with an eye of Awe, so it melted – up to the end of what has passed.

They said, 'So these Ahadeeth are a collection pointing upon that the intellect, and the Pen, and that gem which is the origin of the created beings, is one thing, or else there would be contradiction' – end.

I (Majlisi) am saying, 'And it is possible to combine in another aspect, just as has passed'.

```
وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْناهُ كِتاباً قال البيضاوي كتابا مصدر لأحصيناه فإن الإحصاء و الكتبة مشاركان في معنى الضبط أو لفعله المقدر أو حال بمعنى مكتوبا
في اللوح أو صحف الحفظة.
```

And all things We have Enumerated it in a Book [78:29]. Al-Bayzawy said, 'A source book for the counting, for the statistician and the scribe are participants in the meaning of the control, or it's wording of the pre-determined matters, or a situation in the meaning of the writing in the Tablet, or the Guarded Parchments'.

In a Guarded Tablet [85:22]. Al-Razi said, 'l.e. preserved from being touched except by the Purified ones, or from the creatures being notified upon it besides the Angels of Proximity, or from the change occurring in it and replacement'.

Then he said, 'One of the theologians said, 'The Tablet is a thing displayed for the Angels. They are reading it. When the reports and the Ahadeeth arrived with that, it obliges the ratification with it' – end.

```
و أقول ما ورد في الكتاب و السنة من أمثال ذلك لا يجوز تأويله و التصرف فيه بمحض استبعاد الوهم بلا برهان و حجة و نص معارض يدعو إلى ذلك
و ما ورد في بعض الأخبار أن اللوح و القلم ملكان.
```

And I (Majlisi) am saying, 'What has been referred in the Book and the Sunnah, from the examples of that, it is not allowed to interpret it, and acting in it purely to exclude the illusion

without any proof and argument and an opposing text calling to that, and what is referred in one of the Ahadeeth is that the Tablet and the Pen are two Angels.

It's apparent does not negate just as it is not hidden and is apparent from the Ahadeeth that for Allah^{-azwj} Mighty and Majestic, there are two Tables – the Guarded Tablet, and it does not change, and the Tablet for the erasing and the affirming, and the change of Decision happens in it just as has passed in its research in it's chapter, and the Words of the Glorious gestures to it: *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book* [13:39].

And Al Razi mentioned in (the book) 'Al Mahw Wa Al Isbaat Wujuha', until he said, 'The eight is that regarding the Test, and the difficulties, it is affirmed in the Book, then it gets removed by the supplication and the charity'.

Then he said, 'And as for 'Mother of the Book', the intent is the original Book, and the Arabs tend to name all what flows the flow of the originals as 'mother', and from it is, 'Mother of the head is the brain', and 'Mother of the towns is Makkah', so that is 'Mother of the Book'. It is which happens to be the origin of entirety of the Books. And there are two words regarding it. The first is that the 'Mother of the Book', it is the Guarded Tablet, and entirety of the occurrences of the world (universe), the top and the bottom, are affirmed in it.

And from the Prophet^{-saww} having said: 'Allah^{-azwj} existed and there was nothing. Then He^{-azwj} Created the Tablet and Affirmed in it's entirety of the situations of the creation up to the Day of Qiyamah'.

And upon this Pre-determination in the Presence of Allah^{-azwj} there are two Books – one of them is the Book which the Angels write upon the creatures, and that is the Book for placing the erasures and the affirmations; and the second Book is the Guarded Tablet, and it is the Book inclusive upon the same definitions of entirety of the situations, the upper and the lower, and it is the remainder.

رَوَى أَبُو الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ص أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ اللهَ تَعَالَى فِي ثَلَاثِ سَاعَاتٍ بَقِينَ مِنَ اللَّيْلِ يَنْظُرُ فِي الْكِتَابِ الَّذِي لَا يَنْظُرُ فِيهِ أَحَدٌ غَيْرُهُ فَيَمْحُو مَا يَشَاءُ وَ يُثْبِثُ مَا يَشَاءُ.

It is reported by Abu Al-Darda'a, from the Prophet^{-saww} having said: 'Allah^{-azwj} the Exalted, in three hours remaining from the night, Looks into the Book which no one looks into apart from Him^{-azwj}. He^{-azwj} Deletes whatever He^{-azwj} so Desires and Affirms whatever He^{-azwj} so Desires'.

و القول الثاني أن أم الكتاب هو علم الله فإنه تعالى عالم بجميع المعلومات من الموجودات و المعدومات و المعلومات و إن تغيرت إلا أن علم الله تعالى بما باق منزه عن التغيير فالمراد بأم الكتاب هو ذاك انتهى.

And the second word is that the Mother of the Book, it is Knowledge of Allah^{-azwj}, for He^{-azwj} the Exalted, is a Knower with entirety of the information, from the existing (items), and the nothing-ness, and the information and if it changes, except that the Knowledge of Allah^{-azwj} the Exalted of it remains beyond change. So the intent with Mother of the Book, it is that' – end.

و قال الطبرسي ره في تضاعيف الأقوال في ذلك الرابع أنه عام في كل شيء فيمحو من الرزق و يزيد فيه و من الأجل و يمحو السعادة و الشقاوة

And Al Tabarsi said in additional words regarding that, 'The fourth is that it is general in all things, so it erases from the sustenance and increases in it, and from the terms (lifespans), and erases the happiness and the wretchedness.

و روى عكرمة عن ابن عباس قال هما كتابان كتاب سوى أم الكتاب يمحو الله منه ما يشاء و يثبت و أم الكتاب لا يغير منه شيء

And it is reported by Ikrimah (Bin Abu Jahl^{-la}), from Ibn Abbas who said, 'These are two Books. There is a Book besides Mother of the Book. Allah^{-azwj} Erases from it whatever He^{-azwj} so Desires, and Mother of the Book, nothing changes from it'.

و رواه عمران بن حصين عن النبي ص ثم قال و أم الكتاب هو اللوح المحفوظ الذي لا يغير و لا يبدل. لأن الكتب المنزلة انتسخت منه

And it is reported by Imran Bin Haseyn, from the Prophet^{-saww}. Then he^{-saww} said: 'And Mother of the Book, it is the Guarded Tablet which neither changes nor replaces', because the Revealed Book is copied from it.

فالمحو و الإثبات إنما يقع في الكتب المنتسخة لا في أصل الكتاب عن أكثر المفسرين و قيل سمي أم الكتاب لأنه الأصل الذي كتب فيه أولا سيكون كذا و كذا لكل ما يكون فإذا وقع كتب أنه قد كان ما قيل إنه سيكون

So the erasure and the affirmation, rather occur in the copied Book, not in the original Book, (it is) from most of the interpreters. And it is named as Mother of the Book because the original in which it was written in first that such and such would be happening, for all what is to happen. So when it does occur, it had been written before that it would be happening.

و الوجه في ذلك ما فيه من المصلحة و الاعتبار لمن تفكر فيه من الملائكة الذين يشاهدونه إذا قابلوا ما يكون بما هو مكتوب فيه و علموا أن ما يحدث على كثرته قد أحصاه الله و علمه قبل أن يكون مع أن ذلك أهول في الصدور و أعظم في النفوس حتى كان من تصوره و تفكر فيه مشاهد له انتهى. And the aspect in that is what is in it from the betterment and the lessons for the one who things regarding it, from the Angels, the ones who witness it, when they compare what is happening with what is written regarding it, and they know that whatever is occurring upon its abundance, Allah^{-azwj} has already Counted it in His^{-azwj} Knowledge and Knew it before it came into being, along with that being terrifying in the chests and grievous in the souls until it does happen and contemplated regarding it, witnessing for Him^{-azwj'} – end.

و اعلم أن للحكماء في تلك الأبواب خرافات تنتهي إلى المحالات ثم إلى الزندقة و الخروج عن مذاهب أرباب الديانات و ردوا في لباس التأويل أكثر الآيات و الروايات و إن زعموا تطبيقها عليها بأنواع التمحلات

And know that for the wise ones in those subjects there are myths which ended up to the impossible, then to the atheism, and the exiting from the doctrines of the lords of religion, and they are cloaking in the clothing of the explanation of many Verses and reports, and they are claiming to apply a variety of the impossibilities upon it.

فبعضهم يقول القلم هو العقل الأول و جميع صور الأشياء حاصلة فيه على وجه بسيط عقلي مقدس عن شائبة كثرة و تفصيل و هو صورة القضاء الإلهي و هو بحذا الاعتبار يسمى بأم الكتاب

So, on of them is saying that the Pen, it is the first intellect and entirety of the forms of things are obtained from it in a simple mental form, Holy from many blemishes and detail, and it is the form of the Divine Decree. And it is in this regard it is named a Mother of the Book.

و منه ينتقش في ألواح النفوس الكلية السماوية كما ينتسخ بالقلم في اللوح صور معلومة مضبوطة منوطة بعللها و أسبابها على وجه كلي و هو قدره تعالى

And from it He^{-azwj} Engraves in the Tablet, all the souls of the universe, just as He^{-azwj} Copies in the Tablet with the Pen the known forms and precise images entrusted with its reasons and its means in a comprehensive manner, and it is the Pre-determination of the Exalted.

و من هذه النفوس الكلية ينتقش في قواها المنطبعة الخيالية نقوش جزئية متشكلة بأشكال و هيئات معينة على طبق ما يظهر في الخارج و هذا العالم هو لوح القدر كما أن عالم النفوس الكلية هو لوح القضاء و كل منهما بمذا الاعتبار كتاب مبين إلا أن الأول محفوظ من المحو و الإثبات و الثاني كتاب المحو و الإثبات

And from all these souls of the universe partial engravings are engraved in their imaginary imprints formed in shapes and certain appearances upon a layer of what appears in the outside, and this world, it is the Tablet of Destiny just as the world of the universal souls, it is a Tablet of Decrees, and each of these two, by this reckoning, is in the Clarifying Book, except that the first is Guarded from the erasure and the affirmation, and the second is the Book of the erasure and the affirmation.

و فيه يكون البداء لأن القوى المنطبعة الفلكية لم تحط بتفاصيل ما سيقع من الأمور دفعة واحدة لعدم تناهيها بل إنما ينتقش فيها الحوادث شيئا فشيئا و جملة فجملة مع أسبابحا و عللها على نحج مستمر و نظام مستقر

And in it happens the change of Decision, because the strong astronomical forces did not go into the detail, did not go into detail of what matter would be occurring in one time due to their infinity, but rather He^{-azwj} Engraves in these the occurrences, thing by thing, and a total

by total, along with their causes and their reasons, based upon a continuous system and a stable system.

So if what occurs in the world of the universe and the spoiling, rather it is from the necessities of the celestial bodies, and results of their blessings. So when does He^{-azwj} Know all what would happen like this, would happen like this?

So is does not matter what the results of the world are with the causes of the occurrences, it is ruled by the Wisdom of what is in this world, by occurring in it. So that ruling is engraved in it. And perhaps a delay of part of the causes necessitates the occurrence of the events upon a difference of what necessitates the remainder of the causes.

Had it not been for that cause, and the knowledge of that did not result for it after not being notified upon the cause of that cause. Then, when its time comes and the Wisdom upon it is notices with a different to the first Wisdom, He^{-azwj} Erases from it the engravement of the preceding ruling, and He^{-azwj} Affirms the other ruling.

And when the causes of this imagination ends to Him^{-azwj} the Glorious, He^{-azwj} Installs the change of Decision with the His^{-azwj} Encompassing Knowledge with the universals and all the particulars for eternity and forever".

```
1- تَفْسِيرُ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ ع قَالَ: أَوَّلُ مَا حَلَقَ اللهُ الْقَلَمُ فَقَالَ لَهُ اكْتُبُ فَكَتَبَ مَا كَانَ وَ مَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.
```

Tafseer Ali Bin Ibrahim – From his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham,

'From Abu Abdullah-asws having said: 'The first of what Allah-azwj Created is the Pen. He-azwj Said to it: "Write!" So it wrote whatever had happened and what is to happen up to the Day of Qiyamah''. 280

2- وَ مِنْهُ، فِي قَوْلِهِ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ تَجِيدٌ فِي لَوْحٍ تَحْقُوظٍ قَالَ اللَّوْحُ الْمَحْقُوظُ لَهُ طَرَفَانِ طَرَفٌ عَلَى يَمِينِ الْعَرْشِ وَ طَرَفٌ عَلَى جَبْهَةِ إِسْرَافِيلَ فَإِذَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ جَلَّ ذِكْرُهُ بِالْوَحْي ضَرَبَ اللَّوْحُ جَبِينَ إِسْرَافِيلَ فَنَظَرَ فِي اللَّوْح فَيُوحِي بِمَا فِي اللَّوْح إِلَى جَبْرَتِيلَ.

-

²⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 1

And from him regarding His-azwj Words: (Surah Al Burouj): **But! It is a Glorious Quran [85:21] In a Guarded Tablet [85:22]**. He said: 'The Guarded Tablet, there are two edges for it – an edge on the right of the Throne and an edge upon the forehead of Israfeel-as. When the Lord-azwj, Majestic is His-azwj Speaks with the Revelation, the forehead of Israfeel-as strikes the Tablet. He-as looks into the Tablet, so he-as reveals whatever is in the Tablet to Jibraeel-asy'. (This is not a Hadeeth)

3- وَ مِنْهُ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْقَصِيرِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللّهِ ع قَالَ: سَأَلْتُهُ عَنْ ن وَ الْقَلَمِ قَالَ إِنَّ اللّهَ حَلَقَ الْقُلَمَ مِنْ شَجَرَةٍ فِي الجُنَّةِ يُقَالُ لَهَا الْخُلُدُ ثُمَّ قَالَ لِنَهَرِ فِي الجُنَّةِ كُنْ مِدَاداً فَجَمَدَ النَّهُرُ وَكَانَ أَشَدَّ بَيَاضاً مِنَ الثَّلْجِ وَ أَحْلَى مِنَ الشَّهْدِ

And from him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abdul Tahman Bin Al Qaseer,

'From Abu Abdullah-asws, he (the narrator) said, 'I asked him-asws about: (Surah) Al-Qalam: **Noon and the Pen [68:1]**. He-asws said: 'Allah-azwj Created the Pen from a tree in the Paradise called Al-Khuld. Then He-azwj Said to a river in the Paradise: "Be ink!" The river froze, and it was more intensely whiter than the snow, and sweeter than the nectar.

ثُمُّ قَالَ لِلْقَلَمِ اكْتُبُ قَالَ يَا رَبِّ مَا أَكْتُبُ قَالَ اكْتُبُ مَا كَانَ وَ مَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

Then He^{-azwj} Said to the Pen: "Write!" It said: 'O Lord^{-azwj}! What shall I write?' He^{-azwj} Said: 'Write what has happened and what is to be happening up to the Day of Qiyamah!"

فَكَتَبَ الْقَلَمُ فِي رَقٍّ أَشَدَّ بَيَاضاً مِنَ الْفِضَّةِ وَ أَصْفَى مِنَ الْيَاقُوتِ ثُمُّ طَوَاهُ فَجَعَلَهُ فِي رُكْنِ الْعَرْشِ ثُمُّ حَتَمَ عَلَى فَمِ الْقَلَمِ فَلَمْ يَنْطِقْ بَعْدُ وَ لَا يَنْطِقُ أَبَداً

The Pen wrote in a parchment more intensely whiter than the silver, and clearer than the sapphire. Then He^{-azwj} Folded it and Made it to be in a corner of the Throne. Then He^{-azwj} Sealed upon the mouth of the Pen, so it did not speak afterwards, nor will it be speaking, ever!

فَهُوَ الْكِتَابُ الْمَكْنُونُ الَّذِي مِنْهُ النَّسَخُ كُلُّهَا أَ وَ لَسْتُمْ عَرَباً فَكَيْفَ لَا تَعْرِفُونَ مَعْنَى الْكَلَامِ وَ أَحَدُكُمْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ انْسَخْ ذَلِكَ الْكِتَابَ أَ وَ لَيْسَ إِنَّا يُكْتَابُ أَ وَ لَيْسَ إِنَّا كُنَّا مَ عُنَدُمْ تَعْمَلُونَ. يُنْسَخُ مِنْ كِتَابِ آخَرَ مِنَ الْأَصْل وَ هُوَ قَوْلُهُ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ.

It is the hidden Book from which are the copies, all of them. Aren't you all Arabs? So how come you are not knowing the meaning of the speech, and one of you tends to say to his companion, 'Copy that book'? Or isn't he rather copying from a book taken from the original? And it is His-azwj Word: *Surely, We would be Replicating whatever you would have done* [45:29]". 282

4- الْعِلَلُ، قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبَشِيِّ بْنِ قُونِيٍّ فِيمَا كَتَبَ إِلَيَّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ زِيَادٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي الْعَلَاءِ اللَّهِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَنَّ قَوْلِ اللَّهِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلُومِ وَ أَخْبِرُنِي عَنْ هَذَاكَ أَخْبِرُنِي عَنْ هَذَالَ الْبَيْتِ كَيْفَ صَارَ فَريضَةً عَلَى النَّلُقِ أَنْ يَأْتُوهُ

²⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 2

²⁸² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 3

(The book) 'Al Illal' – He said, 'It is narrated to us by Ali Bin Habashy Bin Qowny among what he wrote to me from Humeyd Bin Ziyad, from Al Qasim Bin Ismail, from Muhammad Bin Salama, from Yahya Bin Abu Al A'ala Al Razi,

'A man entered to see Abu Abdullah^{-asws}. He said, 'May I be sacrificed for you^{-asws}! Inform me about Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic: **Noon and the Pen, and what they will be writing!** [68:1]. And inform me about the Words of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic to Iblees^{-la}: **So you are from the Respited ones** [15:37] Till the Day of the known time [15:38]. And inform me about this House (Kabah), how it came to be an obligation upon the people that they should come to it'.

He (the narrator) said, 'Abu Abdullah^{-asws} turned to him and said: 'No one has asked me your question at all before you did. When Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said to the Angels: *And when your Lord said to the Angels: I am going to Make a Caliph in the earth. [2:30]*, the Angels clamoured from that and said: 'O Lord^{-azwj}! If it is inevitable for there to be a caliph in Your^{-azwj} earth, Make him to be from us, one who would be working among Your^{-azwj} creatures in Your^{-azwj} obedience!'

He^{-azwj} Rebutted upon them: 'I Know what you do not know [2:30]. The Angels thought that it was a Wrath from Allah^{-azwj} Mighty and Majestic upon them. So they sought shelter with the Throne circling with it. Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Built a House marble for them with a roof of red ruby, and it's pillars were of green topaz. Every day seventy thousand Angels enter into it, not entering after that *Till the Day of the known time* [15:38]'.

He^{-asws} said: 'And the day of the known time is the day when it shall be blown into the Trumpet with a single blowing [69:13]. Iblees^{-la} will die in what is between the first Blowing and the second.

And as for **Noon [68:1]**, it was a river in the Paradise, intensely whiter than the snow, and sweeter than the honey. Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said to it: "Be ink!" So it became ink.

Then He^{-azwj} Took a tree and Planted it with His^{-azwj} Hands, and the 'Hand' is the strength, and it isn't where the resemblance would go to it. Then He^{-azwj} Said to it: 'Be a Pen!" Then Said to

it: "Write!" It said: 'O Lord^{-azwj}! And what shall I write?' He^{-azwj} Said: 'Whatever is to happen up to the Day of Qiyamah!" It did that. Then He^{-azwj} Sealed upon it and Said: 'You shall not speak up to the day of the known time!"'²⁸³

5- مَعَايِي الْأَحْبَارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَارُونَ الزَّنْجَايِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ الْمُثَمَّى عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَسْمَاءٍ عَنْ جُوَيْرَةَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحُمَّدٍ عَنْ نَ فَقَالَ هُوَ خَرٌ فِي الْجُنَّةِ قَالَ اللهُ عَزَّ وَ جَلَّ اجْمُدْ فَجَمَدَ فَصَارَ مِدَاداً ثُمَّ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ لِلْقَلَمِ اكْتُبْ فَسَطَرَ الْقُلَمُ فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مَا كَانَ وَ مَا هُوَ كَانُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَمِدَادُ مِدَادُ مِنْ نُورٍ وَ اللَّهُ عَلَمْ الْعَنْ مُنْ نُورٍ وَ اللَّهُ عَلَمْ مِنْ نُورٍ وَ اللَّهُ عَلَمْ الْعَنْ مَنْ نُورِ وَ اللَّهُ عَلَمْ الْعَنْ مُنْ نُورٍ وَ اللَّهُ عَلَمْ الْعَنْ مُعْمَلِهُ مَا مُونِ وَ اللَّهُ عَلَمْ عَلَمْ مَا مُنْ اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ قَالَ مُعْمَالِ مُنْ يُورِ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَوْمُ الْعَلَمْ الْعَلَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمْ عَلَى اللّهُ عَلَمْ عَلَى اللّهُ عَلَمْ الْعَلَمُ الْعَلَمُ عَلَمْ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَامُ عَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَمْ الْعَلَمُ عَلَمْ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعُلُولُ وَ اللَّهُ عَلَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَمْ الْعَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمْ عَلَى اللَّهُ عَلَمْ عُلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عُلَمْ عَلَمْ عَلَمْ

(The book) 'Ma'any Al Akhbar' – From Muhammad Bin Haroun Al Zanjany, from Muaz Bin Al Musanna, from Abdullah Bin Asma, from Juweyra, from Sufyan Al Sowry who said,

'I asked Ja'far Bin Muhammad^{-asws} about **Noon [68:1]**. He^{-asws} said: 'It is a river in the Paradise. Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Said: "Freeze!" So it froze and became ink'. Then the Mighty and Majestic Said to the Pen: "Write!" The Pen wrote in the Guarded Tablet what had happened and what would be happening up to the Day of Qiyamah. So the Ink is ink of light, and the Pen is a pen of light, and the Tablet is a tablet of light'.

قَالَ سُفْيَانُ فَقُلْتُ لَهُ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ بَيِّنْ لِي أَمْرِ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ وَ الْعِدَادِ فَضْلَ بَيَانٍ وَ عَلِّمْنِي مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ

Sufyan said, 'I said to him^{-asws}, 'O son^{-asws} of Rasool-Allah^{-azwj}! Explain to me the matter of the Tablet, and the Pen, and the Ink, a superior explanation and teach me from what Allah^{-azwj} has Taught you^{-asws}'.

فَقَالَ يَا ابْنَ سَعِيدٍ لَوْ لَا أَنَّكَ أَهْلُ لِلْجَوَابِ مَا أَجَبْتُكَ فَنُونٌ مَلَكٌ يُؤَدِّي إِلَى الْقَلَمِ وَ هُوَ مَلَكٌ وَ الْقَلَمُ يُؤَدِّي إِلَى اللَّائِحِ وَ هُوَ مَلَكُ وَ اللَّوْحُ يُؤَدِّي إِلَى الْقَلْمِ وَ هُوَ مَلَكُ وَ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ وَ الرُّسُلِ إِسْرَافِيلَ وَ إِسْرَافِيلُ يُؤَدِّي إِلَى مِيكَائِيلَ وَ مِيكَائِيلَ يُؤَدِّي إِلَى جَبْرَئِيلَ وَ جَبْرَئِيلُ يُؤَدِّي إِلَى الْأَنْبِيَاءِ وَ الرُّسُل

He^{-asws} said: 'O Ibn Saeed! Had you not been rightful for the answer, I^{-asws} would not answer you. Noon is an Angel conveying to the Pen, and it is an Angel, and the Pen conveys to the Tablet, and it is an Angel, and the Tablet conveys to Israfeel^{-as}, and Israfeel^{-as} conveys to Mikaeel^{-as} conveying to Jibraeel^{-as}, and Jibraeel^{-as} conveys to the Prophets^{-as} and the Messengers^{-as'}.

قَالَ ثُمُّ قَالَ لِي قُمْ يَا سُفْيَانُ فَلَا آمَنُ عَلَيْكَ.

He (the narrator) said, 'Then he^{-asws} said to me: 'Arise, O Sufyan, for there is no safety upon you!''²⁸⁴

6- وَ مِنْهُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَّانِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْخَسَنِيّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِيسَى بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْعَرْزَمِيّ عَنْ عَلِيّ بْنِ حَاتِمٍ الْمِنْقَرِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْكَرْخِيّ قَالَ: سَأَلْتُ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ ع عَنِ اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ فَقَالَ هُمَا مَلَكَانِ.

And from him, from Ahmad Bin Al Hassan Al Qattan, from Abdul Rahman Bin Muhammad Al Hasany, from Ahmad Bin Isa Bin Abu Maryam, from Muhammad Bin Ahmad Al Arzamy, from Ali Bin Hatim Al Minqary, from Ibrahim Al Karkhy who said,

²⁸³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 4

²⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 5

'I asked Ja'far Bin Muhammad^{-asws} about the Tablet and the Pen. He^{-asws} said: 'These are two Angels''.²⁸⁵

Al Ayyashi, from Muhammad Bin Marwan,

'From Al-Sadiq^{-asws}, from his^{-asws} father^{-asws}, regarding Words of the Exalted: **Noon and the Pen, and what they will be writing!** [68:1]. He^{-asws} said: 'A river in the Paradise intensely whiter than the milk'.

He^{-asws} said: 'Allah^{-azwj} Commanded the Pen, so it flowed with what was happening and what is to happen. So it was placed in front of Him^{-azwj}. Whatever He^{-azwj} so Desired from it, He^{-azwj} Increased in it, and whatever He^{-azwj} so Desires, He^{-azwj} Reduced from it, and whatever He^{-azwj} so Desired came into being, and whatever He^{-azwj} so Desired, did not come into being''.²⁸⁶

(The book) 'Al Ikhtisass' -

'Ibn Salam asked the Prophet-saww about **Noon and the Pen, [68:1]**. He-saww said: 'The 'Noon' is the Guarded Tablet, and the Pen is the shining light, and that is His-azwj Word: **Noon and the Pen, and what they will be writing! [68:1]**'.

You^{-saww} speak the truth, O Muhammad^{-saww}! Inform me, what is it's length, and what is it's width, and what is it's ink, and where is it's flow?'

He^{-saww} said: 'Length of the Pen is of five hundred years (travel distance), and it's width is a travel distance of eighty years. There are eighty teeth (nibs) for it. The ink emerges from between it's teeth (nibs) flowing in the Guarded Tablet by the Command of Allah^{-azwj} and His^{-azwj} Authority'.

He said, 'You^{-saww} speak the truth, O Muhammad^{-saww}! Inform me about the Guarded Tablet. What is it from?'

²⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 6

²⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 7

قَالَ مِنْ زُمُرُدَةٍ خَضْرًاءَ أَجْوَافُهُ اللُّؤْلُؤُ بِطَانَتُهُ الرَّحْمَةُ قَالَ صَدَقْتَ يَا مُحَمَّدُ

He^{-saww} said: 'It is of green emeralds. It's interior is of pearls, it's layers are of Mercy'. He said, 'You^{-saww} speak the truth, O Muhammad^{-saww}!'

قَالَ فَأَخْبِرْنِي كُمْ لَحُظَةً لِرَبِّ الْعَالَمِينَ فِي اللَّوْحِ الْمَحْقُوظِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَ لَيْلَةٍ قَالَ ثَلَاثُمُاتَةٍ وَ سِتُّونَ لَخَظَةً.

He said, 'Inform me, how many Glances are there for Lord^{-azwj} of the worlds in the Guarded Tablet during every day and night?' He^{-saww} said: 'Three hundred and sixty Glances''.²⁸⁷

9- الْعِلَلُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْيَى الْعَطَّارِ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ الْحُسَنِ بْنِ أَبَانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أُورَمَةَ عَنِ النَّوْفِلِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَالْمُقَلِيِّ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهِ عَ عَنْ بَدْءِ النَّسْلِ مِنْ آدَمَ فَقَالَ فِيمَا قَالَ لَمْ يَخْتَلِفْ فُقَهَاءُ أَهْلِ الْحِجَازِ وَ لَا فُقَهَاءُ أَهْلِ الْعِرَاقِ أَنَّ اللَّهُ عَزَّ مُقَالًا فَيمَا اللَّهُ عَنْ بَدْءِ النَّسْلِ مِنْ آدَمَ فَقَالَ فِيمَا قَالَ لَمْ يَخْتَلِفْ فُقَهَاءُ أَهْلِ الْحِرَاقِ أَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَلَا فُقَهَاءُ أَهْلِ الْعِرَاقِ أَنَّ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ بَدْءِ النَّسْلِ مِنْ آدَمَ فَقَالَ فِيمَا قَالَ لَمْ يَخْتُونُ فُقَهَاءُ أَهْلِ الْحِبَازِ وَ لَا فُقَهَاءُ أَهْلِ الْعِرَاقِ أَنَّ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ بِمَا هُولِ اللَّهُ عَلَى اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ بِمَا هُولِ الْعَرَاقِ أَنَّ اللّهَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَالُولِ عَلَى الْعَلَى الْعَلَالَةُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَالُ اللللَّهُ عَلَى الْعَلَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللللَّهُ عَلَى ا

(The book) 'Al Illal' – From his father, from Muhammad Bin Yahya Al Attar, from Al-Husayn Bin Al Hassan Bin Aban, from Muhammad Bin Awrama, from Al Nowfaly, from Ali bin Dawood Al Yaqouby, from Al hassan bin Muqatil, from one who heard Zurara saying,

'Abu Abdullah^{-asws} was asked about the beginning of the lineage from Adam^{-as}. He^{-asws} said among what he^{-asws} said: 'Neither the jurists from the people of Al Hijaz nor the jurists of the people of Al-Iraq are differing that Allah^{-azwj} Mighty and Majestic Commanded the Pen so it flowed upon the Guarded Tablet with what would be happening up to the Day of Qiyamah, two thousand years before He^{-azwj} Created Adam^{-as}.

وَ أَنَّ كُتُبَ اللَّهِ كُلِّهَا فِيمَا جَرَى فِيهِ الْقَلَمُ هَذِهِ الْكُتُبُ الْمَشْهُورَةُ فِي هَذَا الْعَالَمَ النَّوْرَاةُ وَ الْإِنْجِيلُ وَ الزَّبُورُ وَ الْقُرْآنُ أَنْزَلَمَا اللَّهُ مِنَ اللَّوْحِ الْمَحْقُوظِ عَلَى رُسُلِهِ الْجَبَرَ.

And the Books of Allah^{-azwj}, all of them, are among what the Pen had flowed regarding it, these famous Books in this world – the Torah, and the Evangel, and the Psalms, and the Quran. Allah^{-azwj} Sent these down from the Guarded Tablet unto His^{-azwj} Messenger^{-as'} – the Hadeeth".²⁸⁸

10- عَقَائِدُ الصَّدُوقِ، اعْتِقَادُنَا فِي اللَّوْحِ وَ الْقَلَمِ أَكُّمُا مَلَكَانِ.

(The book) 'Aqaaid' of Al-Sadouq – 'Our beliefs regarding the Tablet and the Pen is that these are two Angels''.²⁸⁹

أقول: قال الشيخ المفيد ره اللوح كتاب الله كتب فيه ما يكون إلى يوم القيامة و هو قوله تعالى وَ لَقَدْ كَتَبْنا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الدِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبادِي الصَّالِجُونَ

Note: I (Majlisi) am saying, 'The Sheykh Al Mufeed said, 'The Tablet is a Book of Allah^{-azwj} wherein is written whatever is to happen up to the Day of Qiyamah, and it is the Word of the

²⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 8

²⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 9

²⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 10

Exalted: And We had Written in the Psalms from after the Zikr, that the earth, My righteous servants shall inherit it [21:105].

So the Tablet, it is the Zikr, and the Pen, it is the thing which Allah^{-azwj} Brought into being the Book in the Tablet and Made the Tablet to be the original, for the Angels to know from it what would be happening.

```
فإذا أراد الله تعالى أن يطلع الملائكة على غيب له أو يرسلهم إلى الأنبياء بذلك أمرهم بالاطلاع في اللوح فحفظوا منه ما يؤدونه إلى من أرسلوا إليه و
عرفوا منه ما يعملون
```

So when Allah^{-azwj} the Exalted Wants to Notify the Angels upon a hidden matter of His^{-azwj} or Send them to the Prophets^{-as} with that, He^{-azwj} Commands them to take notice of what is in the Tablet. They memorised from it what they would be delivering it to the one they have been Sent to, and they know from it what they would be doing.

```
و لقد جاءت بذلك آثار عن النبي ص و عن الأئمة ع فأما من ذهب إلى أن اللوح و القلم ملكان فقد أبعد بذلك و نأى عن الحق إذ الملائكة لا
تسمى ألواحا و لا أقلاما و لا يعرف في اللغة اسم ملك و لا بشر لوح و لا قلم.
```

And Ahadeeth have come with that from the Prophet^{-saww} and from the Imams^{-asws}. As for the one who goes to (the thinking) that the Tablet and the Pen are two Angels, so he has gone fat with that, and he has strayed away from the truth when the Angels are not named as 'Pen' nor as 'Tablet', nor can a name of Angel be recognised in the languages, neither 'Tablet', nor 'Pen'.

```
بيان الصدوق ره تبع فيما ذكره الرواية فلا اعتراض عليه مع أنه لا تنافي بين ما ذكر المفيد و بين ذلك إذ يمكن كونهما ملكين و مع ذلك يكون أحدهما
آلة النقش و الآخر منقوشا فيه
```

Explanation: Al Sadouq, among what he mentioned, follow the reports, and he did not object to it, along with that it does not negate the explanation of what Al Mufeed has mentioned and had explained that, then it is possible their existences to be two Angels, and long with that, one of them could be an instrument for the engraving and the other as the one engraved in it.

And it is possible as well that the intent with both their beings could be two Angels, is that their bearers are Angels metaphorically, and perhaps the Eman is similar to that upon the general (meaning) as being safe from the mistakes and the straying'.

11- الْعَقَائِدُ لِلصَّدُوقِ، اعْتِقَادُنَا فِي نُزُولِ الْوَحْيِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ أَنَّ بَيْنَ عَيْنَيْ إِسْرَافِيلَ لَوْحاً فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِالْوَحْيِ ضَرَبَ اللَّهُ ذَلِكَ اللَّوْحَ جَبِينَ إِسْرَافِيلَ فَيَنْظُرُ فِيهِ فَيَقُرَّا ُمَا فِيهِ فَيُلْقِيهِ إِلَى مِيكَائِيلِ وَ يُلْقِيهِ مِيكَائِيلُ إِلَى جَرْبُيلُ إِلَى جُرْبُيلُ إِلَى الْأُنْبِيَاءِ. (The book) 'Al Aqaaid' of Al Sadouq – 'Our beliefs regarding the descend of the Revelation from the Presence of Allah^{-azwj} Mighty and Majestic is that there is a Tablet between the eyes of Israfeel^{-as}. Whenever Allah^{-azwj} the Glorious Wants to Speak with the Revelation, Allah^{-azwj} Strikes that Tablet upon the forehead of Israfeel^{-as}. He^{-as} looks into it and reads what is in it, so he^{-as} casts it to Mikaeel^{-as} and Mikaeel^{-as} casts it to Jibraeel^{-as}, and Jibraeel^{-as} casts it to the Prophets^{-as}''. ²⁹⁰ (This is not a Hadith)

12- الدُّرُ الْمَنْثُورُ، عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ عَنْ عَلِيِّ ع مَرْفُوعاً قَالَ: الْكُرْسِيُّ لُؤْلُقٌ وَ الْقَلَمُ لُؤْلُوٌّ وَ طُولُ الْقَلَمِ سَبْعُمِائَةِ سَنَةٍ وَ طُولُ الْكُرْسِيِّ حَيْثُ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا الْعَالِمُونَ.

(The book) 'Al Durr Al Mansour' - From Abu Nueym in (the book) 'Al Hilya', with an unbroken chain,

'From Ali-asws having said: 'The Chair is of pearls, and the Pen is of pearls, and the length of the Pen is of (travel distance of) seven hundred years, and length of the Chair is whereby no one knows it except the knowing ones".²⁹¹ (Non-Shia source)

13- وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ أَوَلَ مَا حَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ الْقَلَمُ فَأَمَرُهُ أَنْ يَكُشُبَ مَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ الْكِتَابُ عِنْدَهُ ثُمُّ قَرَأَ وَ إِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتابِ لَكَيْنا لَعَلِجٌ حَكِيمٌ.

And from Ibn Abbas who said,

'The first of what Allah^{-azwj} Created of anything, was the Pen. He^{-azwj} Commanded it to Write what is to happen up to the Day of Qiyamah, and the Book is with Him^{-azwj}'. Then he recited: **And surely it is in the Mother of the Book with Us for Ali, a Wise man [43:4]**". ²⁹²

And from Ja'far^{-asws} Bin Muhammad^{-asws} having said: 'I^{-asws} was with my^{-asws} father^{-asws} Muhammad Bin Ali^{-asws}. A man said to him^{-asws}, 'O Abu Ja'far^{-asws}! What was the beginning of the creation of this corner?'

He^{-asws} said: 'When Allah^{-azwj} Created the creation, Said to the Prophet^{-as} Adam^{-as}: '"Am I not your Lord?" They said, 'Yes, we testify'. [7:172]. So they acknowledge and there flowed a river sweeter than the honey and softer than the butter.

ئُمُّ أَمَرَ الْقَلَمَ فَاسْتَمَدَّ مِنْ ذَلِكَ النَّهَرِ فَكَتَبَ إِفْرَارَهُمْ وَ مَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمُّ أَلَقْمَ ذَلِكَ الْكِتَابَ هَذَا الْحُبَحَرَ فَهَذَا الِاسْتِلَامُ الَّذِي تَرَى إِنَّمَا هُوَ بَيْعَةٌ عَلَى إِفْرَارِهِمُ الَّذِي كَانُوا أَقْرُوا بِهِ.

Then He^{-azwj} Command the Pen, so it obtained ink from that river. It wrote their acknowledgments and whatever was to happen up to the Day of Qiyamah. Then this (Black)

²⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 11

²⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 12

²⁹² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 13

Stone swallowed that Book. So this kissing (the Black Stone) which you are seeing, rather it is an allegiance upon their acknowledgments which they had acknowledged with". ²⁹³

From Anas (a well-known fabricator), '

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Wrote a Book before He^{-azwj} Created the skies and the earth and it is with Him^{-azwj} above the Throne. The creation would end to what is in that Book, and verification of that is in the Book of Allah^{-azwj}: *And surely it is in the Mother of the Book with Us for Ali, a Wise man [43:4]*".²⁹⁴

And from Ibn Sabit who said,

'In Mother of the Book is what is to happen up to the Day of Qiyamah, and three from the Angels have been allocated with it, they are guarding (it). Jibraeel^{-as} has been allocated with the Revelation, he^{-as} descends with to the Messengers^{-as} and with the destruction. Whenever He^{-azwj} Wanted to Destroy a people, he^{-as} was the one in charge of that. And he^{-as} is allocated as well with the help and the wars. Whenever Allah^{-azwj} Wants to help.

And Mikaeel^{-as} is allocated with the drops (rain) and guarding it and allocated with the vegetation of the earth that he^{-as} guards it. And the Angel of death with capturing the souls. Sow when the world is gone, He^{-azwj} would Gather between their preservations and the preservation of Mother of the Book, and these two would be found to be the same".²⁹⁵ (This is not a Hadith)

And from Ibn Jureyj regarding His^{-azwj} Words: **And surely it is in the Mother of the Book [43:4]**. He said, 'The Zikr of the Wise wherein is everything which has happened and everything to be happening, and whatever is Revealed from a Book, it is from it''.²⁹⁶ (This is not a Hadith)

²⁹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 14

²⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 15

 $^{^{295}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 16

²⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 17

18- وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمُ ثُمَّ خَلَقَ النُّونَ وَ هِيَ الدَّوَاهُ ثُمَّ خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمُ مُّ خَلَقَ اللَّهِ اللَّهُ الْقَلَمُ مُّ خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمُ مُ خَلَقِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلُولَةُ اللَّهُ اللَّ

And from Ibn Abbas,

'He was asked about this Verse: *This is Our Book, speaking to you with the Truth. Surely, We would be Replicating whatever you would have done [45:29]*. He said, 'The first of what Allah^{-azwj} Created is the Pen. Then He^{-azwj} Created the 'Noon', and it is the ink. Then He^{-azwj} Created the Tablet. He^{-azwj} Wrote the world and what would be happening in it until the created beings from the creation perish, and deeds having been done, from a righteous or immoral, and what was from a Permissible sustenance or Prohibited, and whatever was from the wet and dry.

Then He^{-azwj} Necessitated all things from that it's occupation. When was it's entering into the world and how much would be it's remaining in it, and to when it would perish. Then He^{-azwj} Allocated the Angels with that Book and Allocated Angels with the creation. So the Angels of the creation to the Angels of that Book, and they are copying what would be happening during every day and night, divided upon whatever they are allocated with.

Then they come to the people, and they are preserving them by a Command of Allah^{-azwj} and they are making them live up to what is in their hands from that copy'.

A man stood up and he said, 'O Ibn Abbas! We never viewed this. Are the Angels writing during every day and night?'

'Ibn Abbas said, 'Aren't you Arab people? *Surely, We would be Replicating whatever you would have done [45:29]*. Can the thing be replicated except from a Book?"²⁹⁷ (This is not a Hadith)

And from Ibn Abbas,

.

²⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 18

'From the Prophet-saww *Surely, We would be Replicating whatever you would have done* [45:29]. He-saww said: 'These are the deeds of the people of the world, the good deeds and the evil deeds.

تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ كُلَّ غَدَاةٍ وَ عَشِيَّةٍ مَا يُصِيبُ الْإِنْسَانُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوِ اللَّيْلَةِ الَّذِي يُفْتَلُ وَ الَّذِي يُغْرِقُ وَ الَّذِي يَقْعُ مِنْ فَوْقِ بَيْتٍ وَ الَّذِي يَتُرَقَى بِالنَّارِ فَيَحْفَظُونَ عَلَيْهِ ذَلِكَ كُلَّهُ فَإِذَا كَانَ الْعَشِيُّ صَعِدُوا بِهِ إِلَى السَّمَاءِ فَيَجِدُونَهُ كَمَا فِي السَّمَاءِ مَكْتُوبًا فِي النِّكُر الْحُكِيمِ.

(The Angels) descend from the sky every morning and evening. Whatever has afflicted the during that day or night, the one who is killed, and the one drowned, and the one who fell off from above the house, and the one who slipped from above a mountain, and the one who fell into a well, and the one burnt in the fire, so they are preserving that upon him, all of it. When it is evening, they ascend with it to the sky, and they are finding it to be just as is written in the sky as has been Mentioned by the Wise". ²⁹⁸

وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَتَبَ فِي الذِّكْرِ عِنْدَهُ كُلَّ شَيْءٍ هُوَ كَائِنٌ ثُمَّ بَعَثَ الْحُفَظَةَ عَلَى آدَمَ وَ ذُرِيَّتِهِ فَالْحُفَظَةُ يَنْسَحُونَ مِنَ الذِّكْرِ عِنْدَهُ كُلَّ شَيْءٍ هُوَ كَائِنٌ ثُمَّ بَعَثَ الْحُفَظَةَ عَلَى آدَمَ وَ ذُرِيَّتِهِ فَالْحُفَظَةُ يَنْسَحُونَ مِنَ الذِّكْرِ مَا يَعْمَلُ الْعِبَادُ ثُمُّ قَرَأَ هذا كِنائِها يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحِقّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِحُ ما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ.

And from Ibn Abbas who said,

'It is written in the Zikr with Him^{-azwj}, all things which are to happen. Then He^{-azwj} Sends the recorders unto Adam^{-as} and his^{-as} offspring. So the recorders are copying from the Zikr what the servants have done'. Then he recited: *This is Our Book, speaking to you with the Truth. Surely, We would be Replicating whatever you would have done [45:29]*".²⁹⁹ (This is not a Hadith)

And from Ibn Abbas,

'Allah^{-azwj}, Majestic is His^{-azwj} mention, Created the Throne, then Evened upon it. Then He^{-azwj} Created the Pen. He^{-azwj} Commanded it to flow by His^{-azwj} Command, and the bone (length) of the Pen is what is between the sky and the earth.

The Pen said: 'What shall I flow with, O Lord^{-azwj}?' He^{-azwj} Said: "With what I^{-azwj} am a Creator of and will be Bringing into being in My^{-azwj} creation, from a drop (of rain), or a plant, or a soul, or any impact (meaning by it the deed), or sustenance, or a term (lifespan)!"

فَجَرَى الْقَلَمُ بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَأَثْبَتُهُ اللَّهُ فِي الْكِتَابِ الْمَكْنُونِ عِنْدَهُ تَحْتَ الْعَرْشِ

²⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 19 a

²⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 19 b

The Pen flowed with what is to happen up to the Day of Qiyamah. Allah^{-azwj} Affirmed it in the Book hidden with Him^{-azwj} beneath the Throne.

وَ أَمَّا قَوْلُهُ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِحُ ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ فَإِنَّ اللَّهَ وَكَّلَ مَلَاثِكَةً يَسْتَنْسِحُونَ مِنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ كُلَّ عَامٍ فِي رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا يَكُونُ فِي الْأَرْضِ مِنْ حَدَثٍ إِلَى مِثْلِهَا مِنَ السَّنَةِ الْمُفْجِلَةِ

And as for His^{-azwj} Words: **We would be Replicating whatever you would have done [45:29]**, Allah^{-azwj} Allocated Angels to be replicating from the Book every yeas in a (month of Ramazan) on the night of Pre-determination, whatever would be happening in the earth, from any occurrence, up to the like of it from the following years.

The recorders are displayed it from the servants every evening of Thursday, and they are finding whatever the recorder had raised to be in accordance with what is in that Book of theirs. There isn't any increase in it nor any reduction.

وَ أَمَّا قَوْلُهُ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْناهُ بِقَدَرٍ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِكُلِّ شَيْءٍ مَا يُشَاكِلُهُ مِنْ خَلْقِهِ وَ مَا يُصْلِحُهُ مِنْ رِزْقِهِ وَ خَلَقَ الْبَعِيرَ خَلْقاً لَا يَصْلُحُ شَيْءٌ مِنْ خَلْقِهِ عَلَى غَيْرِهِ مِنَ الدَّوَابّ

And as for His^{-azwj} Words: **Surely, We Created all things in a Pre-determined measure [54:49]**, Allah^{-azwj} has Created for all things what resembles it from His^{-azwj} creation, and whatever would be better for it from His^{-azwj} sustenance, and Created the camel as a creature, nothing is correct from His^{-azwj} creatures upon anything else from the animals.

وَ كَذَلِكَ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الدَّوَاتِ وَ خَلَقَ لِدَوَاتِ الْبَرِّ وَ طَيْرِهَا مِنَ الرِّزْقِ مَا يُصْلِحُهَا فِي الْبَرِّ وَ خَلَقَ لِدَوَاتِ الْبَحْرِ وَ طَيْرِهَا مِنَ الرِّزْقِ مَا يُصْلِحُهَا فِي الْبَحْرِ فَلِذَلِكَ قَوْلُهُ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْناهُ بِقَدَر.

And like are all things from the animals, and He^{-azwj} Created for the animals, the land, and it's birds, from the sustenance what is correct for it in the land, and He^{-azwj} Created for the animals of the seas and it's birds from the sustenance what is correct for it in the sea. So, for that are His^{-azwj} Words: *We Created all things in a Pre-determined measure [54:49]*".³⁰⁰ (Not a Hadeeth)

And from Ibn Abbas who said,

'The first of what Allah^{-azwj} Created is the Pen. He^{-azwj} Formed a pen from light. He^{-azwj} Said to it: "Flow in the Guarded Tablet!" It said, 'O Lord^{-azwj}! With what (should I flow)?' He^{-azwj} Said: "With what would be happening up to the Day of Qiyamah!"

_

³⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 20

فَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الثَّلْقَ وَكَّلَ بِالثَّلْقِ حَفَظَةً يَخْفَظُونَ عَلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فَلَمَّا قَامَتِ الْقِيَامَةُ عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَ قِيلَ هذا كِتابُنا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ ما كُنتُمْ تَعْمَلُونَ عُرضَ بالْكِتَابَيْنِ فَكَانَا سَوَاءً.

When Allah^{-azwj} Created the creatures, Allah^{-azwj} a recorder with the creatures to be preserving their deeds upon them. When the Qiyamah is established, their deeds would be presented to them, and it would be said: *This is Our Book, speaking to you with the Truth. Surely, We would be Replicating whatever you would have done [45:29]*, displayed with the two Books, so they would both be the same".³⁰¹ (Not a Hadeeth)

22- وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ قَالَ إِنَّ مِمَّا حَلَقَ اللهُ لَوْحاً مَخْفُوظاً مِنْ دُرَّةٍ بَيْضَاءَ دَفَّتَاهُ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ قَلَمُهُ ثُورٌ وَ كِتَابُهُ نُورٌ وَ عَرْضُهُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ

And from Ibn Abbas,

'Regarding Words of the Exalted: **Every day He is in Splendour [55:29]**. He said, 'From what Allah^{-azwj} Created is a Guarded Tablet from a white gem. It's cover is of red ruby, it's pen is of light, and its Book is of light, and it's width is what is between the sky and the earth.

يَنْظُرُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاغَيَائَةٍ وَ سِتِّينَ نَظْرَةً يَخْلُقُ فِي كُلِّ نَظْرَةٍ وَ يَرْزُقُ وَ يُحْيِي وَ يُمِيثُ وَ يُعِرُّ وَ يُذِلُّ وَ يَفْكُ وَ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ فَذَلِكَ قَوْلُهُ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْن.

He^{-azwj} Looks into it every day with three hundred and sixty looks. He^{-azwj} Creates from every Look, and He^{-azwj} Provides sustenance, and Revives and Kills off, and Honours and Disgraces, and Undoes and Does whatever He^{-azwj} so Desires. So that is His^{-azwj} Word: *Every day He is in Splendour* [55:29]".³⁰² (Not a Hadeeth)

And from Al Rabie, from Anas (well-known fabricator),

'Regarding Words of the Exalted: *It is an Honourable Quran [56:77] In a hidden Book [56:78]*None can touch it except for the Purified ones [56:79]. He said, 'The Honourable Quran, it is the Quran, and the hidden Book, it is the Guarded Tablet'.

None can touch it except for the Purified ones [56:79]. He said, 'The Angels, then are the one purified from the sins". 303 (Not a Hadeeth)

And from Ubadah Bin Al Samir who said,

³⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 21

³⁰² Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 22

³⁰³ Bihar Al Anwaar - V 54 The book of creation - Ch 4 H 23

'I heard Rasool-Allah^{-saww} saying: 'The first of what Allah^{-azwj} Created is the Pen. He^{-azwj} Said to it: "Write!' So it flowed with what is to happen to forever". 304

And from Muawiya Bin Qurrah, from his father who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: '**Noon and the Pen, and what they will be writing!** [68:1]'. He^{-saww} said: 'A Tablet of light, and a Pen of light flowing with what is to happen up to the Day of Qiyamah''.³⁰⁵

And from Ibn Abbas who said.

'Allah^{-azwj} Created the 'Noon' and it is the ink and Created the Pen. He^{-azwj} Said: "Write!" It said, 'And what shall I write?' He^{-azwj} Said: "What is to happen up to the Day of Qiyamah!"'³⁰⁶

And from him who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'The 'Noon' is the Guarded Tablet', and the Pen is from shining light''.³⁰⁷

And from the Prophet^{-saww} having said: 'The first thing Allah^{-azwj} Created was the Pen, then He^{-azwj} Created the 'Noon', and it is the ink. Then He^{-azwj} Said to it: "Write!" It said: 'And what shall I write?' He^{-azwj} Said: 'Whatever has happened and whatever is to happen up to the Day of Qiyamah, from a deed, or impact, or sustenance, or a term!"

It wrote whatever had happened and whatever is to happen up to the Day of Qiyamah, and that is His^{-azwj} Word: **Noon and the Pen, and what they will be writing!** [68:1]'. Then He^{-azwj} Sealed upon the Pen, so it did not speak and will not be speaking up to the Day of Qiyamah.

³⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 24

³⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 25

³⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 26 a

³⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 26 b

Then Allah^{-azwj} Created the intellect. He^{-azwj} Said: 'By My^{-azwj} Might! I^{-azwj} will Perfect you among the ones I^{-azwj} Love and I^{-azwj} will Reduce you among the ones I^{-azwj} Hate!"'³⁰⁸

And from Qatadah and Al Hassan, said, 'The 'Noon' is the ink". 309 (Not a Hadeeth)

29- وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْآيَةِ قَالَ حُلَقَ اللهُ الْقَلَمَ فَقَالَ اجْرِ فَجَرَى بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ حُلَقَ الخُوتَ وَ هِيَ النُّونُ فَكَبَسَ عَلَيْهَا الْأَرْضَ ثُمَّ قَالَ ن وَ الْقُلَم وَ ما يَسْطُرُونَ.

And from Ibn Abbas -

'Regarding the Verse, he said, 'Allah^{-azwj} Created the Pen. He^{-azwj} Said: "Flow!" So it flowed with what is to happen up to the Day of Qiyamah. Then He^{-azwj} Created the whale, and it is the 'Noon'. He^{-azwj} Compressed the earth upon it, then Said: **Noon and the Pen, and what they will be writing!** [68:1]". 310 (Not a Hadeeth)

And from Ibn Abbas regarding His^{-azwj} Words: *In a Guarded Tablet [85:22]*. He said, 'I have been informed that it is one Table wherein is Zikr, and that Tablet is of light and it is (length) of a travel distance of three hundred years". ³¹¹ (Not a Hadeeth)

31- وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حَلَقَ اللَّهُ اللَّوْحَ الْمَحْفُوطَ كَمَسِيرَةِ مِائَةِ عَامٍ فَقَالَ لِلْقَلَمِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخُلْقَ اكْتُبْ عِلْمِي فِي حَلْقِي فَجَرَى بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

And from Ibn Abbas,

'Allah^{-azwj} Created the Guarded Tablet, being (as large) like a travel distance of one hundred years. He^{-azwj} Said to the Pen before He^{-azwj} had Created the creation: "Write My^{-azwj} Knowledge regarding My^{-azwj} creation!" So it flowed with what is to happen up to the Day of Qiyamah".³¹² (Not a Hadeeth)

32- وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ صِ إِنَّ لِلَهِ لَوْحاً مِنْ زَبَرْجَدَةٍ حَضْرَاءَ جَعَلَهُ تَحْتَ الْعَرْشِ وَ كَتَبَ فِيهِ إِنِّيَ أَنَا اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا حَلَقْتُ بَضْعَةَ عَشَرَ وَ ثَلَائَمِائَةِ حُلْق مَنْ جَاءَ مَعَ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أُدْخِلَ الجُنَّةَ.

And from Anas (a well-known fabricator),

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'There is a Tablet for Allah^{-azwj} of green emeralds. He^{-azwj} Made it to be beneath the Throne and Wrote in it: "Surely I^{-azwj} am Allah^{-azwj}! There is no god except I^{-azwj}. I⁻

³⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 27

³⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 28

³¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 29

³¹¹ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 30

³¹² Bihar Al Anwaar - V 54 The book of creation - Ch 4 H 31

^{azwj} have Created some three hundred and ten creations. One who comes with the testimony that there is no god except Allah^{-azwj}, I^{-azwj} shall Enter him into the Paradise". ³¹³

And from Anas (well-known fabricator) who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'There is a Tabled in front of the Beneficent Blessed and Exalted wherein are three hundred fifteen Laws. The Beneficent Said: 'By My^{-azwj} Mighty and My^{-azwj} Majesty! No servant would come to Me^{-azwj}, not having associated anything with Me^{-azwj}, one of you, except I^{-azwj} shall Enter him into the Paradise!"'³¹⁴

And from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{-saww} said: 'Allah^{-azwj} Created a Tablet of white gem, it's cover is of green emerald, its book is of light. He^{-azwj} Glances at it during every day, three hundred and sixty Glances. He^{-azwj} Revives, and Kills off, and Creates, and Sustains, and Honours, and Disgraces, and He^{-azwj} Does whatever He^{-azwj} so Desires to''.³¹⁵

³¹³ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 32

 $^{^{314}}$ Bihar Al Anwaar – V 54 The book of creation - Ch 4 H 33

³¹⁵ Bihar Al Anwaar - V 54 The book of creation - Ch 4 H 34